

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
В Л А Д А
05 Број: 011-6599/2025-1
23. јун 2025. године
Београд

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
НАРОДНА СКУПШТИНА
БЕОГРАД

ПРИМЉЕНО: 23.06.2025

Орг. јед.	Број	Прилог	Вредност
03	011-1209	25	

НАРОДНОЈ СКУПШТИНИ

БЕОГРАД

Влада, на основу члана 123. тачка 4. Устава Републике Србије и члана 150. став 1. Пословника Народне скупштине („Службени гласник РС”, број 20/12 - пречишћен текст), подноси Народној скупштини Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља, с предлогом да се, сагласно члану 167. Пословника Народне скупштине, донесе по хитном поступку.

За представника Владе у Народној скупштини одређен је проф. др Драган Гламочић, министар пољопривреде, шумарства и водопривреде, а за поверенике Милица Неђић, помоћник министра пољопривреде, шумарства и водопривреде и Небојша Милосављевић, директор Управе за заштиту биља у Министарству пољопривреде, шумарства и водопривреде.

ПРЕДСЕДНИК

проф. др Боро Маџут

4100125.065/11

ПРЕДЛОГ ЗАКОНА
О СЕМЕНУ И САДНОМ МАТЕРИЈАЛУ ПОЉОПРИВРЕДНОГ
И УКРАСНОГ БИЉА

I. УВОДНЕ ОДРЕДБЕ

Предмет уређивања

Члан 1.

Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште, постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља.

Примена закона

Члан 2.

Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, и то на: житарице, индустријско биље, репу, кромпир, крмно биље, поврће, воће, винову лозу, хмељ, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.

Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.

Изузеци од примене

Члан 3.

Одредбе овог закона не примењују се на:

1) узорке семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, у количинама прописаним у складу са овим законом:

(1) које правно лице које се бави испитивањем и оплемењивањем биља у области ратарства, повртарства, воћарства, виноградарства и украсног биља, производи, прима или шаље другом правном лицу које се бави испитивањем и оплемењивањем у овим областима, ради научних истраживања и извођења експеримената,

(2) који се користе за признавање сорти и заштите права оплемењивача,

(3) који се користе за међулабораторијска испитивања,

(4) који се користе за потребе банке биљних гена;

2) оплемењивачево семе;

3) семе и садни материјал који је намењен извозу;

4) семе и садни материјал старих сорти које се традиционално гаје и користе у пољопривредној производњи на одређеном подручју.

Министар прописује максималну количину семена и садног материјала која се може користити као узорак, за поједине групе и врсте пољопривредног и украсног биља.

Министар прописује врсте семена и садног материјала старих сорти које се традиционално гаје на одређеном подручју и користе у пољопривредној производњи.

Супсидијарна примена закона

Члан 4.

На питања поступка која нису другачије уређена овим законом примењују се одредбе закона којим се уређује општи управни поступак.

Значење израза

Члан 5.

Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:

- 1) *дорада семена* јесте поступак који обухвата више технолошких фаза (сушење, чишћење, селектирање, калибрирање, пилирање, паковање, пломбирање и обележавање) у којима се семе припрема за стављање на тржиште, третирање пестицидима или биостимулаторским средствима регистрованим за ту намену;
- 2) *извоз семена и садног материјала* јесте изношење семена и садног материјала из царинског подручја Републике Србије, осим транзита;
- 3) *ISTA сертификат* јесте документ о квалитету партије семена у међународном промету (*ISTA* – Међународна организација за испитивање семена);
- 4) *категорија семена и садног материјала* јесте одређена генерација умножавања, односно одређени степен квалитета;
- 5) *квалитет семена* јесте оригиналност сорте, генетичка чистоћа, садржај влаге, клијавост, чистоћа, здравствено стање семена, маса 1000 семена и друга својства;
- 6) *квалитет садног материјала* јесте порекло, припадност сорти и врсти, оригиналност сорте, здравствено стање, вегетативна развијеност, као и погодност за сетву, садњу и репродукцију;
- 7) *контрола* јесте поступак контроле производње семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља од стране министарства надлежног за послове семена и садног материјала (у даљем тексту: Министарство);
- 8) *контрола под надзором Министарства* (у даљем тексту: контрола под надзором) јесте поступак контроле производње коју обавља овлашћени произвођач семена, односно садног материјала пољопривредног и украсног биља над сопственом производњом;
- 9) *локално тржиште* јесте подручје општине на коме се налази место производње малог произвођача, као и подручје општина која се граниче са том општином;
- 10) *мали произвођач* јесте предузетник који производи садни материјал одређених биљних врста чија је производња намењена продаји на локалном тржишту крајњем кориснику који није професионално укључен у производњу и стављање на тржиште;
- 11) *место производње семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља* јесте заокружена производна јединица, укључујући и усеве за производњу семена, објекте за производњу садног материјала, изолациони појас, постројења, машине и опрему;
- 12) *мало паковања семена* јесте паковање одређене врсте семена максимално дозвољене тежине, у складу са овим законом;
- 13) *натурално семе* јесте недорађено семе које се као такво не може користити за сетву;

14) *оплемењивачево семе* јесте првобитна количина семена сорте или линије хибрида умножена у моменту њеног стварања коју одржава оплемењивач и као такво се не може ставити на тржиште;

15) *OECD сертификат* јесте сертификат који се издаје за сорте које су уписане у Листу сорти Организације за економску сарадњу и развој - *Organisation for Economic Co-operation and Development* (у даљем тексту: *OECD*) и за које је извршена контрола у складу са правилима *OECD*;

16) *партија* јесте одређена количина или број јединки семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља која се препознаје по пореклу, идентичности и квалитету;

17) *производња семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља* јесте добијање семена и садног материјала умножавањем или другим уобичајеним поступцима за одређене врсте пољопривредног и украсног биља;

18) *пломбирање* јесте поступак у коме су паковања семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља запечаћена на такав начин да се не могу отворити без оштећења паковања, односно ако је садни материјал упакован у сноп, пломбирање јесте везивање на такав начин да се биљке или делови биљака који чине део снопа не могу раздвојити без оштећења везе или веза;

19) *садни материјал пољопривредног и украсног биља* (у даљем тексту: садни материјал) јесте репродуктивни садни материјал, саднице: воћака, винове лозе, хмеља и украсног биља, као и расад поврћа и матичне биљке, осим репродуктивног материјала шумског дрвећа;

20) *семе пољопривредног и украсног биља* (у даљем тексту: семе) јесте генеративни или вегетативни део пољопривредног и украсног биља који се користи за умножавање и производњу пољопривредног и украсног биља;

21) *сорта* јесте скуп биљака унутар јединствене ботаничке класификације најниже познате категорије, који је дефинисан изражавањем особина које су последица датог генотипа или комбинације генотипова и различит од другог скупа биљака бар по једној од датих особина и који представља јединицу у односу на могућност сорте за размножавање без промена;

22) *стављање на тржиште* јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;

23) *увоз семена и садног материјала* јесте уношење семена и садног материјала на царинско подручје Републике Србије, осим транзита;

24) *узорак* јесте најмања прописана количина семена и садног материјала која репрезентује партију из које је узет узорак семена и садног материјала, ради испитивања квалитета;

25) *узоркивач* јесте физичко лице које врши узорковање семена и садног материјала;

26) *узорковање* јесте узимање узорака семена и садног материјала у складу са одговарајућим методама, ради провере сортности, испитивања квалитета семена и садног материјала и за постконтролна испитивања.

Термини изражени у овом закону у граматичком мушком роду подразумевају природни мушки и женски род лица на која се односе.

Субјекти и послови у области семена и садног материјала

Члан 6.

Послове у области семена и садног материјала, у оквиру својих овлашћења, обезбеђује Република Србија преко Министарства, као и других субјеката, у складу са овим законом.

Министарство у области семена и садног материјала, у складу са овим законом, обавља следеће послове:

- 1) успоставља и води регистар у области семена и садног материјала;
- 2) контролу производње семена и садног материјала;
- 3) издавање уверења о признавању семенског усева и сертификата о производњи садног материјала;
- 4) испитивање квалитета семена и садног материјала;
- 5) издавање етикета за семе и садни материјал;
- 6) издавање сертификата за семе;
- 7) постконтролно испитивање семена и садног материјала.

Пољопривредне стручне службе

Члан 7.

Послове из члана 6. став 2. тач. 2), 5) и 7) овог закона Министарство може путем конкурса уступити привредном друштву чији је оснивач Република Србија и које је регистровано у Регистру привредних субјеката да у оквиру своје делатности обавља стручне послове у области семена и садног материјала (у даљем тексту: пољопривредна стручна служба).

Лабораторије

Члан 8.

Лабораторијске и са њима повезане стручне послове за испитивање квалитета семена и садног материјала, као и издавање сертификата за семе обавља орган управе у саставу Министарства - Дирекција за националне референтне лабораторије основана законом којим се уређује безбедност хране (у даљем тексту: Дирекција).

Послове испитивања квалитета семена и садног материјала из члана 6. став 2. тачка 4) овог закона и послове издавања сертификата за семе из члана 6. став 2. тачка 6) овог закона може да обавља и акредитована лабораторија изабрана конкурсом и са којом је закључен уговор (у даљем тексту: овлашћена лабораторија), у складу са овим законом.

Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.

Научноистраживачке организације

Члан 9.

Послове контроле производње садног материјала украсног биља из члана 6. став 2. тачка 2) овог закона, Министарство може путем конкурса уступити научноистраживачким организацијама, у складу са овим законом.

Конкурс за обављање послова у области семена и садног материјала

Члан 10.

Послове из чл. 7-9. овог закона, Министарство уступа путем конкурса који се објављује у „Службеном гласнику Републике Србије”.

Конкурс из става 1. овог члана нарочито садржи:

- 1) врсте послова у области семена и садног материјала за које се конкурс расписује;
- 2) период на који се додељују послови;
- 3) доказ о испуњености услова у погледу техничке и професионалне оспособљености;
- 4) доказ о испуњености услова у погледу искуства, резултата и благовремености у досадашњем обављању послова;
- 5) рок за доношење и објављивање одлуке о избору;
- 6) начин обавештавања о резултатима конкурса.

Конкурс из става 2. овог члана спроводи комисија коју образује министар.

Одлуку о избору правног лица за обављање послова министар доноси решењем.

Резултати конкурса објављују се у „Службеном гласнику Републике Србије”.

Министарство утврђује списак правних лица из чл. 7-9. овог закона изабраних путем конкурса, који се објављује на интернет страници Министарства.

Списак изабраних лабораторија из става 6. овог члана доставља се министарству надлежном за техничке прописе, ради уписа у регистар овлашћених тела за оцењивање усаглашености.

Уговор о обављању послова у области семена и садног материјала

Члан 11.

На основу одлуке о избору, Министарство са правним лицем коме је додељено обављање послова у области семена и садног материјала, закључује уговор којим се утврђују:

- 1) послови у области семена и садног материјала који су предмет уговора;
- 2) одговорно лице које ће обављати одређене послове у области семена и садног материјала;
- 3) методе, начин и поступак обављања послова у области семена и садног материјала;
- 4) међусобна права, обавезе и одговорности;
- 5) време за које се закључује уговор;
- 6) начин финансирања послова за које се закључује уговор.

Субјекти који се уписују у Регистар семена и садног материјала

Члан 12.

Производњом, дорадом, стављањем на тржиште и увозом семена, као и производњом, стављањем на тржиште и увозом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар привредних

субјеката, односно у други одговарајући регистар у складу са посебним прописом и који је уписан у Регистар семена и садног материјала (у даљем тексту: Регистар).

У Регистар се не уписује:

1) правно лице и предузетник који се бави искључиво стављањем на тржиште малих паковања семена, односно стављањем у малопродају садног материјала у оригиналном паковању и/или стављањем у малопродају семена и садног материјала украсног биља;

2) мали произвођач расада поврћа и садног материјала украсног биља.

Начин уписа

Члан 13.

Упис у Регистар врши се на основу захтева који правно лице и предузетник из члана 12. став 1. овог закона подноси Министарству.

Правно лице и предузетник из члана 12. став 1. овог закона уписује се у Регистар ако испуњава услове у погледу објеката, одговарајуће опреме и уређаја, као и у погледу стручног кадра, у складу са овим законом.

Министар доноси решење о упису у Регистар, у року од 15 дана од дана подношења захтева.

Решење министра из става 3. овог члана је коначно и против њега се може покренути управни спор.

Министар прописује услове у погледу објеката, одговарајуће опреме, уређаја и стручног кадра које мора да испуњава правно лице и предузетник за упис у Регистар, образац захтева за упис у Регистар, промену података и брисање из Регистра, као и документацију која се доставља уз захтев, по групи и врсти.

Садржина и вођење Регистра

Члан 14.

Регистар успоставља и води Министарство као јединствену, централну и електронску базу података, ради евидентирања и праћења послова у области семена и садног материјала.

Регистар нарочито садржи податке о:

1) правном лицу и предузетнику из члана 12. став 1. овог закона (назив, седиште, адреса, матични број и порески идентификациони број);

2) месту производње семена и садног материјала;

3) врсти и категорији семена и садног материјала;

4) продајним објектима и складишним просторима;

5) дорадним центрима;

6) одговорном лицу (име и презиме, адреса, јединствени матични број, степен и врста образовања).

Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да сваку промену података из става 2. тач. 2) - 6) овог члана пријави Министарству у року од 30 дана од дана настале промене.

Регистар се води у електронској форми.

Вођење, одржавање и заштита података у Регистру обезбеђује се одговарајућим програмом и различитим нивоима приступа подацима.

Приликом уписа у Регистар сваком лицу додељује се јединствени идентификациони број.

Јединствени идентификациони број који је једном додељен не може се мењати.

Подаци из Регистра су јавни, осим податка о јединственом матичном броју одговорног лица из става 2. тачка б) овог члана, и чувају се трајно.

Министар прописује садржину и начин вођења Регистра.

Брисање из Регистра

Члан 15.

Правно лице и предузетник брише се из Регистра, ако:

- 1) поднесе захтев за брисање из Регистра;
- 2) се утврди да не испуњава услов за упис у Регистар.

Министар доноси решење о брисању из Регистра.

Решење министра из става 2. овог члана је коначно и против њега се може покренути управни спор.

Обавезе правног лица и предузетника који је уписан у Регистар

Члан 16.

Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да:

1) прати критичне тачке у производном процесу семена и садног материјала који могу да утичу на њихов квалитет, а нарочито на сортност и здравствено стање, као и да обезбеди да семе и садни материјал испуњава прописане услове, у складу са овим законом;

2) спроводи радње ради спречавања појаве и ширења штетних организама, у складу са прописом којим се уређује здравље биља;

3) обезбеди следљивост и идентитет сваке партије семена и садног материјала у свим фазама производње и дораде, складиштења, стављања на тржиште и увоза семена и садног материјала;

4) води евиденцију и чува податке о: пореклу и квалитету семена и садног материјала употребљеног за умножавање, праћењу критичних тачака у производњи семена и садног материјала, појави штетних организама и предузетим радњама ради спречавања појаве и ширења штетних организама, као и о радњама које су предузете да би се обезбедила усаглашеност произведеног семена и садног материјала са прописом којим се уређује здравље биља;

5) води евиденцију и чува податке о куповини и продаји, односно набављеном семени и садном материјалу;

6) омогући вршење контроле и спровођење наложених мера током контроле производње и инспекцијског надзора;

7) испуњава и остале дужности у складу са овим законом и прописима којим се уређује здравље биља.

Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да податке из евиденције из става 1. тач. 4) и 5) овог члана чува најмање годину дана, осим за садни материјал воћака, винове лозе, хмеља и вишегодишњег украсног биља који је дужан да чува најмање пет година.

II. СЕМЕ

1. Производња семена

Категорије семена

Члан 17.

Семе које се производи и ставља на тржиште може бити следећих категорија:

- 1) предосновно семе;
- 2) основно семе;
- 3) сертификовано семе;
- 4) сертификовано семе прве генерације - C1;
- 5) сертификовано семе друге генерације - C2;
- 6) стандардно семе;
- 7) комерцијално семе.

За семе украсног биља не утврђује се категорија.

Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.

Произвођач семена

Члан 18.

Производњом семена може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: произвођач семена).

Услови за производњу семена

Члан 19.

Произвођач семена може да производи семе:

1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;

2) заштићене сорте која је уписана у Регистар заштићених биљних сорти и ако је носилац права оплемењивача или ако има овлашћење носиоца права оплемењивача или ако има закључен уговор о лиценци, у складу са прописима којима се уређује заштита права оплемењивача;

3) сорте која припада групи и врсти која се не уписује у Регистар сорти, ако поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте.

Производња семена за рачун домаћег наручиоца може да се обавља у другој држави на основу уговора домаћег наручиоца и иностраног произвођача уз претходну сагласност Министарства.

Производња семена сорте која није уписана у Регистар сорти

Члан 20.

Произвођач семена може да производи семе сорте која није уписана у Регистар сорти, за потребе страног наручиоца, на основу закљученог уговора са страним наручиоцем и уз претходну сагласност Министарства, од увезеног семена или од семена линија компоненти хибрида који су уписани у Регистар сорти.

Произвођач семена из става 1. овог члана дужан је да у року утврђеном у решењу о претходној сагласности, а који не може бити дужи од три године, изврши извоз целокупне количине семена и достави доказ Министарству.

Произвођач семена може по претходно прибављеној сагласности Министарства да умножава и испитује предосновно семе сорте која је у последњој години поступка признавања у Републици Србији.

Семе из става 1. овог члана подлеже контроли, испитује се и за њега се може издати OECD сертификат у зависности од врсте семена и захтева земље увознице.

Семе из става 1. овог члана забрањено је стављати на тржиште Републике Србије.

Захтев за добијање претходне сагласности Министарства из става 1. овог члана подноси се на образцу који се објављује на интернет страници Министарства.

Пријава производње семена и вођење евиденције

Члан 21.

Произвођач семена дужан је да поднесе пријаву за контролу производње семена Министарству у року прописаном у складу са овим законом.

Произвођач семена дужан је да води евиденцију писано или у електронској форми, са подацима о парцелама и објектима за производњу семена, плану сетве семенског усева, категорији, врсти, односно сорти и години производње семена са којом заснива производњу, количини укупно за примљеног семена, начину производње, врсти и датуму извођења радова, као и о количини произведеног натуралног семена.

Евиденцију из става 2. овог члана произвођач семена дужан је да чува најмање три године.

Произвођач семена дужан је да чува етикету и потврду или рачун, као доказ о пореклу за примљеног семена који је употребљен за заснивање семенског усева најмање годину дана од дана сетве.

Министар прописује рок за пријаву за контролу производње семена, образац пријаве за контролу производње, као и документацију која се доставља уз пријаву, по групи и врсти.

2. Контрола производње семена

Контрола и контрола под надзором производње семена

Члан 22.

Производња семена подлеже контроли или контроли под надзором.

Контролом или контролом под надзором семена у току производње семена утврђује се порекло употребљеног семена, чистоћа врсте, аутентичност и чистоћа сорте, здравствено стање и категорија семена.

У поступку контроле и контроле под надзором производње семена сачињава се записник.

Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.

Поступак контроле производње семена

Члан 23.

Министарство обавља контролу производње семена на основу пријаве за контролу производње.

Министарство може послове контроле производње семена да уступи пољопривредној стручној служби у складу са чланом 7. овог закона.

Министарство може за поједине групе, врсте и категорије семена да овласти произвођача семена да обавља контролу под надзором ако испуњава услове у погледу стручног кадра, у складу са овим законом.

Министар решењем утврђује испуњеност услова из става 3. овог члана и овлашћује произвођача семена за обављање контроле под надзором на период од пет година.

Решење министра из става 4. овог члана је коначно и против њега се може покренути управни спор.

Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља контролу под надзором у складу са овим законом, односно ако престане да испуњава услове у складу са овим законом.

Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.

Издавање уверења о признавању семенског усева

Члан 24.

Министарство на основу записника о контроли издаје уверење о признавању семенског усева најкасније у року од 15 дана од дана сачињавања последњег записника о контроли.

Министарство води евиденцију о издатим уверењима о признавању семенског усева.

Евиденција из става 2. овог члана чува се најмање шест година.

На основу записника о контроли под надзором произвођач семена издаје уверење о признавању семенског усева према групи, врсти биља и категорији семена за коју је овлашћен.

Произвођач семена дужан је да води евиденцију о контроли под надзором и издатим уверењима о признавању семенског усева и да један примерак уверења о признавању семенског усева достави Министарству најкасније у року од 30 дана од дана издавања.

Евиденцију из става 5. овог члана произвођач семена дужан је да чува најмање шест година.

Министар прописује начин вођења и садржину евиденције, као и образац уверења о признавању семенског усева, по групи и врсти.

Таксе

Члан 25.

Произвођач семена за пријаву контроле производње, контролу производње, као и за издавање уверења о признавању семенског усева плаћа таксу.

Висина таксе из става 1. овог члана утврђује се у складу са прописом којим се уређују републичке административне таксе.

3. Дорада семена

Дорађивач семена

Члан 26.

Дорадом семена може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: дорађивач семена).

Дорађивач семена може да дорађује натурално семе сорте за које је издато уверење о признавању семенског усева, односно натурално семе које је увезено, у складу са овим законом.

Дорађивач семена одговоран је крајњем кориснику за штету, ако семе не испуњава захтеве у погледу врсте, сорте и квалитета семена.

Дорађивач семена може да дорађује увезено семе сорте која није уписана у Регистар сорти, за потребе страног наручиоца, на основу закљученог уговора са страним наручиоцем и уз претходну сагласност Министарства.

Дорађивач семена из става 4. овог члана дужан је да у року утврђеном у решењу о претходној сагласности, а који не може бити дужи од једне године, изврши извоз целокупне количине семена и достави доказ Министарству.

Ако је семе одређене врсте и сорте биља и категорије семена дорађивало више дорађивача семена сматра се да је семе дорадио последњи дорађивач семена.

Захтев за добијање претходне сагласности Министарства из става 4. овог члана подноси се на обрасцу који се објављује на интернет страници Министарства.

Партије семена

Члан 27.

У поступку дораде семена дорађивач семена може да формира више партија семена од натуралног семена произведеног по једном уверењу о признавању семенског усева.

Дорађивач семена дужан је да води евиденцију и чува документацију о количини преузетог натуралног и дорађеног семена најмање шест година.

Забрањено је формирање партије семена од семена различитих сорти, године производње и земље порекла.

Министар прописује начин и садржину вођења евиденције преузетог натуралног и дорађеног семена, по групи и врсти.

Мешавине одређених врста, сорти и категорија семена

Члан 28.

У поступку дораде семена дорађивач семена може да припреми мешавину семена одређених врста, сорти и категорија семена.

Свака компонента у мешавини семена мора да испуњава захтеве квалитета одређених врста, сорти и категорија семена.

Мешавина семена мора бити обележена посебном етикетом.

Дорађивач семена дужан је да води евиденцију и чува документацију о припремљеним мешавинама семена најмање шест година.

Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групи и врсти.

Поступање са натуралним семеном

Члан 29.

Натурално семе мора да буде одвојено и обележено у току жетве, односно бербе, превоза, складиштења до дораде и свих фаза дораде.

Натурално семе које није финално дорађено не може да се стави на тржиште, али може да се извози ако је оригинално упаковано и обележено.

Натурално семе које се превози од места производње до места складиштења, чувања или дораде мора да прати документација која садржи податке о произвођачу натуралног семена, катастарској парцели, врсти, сорти, категорији и здравственом стању семена.

Дорађивач семена дужан је да у року од 30 дана од дана пријема обраног односно пожњевеног семена достави Министарству податке о преузетим количинама натуралног семена за сваки семенски усев.

Министар прописује начин достављања података, као и образац за достављање података о преузетим количинама натуралног семена, по групи и врсти.

Натурално семе из увоза

Члан 30.

Натурално семе из увоза које се дорађује мора да прати OECD сертификат сиве боје за биљне врсте за које се сертификат издаје или одговарајући документ о сортности семена који је издат од надлежног органа земље извознице.

Поступање са отпадом од дораде семена

Члан 31.

Отпад који је настао дорадом семена може да се користи за исхрану људи, животиња или за индустријску прераду само ако је безбедан у складу са прописима којима се уређује безбедност хране и хране за животиње.

Дорађивач семена дужан је да уништи отпад који је настао дорадом семена ситносемених махунарки и отпад који садржи семе паразитских биљака и корова.

Министар прописује начин уништавања отпада који је настао дорадом семена ситносемених махунарки и отпад који садржи семе паразитских биљака и корова.

4. Квалитет семена

Предмет испитивања и утврђивања квалитета

Члан 32.

Семе које се ставља на тржиште мора да испуњава захтеве квалитета.

Семе пре стављања на тржиште подлеже обавезном испитивању и утврђивању квалитета, у складу са овим законом.

Испитивање и утврђивање квалитета семена обавља се за сваку партију семена.

Квалитет партије семена утврђује се на репрезентативном узорку семена који је узео узоркивач.

За квалитет семена на тржишту одговоран је дорађивач односно увозник семена.

Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и утврђивање квалитета.

Стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета

Члан 33.

Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета.

Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.

Испитивање квалитета

Члан 34.

Дирекција обавља послове испитивања квалитета семена.

Министарство може послове испитивање квалитета семена да уступи овлашћеној лабораторији у складу са чланом 8. став 2. овог закона.

Дорађивач семена односно увозник семена подноси захтев за испитивање квалитета семена Дирекцији или овлашћеној лабораторији.

Уз захтев за испитивање квалитета семена дорађивач подноси уверење о признавању семенског усева.

О извршеном испитивању квалитета семена Дирекција или овлашћена лабораторија сачињава извештај о испитивању квалитета семена.

Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.

Чување узорака семена

Члан 35.

Дирекција или овлашћена лабораторија дужна је да чува:

1) испитане узорке семена годину дана од дана сачињавања извештаја о испитивању квалитета семена, а документацију о испитивању квалитета семена најмање шест година од дана сачињавања извештаја;

2) испитане узорке кртоле, луковице и чешњева месец дана од дана сачињавања извештаја о квалитету, а документацију о испитивању квалитета семена шест година од дана сачињавања извештаја.

Министар прописује начин чувања узорака семена, по групи и врсти.

Сертификат о семену

Члан 36.

Дирекција или овлашћена лабораторија, за семе за које је обављена контрола, издаје сертификат о семену за сваку партију семена на основу уверења о признавању семенског усева и извештаја о квалитету семена.

Дорађивач семена, за семе за које је извршио контролу под надзором, издаје сертификат о семену за сваку партију семена на основу уверења о признавању семенског усева и извештаја о квалитету семена.

Дирекција или овлашћена лабораторија и дорађивач семена из става 2. овог члана води евиденцију о издатим сертификатима о семену.

Овлашћена лабораторија и дорађивач семена из става 2. овог члана дужан је да један примерак сертификата о семену достави Министарству најкасније 30 дана од дана издавања.

Евиденција о издатим сертификатима о семену чува се најмање шест година.

Министар прописује начин вођења евиденције о издатим сертификатима о семену, као и образац сертификата о семену, по групи и врсти.

Таксе

Члан 37.

Дорађивач семена односно увозник семена за испитивање квалитета семена и издавање сертификата за семе плаћа таксу.

Висина таксе из става 1. овог члана утврђује се у складу са прописом којим се уређују републичке административне таксе.

5. Паковање и обележавање семена

Паковање семена

Члан 38.

Семе се пакује по партијама семена.

Свако појединачно паковање семена у једној партији мора да буде исте нето масе или истог броја сетвених јединица семена, осим за мала паковања.

Семе које се ставља на тржиште мора да прати сертификат о семену, мора да буде упаковано у оригинално паковање и пломбирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена.

Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.

Обележавање семена

Члан 39.

Семе пре стављања на тржиште мора да буде обележено.

Свако појединачно паковање семена мора да се обележи одговарајућом етикетом.

У зависности од категорије семена етикета мора да буде јединствена у погледу садржине, величине, боје и серијског броја, осим за мала паковања.

Боја етикете одређена је категоријом семена, и то за:

1) предосновно семе - беле боје са дијагоналном линијом љубичасте боје;

- 2) основно семе - беле боје;
- 3) сертификовано семе - плаве боје;
- 4) сертификовано семе прве генерације С1 - плаве боје;
- 5) сертификовано семе друге генерације С2 - црвене боје;
- 6) стандардно семе - тамно жуте боје.

Издавање етикете

Члан 40.

Министарство издаје етикете за све категорије семена, осим за мала паковања.

Министарство може послове издавања етикета за све категорије семена, осим за мала паковања да уступи пољопривредној стручној служби у складу са чланом 7. овог закона.

Етикета се издаје на основу захтева дорађивача односно увозника семена.

Уз захтев дорађивач семена односно увозник семена прилаже уверење о признавању семенског усева за семе произведено у Републици Србији односно ОЕСД сертификат или други документ о сортности земље извознице и решење граничног фитосанитарног инспектора о дозволи увоза за семе из увоза.

О издатим етикетама Министарство или пољопривредна стручна служба води евиденцију.

Пољопривредна стручна служба из става 1. овог члана дужна је да на крају сваке производне године достави Министарству извештај о издатим етикетама.

Дорађивач семена односно увозник семена дужан је да води евиденцију о преузетим етикетама, као и да врати неискоришћене етикете пре почетка следеће производне године.

Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.

Издавање етикете

за мала паковања семена

Члан 41.

Етикету за мала паковања семена израђује дорађивач семена односно увозник семена.

Дорађивач семена односно увозник семена може на амбалажи појединачног малог паковања да одштампа податке са етикете.

Дорађивач семена односно увозник семена дужан је да води евиденцију о одштампаним етикетама за мала паковања.

Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.

Препакивање и размеравање оригиналног паковања семена из домаће производње и увоза

Члан 42.

Забрањено је препакивање и размеравање оригиналног паковања семена из домаће производње и увоза.

Изузетно, дорађивач семена може да обавља препакивање, односно поновно паковање семена под условом да семе одговара захтевима квалитета и уз претходно одобрење Министарства.

Захтев за препакивање, односно поновно паковање семена дорађивач семена подноси Министарству.

Уз захтев из става 3. овог члана дорађивач семена прилаже сертификат о семену за семе из домаће производње, односно ОЕСД сертификат или други документ о сортности земље извознице, за семе из увоза.

После препакивања, односно поновног паковања издаје се нови сертификат о семену на основу одобрења Министарства и претходног сертификата о семену.

Сертификат о семену мора да садржи податак да је семе препаковано, односно поновно упаковано, датум поновног паковања и пломбирања.

Захтев за добијање етикете за обележавање препакованог, односно поновно упакованог семена дорађивач семена подноси Министарству или пољопривредној стручној служби.

Уз захтев из става 7. овог члана дорађивач семена прилаже сагласност Министарства.

Захтев за препакивање, односно поновно паковање семена и захтев за добијање етикете за обележавање препакованог, односно поновно упакованог семена подnose се на обрасцу који се објављује на интернет страници Министарства.

Таксе

Члан 43.

Дорађивач семена односно увозник семена за издавање етикете плаћа таксу.

Висина таксе утврђује се у складу са прописом којим се уређују републичке административне таксе.

6. Стављање семена на тржиште

Услови за стављање семена на тржиште

Члан 44.

Стављањем семена на тржиште може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар.

Изузетно од става 1. овог члана, правно лице и предузетник који се искључиво бави стављањем на тржиште малих паковања семена може да се бави стављањем на тржиште малих паковања семена иако није уписан у Регистар.

На тржиште се може ставити семе:

- 1) које прати сертификат о семену;
- 2) које испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом;
- 3) које је упаковано, обележено и пломбирано, у складу са овим

законом.

Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.

Правно лице и предузетник приликом стављања семена на тржиште дужан је да семе складишти на начин којим се обезбеђује очување његовог квалитета.

Забрањена је продаја семена ван продајног објекта.

Министар прописује услове у погледу продајних објеката и објеката за складиштење семена, по групи и врсти.

7. Увоз семена

Увозник семена

Члан 45.

Увозом семена може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: увозник семена).

Увозник семена може да увози семе:

- 1) сорте која је уписана у Регистар сорти;
- 2) заштићене сорте која је уписана у Регистар заштићених биљних сорти и ако је носилац права оплемењивача или ако има овлашћење носиоца права оплемењивача или ако има закључен уговор о лиценци, у складу са прописима којима се уређује заштита права оплемењивача;

3) сорте који припада групи и врсти која се не уписује у Регистар сорти, ако поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте.

Увозник семена може да увози и семе сорте која није уписана у Регистар сорти ако поседује претходну сагласност Министарства из члана 20. став 1. овог закона.

Узорци семена из члана 3. став 1. тачка 1) овог закона могу да се увозе у количинама прописаним овим законом, а на основу сагласности Министарства.

Захтев за претходну сагласност Министарства из става 4. овог члана подноси се на обрасцу који се објављује на интернет страници Министарства.

Услови за увоз семена

Члан 46.

Семе може да се увози само у оригиналном паковању.

Натурално семе може да се увози ако му је утврђена категорија, ако је упаковано и обележено у складу са овим законом и ако испуњава услове у погледу здравственог стања у складу са законом којим се уређује здравље биља.

Увозник семена дужан је да води евиденцију о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена.

Забрањено је увозити семе, ради стављања на тржиште Републике Србије, које је третирано средствима за заштиту биља која садрже активну материју која се не налази на Листи одобрених активних супстанци која се утврђује у складу са законом којим се уређују средства за заштиту биља

Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.

Стављање на тржиште семена из увоза

Члан 47.

Семе из увоза може да се стави на тржиште, ако:

- биља:
- 1) је увезено у складу са прописима којима се уређује здравље биља;
 - 2) поседује OECD сертификат или други документ о сортности земље извознице, осим за семе украсног биља, као и решење граничног фитосанитарног инспектора о дозволи увоза;
 - 3) испуњава захтеве квалитета семена, у складу са овим законом;
 - 4) је упаковано, пломбирано и обележено, у складу са овим законом.

За партију увезеног семена које прати наранџасти ISTA сертификат о квалитету семена пре стављања на тржиште не обавља се испитивање квалитета.

Увозник семена одговоран је за квалитет семена које увози и ставља на тржиште.

III. САДНИ МАТЕРИЈАЛ

1. Производња садног материјала

Категорије садног материјала

Члан 48.

Садни материјал који се производи и ставља на тржиште може бити следећих категорија:

- 1) предосновни;
- 2) основни;
- 3) сертифициковани;
- 4) стандардни или САС (Conformitas Agraria Communitatis).

Изузетно од става 1. овог члана за садни материјал расада поврћа и украсног биља који се производи и ставља на тржиште не утврђује се категорија.

Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.

Произвођач садног материјала

Члан 49.

Производњом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: произвођач садног материјала).

Услови за производњу садног материјала

Члан 50.

Произвођач садног материјала може да производи садни материјал:

- 1) сорте која је уписана у Регистар сорти;
- 2) сорте која је уписана у Регистар заштићених биљних сорти и ако је носилац права оплемењивача или ако има овлашћење носиоца права

оплећењивача или ако има закључен уговор о лиценци, у складу са прописима којима се уређује заштита права оплећењивача:

3) који припада групи и врсти која се не уписује у Регистар сорти, ако поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте.

Произвођач садног материјала из става 1. тачка 3) овог члана дужан је да води и чува податке описа и карактеристика сорте или биљне врсте.

Податке из става 2. овог члана произвођач садног материјала дужан је да чува најмање десет година.

Министар прописује групе и биљне врсте које се не уписују у Регистар сорти за које може да се производи садни материјал, услове под којима се садни материјал тих биљних врста може производити и стављати на тржиште са ознаком сорте или биљне врсте, као и податке и начин њиховог вођења и чувања.

Производња садног материјала сорте која није уписана у Регистар сорти

Члан 51.

Произвођач садног материјала може да производи садни материјал сорте која није уписана у Регистар сорти, за потребе страног наручиоца, на основу закљученог уговора са страним наручиоцем и уз претходну сагласност Министарства.

Произвођач садног материјала из става 1. овог члана дужан је да у року утврђеном у решењу о претходној сагласности Министарства, а који не може бити дужи од две године, изврши извоз целокупне количине садног материјала и достави доказ Министарству.

Произвођач садног материјала може да производи садни материјал предосновне категорије сорте која је у поступку признавања, а на основу претходне сагласности Министарства којим се утврђује максимална количина садног материјала који може да се произведе.

До доношења решења о признавању сорте, забрањено је умножавати и стављати на тржиште садни материјал из става 3. овог члана.

Производња садног материјала из става 1. овог члана подлеже контроли и мора да буде просторно и јасно изолована од производње која је намењена за стављање на тржиште, а садни материјал мора да буде посебно обележен.

Садни материјал из става 1. овог члана забрањено је стављати на тржиште.

Министар прописује начин обележавања и услове за изолацију садног материјала који се производи за потребе страног наручиоца, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.

Пријава производње садног материјала и вођење евиденције

Члан 52.

Произвођач садног материјала дужан је да Министарству поднесе пријаву за контролу производње садног материјала у року прописаном у складу са овим законом.

Произвођач садног материјала дужан је да води евиденцију у свим фазама производње садног материјала, писано или у електронској форми, са подацима о парцелама и објектима за производњу садног материјала, скицама објеката, плану сетве и садње садног материјала, категорији, врсти, сорти,

количини и години производње садног материјала са којом заснива производњу, начину производње, врсти и датуму извођења радова, паковању, складиштењу и транспорту, контроли, узорковању и испитивању садног материјала, као и о количини произведеног садног материјала.

Евиденцију из става 2. овог члана произвођач садног материјала дужан је да чува најмање три године.

Произвођач садног материјала дужан је да чува етикету и потврду или рачун, као доказ о пореклу употребљеног садног материјала, најмање три године од дана сетве или садње.

Министар прописује рок за подношење пријаве за контролу производње садног материјала, образац пријаве за контролу производње и документацију која се доставља уз пријаву, као и садржину евиденције о производњи, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.

2. Контрола производње садног материјала

Контрола и контрола под надзором производње садног материјала

Члан 53.

Производња садног материјала подлеже контроли или контроли под надзором.

Контролом или контролом под надзором садног материјала у току производње утврђује се порекло употребљеног садног материјала, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање, вегетативна развијеност и категорија садног материјала.

У поступку контроле и контроле под надзором садног материјала сачињава се записник.

Контрола или контрола под надзором садног материјала обухвата:

- 1) преглед места производње;
- 2) преглед садног материјала;
- 3) преглед документације и евиденције коју чува произвођач садног материјала;
- 4) узорковање и испитивање узорака.

Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.

Поступак контроле производње садног материјала

Члан 54.

Министарство обавља контролу производње садног материјала на основу пријаве за контролу производње.

Министарство може послове контроле производње садног материјала да уступи пољопривредној стручној служби у складу са чланом 7. овог закона односно научноистраживачкој организацији за послове контроле садног материјала украсног биља у складу са чланом 9. овог закона.

За поједине групе, биљне врсте и категорије садног материјала Министарство може да овласти произвођача садног материјала да обавља контролу под надзором ако испуњава услове у погледу стручног кадра, у складу са овим законом.

Министар решењем утврђује испуњеност услова из става 3. овог члана и овлашћује произвођача садног материјала за обављање контроле под надзором на период од пет година.

Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач садног материјала не обавља контролу под надзором у складу са овим законом.

Министар прописује групе и биљне врсте, као и категорије садног материјала за које произвођач садног материјала може да обавља контролу под надзором и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти садног материјала.

Издавање сертификата о производњи садног материјала

Члан 55.

Министарство на основу записника о контроли издаје сертификат о производњи садног материјала најкасније у року од 15 дана од дана сачињавања последњег записника о контроли.

Министарство води евиденцију о издатим сертификатима о производњи садног материјала.

Евиденција из става 2. овог члана чува се најмање шест година.

На основу записника о контроли под надзором произвођач садног материјала издаје сертификат о производњи садног материјала према групи, биљној врсти и категорији садног материјала за коју је овлашћен.

Произвођач садног материјала који обавља контролу под надзором дужан је да води евиденцију о контроли, узорковању, испитивању садног материјала и издатим сертификатима о производњи садног материјала и да један примерак сертификата о производњи садног материјала достави Министарству најкасније у року од 30 дана од дана издавања.

Евиденцију из става 5. овог члана произвођач садног материјала дужан је да чува најмање шест година.

Министар прописује начин и садржину вођења евиденције о издатим сертификатима, као и образац сертификата о производњи садног материјала, по групи и врсти.

3. Обележавање садног материјал

Издавање етикета за садни материјал

Члан 56.

Министарство издаје етикете за садни материјал за који је обављена контрола.

Министарство може послове издавања етикета за садни материјал за који је обављена контрола да уступи пољопривредној стручној служби у складу са чланом 7. овог закона.

Етикета се издаје на основу захтева произвођача односно увозника садног материјала.

Произвођач односно увозник садног материјала уз захтев доставља сертификат о производњи садног материјала за садни материјал произведен у Републици Србији односно решење граничног фитосанитарног инспектора о дозволи увоза садног материјала за садни материјал уз увоза.

О издатим етикетама Министарство или пољопривредна стручна служба води евиденцију.

Пољопривредна стручна служба из става 2. овог члана дужна је да на крају сваке производне године достави Министарству извештај о издатим етикетама.

Произвођач односно увозник садног материјала дужан је да води евиденцију о преузетим етикетама, као и да врати неискоришћене етикете пре почетка следеће производне године.

Министар прописује образац захтева, изглед и садржину етикете за садни материјал за који се обавља контрола, као и садржину и начин вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.

Издавање етикете за садни материјал за који је обављена контрола под надзором

Члан 57.

Произвођач садног материјала издаје етикете за садни материјал за који је обавио контролу под надзором.

Произвођач садног материјала дужан је да води евиденцију о издатим етикетама и дужан је да на крају сваке производне године достави Министарству извештај о издатим етикетама.

Министар прописује изглед и садржину етикете за садни материјал за који се обавља контрола под надзором, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.

Таксе

Члан 58.

Произвођач садног материјала за пријаву контроле и контролу производње садног материјала, издавање сертификата о садном материјалу, као и за издавање етикете плаћа таксу.

Висина таксе из става 1. овог члана утврђује се у складу са прописом којим се уређују републичке административне таксе.

4. Квалитет садног материјала

Квалитет садног материјала

Члан 59.

За квалитет садног материјала одговоран је произвођач односно увозник садног материјала који садни материјал ставља на тржиште.

Садни материјал мора да испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом и прописима којима се уређује здравље биља.

Квалитет садног материјала утврђује се током контроле и контроле под надзором, визуелним прегледом и/или лабораторијском анализом.

Лабораторијску анализу из става 3. овог члана обавља овлашћена лабораторија у складу са прописима којима се уређује здравље биља.

Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.

Стављање на тржиште садног материјала
који не испуњава све захтеве квалитета

Члан 60.

Изузетно од члана 59. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању садним материјалом изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште садног материјала који не испуњава све захтеве квалитета у односу на вегетативну развијеност.

Садни материјал из става 1. овог члана мора да испуњава услове у погледу здравственог стања и да буде посебно обележен.

5. Стављање на тржиште садног материјала

Паковање, пломбирање и обележавање садног материјала

Члан 61.

Садни материјал ставља се на тржиште у уједначеним партијама, оригинално упакован и пломбиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала.

Поред етикете из става 1. овога члана садни материјал може бити додатно обележен.

Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.

Декларација о садном материјалу уз отпремницу

Члан 62.

Садни материјал који се ставља на тржиште мора да прати и декларација о садном материјалу уз отпремницу коју издаје произвођач односно увозник садног материјала.

Декларација о садном материјалу уз отпремницу нарочито садржи број сертификата о производњи садног материјала, податке о врсти, сорти и категорији садног материјала.

Произвођач односно увозник садног материјала дужан је да води евиденцију о издатим декларацијама о садном материјалу уз отпремницу и чува документацију три године.

Министар прописује начин издавања декларације о садном материјалу уз отпремницу, као и образац декларације о садном материјалу уз отпремницу.

Правно лице и предузетник који може
да ставља на тржиште садни материјал

Члан 63.

Стављањем на тржиште садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар.

Изузетно од става 1. овог члана, правно лице и предузетник који се искључиво бави малопродајом садног материјала иако није уписан у Регистар може да се бави стављањем на тржиште садног материјала у оригиналном паковању и/или садног материјала украсног биља у складу са овим законом.

Услови за стављање на тржиште садног материјала

Члан 64.

Правно лице и предузетник из члана 63. овог закона може да стави на тржиште садни материјал:

- 1) који прати декларација о садном материјалу уз отпремницу;
- 2) који испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом;
- 3) који је упакован, пломбиран и обележен, у складу са овим

законом.

Правно лице и предузетник дужан је да приликом стављања на тржиште садни материјал складишти на начин којим се обезбеђује очување његовог квалитета, да га чува у одвојеним партијама и садни материјал мора бити обележен.

Забрањена је продаја садног материјала ван продајног места односно објекта.

Министар прописује услове у погледу продајног места односно објекта за складиштење, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.

6. Мали произвођач садног материјала

Члан 65.

На производњу и стављање на тржиште садног материјала малог произвођача не примењују се одредбе чл. 49-64. овог закона.

Министар прописује групе и биљне врсте, количине по групи и биљној врсти, услове производње, начин обележавања и паковања, услове за стављање на тржиште садног материјала малог произвођача, као и начин вођења евиденције малих произвођача.

7. Увоз садног материјала

Увозник садног материјала

Члан 66.

Увозом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: увозник садног материјала).

Увозник садног материјала може да увози садни материјал сорте:

1) која је уписана у Регистар сорти и ако испуњава захтеве у погледу квалитета садног материјала који су у складу са овим законом;

2) која је уписана у Регистар заштићених биљних сорти и ако је носилац права оплемењивача или ако има овлашћење носиоца права оплемењивача или ако има закључен уговор о лиценци, у складу са прописима којима се уређује заштита права оплемењивача;

3) која припада групи и врсти која се не уписују у Регистар сорти, у складу са чланом 50. став 1. тачка 3) овог закона.

Увозник садног материјала може да увози и садни материјал сорте која није уписана у Регистар сорти на основу сагласности Министарства из члана 51. став 1. овог закона.

Узорци садног материјала из члана 3. став 1. тачка 1) овог закона могу да се увозе у количинама прописаним овим законом, а на основу сагласности Министарства.

Истоветност садног материјала који се увози

Члан 67.

Садни материјал из члана 66. ст. 2. и 3. овог закона мора бити истоветан садном материјалу произведеном у складу са овим законом.

Садни материјал који се увози сматра се истоветним садном материјалу који је произведен у Републици Србији, ако садни материјал који се увози испуњава услове прописане овим законом и ако прописи државе у којој је садни материјал произведен, у погледу захтева квалитета, услова и начина спровођења контроле производње, као и примене тих прописа упућују да тај садни материјал испуњава услове који су прописани овим законом.

Услове за признавање истоветности произведеног садног материјала у другој држави проверава Министарство.

Министар може решењем одобрити увоз садног материјала за који се утврди да испуњава услове истоветности.

Решење из става 4. овог члана је коначно и против њега се може покренути управни спор.

Захтев за добијање одобрења за увоз садног материјала подноси се на обрасцу који се објављује на интернет страници Министарства.

Евиденција о увозу садног материјала

Члан 68.

Увозник садног материјала дужан је да води евиденцију о увезеним количинама по група, биљним врстама, сортама и категоријама садног материјала.

Евиденцију из става 2. овог члана увозник садног материјала дужан је да чува најмање три године.

Садни материјал који се увози мора бити упакован, пломбиран и обележен.

Министар прописује документацију која прати садни материјал приликом увоза, као и садржину евиденције, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.

Стављање на тржиште садног материјала из увоза

Члан 69.

Садни материјал из увоза може да се стави на тржиште, ако:

- 1) је увезено, у складу са прописима којима се уређује здравље биља;
- 2) поседује документ о сортности земље извознице и решење граничног фитосанитарног инспектора о дозволи увоза;
- 3) га прати декларација о садном материјалу са отпремницом;
- 4) испуњава захтеве квалитета садног материјала, у складу са овим законом;
- 5) је упаковано, пломбирано и обележено, у складу са овим законом.

Увозник садног материјала одговоран је за квалитет садног материјала које увози и ставља на тржиште.

IV. ПОСТКОНТРОЛНО ИСПИТИВАЊЕ СЕМЕНА И САДНОГ МАТЕРИЈАЛА

Члан 70.

Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семену, односно сертификат о производњи садног материјала.

За постконтролно испитивање семена и садног материјала као контролни узорак користи се узорак семена и садног материјала који је узет са тржишта.

Министарство обавља постконтролно испитивање.

Министарство може постконтролно испитивање уступити пољопривредној стручној служби у складу са чланом 7. овог закона.

Пољопривредна стручна служба из става 4. овог члана на крају производне године доставља извештај Министарству о извршеним постконтролним испитивањима семена и садног материјала.

Трошкове постконтролног испитивања сноси Министарство.

Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.

V. КОНТРОЛА УВОЗА СЕМЕНА И САДНОГ МАТЕРИЈАЛА

Члан 71.

Семе и садни материјал подлеже обавезној контроли приликом увоза коју врши гранични фитосанитарни инспектор.

Пре обављеног увоза семена и садног материјала увозник односно његов заступник дужан је да пријави пошиљку семена и садног материјала граничном фитосанитарном инспектору, у складу са прописом којим се уређује здравље биља.

Пријава пошиљке семена и садног материјала мора да садржи податке о количинама семена и садног материјала, по врсти, сорти и категорији.

Контролом из члана става 1. овог члана утврђује се да ли семе и садни материјал испуњава услове прописане овим законом.

Приликом вршења контроле гранични фитосанитарни инспектор може узимати узорке семена и садног материјала ради лабораторијске анализе.

Ако утврди да семе и садни материјал испуњава услове прописане овим законом у погледу увоза гранични фитосанитарни инспектор решењем дозвољава увоз семена и садног материјала.

Ако гранични фитосанитарни инспектор на основу контроле или резултата анализе узорака утврди да семе и садни материјал не испуњава услове из овог закона решењем ће забранити увоз семена и садног материјала.

Трошкове настале узимањем узорака и лабораторијским анализама узорака семена и садног материјала сноси увозник семена и садног материјала.

VI. ПРИКУПЉАЊЕ, КОРИШЋЕЊЕ И РАЗМЕНА ПОДАТАКА

Прикупљање и коришћење података

Члан 72.

За вођење и одржавање Регистра, евиденције о производњи семена и садног материјала и других евиденција и података који се воде у складу са овим законом Министарство може да користи податке које имају други државни органи, јавне институције и агенције у оквиру прописаних база података.

Министарство може да користи основне топографске планове и карте, различите врсте мапа, као и дигиталне ортофотографске планове и карте које води државни орган надлежан за послове државног премера и катастра непокретности.

Размена података

Члан 73.

Министарство прослеђује податке из својих регистра и база података другим државним органима и органима локалне самоуправе, као и носиоцима послова од јавног интереса, на захтев, у складу са законом којим се уређује општи управни поступак.

Податке из база података могу користити заинтересована лица, у складу са прописима којима се уређује заштита података о личности, у сврху за коју су дати и не могу се уступати трећим лицима.

Информациони систем

Члан 74.

Министарство ће обезбедити повезивање евиденција, регистра и база података из области здравља биља и производње семена и садног материјала са евиденцијама, регистрима и базама података које чувају правна лица и предузетници која су овлашћени од стране Министарства у јединствени информациони систем.

Министарство ће обезбедити да информациони систем из става 1. овог члана буде повезан са интегрисаним пољопривредним информационим системом.

Правно лице и предузетник из става 1. овог члана дужан је да одреди лице које ће водити евиденције и базе података из области семена и садног материјала.

Међународна размена података

Члан 75.

На међународном нивоу, размена података коју врши Министарство обухвата посебно податке о:

- 1) надлежном органу;
- 2) начину и поступку производње и контроле производње семена и садног материјала;
- 3) телу одговорном за контролу производње семена и садног материјала;
- 4) субјектима уписаним у Регистар;
- 5) увозу семена и садног материјала.

Подаци из става 1. овог члана размењују се у складу са међународним конвенцијама и споразумима обавезујућим за Републику Србију.

VII. НАДЗОР

Инспекцијски надзор

Члан 76.

Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.

Послове фитосанитарног инспектора може да обавља лице које има стечено високо образовање из научне области биотехничке науке – одсек заштита биља, односно фитомедицина или одсек ратарски или одсек воћарско-виноградарски или одсек општи или одсек хортикултуре и пејзажне архитектуре и хортикултуре или одсек прехрамбене технологије или из стручне области технолошко инжењерство – одсек за прехрамбену технологију на основним академским студијама у обиму од најмање 240 ЕСПБ бодова, мастер академским студијама, специјалистичким академским студијама, специјалистичким струковним студијама, односно на основним студијама у трајању од најмање четири године или специјалистичким студијама на факултету, радно искуство у струци од најмање три године и положен државни стручни испит.

Послове граничног фитосанитарног инспектора и може да обавља лице које има стечено високо образовање из научне области биотехничке науке – одсек заштита биља, односно фитомедицина или одсек ратарски или одсек воћарско-виноградарски или одсек општи или одсек хортикултуре и пејзажне архитектуре и хортикултуре на основним академским студијама у обиму од најмање 240 ЕСПБ бодова, мастер академским студијама, специјалистичким академским студијама, специјалистичким струковним студијама, односно на основним студијама у трајању од најмање четири године или специјалистичким студијама на факултету, радно искуство у струци од најмање три године и положен државни стручни испит.

Дужности правног лица и предузетника
приликом вршења инспекцијског надзора

Члан 77.

Правно лице и предузетник дужан је да омогући фитосанитарном инспектору и граничном фитосанитарном инспектору вршење надзора и да му без одлагања стави на увид и располагање потребну документацију и друге доказе, као и да се изјасни о чињеницама које су од значаја за вршење надзора.

Права и дужности фитосанитарног инспектора

Члан 78.

У вршењу послова инспекцијског надзора, фитосанитарни инспектор има право и дужност да проверава:

1) да ли је правно лице и предузетник које се бави производњом, дорадом, стављањем на тржиште и увозом семена, односно производњом, стављањем на тржиште и увозом садног материјала уписан у Регистар семена и садног материјала из члана 12. став 1. овог закона;

2) испуњеност услова за обављање делатности у погледу објеката, одговарајуће опреме, уређаја, као и у погледу стручног кадра у складу са овим законом (члан 13. став 2);

3) да ли је правно лице и предузетник уписан у Регистар пријавио Министарству промену податка у складу са чланом 14. став 3. овог закона;

4) да ли правно лице и предузетник уписан у Регистар испуњава обавезе из члана 16. став 1. овог закона;

5) да ли правно лице и предузетник уписан у Регистар чува податке из евиденција у складу са чланом 16. став 2. овог закона;

6) да ли произвођач семена производи семе сорте која је уписана у Регистар сорти, односно Регистар заштићених биљних сорти, односно да ли произвођач семена који производи семе сорте која се не уписује у Регистар сорти поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте (члан 19. став 1);

7) да ли произвођач семена за чији рачун се производња семена обавља у другој држави има претходну сагласност Министарства (члан 19. став 2);

8) да ли произвођач семена производи семе сорте која није уписана у Регистар сорти за потреба страног наручиоца уз одобрење Министарства (члан 20. став 1);

9) да ли је произвођач семена извршио извоз целокупне количине семена у року утврђеном у решењу и о томе доставио доказ Министарству (члан 20. став 2);

10) да ли произвођач семена производи предосновно семе сорте по прибављеном одобрењу Министарства у складу са чланом 20. став 3. овог закона;

11) да ли је произвођач семена ставио семе на тржиште супротно одредби члана 20. став 5. овог закона;

12) да ли је произвођач семена поднео пријаву за контролу производње семена у прописаном року у складу са чланом 21. став 1. овог закона;

13) да ли произвођач семена води и чува евиденције о производњи семена у складу са чланом 21. ст. 2. и 3. овог закона;

14) да ли произвођач семена чува етикете и потврду или рачун у складу са чланом 21. став 4. овог закона;

15) да ли произвођач семена испуњава услове за обављање контроле под надзором и обавља контролу под надзором у складу са чланом 23. став 3. овог закона;

16) да ли произвођач семена који обавља контролу под надзором издаје уверење о признавању семенског усева, као и да ли води и чува евиденцију о издатим уверењима у складу са чланом 24. ст. 5. и 6. овог закона;

17) да ли дорађивач семена дорађује натурално семе у складу са чланом 26. ст. 2. и 4. овог закона;

18) да ли је дорађивач семена извезао целокупне количине семена и доставио доказ Министарству у складу са чланом 26. став 5. овог закона;

19) да ли дорађивач семена води евиденцију и чува документацију о количини преузетог натуралног и дорађеног семена у складу са чланом 27. став 2. овог закона;

20) да ли дорађивач семена формира партије семена од семена различитих сорти, године производње и земље порекла супротно члану 27. став 3. овог закона;

21) да ли свака компонента у мешавини семена испуњава захтеве квалитета у складу са чланом 28. став 2. овог закона;

22) да ли је дорађивач семена обележио мешавину семена посебном етикетом и да ли чува документацију и води евиденцију о припремљеним мешавинама семена у складу са чланом 28. ст. 3. и 4. овог закона;

23) да је природно семе одвојено и обележено и да ли га прати потребна документација у свим фазама производње и дораде у складу са чланом 29. ст. 1-3. овог закона;

24) да ли дорађивач семена доставља Министарству податке о преузетим и дорађеним количинама природног семена за сваки семенски усева у складу са чланом 29. став 4. овог закона;

25) да ли дорађивач семена поступа са отпадом од дораде семена у складу са чланом 31. ст. 1. и 2. овог закона;

26) да ли семе које је стављено на тржиште испуњава захтеве квалитета (члан 32. став 1);

27) да ли је за семе које не испуњава све захтеве квалитета и које се ставља на тржиште издато одобрење Министарства у складу са чланом 33. став 1. овог закона;

28) да ли семе из члан 33. став 1. овог закона, које се ставља на тржиште, испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да ли је посебно обележено у складу са чланом 33. став 2. овог закона;

29) да ли је дорађивач семена за семе за који је извршена контрола под надзором издао сертификат о семену у складу са чланом 36. став 2. овог закона;

30) да ли дорађивач семена води и чува евиденцију о издатим сертификатима о семену, као и да ли је доставио примерак сертификата о семену Министарству у складу са чланом 36. ст. 3-5. овог закона;

31) да ли је семе које је стављено на тржиште упаковано и обележено у складу са чланом 38. ст. 1-3. и чланом 39. ст. 1-3. овог закона;

32) да ли дорађивач семена односно увозник семена води евиденцију и поступа са етикетама у складу са чланом 40. став 7. овог закона;

33) да ли дорађивач семена односно увозник семена води евиденцију о одштампаним етикетама за мала паковања у складу са чланом 41. став 3. овог закона;

34) да ли се препакивање и меревање семена обавља супротно члану 42. ст. 1. и 2. овог закона;

35) да ли се семе ставља на тржиште у складу са чланом 44. ст. 1-3. овог закона;

36) да ли се приликом стављања на тржиште семе складишти у складу са чланом 44. став 5. овог закона;

37) да ли се семе продаје ван продајног објекта (члан 44. став 6);

38) да ли увозник семена увози семе и води евиденцију у складу са чланом 46. ст. 1-3. овог закона;

39) да ли се семе из увоза ставља на тржиште у складу са чланом 47. овог закона;

40) да ли произвођач садног материјала производи садни материјал сорте која је уписана у Регистар сорти, односно Регистар заштићених биљних сорти, односно да ли произвођач садног материјала који производи садни материјал сорте која се не уписује у Регистар сорти поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте у складу са чланом 50. став 1. овог закона;

41) да ли произвођач садног материјала води и чува податке у складу са чланом 50. ст. 2. и 3. овог закона;

42) да ли произвођач садног материјала производи садни материјал за потребе страног наручиоца у складу са чланом 51. став 1. овог закона;

43) да ли је произвођач садног материјала извршио извоз целокупне количине садног материјала и доставио доказ Министарству у складу са чланом 51. став 2. овог закона;

44) да ли произвођач садног материјала производи садни материјал сорте предосновне категорије сорте која је у поступку признавања супротно одредби члана 51. став 3. овог закона;

45) да ли произвођач садног материјала умножава и ставља у промет садни материјал пре доношења решења о признавању сорте (члан 51. став 4);

46) да ли је производња садног материјала просторно и јасно изолована, а садни материјал посебно обележен у складу са чланом 51. став 3. овог закона;

47) да ли је произвођач садног материјала ставио на тржиште садни материјал супротно члану 51. став 5. овог закона;

48) да ли је произвођач садног материјала пријавио производњу садног материјала и да ли води евиденцију у складу са чланом 52. ст. 1-3. овог закона;

49) да ли произвођач садног материјала чува етикету и потврду или рачун у складу са чланом 52. став 4. овог закона;

50) да ли произвођач садног материјала испуњава услове за обављање контроле под надзором и обавља контролу под надзором у складу са чланом 54. став 3. овог закона;

51) да ли произвођач садног материјала који обавља контролу под надзором сачињава записник, издаје сертификат и води евиденцију у складу са чланом 55. ст. 4-6. овог закона;

52) да ли произвођач садног материјала води евиденцију и поступа са етикетама у складу са чланом 56. став 7. овог закона;

53) да ли произвођач садног материјала који обавља контролу под надзором издаје етикете и води евиденцију у складу са чланом 57. ст. 1. и 2. овог закона;

54) да ли садни материјал који је стављен на тржиште испуњава захтеве квалитета у складу са чланом 59. став 2. овог закона;

55) да ли је за садни материјал који не испуњава све захтеве квалитета у односу на вегетативну развијеност издато одобрење Министарства у складу са чланом 60. став 1. овог закона;

56) да ли садни материјал из члана 60. овог закона, који се ставља на тржиште, испуњава услове у погледу здравственог стања и да ли је посебно обележено у складу са чланом 60. став 2. овог закона;

57) да ли је садни материјал упакован и обележен у складу са чланом 61. став 1. овог закона;

58) да ли садни материјал који се ставља на тржиште прати декларација о садном материјалу уз отпремницу у складу са чланом 62. став 1. овог закона;

59) да ли произвођача садног материјала води евиденцију и чува документацију о издатим декларацијама о садном материјалу уз отпремницу у складу са чланом 62. став 3. овог закона;

60) да ли се садни материјал ставља на тржиште у складу са чланом 63. став 2. и чланом 64. ст. 1. и 2. овог закона;

61) да ли се садни материјал ставља на тржиште ван продајног објекта супротно члану 64. став 3. овог закона;

62) да ли мали произвођач производи и ставља на тржиште садни материјал у складу са чланом 65. овог закона;

63) да ли увозник садног материјала увози садни материјал у складу са чланом 66. ст. 1-3. овог члана;

64) да ли увозник садног материјала води и чува евиденцију у складу са чланом 68. ст. 1. и 2. овог члана;

65) да ли се садни материјал из увоза ставља на тржиште у складу са чланом 69. овог закона.

Права и дужности граничног фитосанитарног инспектора

Члан 79.

У вршењу послова инспекцијског надзора, фитосанитарни инспектор има право и дужност да проверава:

1) да ли природно семе из увоза које се дорађује прати одговарајући сертификат или документ о сортности у складу са чланом 30. овог закона;

2) да ли увозник семена обавља увоз у складу са чланом 45. овог закона;

3) да ли увозник семена увози семе и води евиденцију у складу са чланом 46. ст. 1-3. овог закона;

4) да ли увозник семена увози семе ради стављања на тржиште Републике Србије које је третирано средствима за заштиту биља која садрже активну материју која се не налази на Листи одобрених активних супстанци супротно члану 46. став 4. овог закона;

5) да ли увозник садног материјала увози садни материјал у складу са чланом 66. ст. 1-4. овог закона;

6) да ли је садни материјал који се увози упакован, пломбиран и обележен у складу са чланом 68. став 3. овог закона;

Мере које налаже фитосанитарни инспектор

Члан 80.

У вршењу послова из члана 78. овог закона фитосанитарни инспектор може да:

1) забрани обављање делатности производње, дораде, стављања на тржиште или увоза семена, односно обављање делатности производње, стављања на тржиште или увоза садног материјала правном лицу и предузетнику ако није уписан у Регистар за обављање одређене делатности, осим правном лицу и предузетнику који се бави искључиво стављањем на

тржиште малих паковања семена, односно стављањем у малопродају садног материјала у оригиналном паковању и/или стављањем у малопродају семена и садног материјала украсног биља;

2) забрани обављање делатности производње, дораде, стављања на тржиште или увоза семена, односно обављање делатности производње, стављања на тржиште или увоза садног материјала правном лицу и предузетнику ако не испуњава или престане да испуњава услове за обављање одређене делатности у складу са овим законом;

3) нареди правном лицу и предузетнику који се бави производњом, дорадом, стављањем на тржиште или увозом семена, односно обављањем делатности производње, стављања на тржиште или увоза садног материјала да испуњава обавезе из овог закона;

4) забрани производњу семена ако се не производи у складу са овим законом и прописима донетим на основу овог закона;

5) забрани дораду семена ако се не обавља у складу са овим законом и прописима донетим на основу овог закона;

6) забрани дораду семена ако натурално семе не прати одговарајућа документација;

7) забрани стављање на тржиште семена ако семе није упаковано, обележено и стављено на тржиште у складу са овим законом и прописима донетим на основу овог закона;

8) забрани мерењавање и препакивање семена ако се врши супротно одредбама овог закона;

9) забрани стављање на тржиште семена чији квалитет није испитан у складу са овим законом;

10) забрани стављање на тржиште семена ако не испуњава захтеве квалитета;

11) забрани стављање на тржиште семена ако се обавља супротно одредбама овог закона;

12) забрани стављање на тржиште семена ван продајног објекта;

13) забрани стављање на тржиште семена ако продајни објекат не испуњава прописане услове;

14) забрани да се увезено семе ставља на тржиште ако није у складу са одредбама овог закона;

15) забрани производњу садног материјала ако се садни материјал производи супротно одредбама овог закона;

16) забрани производњу и стављање на тржиште садног материјала који не испуњава прописане услове и захтеве квалитета;

17) забрани стављање на тржиште садног материјал ако није упакован, обележен и пломбиран у складу са овим законом;

18) забрани стављање на тржиште садног материјала ако се не обавља у складу са овим законом;

19) забрани стављање на тржиште садног материјала ако се врши ван продајног места односно објекта;

20) забрани производњу и стављање на тржиште малом произвођачу ако поступа супротно члану 65. овог закона;

21) нареди отклањање утврђених неправилности, ако се у поступку надзора утврди да пропис о семену и садном материјалу није примењен или је неправилно примењен и одреди за то потребан рок;

22) одузме и уништи семе и садни материјал који се производи, дорађује, обележава, ставља на тржиште и увози супротно одредбама овог закона;

23) подноси захтев за покретање прекршајног поступка и пријаву за привредни преступ због повреде одредаба овог закона;

24) нареди друге мере и предузме друге радње, у складу са овим законом.

Мере из става 1. овог члана фитосанитарни инспектор налаже решењем.

Мере које налаже гранични фитосанитарни инспектор

Члан 81.

У вршењу послова из члана 79. овог закона гранични фитосанитарни инспектор може да:

- 1) забрани увоз семена ако се не увози у складу са овим законом;
- 2) забрани увоз садног материјала ако се не увози у складу са овим законом.

Жалба на решење фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора

Члан 82.

Против решења фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора може се изјавити жалба министру, у року од осам дана од дана достављања решења.

Министар о жалби одлучује у року од 30 дана од дана достављања жалбе.

Жалба не одлаже извршење решења.

Решење министра по жалби је коначно и против њега се може покренути управни спор.

На питања инспекцијског поступка која нису уређена овим законом примењују се одредбе закона којим се уређује инспекцијски надзор.

Трошкови приликом одузимања, чувања и уништавања семена и садног материјала

Члан 83.

Трошкови који настају приликом одузимања, чувања и уништавања семена и садног материјала падају на терет лица од којих су семе и садни материјал одузети.

Одузето семе и садни материјал може лицитацијом да се прода заинтересованом правном лицу или предузетнику.

Одузето семе и садни материјал, ако није третирано средствима за заштиту биља и ако испуњава прописане захтеве квалитета, може да се користи за исхрану рибе, стоке, производњу сточне хране и индустријску прераду.

Трошкови испитивања и утврђивања квалитета узорка семена и садног материјала

Члан 84.

У вршењу инспекцијског надзора испитивања и утврђивања квалитета узорка семена и садног материјала узорак узима фитосанитарни инспектор и гранични фитосанитарни инспектор.

Дирекција и/или овлашћена лабораторија обавља испитивање и утврђивање квалитета узорака из става 1. овог члана.

Трошкове испитивања и утврђивања квалитета узорака из става 1. овог члана сноси правно лице и предузетник од кога је узорак узет, ако семе и садни материјал не одговара прописаном квалитету, односно Министарство ако семе и садни материјал одговара прописаном квалитету.

VIII. КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ

Привредни преступ

Члан 85.

Новчаном казном у износу од 10.000 до 3.000.000 динара казниће се за привредни преступ правно лице, ако:

- 1) обавља делатност производње, дораде, стављања на тржиште и увоза семена, односно производње, стављања на тржиште и увоза садног материјала, а није уписано у Регистар (члан 12. став 1);
- 2) производи семе сорте која није уписана у Регистар сорти, односно није уписана у Регистар заштићених биљних сорти, односно производи семе сорте уписане у Регистар заштићених биљних сорти, а није носилац права оплемењивача односно нема овлашћење носиоца права оплемењивача односно нема закључен уговор о лиценци, односно ако производи семе сорте која се не уписује у Регистар сорти, а не поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте (члан 19. став 1);
- 3) производи семе без претходног одобрења Министарства (члан (члан 20. ст. 1. и 3) и ставља на тржиште супротно одредби члана 20. став 5. овог закона;
- 4) обавља контролу под надзором производње семена без овлашћења Министарства или супротно овлашћењу Министарства (члан 23. став 3);
- 5) дорађује натурално семе из домаће производње или увоза, а не прати га потребна документација (члан 26. ст. 2. и 4);
- 6) обавља препакивање семена без претходног одобрења Министарства (члан 42. став 2);
- 7) ставља на тржиште семе супротно члану 44. став 3. овог закона;
- 8) увози семе супротно члану 45. ст. 2. и 3. овог закона;
- 9) увози семе ради стављања на тржиште Републике Србије које је третирано средствима за заштиту биља која садрже активну материју која се не налази на Листи одобрених активних супстанци (члан 46. став 4);
- 10) семе из увоза ставља на тржиште супротно члану 47. овог закона;
- 11) производи садни материјал сорте која није уписана у Регистар сорти или Регистар заштићених биљних сорти или која не припада групи и врстама које се не уписују у Регистар сорти, а не поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте (члан 50. став 1);
- 12) производи садни материјал сорте која није уписана у Регистар сорти за потребе страног наручиоца без претходног одобрења Министарства (члан 51. став 1);
- 13) није извршио извоз садног материјала сорте која није уписана у Регистар сорти, а који је произвео за потребе страног наручиоца (члан 51. став 2);

14) производи садни материјал предосновне категорије сорте која је у поступку признавања без претходног одобрења или супротно решењу Министарства (члан 51. став 3);

15) обавља контролу под надзором производње садног материјала без овлашћења или супротно овлашћењу Министарства (54. став 3);

16) ставља на тржиште садни материјал супротно одредбама члана 64. став 1. овог закона;

17) увози садни материјал супротно члану 66. овог закона;

Новчаном казном у износу од 2.000 динара до 200.000 динара казниће се за привредни преступ из става 1. овог члана и одговорно лице у правном лицу.

За радње из става 1. овог члана, поред новчане казне, може се изрећи и заштитна мера забране правном лицу да се бави одређеном привредном делатношћу, односно заштитна мера забране одговорном лицу да врши одређене дужности, у трајању од шест месеци до десет година.

Прекршај правног лица

Члан 86.

Новчаном казном у износу од 50.000 динара до 2.000.000 динара казниће се за прекршај правно лице, ако:

1) не пријаву промену података уписаних у Регистар (члан 14. став 3);

2) не поднесе пријаву за контролу производње у прописаном року (члан 21. став 1);

3) не води и не чува евиденције о производњи семена (члан 21. ст. 2. и 3);

4) не чува етикете и потврду или рачун као доказ о пореклу употребљеног семена за заснивање семенског усева у прописаном року (члан 21. став 4);

5) не води и не чува евиденције о контроли и издатим уверењима о признавању семенског усева у прописаном року (члан 24. став 5);

6) не води евиденцију и не чува у прописаном року документацију о количини преузетог натуралног и дорађеног семена (члан 27. став 2);

7) формира партију семена од семена различитих сорти, године производње и земље порекла (члан 27. став 3);

8) није обележио посебном етикетом мешавину семена и не води евиденцију и не чува документацију о припремљеним мешавинама семена у прописаном року (члан 28. ст. 3. и 4);

9) не поступа са натуралним семеном у складу са чланом 29. ст. 1-3. овог закона;

10) не достави Министарству податке о преузетим количинама натуралног семена за сваки семенски усев у прописаном року (члан 29. став 4);

11) не уништава отпад који је настао дорадом семена у складу са чланом 31. став 2;

12) не води евиденцију о преузетим етикетама и није вратио неискоришћене етикете у складу са чланом 40. став 7. овог закона;

13) не води евиденцију о одштампаним етикетама за мала паковања (члан 41. став 3);

14) не складишти семе на начин којим се обезбеђује очување његовог квалитета (члан 44. став 5);

- 15) обавља продају семена ван продајног објекта (члан 44. став 6);
 16) не поднесе пријаву за контролу производње садног материјала (члан 52. став 1);
 17) не води и не чува евиденцију производње садног материјала (члан 52. ст. 2. и 3);
 18) не чува етикете и потврду или рачун као доказ о пореклу употребљеног садног материјала (члан 52. став 4);
 19) не води евиденцију о контроли, узорковању, испитивању садног материјала, као и о издатим сертификатима и не достави један примерак Министарству у складу са чланом 55. ст. 5. и 6. овог закона;
 20) не води евиденције о преузетим етикетама и није вратио неискоришћене етикете (члан 56. став 7);
 21) не води евиденцију о издатим етикетама и не доставља извештај о издатим етикетама (члан 57. став 2);
 22) не води евиденцију о издатим декларацијама о садном материјалу уз отпремницу (члан 62. став 3);
 23) не складишти садни материјал на начин који обезбеђује очување његовог квалитета и ставља на тржиште садни материјал ван продајног места односно објекта (члан 64. ст. 2. и 3);
 24) производи и ставља на тржиште садни материјал супротно члану 65. овог закона;
 25) не води и не чува евиденцију о увезеним количинама садног материјала (члан 68. ст. 2. и 3).

За прекршај из става 1. овог члана казниће се новчаном казном од 5.000 динара до 150.000 динара и одговорно лице у правном лицу.

Прекршај предузетника

Члан 87.

Новчаном казном од 10.000 динара до 500.000 динара казниће се за прекршај предузетник, ако учини радње из члана 85. став 1. и члана 86. став 1. овог закона.

Прекршај физичког лица

Члан 88.

Новчаном казном од 5.000 динара до 150.000 динара казниће се за прекршај физичко лице, ако се бави производњом, дорадом, стављањем на тржиште или увозом семена, односно производњом, стављањем на тржиште или увозом садног материјала.

IX. УСКЛАЂИВАЊЕ СА ПРАВНИМ ТЕКОВИНАМА ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ

Члан 89.

Овај закон усклађен је са свим начелима из:

- 1) Директиве Савета 66/401/ЕЕЗ од 14. јуна 1966. године о стављању на тржиште семена крмног биља (СЛ L 125, 11. 7. 1966.);
- 2) Директиве Савета 66/402/ЕЕЗ од 14. јуна 1966. године о стављању на тржиште семена житарица (СЛ L 125, 14. 6. 1966.);

- 3) Директиве Савета 68/193/ЕЕЗ од 9. априла 1968. године о стављању на тржиште садног материјала за вегетативно умножавање винове лозе (СЛ L 93, 17. 4. 1968.);
- 4) Директиве Савета 98/56/ЕЗ од 20. јула 1998. године о стављању пољопривредног садног материјала украсног биља на тржиште (СЛ L 226, 13. 8. 1998.);
- 5) Директиве Савета 2002/53/ЕЗ о заједничкој сортној листи пољопривредних биљних врста (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 6) Директиве Савета 2002/54/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семена репе (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 7) Директиве Савета 2002/55/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семена поврћа (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 8) Директиве Савета 2002/56/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семенског кромпира (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 9) Директиве Савета 2002/57/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семена уљарица и предивог биља (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 10) Директиве Савета 2008/72/ЕЗ од 15. јула 2008. године о стављању на тржиште садног материјала поврћа, осим семена (СЛ L 205, 1. 8. 2008.);
- 11) Директиве Савета 2008/90/ЕЗ од 29. септембра 2008. године о стављању на тржиште репродуктивног садног материјала и садница намењених производњи воћа (СЛ L 267, 8. 10. 2008.).

Х. ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Настављање обављања делатности

Члан 90.

Правно лице и предузетник који је уписан у Регистар произвођача семена, расада, мицелија јестивих и лековитих гљива и Регистар дорађивача семена у складу са Закона о семену („Службени гласник РС”, бр. 45/05 и 30/10 - др. закон), односно у Регистар произвођача садног материјала воћака, винове лозе и хмеља у складу са Законом о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, бр. 18/05 и 30/10 - др. закон) даном ступања на снагу овог закона постају уписани у Регистар у складу са овим законом.

Правно лице и предузетник из става 1. овог члана дужно је да најкасније до истека годину дана од дана ступања на снагу овог закона поднесе Министарству изјаву о наставку обављања делатности за које је регистровано.

Правно лице и предузетник из става 1. овог члана не плаћа таксу за подношење изјаве о наставку обављања делатности за које је регистровано.

Правно лице и предузетник из става 1. овог члана које у прописаном року не достави изјаву о наставку обављања делатности за које је регистровано, брише се из Регистра решењем.

Решење из става 4. овог члана је коначно и против њега се може покренути управни спор.

Рок за усклађивање пословања

Члан 91.

Правна лица и предузетници који се баве производњом, дорадом, стављањем на тржиште и увозом семена, односно правна лица и предузетници који се баве производњом, стављањем на тржиште и увозом садног материјала

дужна су да ускладе своје пословање са одредбама овог закона и прописа донетих на основу закона најкасније у року од три године од дана ступања на снагу овог закона.

Настављање обављања послова

Члан 92.

Овлашћене организације за вршење одређених послова из области семена и садног материјала у складу са Законом о семену („Службени гласник РС”, бр. 45/05 и 30/10 - др. закон), Законом о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, бр. 18/05 и 30/10 - др. закон) и Законом о семену и садном материјалу („Службени гласник РС”, бр. 54/93, 67/93 - др. закон, 35/94, 43/94 - исправка, 135/04 - др. закон, 18/05 - др. закон, 45/05 - др. закон и 101/05 - др. закон) настављају да обављају послове до истека рока на који су овлашћене.

Окончавање започетих поступака

Члан 93.

Поступци започети до дана ступања на снагу овог закона окончаће се у складу са одредбама Закона о семену („Службени гласник РС”, бр. 45/05 и 30/10 - др. закон), Закона о семену и садном материјалу („Службени гласник РС”, бр. 54/93, 67/93 - др. закон, 35/94, 43/94 - исправка, 135/04 - др. закон, 18/05 - др. закон, 45/05 - др. закон и 101/05 - др. закон) и Закона о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, бр. 18/05 и 30/10 - др. закон).

Рок за доношење подзаконских прописа и примена подзаконских прописа

Члан 94.

Подзаконски прописи за спровођење овог закона биће донети у року од три године од дана ступања на снагу овог закона.

До доношења прописа на основу овлашћења из овог закона примењиваће се прописи донети на основу Закона о семену („Службени гласник РС”, бр. 45/05 и 30/10 - др. закон), Закона о семену и садном материјалу („Службени гласник РС”, бр. 54/93, 67/93 - др. закон, 35/94, 43/94 - исправка, 135/04 - др. закон, 18/05 - др. закон, 45/05 - др. закон и 101/05 - др. закон) и Закона о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, бр. 18/05 и 30/10 - др. закон), ако нису у супротности са овим законом.

Пословање субјеката од дана приступања Европској унији

Члан 95.

Од дана приступања Европској унији:

1) субјекти који су регистровани у држави чланици Европске уније за производњу, дораду, промет на мало и велико и увоз семена и садног материјала сматраће се уписаним у Регистар;

2) семе и садни материјала који је произведен у државама чланицама Европске уније сматраће се да испуњава захтеве утврђене овим законом;

3) увозом семена и садног материјала сматраће се увоз из држава које нису чланице Европске уније (у даљем тексту: треће земље);

4) увоз семена и садног материјала из трећих земаља може се обављати на основу одобрења надлежног тела Европске уније;

5) семе и садни материјал који из трећих земаља увезе друга држава чланица Европске уније на основу одобрења из тачке 4) овог члана може се стављати на тржиште у Републици Србији;

6) стављање на тржиште семена и садног материјала у ограниченом временском року из чл. 33. и 60. овог закона може да се обавља на основу одобрења надлежног тела Европске уније.

Достављање подзаконских прописа Европској унији

Члан 96.

Министарство ће од дана приступања Европској унији да доставља Европској комисији прописе донете на основу овог закона, омогућити инспекцијске прегледе и спровођење контролних испитивања на семену и садном материјалу.

Престанак важења ранијих закона

Члан 97.

Даном ступања на снагу овог закона престају да важе:

1) Закон о семену („Службени гласник РС”, бр. 45/05 и 30/10 - др. закон);

2) Закон о семену и садном материјалу („Службени гласник РС”, бр. 54/93, 67/93 - др. закон, 35/94, 43/94 - исправка, 135/04 - др. закон, 18/05 - др. закон, 45/05 - др. закон и 101/05 - др. закон);

3) Закон о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, бр. 18/05 и 30/10 - др. закон).

Ступање на снагу

Члан 98.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије”.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

I. УСТАВНИ ОСНОВ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА

Уставни основ за доношење овог закона садржан је у члану 97. тачка 9. Устава Републике Србије којим је утврђено да Република Србија уређује и обезбеђује заштиту и унапређивање биљног и животињског света.

II. РАЗЛОЗИ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА

Значај производње квалитетног семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља сорте познатог генетичког идентитета са становишта пољопривредне производње, унапређења семенарства и расадничке производње, заштите потрошача и животне средине наметнуо је потребу израде овог закона. Производња квалитетног семена и садног материјала је један од најзначајнијих сегмената пољопривредне производње сваке земље, јер семе и садни материјал пољопривредног и украсног биља значајни су и као директна роба за тржиште и као инпут и репроматеријал за пољопривредну производњу.

У Републици Србији ова област тренутно је уређена са три закона: Законом о семену („Службени гласник РС”, бр. 45/05 и 30/10 - др. закон), Законом о семену и садном материјалу („Службени гласник РС”, бр. 54/93, 67/93, 35/94, 43/94 – испр, 135/04 - др. закон, 18/05, 45/05 – др. закон и 101/05 - др. закон) и Законом о садном материјалу, воћака винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, бр. 18/05 и 30/10 - др. закон) и са великим бројем подзаконских прописа, као и са прописима којима је уређена област здравља биља. Стога се већ дуже време осећа потреба да се послови који произлазе из наведених закона обједине у оквиру једне законске целине. Овај закон се предлаже и због ближег и бољег дефинисања послова и активности везаних за семе и садни материјал пољопривредног и украсног биља, као један од најважнијих инпута у пољопривредној производњи, основа сваког успешног усева и сходно томе кључан за прехранбenu сигурност сваке земље.

Такође, пољопривредна политика Републике Србије је у ширем смислу дефинисана потписивањем Споразума о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица, са једне стране и Републике Србије, са друге стране, који је ступио на снагу 1. септембра 2013. године, чиме је Република Србија добила статус државе придружене Европској унији. Две најважније обавезе из области пољопривреде које је наша држава преузела потписивањем овог споразума су успостављање зоне слободне трговине и усклађивање домаћег законодавства са правним тековинама Европске уније.

То значи да потребу доношења овог закона намеће и процес интеграције наше земље у Европску унију и усаглашавање прописа са ЕУ директивама, којима се прописује стављање на тржиште семена и садног материјала. Овим законским решењем делом се испуњавају захтеви у поступку усаглашавања прописа са прописима Европске уније, док би се потпуна имплементација завршила доношењем прописаних подзаконских аката.

Постојећа законска регулатива је у великом проценту усаглашена са прописима Европске уније, али су поједине одредбе у великој мери застареле посебно из разлога што су донете пре много година, а у међувремену развијене су и нове технологије и међународно тржиште уређено је новим прописима. Такође, претходна законска решења у одређеним областима нису имала прописане одређене одредбе, конкретно одредбе у вези са нормама (захтевима) квалитета, те је област квалитета семена и садног материјала остала

недефинисана и тренутно су на снази поједини подзаконски прописи који су стари 40 - 50 година и као такви су у највећем делу превазиђени.

Овим законом и прописима донетим на основу њега отклониће се недостаци у постојећој законској регулативи. Конкретно у погледу самог поступка сертификације семена, имајући у виду да се сада поступак сертификације завршава издавањем уверења о признавању семенског усева, а овим законом се прописује да се сертификација завршава сертификатом, као документом који гарантује порекло и квалитет партије семена. Такође, овај закон уводи и јединствено вођење регистра за семе и садни материјал и прецизније дефинише упис субјекта, а категорије семена и садног материјала биће у потпуности усклађене са маркетинг директивама ЕУ.

Овај закон пружа могућност да се подзаконски акти доносе тако да садрже обједињавање целокупне ЕУ директиве која дефинише ту област, уз напомену да би делови подзаконских аката могли да дефинишу и здравствено стање и норме (захтеве) квалитета семена што до сада није био случај.

Потреба доношења новог закона и подзаконских прописа присутна је дуги низ година, али се у реализацију коначно кренуло 2021. године, када је формирана Радна група за припрему текста Нацрта закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља и када се кренуло са израдом Нацрта закона. У раду ове радне групе учествовали су релевантни стручњаци - представници института, факултета, министарства, удружења и асоцијација.

Такође, у раду су учествовали и експерти из Европске уније, у оквиру Пројекта Европске уније „Јачање капацитета за усклађивање са правним тековинама Европске уније у области пољопривреде, руралног развоја, безбедности хране, ветеринарске и фитосанитарне политике“ EuropeAid 138038/DH/SER/RS.

Текст овог закона послат је на мишљење Европској комисији маја 2022. године. У одговору који је од Европске комисије добијен, новембра 2023. године, истакнуто је да овај закон испуњава услове у погледу Мерила 1 (Усвајање законодавног оквира који је усклађен са правним тековинама Европске уније који ће обезбедити пуно преношење правних тековина), чиме су се стекли услови да се овим законом као таквим крене у даљи поступак у циљу његовог усвајања.

Доношење овог закона је најбоље решење јер уводи и регулише сертификацију семена и садног материјала као заокружен и максимално исконтролисан процес и истим се ближе и боље дефинише производња, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште, постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као један од најважнијих инпута у пољопривредној производњи.

Конкретни циљеви који треба да се постигну доношењем овог закона су:

- побољшавање квалитета и нивоа стручне контроле производње семена и садног материјала;
- стварање услова за производњу сертификованог семена и садног материјала, а самим тим и квалитетнијег семена и садног материјала;
- стварање услова за бољу пољопривредну производњу;
- стварање услова за побољшање извоза семена и садног материјала.

Доношењем овог закона, а касније и подзаконских аката, домаће право ће се у области семена и садног материјала у потпуности усагласити са релевантним прописима

Европске уније, чиме ће се од дана приступања Европској унији омогућити бржи прекогранични промет семена и садног материјала.

Доношење овог закона допринеће и испуњавању Мерила I за отварање преговора у Поглављу 12 - Безбедност хране, ветеринарска и фитосанитарна политика и испуњавању услова за отварање Кластера 5 - Ресурси, пољопривреда и кохезија. Мерило I за отварање преговора у Поглављу 12 представља и део Реформске агенде која се припрема на основу Плана раста за Западни Балкан (Стуб 3 - Убрзање фундаменталних реформи).

Такође, с обзиром да Република Србија има оптималне еколошке и едафске услове за производњу семена, да је у томе препознатљива, не само у Европској унији, већ и у свету, доношење овог закона би требало да омогући домаћим произвођачима семена и садног материјала још већи приступ међународном тржишту, да обезбеди семе и садни материјал бољег квалитета домаћим потрошачима што би се директно одразило и на успешнију пољопривредну производњу.

III. ОБЈАШЊЕЊЕ ОСНОВНИХ ПРАВНИХ ИНСТИТУТА И ПОЈЕДИНАЧНИХ РЕШЕЊА

Чланом 1. овог закона прописан је предмет уређивања овог закона.

Чланом 2. овог закона прописана је примена овог закона.

Чланом 3. овог закона прописани су изузеци од примене, односно случајеви на које се не примењују одредбе овог закона.

Чланом 4. овог закона прописана је супсидијарна примена закона којим се уређује општи управни поступак.

Чланом 5. овог закона прописано је значење појединих израза употребљених у овом закону.

Чланом 6. овог закона прописано је да Република Србија преко Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде (у даљем тексту: Министарство) обезбеђује послове у области семена и садног материјала и прописани су ти послови.

Чл. 7-9. овог закона прописано је коме и како се могу уступити послови које изворно обавља Министарство.

Чланом 10. овог закона прописан је конкурс за обављање послова у области семена и садног материјала.

Чланом 11. овог закона прописан је уговор о обављању послова у области семена и садног материјала.

Чланом 12. овог закона прописани су субјекти који се уписују у Регистар семена и садног материјал (у даљем тексту: Регистар).

Чланом 13. овог закона прописан је начин уписа у Регистар.

Чланом 14. овог закона прописана је садржина и вођење Регистра.

Чланом 15. овог закона прописано је брисање из Регистра.

Чланом 16. овог закона прописане су обавезе правног лица и предузетника који је уписан Регистар.

Чланом 17. овог закона прописане су категорије семена.

Чл. 18. и 19. овог закона прописано је ко може да се бави производњом семена.

Чланом 20. овог закона прописана је производња семена сорте која није уписана у Регистар сорти пољопривредног биља.

Чланом 21. овог закона прописана је пријава производње и вођење евиденције.

Чл. 22. и 23. овог закона прописана је контрола производње семена и поступак контроле производње семена.

Чланом 24. овог закона прописано је издавање уверења о признавању семенског усева.

Чланом 25. овог закона прописане су таксе за пријаву контроле производње, контролу производње и за издавање уверења о признавању семенског усева.

Чланом 26. овог закона прописано је ко може да се бави дорадом семена.

Чланом 27. овог закона прописано је на који начин дорађивач семена може да формира партије семена.

Чланом 28. овог закона прописано је на који начин дорађивач семена може да припреми мешавину семена.

Чл. 29. и 30. овог закона прописано је поступање са натуралним семеном и натуралним семеном из увоза.

Чланом 31. овог закона прописано је поступање са отпадом од дораде семена.

Чл. 32. и 33. овог закона прописан предмет испитивања и утврђивања квалитета семена.

Чланом 34. овог закона прописано је испитивање квалитета семена.

Чланом 35. овог закона прописано је чување узорака семена.

Чланом 36. овог закона прописан је сертификат о семену.

Чланом 37. овог закона прописан су таксе за испитивање квалитета семена и издавање сертификата за семе коју плаћа дорађивач семена односно увозник семена.

Чл. 38. и 39. овог закона прописано је паковање и обележавање семена.

Чл. 40. и 41. овог закона прописано је издавање етикете.

Чланом 42. овог закона прописано је препакивање и размеравање оригиналног паковања семена из домаће производње и увоза.

Чланом 43. овог закона прописана је такса за издавање етикете коју плаћа дорађивач семена односно увознике семена.

Чланом 44. овог закона прописани су услови за стављање семена на тржиште.

Чл. 45. и 46. овог закона прописано је ко може да се бави увозом семена и који услови за увоз семена.

Чланом 47. овог закона прописано је стављање на тржиште семена из увоза.

Чланом 48. овог закона прописане су категорије садног материјала.

Чланом 49. овог закона прописано је ко може да се бави производњом садног материјал.

Чланом 50. овог закона прописано је који садни материјал може да се производи.

Чланом 51. овог закона прописана је производња садног материјала за потребе страног наручиоца.

Чланом 52. овог закона прописана је производња садног материјала и вођење евиденције.

Чл. 53. и 54. овог закона прописана је контрола производње садног материјала.

Чланом 55. овог закона прописано је издавање сертификата о производњи садног материјала.

Чл. 56. и 57. овог закона прописано је издавање етикета за садни материјал.

Чланом 58. овог закона прописана је такса за пријаву контроле и контролу производње садног материјала, за издавање сертификата о садном материјалу и за издавање етикете, које плаћа произвођач садног материјала.

Чл. 59. и 60. овог закона прописан је квалитет садног материјала.

Чланом 61. овог закона прописано је паковање, пломбирање и обележавање садног материјала.

Чланом 62. овог закона прописана је декларација о садном материјалу уз отпремницу.

Чл. 63. и 64. овог закона прописано је стављање на тржиште садном материјала.

Чланом 65. овог закона прописано је да ће се производња и стављање на тржиште садног материјала малог произвођача уредити посебним прописом који ће министар донети.

Чл. 66 - 68. овог закона прописано је ко може да се бави увозом садног материјала, који садни материјал може да се увози и под којим условима.

Чланом 69. овог закона прописано је стављање на тржиште садног материјала из увоза.

Чланом 70. овог закона прописано је постконтролно испитивање семена и садног материјала.

Чланом 71. овог закона прописана је контрола увоза семена и садног материјала.

Чл. 72-75. овог закона прописано је прикупљање, коришћење и размена података.

Чл. 76-79. овог закона прописан је инспекцијски надзор, права и дужности фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора.

Чл. 80. и 81. овог закона прописане су мере које налажу фитосанитарни инспектор и гранични фитосанитарни инспектор.

Чланом 82. овог закона прописана је жалба на решење фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора.

Чл. 83. и 84. овог закона прописани су трошкови приликом одузимања, чувања и уништавања семена и садног материјала и трошкови испитивања и утврђивања квалитета узорака семена и садног материјала.

Чл. 85-88. овог закона прописане су казнене одредбе.

Чланом 89. овог закона прописано је које се директиве Европске уније преносе овим законом.

Чл. 90-98. овог закона прописане су прелазне и завршне одредбе.

IV. ПРОЦЕНА ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТВА ПОТРЕБНИХ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ЗАКОНА

Финансијска средства обезбеђена су Законом о буџету Републике Србије за 2025. годину („Службени гласник РС”, број 94/24), у Разделу 24, Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде, Глава 24.2 Управа за заштиту биља, Програм 0109 - Безбедност хране, ветеринарска и фитосанитарна политика, Функција 420 - Пољопривреда, шумарство, лов и риболов, Програмска активност/Пројекат 0006 - Управљање фитосанитарним системом и системом безбедности хране и хране за животиње

биљног порекла, Економска класификација 424 - Специјализоване услуге у износу од 602.000.000 динара, од чега за спровођење овог закона у износу од 176.000.000 динара.

V. РАЗЛОЗИ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА ПО ХИТНОМ ПОСТУПКУ

Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља потребно је усвојити по хитном поступку због потребе благовременог испуњавања Мерила I за отварање преговора у Поглављу 12 - Безбедност хране, ветеринарска и фитосанитарна политика и испуњавању услова за отварање Кластера 5 - Ресурси, пољопривреда и кохезија, као и из разлога што Мерило I за отварање преговора у Поглављу 12 представља део Реформске агенде која се припрема на основу Плана раста за Западни Балкан (Стуб 3 - Убрзање фундаменталних реформи).

Из наведених разлога стекли су се услови за доношење овог закона по хитном поступку, а у складу са чланом 167. Пословника Народне скупштине („Службени гласник РС”, број 20/12 - пречишћен текст), према коме може да се донесе закон по хитном поступку ради испуњења међународних обавеза и усклађивања прописа с прописима Европске уније.

**ИЗВЕШТАЈ О СПРОВЕДЕНОЈ АНАЛИЗИ ЕФЕКТА
ПРЕДЛОГА ЗАКОНА О СЕМЕНУ И САДНОМ МАТЕРИЈАЛУ
ПОЉОПРИВРЕДНОГ И УКРАСНОГ БИЉА**

**КЉУЧНА ПИТАЊА ЗА АНАЛИЗУ ПОСТОЈЕЋЕГ СТАЊА
И ПРАВИЛНО ДЕФИНИСАЊЕ ПРОМЕНЕ КОЈА СЕ ПРЕДЛАЖЕ (ПРИЛОГ 2)**

1) Који показатељи се прате у области, који су разлози због којих се ови показатељи прате и које су њихове вредности?

У области производње семена и садног материјала прате се, према врстама, површине под семенским усевима, укупна количина произведеног семена и укупна количина садног материјала. Наведени показатељи се прате, како би се имао реалан увид у количине репродуктивног материјала, семена и садног материјала који је расположив и намењен за сетву, за садњу и за извоз.

Производња семена и садног материјала веома варира у зависности од много фактора, пре свега од понуде и тражње на домаћем и светском тржишту, планираних сетвених површина, постојања субвенција и подстицаја у пољопривреди, планираног извоза и могућности, климатских услова и многих других фактора.

У Регистар произвођача семена, расада, мицелија јестивих и лековитих гљива уписано је 209 субјеката (у 2023. години било је активно 139 произвођача) и 115 субјекта је уписано у Регистар дорађивача семена. У Регистар произвођача садног материјала воћака, винове лозе и хмеља уписано је 392 (у 2023. години било је активно 187 произвођача садног материјала). На годишњем нивоу буде издато између 2600 и 3300 Уверења о признавању семенског усева и 2500 до 3000 Сертификата о производњи садног материјала воћака и винове лозе.

Производња семена и садног материјала најважнијих биљних врста представљена је у следећим табелама.

Табела 1: Површина под производњом сертифициваног семена у Републици Србији (ha); 2019-2023. година

Култура	2019.	2020.	2021.	2022.	2023.
Озима и јара пшеница	13.382	15.050	14.088	12.020	21.039
Озими јечам	450	2.487	2.141	1.888	2.757
Јари јечам	43	64	0	0	0
Озими овас	164	0	139	130	188
Јари овас	0	1.547	0	0	0

Озиме и јаре тритикале	490	643	609	330	664
Озима раж	16	34	28	23	25
Кукуруз	6.336	2.472	7.847	10.516	7.413
Соја	9.874	3.849	5.388	5.377	5.822
Сунцокрет	1.425	891	1.563	1.948	1.373
Уљана репица	304	113	61	94	144

Извор: МПШВ, Управа за заштиту биља (Извештај о стању у пољопривреди у Републици Србији у 2023. години)

Табела 2: Производња сертифициваног семена у Републици Србији (t); 2019-2023. година

Култура	2019.	2020.	2021.	2022.	2023.
Озима и јара пшеница	77.967	98.884	101.561	71.971	83.063
Озими јечам	2.745	16.795	15.839	11.839	15.826
Јари јечам	93	254	0	0	0
Озими овас	718	0	465	510	677
Јари овас	0	5.246	0	0	0
Озиме и јаре тритикале	2.426	3.845	4.164	2.114	1.088
Озима раж	66	30	132	94	76
Кукуруз	19.624	5.947	21.077	16.850	21.339
Соја	28.827	12.224	15.481	11.150	17.572
Сунцокрет	1.509	1.229	1.891	2.003	1.371
Уљана репица	345	261	133	265	601

Извор: МПШВ, Управа за заштиту биља (Извештај о стању у пољопривреди у Републици Србији у 2023. години)

Табела: 3. Производња садног материјала у Републици Србији (ком); 2021-2023. година

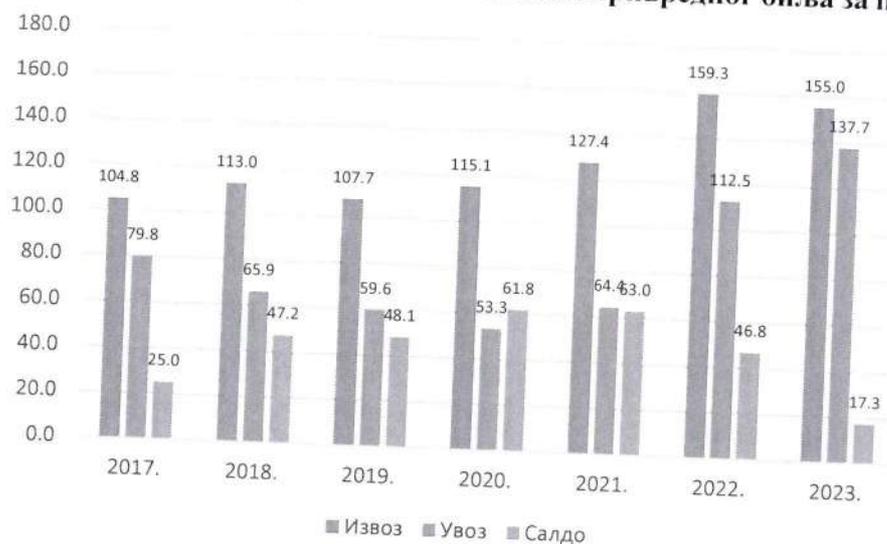
Биљна врста	2021.	2022.	2023.
Јабука (<i>Malus domestica</i>)	14.500.000	22.000.000	12.000.000
Винова лоза (<i>Vitis vinifera</i>)	17.500.000	21.000.000	10.000.000
Леска (<i>Corylus spp</i>)	1.500.000	4.000.000	2.500.000
Малина (<i>Rubus ideus</i>)	2.000.000	4.500.000	2.500.000
Шљива (<i>Prunus domestica</i>)	1.750.000	3.400.000	1.600.000
Вишња (<i>Prunus cerasus</i>)	1.900.000	2.300.000	1.300.000
Крушка (<i>Pyrus communis</i>)	2.300.000	3.200.000	2.500.000
Дуња (<i>Cydonia oblonga</i>)	360.000	650.000	280.000
Бресква (<i>Prunus persica</i>)	204.000	350.000	140.000
Нектарина (<i>Prunus persica var. nectarina</i>)	180.000	200.000	90.000
Кајсија (<i>Prunus armeniaca</i>)	370.000	620.000	280.000
Трешња (<i>Prunus avium</i>)	780.000	1.600.000	690.000
Бадем (<i>Prunus dulcis</i>)	40.000	50.000	30.000
Орах (<i>Juglans regia</i>)	280.000	350.000	240.000
Купина (<i>Rubus spp</i>)	130.000	270.000	220.000
Боровница (<i>Vaccinium spp</i>)	330.000	690.000	240.000
Јагода (<i>Fragaria spp</i>)	1.500.000	750.000	350.000

Извор: МПШВ, Управа за заштиту биља (Извештај о стању у пољопривреди у Републици Србији у 2023. години)

Спољнотрговинска размена семена пољопривредног биља Републике Србије са светом у 2023. години износила је у укупном износу од 292,7 мил. € (174.565 тона). Од

тога је из Републике Србије извезено 128.681 тоне (155.0 мил. €), а увезено је око 45.884 тоне, што вредносно износи 137.7 мил. €. У посматраном периоду забележен је суфицит у размени семена пољопривредног биља са светом у износу од 17,3 милиона €. У извозу је постигнута просечна цена од 1.204,4 €/т, док је просечна увозна цена износила 3.001,1 €/т.

Графикон 1. Спољнотрговинска размена семена пољопривредног биља за период 2017-



2023. (у милионима €)

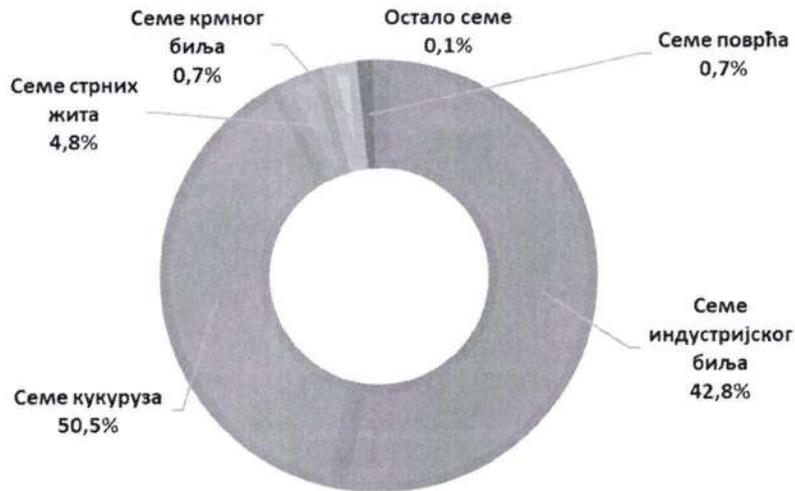
Извор: РЗС, прерачун ПКС.

Табела 4. Извоз и увоз семена пољопривредног биља у 2023. години

Биљна врста	ИЗВОЗ		УВОЗ		САЛДО	
	Количина, у тонама	Вредност, 000 евра	Количина, у тонама	Вредност, 000 евра	Количина, у тонама	Вредност, 000 евра
Семе индустријског биља	100.085	66.395	8.548	37.491	91.537	28.904
Семе кукуруза	20.399	78.308	12.796	62.486	7.604	15.821
Семе стрних жита	6.216	2.886	2.746	1.563	3.470	1.323
Семе поврћа	957	2.868	21.285	33.843	-20.327	-30.975
Семе крмног биља	947	3.729	494	1.404	453	2.325
Остало семе	77	802	15	915	62	-113
УКУПНО	128.681	154.988	45.884	137.702	82.798	17.286

Извор: РЗС, прерачун ПКС.

Графикон 2. Структура извоза семена пољопривредног биља у 2023. години



Извор: РЗС, прерачун ПКС.

Табела 5. Извоз семена пољопривредног биља, по групама производа, у 2023. и 2022. години

Биљна врста	2023.			2022.			Индекс 2023/2022
	Количина у тонама	Вредност 000 EUR	Цена EUR/t	Количина у тонама	Вредност 000 EUR	Цена EUR/t	
Семе индустријског биља	100.085	66.395	663,4	114.770	84.005	731,9	79,0
Семе кукуруза	20.399	78.308	3.838,7	23.656	62.047	2.622,9	126,2
Семе стрних жита	6.216	2.886	464,4	9.826	5.517	561,4	52,3
Семе крмног биља	957	2.868	2.995,8	1.441	4.039	2.803,4	71,0
Семе поврћа	947	3.729	3.936,4	941	2.866	3.046,7	130,1
Остало семе	77	802	10.443,2	90	802	8.957,3	100,0
УКУПНО	128.681	154.988	1.204,4	150.723	159.275	1.056,7	97,3

Извор: РЗС, прерачун ПКС.

Табела 6. Увоз семена пољопривредног биља, по групама производа у 2023. и 2022. години

Биљна врста	2023.			2022.			Индекс(%) 2022/2021
	Количина ' у тонама	Вредност ' 000 EUR	Цена EUR/t	Количина ' у тонама	Вредност ' 000 EUR	Цена EUR/t	
Семе поврћа	21.285	33.843	1.590,0	23.887	33.059	1.384,0	102,4
Семе кукуруза	12.796	62.486	4.883,4	10.105	43.415	4.296,5	143,9
Семе индустријског биља	8.548	37.491	4.385,9	11.990	32.229	2.688,1	116,3
Семе стрних жита	2.746	1.563	569,2	1.403	1.004	715,7	155,7
Семе крмног биља	494	1.404	2.839,5	748	1.930	2.579,7	72,7
Остало семе	15	915	60.495,4	13	816	64.499,7	112,1
Коначни збир	45.884	137.702	3.001,1	48.145	112.453	2.335,7	122,5

Извор: РЗС, прерачун ПКС.

2) Да ли се у предметној области спроводи или се спроводио документ јавне политике или пропис? Представити резултате спровођења тог документа јавне политике или прописа и образложити због чега добијени резултати нису у складу са планираним вредностима.

Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде (у даљем тексту: Министарство) разматрало је могућност задржавања постојеће законске регулативе, као и могућност њене корекције кроз измене и допуне важећих закона и подзаконских аката из области семена и садног материјала. Министарство је дошло до закључка да је најбоље да се са аспекта ефикасности, усаглашености, делотворности и једноставности ова област регулише једним законом, из разлога што је ова област на овакав начин регулисана и у већини земљама у окружењу, као и у Европској унији.

3) Који су важећи прописи и документи јавних политика од значаја за промену која се предлаже и у чему се тај значај огледа?

Област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља тренутно је регулисана Законом о семену („Службени гласник РС”, број 45/05, 30/10 - др. закон), Законом о семену и садном материјалу („Службени гласник РС”, број 54/93, 67/93 - др. закон, 35/94, 43/94 - исправка, 135/04 - др. закон, 18/05 - др. закон, 45/05 - др. закон, 101/05 - др. закон), Законом о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, бр. 18/05 и 30/10 - др. закон), и Законом о репродуктивном материјалу шумског дрвећа („Службени гласник РС”, бр. 135/04, 8/05 и 41/09), као и већим бројем правилника који су донети на основу ових и неких других закона.

Основни проблем постојеће законске регулативе је то што она није у потпуности усаглашена са прописима Европске уније, односно са Маркетинг директивама Европске уније.

Доношењем Предлога закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља (у даљем тексту: Предлог закона), област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља била би обједињена и у потпуности уређена једним законом који би дефинисао процес производње, контроле производње, дораде, квалитета, промета и увоза семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља.

4) Да ли су уочени проблеми у области и на кога се они односе? Представити узроке и последице проблема.

Поједине одредбе постојећих закона у овој области у великој мери су застареле посебно из разлога што су донете пре много година, а у међувремену развијене су и нове технологије и међународно тржиште уређено је новим прописима. Најбољи пример за ово је поступак додељивања послова путем овлашћења, у претходном периоду у складу са садашњим прописима послови од јавног интереса (у овом случају послови контроле производње семена и садног материјала) додељивани су, односно поверавани су решењем, нови закон предвиђа Конкурс и Уговор, као прецизну процедуру којом се детаљно дефинишу права и обавезе укључујући и финансијску страну.

Такође, претходна законска решења у одређеним областима нису имала прописане одређене одредбе, конкретно одредбе у вези са нормама (захтевима) квалитета, те је област квалитета семена и садног материјала остала недефинисана и тренутно су на снази поједини подзаконски прописи који су стари 40 - 50 година и као такви су у највећем делу превазиђени.

Постоји проблем смањења коришћења сертификованог семена и повећаног коришћења тзв. „семена са тавана“, што негативно утиче на укупну пољопривредну производњу, на ширење болести и сл.

5) Која промена се предлаже?

Предлог закон и подзаконски прописи који ће бити донети на основу њега, доносе промене у складу са Маркетинг Директивама ЕУ, решиће се бројни проблеми постојећих прописа у овој области, и то:

1) категорије семена и садног материјала које до сада нису постојале у закону (категирија стандардно семе и категорија комерцијално семе), нису биле у потпуности дефинисане на начин како је то уређено у већини европских земаља што је често представљало проблем при извозу;

2) важећим Законом о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља није дефинисано питање стручне контроле производње са аспекта утврђивања припадности и чистоти сорте. Предлогом закона прописује се да контрола производње обухвата и утврђивање припадности сорти, као и други део који се односи на квалитет садног материјала. Напомињемо да у време када су доношени тренутно важећи закони, норме квалитета семена и садног материјала нису могле бити регулисане прописима из ове области, већ пратећим прописима донетим на основу Закона о стандардизацији што је било у надлежности другог министарства. Ти прописи су у многостручно превазиђени, стога постоји потреба да се они другачије дефинишу. Предлогом закона решава се и тај проблем.

Предлогом закона уводе се и неки нови појмови и поступци, као нпр. појам „контроле производње семена и садног материјала „под надзором“, уводи се појам „мали произвођач“ и „локално тржиште“.

Појам малог произвођача и локалног тржишта је значајан због тога што је то једна од обавеза усаглашавања са прописима Европске уније, а истовремено то је значајно за произвођаче садног материјала украсног биља који се у складу са постојећим прописима не препознају као такви и којима треба омогућити да се баве производњом садног материјала украсног биља по мање строжијим условима, што има омогућава јефтинују производњу (нема посебних контрола које захтевају плаћања), а истовремено су уведени у евиденцију субјеката које треба контролисати, уз напомену да се ради само о садном материјалу украсног биља и појединог повраћа.

Предлогом закона и прописима донетим на основу овог закона уредиће се област „украсног биља“, која до сада у потпуности није била обухваћена нити једним законом.

У погледу самог поступка сертификације семена, имајући у виду да се сада поступак сертификације завршава издавањем уверења о признавању семенског усева, а Предлогом закона се прописује да се сертификација завршава сертификатом, као документом који гарантује порекло и квалитет партије семена, што до сада није био случај јер се поступак „званичне контроле“, завршавао Уверењем о признавању семенског усева. Такође, Предлог закона уводи и јединствено вођење регистра за семе и садни материјал и прецизније дефинише упис субјекта, а категорије семена и садног материјала биће у потпуности усклађене са маркетинг директивама ЕУ.

6) Да ли је промена заиста неопходна и у ком обиму?

Доношење Предлога закона са променама које он доноси, заједно са доношењем свих подзаконских аката, неопходно је у поступку усаглашавања прописа са прописима Европске уније, а истовремено је корисно због успостављања комплетнијег система контроле производње и промета семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља. Наведена промена, након доношења свих подзаконских аката, донеће потпуну усаглашеност са следећим Маркетинг директивама Европске уније, и то:

- 1) Директива Савета 66/401/ЕЕЗ од 14. јуна 1966. године о стављању на тржиште семена крмног биља (СЛ L 125, 11. 7. 1966.);
- 2) Директива Савета 66/402/ЕЕЗ од 14. јуна 1966. године о стављању на тржиште семена житарица (СЛ L 125, 14. 6. 1966.);
- 3) Директива Савета 68/193/ЕЕЗ од 9. априла 1968. године о стављању на тржиште садног материјала за вегетативно умножавање винове лозе (СЛ L 93, 17. 4. 1968.);
- 4) Директива Савета 98/56/ЕЗ од 20. јула 1998. године о стављању пољопривредног садног материјала украсног биља на тржиште (СЛ L 226, 13. 8. 1998.);
- 5) Директива Савета 2002/53/ЕЗ о заједничкој сортној листи пољопривредних биљних врста (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 6) Директива Савета 2002/55/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семена поврћа (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 7) Директива Савета 2002/56/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семенског кромпира (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);

8) Директива Савета 2002/57/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семена уљарица и предивног биља (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);

9) Директива Савета 2002/54/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семена репе (СЛ L 193, 20. 7. 2002.)

10) Директива Савета 2008/72/ЕЗ од 15. јула 2008. године о стављању на тржиште садног материјала поврћа, осим семена (СЛ L 205, 1. 8. 2008.);

11) Директива Савета 2008/90/ЕЗ од 29. септембра 2008. године о стављању на тржиште репродуктивног садног материјала и садница намењених производњи воћа (СЛ L 267, 8. 10. 2008.).

7) На које циљне групе ће утицати предложена промена? Утврдити и представити циљне групе на које ће промена имати непосредан односно посредан утицај.

Предложена законска решења ће утицати на следеће циљне групе:

- 1) овлашћене лабораторије,
- 2) научноистраживачке организације,
- 3) пољопривредне стручне службе,
- 4) Дирекцију за националне референтне лабораторије,
- 5) правна лица и предузетнике који обављају делатност произвођача семена и дорађивача семена, односно делатност произвођача садног материјала;
- 6) потрошаче (хране и украсног биља)

Предложена законска решења позитивно ће утицати и на све пољопривредне произвођаче, јер ће се његовим доношењем омогућити производња квалитетног семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља; на произвођаче и дорађиваче семена и садног материјала, због боље дефинисаних контрола свих фаза у процесу производње и дораде семена и садног материјала; утицаће на повећање економичности биљне производње, повећање промета и извоза семена и садног материјала, повећање конкурентности на светском тржишту, као и на државу у целини кроз повећање бруто националног дохотка; као и на испуњавање обавеза регулисања законске регулативе у процесу усаглашавања домаћег законодавства са прописима Европске уније.

8) Да ли постоје важећи документи јавних политика којима би се могла остварити жељена промена и о којим документима се ради?

Не постоје важећи документи јавних политика којима би се могла остварити жељена промена, јер поједине области (нпр. „украсно биље“) нису у потпуности обухваћене нити једним прописом, а у постојећим законским прописима не постоји правни основ којим би се доносили правилницима којима би се вршила имплементација прописа Европске уније.

9) Да ли је промену могуће остварити применом важећих прописа?

Промену, односно усаглашавање постојећих прописа са прописима Европске уније није могуће извршити применом важећих прописа, јер поједине области (нпр.

„укусно биље“) нису у потпуности обухваћене нити једним прописом, а у постојећим законским прописима не постоји правни основ којим би се само правилницима извршила имплементација прописа Европске уније. Једини исправан поступак јесте доношење новог закона, као општег оквирног закона који ће имати правне основе за доношење правилника којима ће се појединачно у потпуности вршити имплементација прописа са прописима Европске уније.

10) Квантитативно (нумерички, статистички) представити очекиване трендове у предметној области, уколико се одустане од интервенције (*status quo*).

Уколико не би дошло до доношења Предлога закона и подзаконских аката на основу њега, постојећа законска регулатива у области семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља не би била усаглашена са Маркетинг Директивама ЕУ, а самим тим не би могло доћи до окончавања поступка приступања и чланства у Европској унији.

11) Како је искуство у остваривању оваквих промена у поређењу са искуством других држава, односно локалних самоуправа (ако је реч о јавној политици или акту локалне самоуправе)?

Све државе које су прошле поступак придруживања Европској унији и које су касније постале чланице Европске уније, морале су усагласити и имплементирати прописе у области семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља са Маркетинг Директивама ЕУ.

КЉУЧНА ПИТАЊА ЗА УТВРЂИВАЊЕ ЦИЉЕВА (ПРИЛОГ 3)

1) Због чега је неопходно постићи жељену промену на нивоу друштва? (одговором на ово питање дефинише се општи циљ).

Предлогом закона стварају се услови за повећање производње и извоза семена и садног материјала, као и усклађивање са одредбама Директиве Европске уније.

2) Шта се предметном променом жели постићи? (одговором на ово питање дефинишу се посебни циљеви, чије постизање треба да доводе до остварења општег циља. У односу на посебне циљеве, формулишу се мере за њихово постизање).

Предметном променом жели се постићи стварање услова за ефикаснију контролу производње семена и садног материјала, као и стварање услова за производњу квалитетнијег семена и садног материјала и бољу и профитабилнију производњу семена и садног материјала.

3) Да ли су општи и посебни циљеви усклађени са важећим документима јавних политика и постојећим правним оквиром, а пре свега са приоритетним циљевима Владе?

Доношење Предлога закона усклађено је с постојећим правним оквиром, а пре свега са приоритетима политике Републике Србије у процесу интеграције наше земље у Европску унију.

4) На основу којих показатеља учинка ће бити могуће утврдити да ли је дошло до остваривања општих односно посебних циљева?

Показатељи на основу којих је могуће утврдити да ли је дошло до остваривања општих односно посебних циљева су проценат повећања укупне производње семена и садног материјала, укупан проценат повећања извоза семена и садног материјала у дефинисаном временском периоду, повећање процента коришћења сертификованог семена, смањења процента присуства биљних болести сл.

КЉУЧНА ПИТАЊА ЗА ИДЕНТИФИКОВАЊЕ ОПЦИЈА ЈАВНИХ ПОЛИТИКА (ПРИЛОГ 4)

1) Које релевантне опције (алтернативне мере, односно групе мера) за остварење циља су узете у разматрање? Да ли је разматрана „*status quo*” опција?

Имајући у виду да је реч о законској материји, увођење и измене предметне материје могу се вршити само изменом закона или новим законом. Како се материја која се уређује овим законом односи на већи број Маркетинг Директива Европске уније, измена закона није била могућа јер би промене захтевале измену више од половине чланова, тако да је једини могућ начин за усаглашавање прописа било доношење новог закона, са стварањем правних основа за доношење потребног броја правилника, па би се овим законом и правилницима донетим на основу овог закона извршила потпуна имплементација законске регулативе Европске уније у овој области.

2) Да ли су, поред регулаторних мера, идентификоване и друге опције за постизање жељене промене и анализирани њихови потенцијални ефекти?

Не.

3) Да ли су, поред рестриктивних мера (забране, ограничења, санкције и слично) испитане и подстицајне мере за постизање посебног циља?

Не.

4) Да ли су у оквиру разматраних опција идентификоване институционално управљачко организационе мере које је неопходно спровести да би се постигли посебни циљеви?

Не.

5) Да ли се промена може постићи кроз спровођење информативно-едукативних мера?

Не

6) Да ли циљне групе и друге заинтересоване стране из цивилног и приватног сектора могу да буду укључене у процес спровођења јавне политике, односно прописа или се проблем може решити искључиво интервенцијом јавног сектора?

Циљне групе и друге заинтересоване стране из цивилног и приватног сектора биле су укључене у процес спровођења јавне политике, односно у процес писања овог закона.

Радна група за припрему текста Предлога закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља формирана је 2021. године, када се и кренуло са израдом Предлога закона. У раду ове радне групе учествовали су релевантни стручњаци - представници института, факултета, министарства, удружења и асоцијација.

Такође, у раду су учествовали и експерти из Европске уније, у оквиру Пројекта Европске уније Јачање капацитета за усклађивање са правним тековинама Европске уније у области пољопривреде, руралног развоја, безбедности хране, ветеринарске и фитосанитарне политике EuropeAid 138038/DH/SER/RS.

7) Да ли постоје расположиви, односно потенцијални ресурси за спровођење идентификованих опција?

/

8) Која опција је изабрана за спровођење и на основу чега је процењено да ће се том опцијом постићи жељена промена и остварење утврђених циљева?

Разматрањем свих опција констатовано је да је доношење новог Закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља најбољи начин за имплементацију прописа Европске уније у овој области.

КЉУЧНА ПИТАЊА ЗА АНАЛИЗУ ФИНАНСИЈСКИХ ЕФЕКТА (ПРИЛОГ 5)

1) Какве ће ефекте изабрана опција имати на јавне приходе и расходе у средњем и дугом року?

Реализација овог закона, неће произвести значајне трошкове грађанима, привреди, јер трошкови који проистичу из Предлога закона у највећем делу већ постоје као такви и у постојећој законској регулативи, постоје трошкови контроле производње семена и садног материјала (уплаћују се као административна такса за пријаву производње и за издавање документа, постоје трошкови за испитивање квалитета семена и издавање етикета и дорађивач те трошкове уплаћује директно пољопривредној стручној служби која издаје етикете.

Напомињемо да по новом закону, за део контроле производње под надзором Министарства, произвођач семена и садног материјала неће плаћати трошкове контроле

производње јер ће те контроле обављати сам и сам ће издавати документа и штампати етикете.

2) Да ли је финансијске ресурсе за спровођење изабране опције потребно обезбедити у буџету, или из других извора финансирања и којих?

За спровођење овог закона није потребно обезбедити додатна финансијска средства у буџету Републике Србије.

За спровођење овог закона у буџету Републике Србије за 2025. годину није потребно обезбедити додатна средства, јер на позицији са које се врше плаћања за трошкове контроле производње семена и садног материјала обезбеђена су средства у износу од 602.000.000 динара. Укупан потребан износ зависи од обима производње, а у укупну суму ће се уклопити и лабораторијска испитивања. С обзиром да је за трошкове контроле производње семена и садног материјала у 2024. године утрошено 176.000.000 динара, као и да се површине под семенским усевима из године у годину смањују, сматрамо да ће постојећи износ средстава опредељен буџетом бити довољан.

Напомињемо да је Законом о републичким административним таксама прописано колики су трошкови контроле производње, таксативно по свакој биљној врсти за семе и садни материјал и да произвођачи семена и садног материјала тај износ уплаћују у буџет приликом пријаве производње и подизања докумената.

3) Како ће спровођење изабране опције утицати на међународне финансијске обавезе?

Спровођење изабране опције неће утицати на међународне финансијске обавезе.

4) Колики су процењени трошкови увођења промена који проистичу из спровођења изабране опције (оснивање нових институција, реструктурирање постојећих институција и обука државних службеника) исказани у категоријама капиталних трошкова, текућих трошкова и зарада?

Предлогом закона не врши се оснивање нових институција, реструктурирање постојећих институција и обука државних службеника у категоријама капиталних трошкова, текућих трошкова и зарада.

5) Да ли је могуће финансирати расходе изабране опције кроз редистрибуцију постојећих средстава?

Да.

6) Какви ће бити ефекти спровођења изабране опције на расходе других институција?

Сматрамо да ефекти спровођења изабраних опција у овом закону неће битно утицати на расходе других институција.

КЉУЧНА ПИТАЊА ЗА АНАЛИЗУ ЕКОНОМСКИХ ЕФЕКТА (ПРИЛОГ 6)

1) Које трошкове и користи (материјалне и нематеријалне) ће изабрана опција проузроковати привреди, појединој грани, односно одређеној категорији привредних субјеката?

Овим законом уређује се комплетна област семенарства и расадничарства у Републици Србији, изабрана опција неће проузроковати веће материјалне трошкове, с обзиром да у највећем делу и постојећа законска регулатива производи трошкове произвођачима и дорађивачима семена, ту се пре свега мисли на трошкове контроле производње семена и садног материјала, издавање докумената којима се потврђује сортност, утврђивање квалитета семена, и издавање етикета за семе и садни материјал, који су прописани у складу са чланом 18. Закона о семену („Службени гласник РС”, бр. 45/05 и 30/10), чланом 14. Закона о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, бр. 18/05 и 30/10 – др. закона), односно Законом о републичким административним таксама („Службени гласник РС”, бр. 43 од 22/03, 51/03 - исправка, 61/05, 101 од 21/05. - др. закон, 5/09, 54/09, 50/11, 93/12, 65/13 - др. закон, 83/15, 112/15, 113/17, 3/18 - исправка, 95/18, 86/19, 90/19 - исправка, 144/20, 138/22, 92 од 27/23, 94/24) - Тарифни број од 78а - 78з.

Смањење трошкова биће у делу производње, односно контроле производње семена и садног материјала за део који се ради под надзором Министарства и у том делу произвођачи неће имати трошкове контроле производње и издавање етикета јер ће те послове обављати сами.

Користи од овог закона имаће произвођачи и семена и садног материјала и субјекти који стављају на тржите и извозе семе и садни материјал јер ће се створити бољи услови за производњу квалитетнијег и боље контролисаног семена и садног материјала, а исту корист ће имати и корисници односно пољопривредни произвођачи јер уз квалитетнији репродуктивни материјал могу се очекивати већи приноси и већи профит.

Корист ће имати и надлежни органи који врше контролу, јер ће на бољи начин моћи да се има преглед свих поступака и свих трошкова који су неминовни у поступку контроле производње семена и садног материјала.

2) Да ли изабрана опција утиче на конкурентност привредних субјеката на домаћем и иностраном тржишту (укључујући и ефекте на конкурентност цена) и на који начин?

Да, могу да утичу на конкурентност, јер боља контрола ствара бољи квалитет, а бољи квалитет ствара већу конкурентност, а истовремено повећава и могућност извоза у Европску унију и друге земље.

3) Да ли изабране опције утичу на услове конкуренције и на који начин?

Предлог закона нема утицаја на услове конкуренције.

4) Да ли изабрана опција утиче на трансфер технологије и/или примену техничко-технолошких, организационих и пословних иновација и на који начин?

Да, нова законска регулатива ствара могућност за примену и трансфер нових технологија у процесу производње семена и садног материјала.

Подзаконским актима, правилницима који ће се донети по доношењу Предлога закона створиће се услови да се уведу у правни оквир и поједини поступци оплемењивача и производње семена и садног материјала који постојећом законском регулативом нису обухваћени (нпр. производња репродуктивног материјала културом ткива).

5) Да ли изабрана опција утиче на друштвено богатство и његову расподелу и на који начин?

Да, производња семена и садног материјала представља велики потенцијал за стварање профита, наравно семе и садни материјал мора бити квалитетан и конкурентан, а одредбе Предлога закона отварају могућности за контролу и сертификацију, која као таква може да ствара квалитетно семе и садни материјал.

6) Какве ће ефекте изабрана опција имати на квалитет и статус радне снаге (права, обавезе и одговорности), као и права, обавезе и одговорности послодавца?

Не очекују се наведени ефекти.

**КЉУЧНА ПИТАЊА ЗА АНАЛИЗУ ЕФЕКТА НА ДРУШТВО
(ПРИЛОГ 7)**

1) Колике трошкове и користи (материјалне и нематеријалне) ће изабрана опција проузроковати грађанима?

Позитивни ефекти доношења Предлога закона огледају се у стварању ефикаснијег законодавног оквира у области производње и промета семена и садног материјала, што ће омогућити повећање конкурентности произвођача, а без повећања трошкова по грађане.

Овај закон грађанима неће изазвати додатне трошкове, из разлога што и постојећа законска регулатива проузрокује одређене трошкове произвођачима семена и садног материјала.

2) Да ли ће ефекти реализације изабране опције штетно утицати на неку специфичну групу популације и да ли ће то негативно утицати на успешно спровођење те опције, као и које мере треба предузети да би се ови ризици свели на минимум?

Ефекти реализације Предлога закона неће штетно утицати на неку специфичну групу популације.

3) На које друштвене групе, а посебно на које осетљиве друштвене групе, би утицале мере изабране опције и како би се тај утицај огледао (пре свега на сиромашне и социјално искључене појединце и групе, као што су особе са инвалидитетом, деца, млади, жене, старији преко 65 година, припадници ромске националне мањине, необразовани, незапослени, избегла и интерно расељена лица и становништво руралних средина и друге осетљиве друштвене групе)?

Овај закон нема утицаја на осетљиве друштвене групе, пре свега на сиромашне и социјално искључене појединце и групе, као што су особе са инвалидитетом, деца, млади, жене, старији преко 65 година, припадници ромске националне мањине, необразовани, незапослени, избегла и интерно расељена лица и становништво руралних средина и друге осетљиве друштвене групе.

4) Да ли би и на који начин изабрана опција утицала на тржиште рада и запошљавање, као и на услове за рад (нпр. промене у стопама запослености, отпуштање технолошких вишкова, укинута или новоформирана радна места, постојећа права и обавезе радника, потребе за преквалификацијама или додатним обукама које намеће тржиште рада, родну равноправност, рањиве групе и облике њиховог запошљавања и слично)?

Обим производње семена и садног материјала сигурно утиче на тржиште рада и запошљавање. На обим производње семена и садног материјала сигурно утиче и позитивна законска регулатива јер се са истом утиче на квалитетну производњу, већи промет и извоз, али на обим производње утичу захтеви тржишта и многи други фактори.

Поред наведеног овај закон прописује да послове фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора може да обавља и лице које има стечено високо образовање из научне области биотехничких наука (што је новина у односу на постојеће прописе) те ће ова промена утицати на раст запошљавања лица са стеченим високим образовањем из научне области биотехничких наука.

5) Да ли изабране опције омогућавају равноправан третман, или доводе до директне или индиректне дискриминације различитих категорија лица (нпр. на основу националне припадности, етничког порекла, језика, пола, родног идентитета, инвалидитета, старосне доби, сексуалне оријентације, брачног статуса или других личних својстава)?

Да.

6) Да ли би изабрана опција могла да утиче на цене роба и услуга и животни стандард становништва, на који начин и у којем обиму?

Не више од постојеће законске регулативе у овој области.

7) Да ли би се реализацијом изабраних опција позитивно утицало на промену социјалне ситуације у неком одређеном региону или округу и на који начин?

Не, Предлог закона не утиче на промену социјалне ситуације у неком одређеном региону или округу.

8) Да ли би се реализацијом изабране опције утицало на промене у финансирању, квалитету или доступности система социјалне заштите, здравственог система или система образовања, посебно у смислу једнаког приступа услугама и правима за осетљиве групе и на који начин?

Не, Предлог закона не утиче на промене у финансирању, квалитету или доступности система социјалне заштите, здравственог система или система образовања, посебно у смислу једнаког приступа услугама и правима за осетљиве групе.

КЉУЧНА ПИТАЊА ЗА АНАЛИЗУ ЕФЕКТА НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ (ПРИЛОГ 8)

1) Да ли изабрана опција утиче и у којем обиму утиче на животну средину, укључујући ефекте на квалитет воде, ваздуха и земљишта, квалитет хране, урбану екологију и управљање отпадом, сировине, енергетску ефикасност и обновљиве изворе енергије?

Овај закон не утиче на животну средину, укључујући ефекте на квалитет воде, ваздуха и земљишта, урбану екологију и управљање отпадом, сировине, енергетску ефикасност и обновљиве изворе енергије.

Закон директно не утиче на квалитет и безбедност хране, али производња квалитетнијег семена и садног материјала може индиректно утицати на квалитет и безбедност хране.

2) Да ли изабрана опција утиче на квалитет и структуру екосистема, укључујући и интегритет и биодиверзитет екосистема, као и флору и фауну?

Не.

3) Да ли изабрана опција утиче на здравље људи?

Не.

4) Да ли изабрана опција представља ризик по животну средину и здравље људи и да ли се допунским мерама може утицати на смањење тих ризика?

Не.

5) Да ли изабрана опција утиче на заштиту и коришћење земљишта у складу са прописима који уређују предметну област?

Не

КЉУЧНА ПИТАЊА ЗА АНАЛИЗУ УПРАВЉАЧКИХ ЕФЕКТА (ПРИЛОГ 9)

1) Да ли се изабраном опцијом уводе организационе, управљачке или институционалне промене и које су то промене?

Предлогом закона не уводе се организационе, управљачке или институционалне промене.

2) Да ли постојећа јавна управа има капацитет за спровођење изабране опције (укључујући и квалитет и квантитет расположивих капацитета) и да ли је потребно предузети одређене мере за побољшање тих капацитета?

Постојећа јавна управа има капацитета за спровођење изабране опције.

У Министарству – Управи за заштиту биља, ради укупно 128 фитосанитарних инспектора (граничних фитосанитарних инспектора и фитосанитарних инспектора), који раде контроле унутар Републике Србије.

У Републици Србији постоји 27 пољопривредних стручних и саветодавних служби, које у овом тренутку раде послове контроле производње семена и садног материјала. Располажу са свом потребном опремом и имају око 50 запослених који раде послове контроле производње семена и садног материјала, односно стручне прегледе у пољу.

Поред наведених послова поједине пољопривредне стручне и саветодавне службе раде и огледе за послове признавања сорти пољопривредног биља, а једна пољопривредна служба ради издавање етикета за семе и садни материјал.

Такође у Републици Србији постоји 19 акредитованих лабораторија за испитивање квалитета семена, од чега три лабораторије имају ISTA акредитацију.

Сви ови субјекти заједно са запосленима обављаће послове и у складу са Предлогом закона, само ће послови бити прецизно делегирани Конкурсом, осим послова инспекцијског надзора који врше фитосанитарна инспекција.

3) Да ли је за реализацију изабране опције било потребно извршити реструктурирање постојећег државног органа, односно другог субјекта јавног сектора (нпр. проширење, укидање, промене функција/хијерархије, унапређење техничких и људских капацитета и сл.) и у којем временском периоду је то потребно спровести?

За реализацију изабране опције није потребно извршити реструктурирање постојећег државног органа нити било ког другог субјекта. Организација и пословање субјектата неће претрпети организационе и друге измене, једино ће се извршити уређивање

и прераспорђивање послова и належности у области производње, дораде испитивања квалитет, промета и увоза семена и садног материјала.

4) Да ли је изабрана опција у сагласности са важећим прописима, међународним споразумима и усвојеним документима јавних политика?

Изабрана опција је у сагласности са важећим прописима и усвојеним документима јавних политика.

5) Да ли изабрана опција утиче на владавину права и безбедност?

Изабрана опција позитивно утиче на владавину права и безбедност, јер применом одредби Предлога закона стварају се услови за спречавање сивог тржишта семена и садног материјала, спречавање ширења болести и штеточина, као и следљивост у области безбедности хране.

6) Да ли изабрана опција утиче на одговорност и транспарентност рада јавне управе и на који начин?

Изабрана опција омогућава транспарентност рада јавне управе имајући у виду да се истом утиче на производњу и стављање на тржиште контролисаног и квалитетног семена и садног материјала, а истовремено и омогућава бољу контролу тржишта и спречавање нелегалних токова производње и промета семена и садног материјала, као и спречавање ширења болести и штеточина.

7) Које додатне мере треба спровести и колико времена ће бити потребно да се спроведе изабрана опција и обезбеди њено касније доследно спровођење, односно њена одрживост?

За спровођење Предлога закона прописани су адекватни рокови за доношење потребних правилника којим би се извршила комплетна имплементацију Маркетинг Директива ЕУ, јер сам закон за то није довољан.

КЉУЧНА ПИТАЊА ЗА АНАЛИЗУ РИЗИКА (ПРИЛОГ 10)

1) Да ли је за спровођење изабране опције обезбеђена подршка свих кључних заинтересованих страна и циљних група? Да ли је спровођење изабране опције приоритет за доносиоце одлука у наредном периоду (Народну скупштину, Владу, државне органе и слично)?

Предлог закона сачинили су представници Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде - Управе за заштиту биља.

У току израде Предлога закона спроведене су консултације у складу са Законом о планском систему Републике Србије („Службени гласник РС”, број 30/18) и Уредбом о методологији управљања јавним политикама, анализи ефеката јавних политика и прописа и садржају појединачних докумената јавних политика („Службени гласник РС”, број 8/19).

Консултације су спроведене у периоду од 29. јула до 13. августа 2024. године, објављивањем Обавештења о отпочињању израде Предлога закона путем сајта е - консултације и сајта Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде, којим је ово министарство позвало представнике државних органа и организација, удружења, привредних субјеката, стручне јавности, као и друге заинтересоване стране да се упознају са текстом радне верзије Предлога закона и да дају своје коментаре, сугестије и предлоге на e-mail адресу seme@minpolj.gov.rs.

Све пристигле примедбе, предлози и сугестије размотрени су и анализирани у Министарству пољопривреде, шумарства и водопривреде, ради сагледавања могућности њиховог интегрисања у текст Предлога закона, с циљем унапређења законских решења. Након разматрања, одлучено је да се прихвате предлози да се: прецизира да произвођач семена заштићене сорте која је уписана у Регистар заштићених биљних сорти мора бити носилац права оплемењивача или имати овлашћење носиоца права оплемењивача или имати закључен уговор о лиценци; допуни одредба којом се прописује да произвођач семена може да производи и семе сорте која припада групи и врсти која се не уписује у Регистар сорти, ако поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте; измени формулација код контроле под надзором; прецизира да мешавине одређених врста, сорти и категорија семена морају бити тачно обележене; прецизира да може да се увози и садни материјал који припада групи и биљним врстама које се не уписују у Регистар сорти; као и да се допуни одредба да послове фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора може да обавља и лице које има стечено високо образовање из научне области биотехничке науке - одсек хортикултуре и пејзажне архитектуре и хортикултуре.

Такође, спровођење изабране опције представља приоритет за доносиоце одлука у наредном периоду, у складу са Планом усаглашавања прописа са прописима ЕУ, према Националном програму усаглашавања прописа (НПАА), где је крајњи рок за усаглашавање свих прописа из области Поглавља 12 IV квартал 2026. године.

2) Да ли су обезбеђена финансијска средства за спровођење изабране опције? Да ли је за спровођење изабране опције обезбеђено довољно времена за спровођење поступка јавне набавке уколико је она потребна?

За спровођење закона у делу трошкова контроле производње семена и садног материјала обезбеђена су средства у буџету Републике Србије, а с обзиром да ће Предлог закона у одређеном делу имати одложену примену средства ће се обезбеђивати за наредне године, јер трошкови из буџета биће надокнађени приходима који ће се обезбеђивати у буџету у складу са законским решењима, тако да се неће стварати додатни трошак за буџет Републике Србије

3) Да ли постоји још неки ризик за спровођење изабране опције?

Не.

**ИЗЈАВА
О УСКЛАЂЕНОСТИ ПРОПИСА СА
ПРОПИСИМА ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ**

1. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа - Влада
Обрађивач - Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде

2. Назив прописа

ПРЕДЛОГ ЗАКОНА О СЕМЕНУ И САДНОМ МАТЕРИЈАЛУ
ПОЉОПРИВРЕДНОГ И УКРАСНОГ БИЉА
DRAFT LAW ON SEED AND PROPAGATING MATERIAL OF AGRICULTURAL
AND ORNAMENTAL PLANTS

3. Усклађеност прописа с одредбама Споразума о стабилизацији и придруживању између Европских заједница и њихових држава чланица, са једне стране, и Републике Србије са друге стране („Службени гласник РС”, број 83/08) (у даљем тексту: Споразум):

а) Одредба Споразума која се односе на нормативну садржину прописа
Нормативна садржина прописа у вези је са одредбама Споразума садржаним у наслову IV Слободан проток робе, Поглавље II Пољопривреда и рибарство.

б) Прелазни рок за усклађивање законодавства према одредбама Споразума
Нема.

в) Оцена испуњености обавезе које произлазе из наведене одредбе Споразума
Нема.

г) Разлози за делимично испуњавање, односно неиспуњавање обавеза које произлазе из наведене одредбе Споразума
Нема.

д) Веза са Националним програмом за усвајање правних тековина Европске уније.
Националним програмом за усвајање правних тековина Европске уније за период 2024 -2027. године у оквиру Кластера 5 – Ресурси, пољопривреда и кохезија, Поглавље 12 – Безбедност хране, ветеринарска и фитосанитарна политика предвиђено је усвајање овог прописа.

4. Усклађеност прописа са прописима Европске уније:

а) Навођење одредби примарних извора права Европске уније и оцене усклађености са њима

Предлог закона може се довести у везу са чл. 38–44. Уговора о оснивању Европске уније, који регулишу област пољопривреде и рибарства.

б) Навођење секундарних извора права Европске уније и оцене усклађености са њима

Предложени пропис је усклађен са:

- 1) Директивом Савета 66/401/ЕЕЗ од 14. јуна 1966. године о стављању на тржиште семена крмног биља (СЛ L 125, 11. 7. 1966.);
- 2) Директивом Савета 66/402/ЕЕЗ од 14. јуна 1966. године о стављању на тржиште семена житарица (СЛ L 125, 14. 6. 1966.);
- 3) Директивом Савета 68/193/ЕЕЗ од 9. априла 1968. године о стављању на тржиште садног материјала за вегетативно умножавање винове лозе (СЛ L 93, 17. 4. 1968.);
- 4) Директивом Савета 98/56/ЕЗ од 20. јула 1998. године о стављању пољопривредног садног материјала украсног биља на тржиште (СЛ L 226, 13. 8. 1998.);
- 5) Директивом Савета 2002/53/ЕЗ о заједничкој сортној листи пољопривредних биљних врста (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 6) Директивом Савета 2002/55/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семена поврћа (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 7) Директивом Савета 2002/56/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семенског кромпира (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 8) Директивом Савета 2002/57/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семена уљарица и предивог биља (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 9) Директивом Савета 2002/54/ЕЗ од 13. јуна 2002. године о стављању на тржиште семена репе (СЛ L 193, 20. 7. 2002.);
- 10) Директивом Савета 2008/72/ЕЗ од 15. јула 2008. године о стављању на тржиште садног материјала поврћа, осим семена (СЛ L 205, 1. 8. 2008.);
- 11) Директивом Савета 2008/90/ЕЗ од 29. септембра 2008. године о стављању на тржиште репродукционог садног материјала и садница намењених производњи воћа (СЛ L 267, 8. 10. 2008.);

Потпуна усклађеност биће испуњена доношењем свих подзаконских аката на основу Предлога закона.

в) Навођење осталих извора права Европске уније и усклађеност са њима
Не постоје.

г) Разлози за делимичну усклађеност, односно неусклађеност,
Не постоји.

д) Рок у којем је предвиђено постизање потпуне усклађености прописа са прописима Европске уније.
Нема.

5. Уколико не постоје одговарајуће надлежности Европске уније у материји коју регулише пропис, и/или не постоје одговарајући секундарни извори права Европске уније са којима је потребно обезбедити усклађеност, потребно је образложити ту чињеницу. У овом случају, није потребно попуњавати Табелу усклађености прописа. Табелу усклађености није потребно попуњавати и уколико се домаћим прописом не врши пренос одредби секундарног извора права Европске уније већ се искључиво врши примена или спровођење неког захтева који произилази из одредбе секундарног извора права (нпр. Предлогом одлуке о изради стратешке процене утицаја биће спроведена обавеза из члана 4. Директиве 2001/42/ЕЗ, али се не врши и пренос те одредбе директиве).

Постоје. Наведени су у тачки 4б) ове Изјаве.

6. Да ли су претходно наведени извори права Европске уније преведени на српски језик?

Претходно наведени извори права ЕУ у највећем делу су преведени на српски језик

7. Да ли је пропис преведен на неки службени језик Европске уније?

Предлог закона је преведен на енглески језик.

8. Сарадња са Европском унијом и учешће консултаната у изради прописа и њихово мишљење о усклађености.

У изради овог закона учествовали су експерти из Европске уније, у оквиру Пројекта Европске уније „Јачање капацитета за усклађивање са правним тековинама Европске уније у области пољопривреде, руралног развоја, безбедности хране, ветеринарске и фитосанитарне политике” EuropeAid 138038/DH/SER/RS.

Овај закон послат је на мишљење Европској комисији у оквиру испуњавања Мерила 1 за отварање преговора у Поглављу 12 – Безбедност хране, ветеринарска и фитосанитарна политика, која је одговор доставила новембра 2023. године, у којем је истакнуто да овај закон испуњава услове у погледу Мерила 1 (Усвајање законодавног оквира који је усклађен са правним тековинама Европске уније који ће обезбедити пуно преношење правних тековина), чиме су се стекли услови да се овим законом као таквим крене у даљи поступак у циљу његовог усвајања.

Након чега је текст Предлога закона правнотехнички уређен и припремљен за започињање даље процедуре у циљу његовог усвајања.

<p>1. Назив прописа Европске уније : COUNCIL DIRECTIVE of 9 April 1968 on the marketing of material for the vegetative propagation of the vine (68/193/EEC) (consolidated version: 16/02/2020) 68/193/EEЦ: Директива Савета од 9. априла 1968. о стављању на тржиште садног материјала за вегетативно умножавање винове лозе (пречишћена верзија: 16/02/2020)</p>	<p>2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 01968L0193</p>
<p>3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЛАДА</p>	<p>4. Датум израде табеле: 08.11.2024.</p>
<p>Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља</p>	<p>6. Бројане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПАА: 2022-356</p>
<p>5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније: Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants</p>	
<p>7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
----	-----	----	-----	----	----	----

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
Одредба прописа ЕУ	Садржина одредбе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Садржина одредбе	Усклађеност ¹	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост	Напомена о усклађености
1.	This Directive shall apply to material for the vegetative propagation of the vine (hereinafter called 'propagation material') marketed within the Community.	1.	1 Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште, постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља. 2.1 Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље, релу, кромпир, крмно биље, поврће, воће, винову лозу, хмељ, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.	ПУ		
		2.1.				

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво - НП

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.A	<p>▼ МII</p> <p>1. For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:</p> <p>(A) <i>Vines</i>: plants of the genus <i>Vitis</i> (L.) intended for the production of grapes or for use as propagation material for such plants.</p>	5.1.19)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>19) садни материјал пољопривредног и украсног биља (у даљем тексту: садни материјал) јесте репродуктивни садни материјал, саднице: воћака, винове лозе, хмеља и украсног биља, као и расад поврћа и матичне биљке, осим репродуктивног материјала шумског дрвећа;</p>	ПУ		
2.1.AA	<p>AA. Variety: a plant grouping within a single botanical tax on of the lowest known rank, which can be:</p> <p>(a) defined by the expression of the characters resulting from a given genotype or combination of genotypes;</p> <p>(b) distinguished from any other plant grouping by the expression of at least one of the said characters; and</p> <p>(c) considered as an entity in view of its ability to be propagated unchanged.</p>	5.1.21)	<p>21) сорта јесте скуп биљака унутар јединствене ботаничке класификације најниже познате категорије, који је дефинисан изражавањем особина које су последица датог генотипа или комбинације генотипова и различит од другог скупа биљака бар по једној од датих особина и који представља јединицу у односу на могућност сорте за размножавање без промена;</p>	ПУ		
2.1.AB	<p>AB. Clone: a clone is the vegetative progeny of a variety which is true to a vine stock chosen on account of varietal identity, its phenotypic characters and its state of health.</p>	48.3.	<p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.B	<p>(B) Propagating material</p> <p>(i) Young vine plants</p> <p>(a) rooted cuttings: ungrafted pieces of rooted vine shoot or herbaceous shoot, intended for planting ungrafted or for use as rootstocks;</p> <p>(b) rooted grafts: pieces of vine shoot or herbaceous shoot joined by grafting, the underground part of which is rooted.</p> <p>(ii) Parts of young vine plants</p> <p>(a) vine shoots: one-year shoots;</p> <p>(b) herbaceous shoots: unligified shoots;</p> <p>(c) graftable rootstock cuttings: pieces of vine shoot or herbaceous shoot intended to form the underground part when preparing rooted grafts;</p> <p>(d) top-graft cuttings: pieces of vine shoot or herbaceous shoot intended to form the part above ground when preparing rooted grafts or when grafting plants in situ;</p> <p>(e) nursery cuttings: pieces of vine shoot or herbaceous shoot intended for the production of rooted cuttings.</p>	<p>5.1.19)</p> <p>48.3.</p>	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>19) садни материјал пољопривредног и украсног биља (у даљем тексту: садни материјал) јесте репродуктивни садни материјал, саднице: вођака, винове лозе, хмеља и украсног биља, као и расад поврћа и матичне биљке, осим репродуктивног материјала шумског дрвећа;</p> <p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.C	<p>(C) Stock nurseries: nurseries for the production of rootstock cuttings for grafting, nursery cuttings or top-graft cuttings.</p>	5.1.19)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>19) садни материјал пољопривредног и украсног биља (у даљем тексту: садни материјал) јесте</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.D	(D) Cutting nurseries: nurseries for the cultivation of rooted cuttings or rooted grafts.	48.3.	<p>репродуктивни садни материјал, саднице: воћака, винове лозе, хмеља и украсног биља, као и расад поврћа и матичне биљке, осим репродуктивног материјала шумског дрвећа;</p> <p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.DA	<p>DA. Initial propagating material: propagating material</p> <p>(a) which has been produced under the responsibility of the grower according to accepted practices for the maintenance of the identity of the</p>	48.1.1)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>19) садни материјал пољопривредног и украсног биља (у даљем тексту: садни материјал) јесте репродуктивни садни материјал, саднице: воћака, винове лозе, хмеља и украсног биља, као и расад поврћа и матичне биљке, осим репродуктивног материјала шумског дрвећа;</p> <p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p> <p>Садни материјал који се производи и ставља на тржиште може бити следећих категорија:</p> <p>1) прелосновни;</p> <p>Министар прописује категорије садног</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a)	б)	б1)	в)	г)	д)
<p>a) variety and, where applicable, of the clone, and for the prevention of diseases;</p> <p>(b) which is intended for the production of basic propagating material or certified propagating material;</p> <p>(c) which satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic propagating material. These Annexes may be amended in accordance with the procedure laid down in Article 17(2) in order to set additional or more stringent conditions for the certification of initial propagating material;</p> <p>(d) which has been found by official examination to satisfy the above conditions.</p>	<p>48.3.</p> <p>53.5.</p>	<p>материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p> <p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>				
<p>2.1.E</p> <p>(E) Basic propagating material: propagating material</p> <p>(a) which has been produced under the responsibility of the grower according to accepted practices for the maintenance of the identity of the variety and, where applicable, of the clone, and for the prevention of diseases and which is obtained by vegetative propagation directly from initial propagating material;</p> <p>(b) which is intended for the production of certified propagating material;</p> <p>(c) which satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic propagating material; and</p> <p>(d) which has been found by official examination to</p>	<p>48.1.2)</p> <p>48.3.</p> <p>53.5.</p>	<p>Садни материјал који се производи и ставља на тржиште може бити следећих категорија:</p> <p>1) основни;</p> <p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p> <p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	satisfy the above conditions.		садног материјала.			
2.1.F	<p>(F) Certified material: propagation material</p> <p>(a) which is obtained directly from basic propagating material or initial propagating material;</p> <p>(b) which is intended for:</p> <p>— the production of young plants or parts of plants for use in the production of grapes, or</p> <p>— the production of grapes;</p> <p>(c) which satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified material; and</p> <p>(d) which has been found by official examination to satisfy the abovementioned conditions.</p>	<p>48.1.3)</p> <p>48.3.</p> <p>53.5.</p>	<p>Садни материјал који се производи и ставља на тржиште може бити следећих категорија:</p> <p>1) сертифицивани;</p> <p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p> <p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.G	<p>(G) Standard material: propagation material</p> <p>(a) which has varietal identity and purity;</p> <p>(b) which is intended for:</p> <p>— the production of young plants or parts of plants for use in the production of grapes, or</p> <p>— the production of grapes;</p> <p>(c) which satisfies the conditions laid down in</p>	<p>48.1.4)</p> <p>48.3.</p>	<p>Садни материјал који се производи и ставља на тржиште може бити следећих категорија:</p> <p>1) стандардни или САС (Conformitas Agraria Communitatis);</p> <p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	Annexes I and II for standard material; and (d) which has been found by official examination to satisfy the abovementioned conditions.	53.5.	поступак производње, по групи и врсти. Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.			
2.1.H	(H) Official measures: measures taken (a) by State authorities; or (b) by any legal person whether governed by public or by private law, acting under the responsibility of the State; or (c) in the case of ancillary activities which are also subject to State control, by any natural person duly sworn for that purpose, provided that the persons mentioned under (b) and (c) derive no private gain from such measures.	76.1. 7.	Назор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом. Послове из члана 6. став 2. тач. 2), 5) и 7) овог закона Министарство може путем конкурса уступити привредном друштву чији је оснивач Република Србија и које је регистровано у Регистру привредних субјеката да у оквиру своје делатности обавља стручне послове у области семена и садног материјала (у даљем тексту: пољопривредна стручна служба).	ПУ		
2.1.I	(I) Marketing: the sale, holding with a view to sale, offer for sale and any disposal, supply or transfer aimed at commercial exploitation of propagating material to third parties, whether or not for a consideration.	5.1.22)	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, попула, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.1	<p>Trade in propagating material not aimed at commercial exploitation of the variety, such as the following operations, shall not be regarded as marketing:</p> <p>(a) the supply of propagating material to official testing and inspection bodies;</p>	3.1.1)	<p>Одредбе овог закона не примењују се на:</p> <p>1) узорке семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, у количинама прописаним у складу са овим законом:</p> <p>(1) које правно лице које се бави испитивањем и оплемењивањем биља у области ратарства, повртарства, воћарства, виноградарства и украсног биља, производи, прима или шаље другом правном лицу које се бави испитивањем и оплемењивањем у овим областима, ради научних истраживања и извођења експеримената,</p> <p>(2) који се користе за признавање сорти и заштите права оплемењивача,</p> <p>(3) који се користе за међулабораторијска испитивања,</p> <p>(4) који се користе за потребе банке биљних gena;</p>	ПУ		
2.1.1	<p>(b) the supply of propagating material to providers of services for processing or packaging, provided that the provider of services does not acquire title to propagating material thus supplied.</p>	5.1.22)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
			садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;			
2.1.1	The rules for the application of these provisions shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 17(3).			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
2.2.	2. Member States may, as a transitional measure, after the entry into force of the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive, provide that propagation material which has been used for establishing stock nurseries or cutting nurseries is equivalent to propagation material certified or checked in accordance with the provisions of this Directive, if before being so used it afforded the same assurances as propagation material certified or checked in accordance with the provisions of this Directive.			НП		
3.1.	1. The Member States shall require that vine propagating material may not be placed on the market unless: (a) it has been officially certified as 'initial propagating material', 'basic propagating material' or 'certified propagating material' or, in the case of propagating material not intended for use as rootstocks, it is officially checked standard material,	61.1. 64.1.	Садни материјал ставља се на тржиште у уједначеним партијама, оригинално упакован и пломбиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала. Правно лице и предузетник из члана 63. овог закона може да стави на тржиште садни материјал: 1) који прати декларација о садном	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	and		<p>материјалу уз отпремницу;</p> <p>2) који испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом;</p> <p>3) који је упакован, пломбиран и обележен, у складу са овим законом.</p>			
3.1.	(b) it satisfies the conditions laid down in Annex II.	61.1. 59.5.	<p>Садни материјал ставља се на тржиште у уједначеним партијама, оригинално упакован и пломбиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала.</p> <p>Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
3.2.	2. By derogation from paragraph 1, Member States may, as a transitional measure until 1 January 2005, allow the marketing in their own territory of standard material intended for use as rootstocks and taken from parent plants in existence on 23 February 2002.			НП	Дерогација	
3.3.	<p>3. Notwithstanding paragraph 1, Member States may authorise producers on their own territory to place on the market appropriate quantities of propagating material:</p> <p>(a) intended for trials or for scientific purposes;</p> <p>(b) for selection work;</p> <p>(c) intended to help preserve genetic diversity.</p>			НП	Непреносиво, применљиво пристапања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>The conditions under which Member States may grant such authorisation may be determined in accordance with the procedure laid down in Article 17(2).</p> <p>In the case of genetically modified material, such authorisation may be granted only if all appropriate measures have been taken to avoid risks to human health and the environment. For the environmental risk assessment and other checks to be carried out in this respect, Article 5ba shall apply accordingly.</p>					
3.4.	<p>4. In the case of propagating material produced by means of in vitro propagation techniques, the following provisions may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 17(2):</p> <p>(a) derogation from specific provisions of this Directive;</p> <p>(b) conditions applicable to such propagating material;</p> <p>(c) designations that may be used for such propagating material;</p> <p>(d) conditions to guarantee that the varietal authenticity has first been verified.</p>	48.3.	<p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
3.5.	<p>5. The Commission, acting in accordance with the procedure laid down in Article 17(3), may require that, after specified dates, propagating material other than for use as rootstocks may be placed on the market only if it has been officially certified as 'initial propagating material', 'basic propagating</p>			НП	<p>Непреносиво, биће применљиво након приступања</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>material' or 'certified propagating material':</p> <p>(a) throughout the Community, in the case of certain vine varieties for which the Community's needs can be covered, taking into account their genetic diversity, if necessary under an established programme, by propagating material officially certified as 'initial propagating material', 'basic propagating material' or 'certified propagating material', and</p> <p>(b) in the case of propagating material of varieties other than those referred to in (a), if intended for use in the territory of Member States which have already required, in accordance with this Directive, that 'standard material' may no longer be marketed.</p>					
4.	<p>Member States may, as regards the conditions laid down in Annexes I and II, impose additional or more stringent requirements for the certification of propagation material or the checking of standard material produced in their own territory.</p> <p>This provision shall not apply, in the case of grafting, to propagating material produced in another Member State or in a third country recognised as equivalent in accordance with Article 15(2).</p>			НП	Непреносиво, применљиво присућања	биће након
5.1.	<p>1. Each Member State shall establish a catalogue of the vine varieties officially accepted for certification and for checking as standard propagating material in its territory. The catalogue shall be open to public inspection. The catalogue shall determine the principal morphological and physiological</p>			ПУ	Предмет другог прописа: Закон о признавању сорти пољопривредног биља	

a)	a)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>characters by which the varieties can be distinguished from one another. For those varieties already accepted as at 31 December 1971, reference may be made to the description in the official ampelographic publications.</p>					
5.2.	<p>2. Member States shall ensure that varieties and clones accepted into the catalogues of the other Member States are also accepted for certification and for the checking of standard propagating material in their own territory, without prejudice to Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine (1), with regard to the rules for the classification of vine varieties.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	
5.3.	<p>3. Each Member State shall also establish, if appropriate, a list of clones officially accepted for certification in its territory.</p> <p>Member States shall ensure that clones accepted for certification in another Member State are also accepted for certification in their own territory.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	
5.a	<p>The Member States shall ensure that no variety is accepted unless it is distinct, stable and sufficiently uniform.</p>			ПУ	<p>Предмет другог прописа: Закон о признавању сорти пољопривредног биља</p>	
5.b	<p>1. A variety shall be deemed to be distinct if it is clearly distinguishable, by reference to the expression of the characteristics resulting from a particular genotype or combination of genotypes, from any other variety whose existence is a matter</p>			ПУ	<p>Предмет другог прописа: Закон о признавању сорти пољопривредног биља</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>of common knowledge in the Community.</p> <p>A variety shall be deemed to be a matter of common knowledge in the Community if, on the date on which application is duly made for its acceptance, it either is entered in the catalogue of the Member State in question or of another Member State or is the subject of an application for acceptance in the Member State in question or in another Member State, unless the conditions referred to in the first sentence of this paragraph are no longer met in all the Member States concerned before a decision is made regarding the application for acceptance of the new variety being assessed.</p> <p>2. A variety shall be deemed to be stable if the expression of the characters which are included in the examination for distinctness, as well as any others used for the variety description, remains unchanged after repeated propagation.</p> <p>3. A variety shall be deemed to be uniform if, subject to the variation that may be expected from the particular features of its propagation, it is sufficiently uniform in the expression of those characters which are included in the examination for distinctness, as well as any others used for describing the variety.</p>					
5.ba	<p>1. In the case of a genetically modified variety within the meaning of points 1 and 2 of Article 2 of Directive 2001/18/EC of the European Parliament and of the Council of 12 March 2001 on the deliberate release into the environment of genetically modified organisms and repealing</p>			ПУ	Предмет другог прописа: Закон о генетички модификованим организмима („Службени гласник РС, број 41/2009)	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>Council Directive 90/220/EEC (2), the variety shall be accepted only if all appropriate measures have been taken to avoid adverse effects on human health and the environment.</p> <p>2. With regard to genetically modified varieties within the meaning of paragraph 1:</p> <p>(a) a specific environmental risk assessment equivalent to the assessment provided for in Directive 2001/18/EC and in accordance with the principles set out in Annex II and on the basis of the information specified in Annex III of that Directive shall be carried out;</p> <p>(b) the procedures intended to ensure the equivalence of the specific risk assessment and other relevant requirements, in particular those regarding risk management, labelling, and any monitoring required, public information and a safeguard clause with those established by Directive 2001/18/EC shall be introduced, on a proposal from the Commission, by a Regulation of the European Parliament and of the Council. Pending the entry into force of that Regulation, genetically modified varieties shall be accepted for inclusion in a national catalogue only when they have been accepted for marketing in accordance with Directive 2001/18/EC;</p> <p>(c) Articles 13 to 24 of Directive 2001/18/EC shall no longer apply to genetically modified varieties of vine authorised in conformity with the Regulation referred to in point (b).</p>					

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>3. (a) Where products derived from vine-propagating material are intended to be used as or in food falling within the scope of Article 3 or as or in a feed falling within the scope of Article 15 of Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed (1), the vine variety concerned shall be accepted only if it has been authorised pursuant to the said Regulation.</p> <p>(b) Member States shall ensure that a vine variety, from the propagating material of which products were derived intended for use in food and feed pursuant to Articles 2 and 3 of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority, and laying down procedures in matters of food safety (2) shall be accepted only if it has been authorised pursuant to the relevant legislation.</p>					
5.c	<p>Member States shall ensure that varieties and, where applicable, clones coming from other Member States are subject to the same requirements as those which apply to domestic varieties or clones, in particular as regards the acceptance procedure.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
5.d	<p>1. The Member States shall provide that acceptance of varieties be based on the results of official examinations, particularly growing trials, covering a sufficient number of characters for the variety to be</p>			ПУ	Предмет другог прописа: Закон о признавању сорти пољопривредног биља	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>described. The methods used for determining characters must be exact and reliable.</p> <p>2. The following shall be fixed in accordance with the procedure laid down in ► M11 Article 17(2) ◀, account being taken of current scientific and technological knowledge:</p> <p>(a) the characters to be covered as a minimum by the examinations,</p> <p>(b) the minimum requirements for carrying out the examinations.</p> <p>3. If it is known that propagation material of a given variety is marketed in another country under a different name, that name shall also be indicated in the catalogue.</p>					
5.e	<p>1. The varieties accepted shall be officially checked at regular intervals. If any of the conditions for acceptance for certification or checking is no longer satisfied, acceptance shall be revoked and the variety deleted from the catalogue.</p>			ПУ	Предмет другог прописа: Закон о признавању сорти пољопривредног биља	
5.e	<p>2. All applications or withdrawals of applications for acceptance of a variety, entries in a catalogue of varieties and amendments made to it shall immediately be communicated to the other Member States and to the Commission. On the basis of the notifications from the Member States, the Commission shall publish a common catalogue of varieties.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
5.f	Member States shall ensure that genetically modified varieties which have been accepted are clearly indicated as such in the catalogue of varieties. They shall further ensure that any person marketing such a variety clearly indicates in their vine sales catalogue that the variety is genetically modified and states the purpose of the modification.			ПУ	Предмет другог прописа: Закон о признавању сорти пољопривредног биља и Закон о генетички модификованим организмима („Службени гласник РС, број 41/2009).	
5.g	1. Member States shall require that varieties and, where applicable, clones accepted into the catalogue are maintained by selection for conservation. 2. Maintenance must always be verifiable on the basis of records made by those responsible for maintenance of a variety and, where applicable, of a clone. 3. Samples may be requested from those responsible for maintenance of a variety. Where necessary, samples may be taken officially.			ПУ	Предмет другог прописа: Закон о признавању сорти пољопривредног биља	
5.g	4. Where maintenance is carried out in a Member State other than that in which the variety was accepted, the Member States in question shall assist each other administratively as regards control.			НП	Непреносиво, применљиво и приступања биће након	
7.	Member States shall provide that, while growing and during lifting, or removal from the parent vine, packaging, storage and transportation, propagation material be kept in separate batches and be marked with the variety and, where applicable, in the case of original propagating materials, basic material and certified material, with the clone.	61.1. 61.3.	Садни материјал ставља се на тржиште у ујединаченим партијама, оригинално упакован и пломбиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала. Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
8.1.	1. The Member States shall require that propagation material be marketed only in sufficiently homogeneous batches and in sealed packages or bundles bearing, as prescribed in Articles 9 and 10, a sealing device and markings. Packaging shall comply with the provisions of Annex III.	61.3	Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
8.2.	2. By way of derogation from paragraph 1 as regards packaging, sealing and marking, the Commission shall determine, in accordance with the procedure laid down in Article 17(2), the provisions applicable to the sale of small quantities to final consumers and also to market vines in pots, crates or boxes.			НП	Дерогација	
9.	Member States shall require packages and bundles of propagating material to be sealed officially or under official supervision in such a manner that they cannot be opened without damaging the seal or without the official label referred to in Article 10(1) or, in the case of packaging, the packaging showing signs of tampering. To ensure proper sealing, the sealing device must comprise at least either the official label or an official seal. A decision may be taken in accordance with the procedure laid down in Article 17(2) as to whether a specific sealing device meets the requirements of this Article. Further sealing may take place only officially or under	61.3	Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	official supervision.					
10.1.	1. The Member States shall require that an official label in one of the official languages of the Community, conforming to the specification in Annex IV, be affixed on the outside of packages and bundles of propagating material by means of the sealing device. The colour of the label shall be white with a diagonal violet stripe for initial material, white for basic material, blue for certified material and dark yellow for standard material.	56.8.	Министар прописује образац захтева, изглед и садржину етикете за садни материјал за који се обавља контрола, као и садржину и начин вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.2.	2. However, Member States may authorise producers in their territory to market more than one package or bundle of grafted or rooted vines with the same characteristics, using a single label conforming to the specification in Annex IV. In such cases, the packages or bundles shall be attached together in such a way that the attachment is damaged on separation and can no longer be put back. The label shall be affixed by means of the attachment. No resealing shall be authorised.	61.3	Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.3.	3. Without prejudice to Article 23(2) of Regulation (EC) No 1493/1999, Member States may require that each delivery of material produced within their territories also be accompanied by a uniform document featuring the following particulars inter alia: the nature of the goods, the variety and, where applicable, the clone, the category, quantity, consignor and recipient. The conditions to be set	62.4.	Министар прописује начин издавања декларације о садном материјалу уз отпремницу, као и образац декларације о садном материјалу уз отпремницу.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	regarding this accompanying document shall be established according to the procedure provided for under Article 17(3) of this Directive.					
10.4.	4. The official label provided for under paragraph 1 may also include the phytosanitary accompanying documents, provided for in Commission Directive 92/105/EEC (5), which establishes a degree of standardisation for plant passports. However, all of the conditions applicable to the official labelling and plant passports are defined and must be recognised as equivalent.	56.8.	Министар прописује образац захтева, изглед и садржину етикете за садни материјал за који се обавља контрола, као и садржину и начин вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта. Такође, предмет другог прописа, Закон о здрављу биља („Службени гласник РС, бр. 41/2009 и 17/2019).	
10.5.	5. Member States shall prescribe that the official labels must be preserved by the recipient of the material for the vegetative propagation of the vine for at least one year and made available to the official control authority.	52.4.	Произвођач садног материјала дужан је да чува етикету и потврду или рачун, као доказ о пореклу употребљеног садног материјала, најмање три године од дана сетве или садње. Правно лице и предузетник дужан је да омогући фитосанитарном инспектору и граничном фитосанитарном инспектору вршење надзора и да му без одлагања стави на увид и располагање потребну документацију и друге доказе, као и да се изјасни о чињеницама које су од значаја за вршење надзора.	ПУ		
10.6.	6. By 23 February 2004, the Commission shall draw up a report, together with proposals, if appropriate, on the movement of material for the propagation of the vine and in particular on the use of official labels and the accompanying documents introduced by the Member States.			НП	Обавеза Комисије	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
10a.	<p>In the case of propagating material of a variety which has been genetically modified, any label and document, official or otherwise, which is affixed to or accompanies the batch of material under this Directive shall clearly indicate that the variety has been genetically modified and shall name the genetically modified organisms.</p>	56.8.	<p>Министар прописује образац захтева, изглед и садржину етикете за садни материјал за који се обавља контрола, као и садржину и начин вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p> <p>Такође, предмет другог прописа, Закон о генетички модификованим организмима („Службени гласник РС, број 41/2009).</p>	
11.1.	<p>1. The Member States shall ensure that the identity of the propagation material is preserved, from the time of its lifting, or its removal from the parent vines until its delivery to the final consumer, by a system of official controls laid down or approved by them. They shall make suitable arrangements for propagation material to be officially controlled during marketing, at least by check sampling, as regards its compliance with the requirements of this Directive.</p>	48.3. 70.1. 70.7.	<p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p> <p>Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семену, односно сертификат о производњи садног материјала.</p> <p>Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
11.2.	<p>2. Without prejudice to the free movement of material within the Community, Member States shall take all necessary measures to ensure that the competent authorities are supplied with the following particulars during the marketing of propagating material imported from a third country:</p> <p>(a) species (botanical name);</p> <p>(b) variety and, where applicable, clone; in the case of rooted grafts, such information shall apply both to the rootstock and to the top-graft cutting;</p> <p>(c) category;</p> <p>(d) nature of propagating material;</p> <p>(e) country of production and official control authority;</p> <p>(f) country of despatch, if different from the country of production;</p> <p>(g) importer;</p> <p>(h) quantity of material.</p>	68.4.	<p>Министар прописује документацију која прати садни материјал приликом увоза, као и садржину евиденције, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
11.2.	<p>The manner in which these particulars are to be presented may be determined in accordance with the procedure laid down in Article 17(2).</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
12.	Member States shall ensure that propagating material marketed in accordance with this Directive, under either compulsory or optional rules, is not subjected to any marketing restrictions as regards its characteristics, examination arrangements, marking and sealing other than those laid down in this Directive.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
12a.	Member States shall ensure that propagating material of vine varieties and, where applicable, clones, which have been officially accepted in one of the Member States for certification and for checking as standard propagating material in accordance with this Directive, are not subjected to any marketing restrictions in their territory based on variety, and, where applicable, clone, without prejudice to Regulation (EC) No 1493/1999.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
13.	The Member States shall provide that propagation material which is obtained directly from basic material certified in one Member State and grown in another Member State may be certified in the State which produced the basic material if the propagation material has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in Annex I and if official examination has shown that the conditions laid down in Annex II are satisfied.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
14.1.	1. In order to eliminate any temporary difficulties in the supply of propagating material in the Community that cannot be overcome in any other way, a decision may be taken in accordance with the procedure laid down in Article 17(2) that Member States should authorise, for a specified	60.1.	Изузетно од члана 59. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању садним материјалом изазваних природним невогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште садног материјала	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	period, the marketing throughout the Community's territory of such quantity of propagating material of a category satisfying less stringent requirements as is needed to overcome the difficulties.		који не испуњава све захтеве квалитета у односу на вегетативну развијеност.			
14.2.	2. For a category of propagation material of any given variety, the colour of the label shall be that provided for the corresponding category; in all other cases it shall be brown. The label shall always state that the propagation material in question is of a category satisfying less stringent requirements.	60.2.	Садни материјал из става 1. овог члана мора да испуњава услове у погледу здравственог стања и да буде посебно обележен.	ПУ		
14.3.	3. Rules for the application of paragraph 1 may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 17(2)			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
14a.	For the purpose of seeking better alternatives to certain provisions of this Directive, it may be decided, in accordance with the procedure laid down in Article 17(3), to organise temporary experiments under specified conditions at Community level.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
15.1.	1. This Directive shall not apply to propagation material shown to be intended for export to third countries.	3.1.3)	Одредбе овог закона не примењују се на: 3) семе и садни материјал који је намењен извозу;	ПУ		
15.2.	2. (a) On a Commission proposal the Council, acting by qualified majority, shall determine whether material for the vegetative propagation of the vine produced in a third country offers, as regards the conditions for its acceptance and the			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>measures taken to ensure its production with a view to its marketing, the same guarantees as material produced in the Community and meets the requirements of this Directive.</p> <p>(b) Furthermore, the Council shall determine the types of material and the categories of material for the vegetative propagation of the vine that may be admitted to marketing within the territory of the Community under point (a).</p> <p>(c) Until the Council has taken a decision pursuant to point (a) and without prejudice to Council Directive 2000/29/EC of 8 May 2000 on protective measures against the introduction into the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community (1), the Member States may be authorised to take such decisions in accordance with the procedure laid down in Article 17(2). When doing so, they shall ensure that the material to be imported offers guarantees equivalent in every respect to those offered by material for the vegetative propagation of the vine produced in the Community in accordance with this Directive. Such imported material shall in particular be accompanied by a document setting out the particulars prescribed in Article 11(2).</p>					
16.1.	1. Community comparative tests and trials shall be carried out within the Community for the post-control of samples of vine propagation material placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary,			НП	Преносиво након пристулања ЕУ.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>including those relating to plant health and taken during sampling. The comparative tests and trials may include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> — propagation material produced in third countries, — propagation material suitable for organic farming, — propagation material marketed in relation to measures intended to help preserve genetic diversity. 					
16.2.	<p>2. These comparative tests and trials shall be used to harmonise the technical methods of certification and to check satisfaction of the conditions with which the propagation material must comply.</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
16.3.	<p>3. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 17, shall make the necessary arrangements for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 17 about the technical arrangements for holding the tests and trials and the results thereof. When plant health problems occur, the Commission shall notify the Standing Committee on Plant Health.</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
16.4.	<p>4. The Community may make a financial contribution to the performance of the tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	authority.					
16.5.	5. The tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure laid down in Article 17.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
16.6.	6. The tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2 may be performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
16a.	The measures necessary for the implementation of this Directive with regard to the matters contained in the provisions referred to below shall be adopted in accordance with the management procedure laid down in Article 17(2): — Article 2(1)(DA)(c), Article 3(3), Article 8(2), Article 9, Article 11(2), Article 14(1) and Article 15(2)(c).			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
16b.	The measures necessary for the implementation of this Directive with regard to the matters contained in the provisions referred to below shall be adopted in accordance with the regulatory procedure laid down in Article 17(3): — Article 2(1)(I), Article 3(5), Article 10(3) and Article 14a.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
17.1.	1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry (hereinafter referred to as the 'committee').			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
17.2.	2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission ⁽¹⁾ shall apply.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
17.3.	3. Where reference is made to this paragraph, Articles 5 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply. The period laid down in Article 5(6) of Decision 1999/468/EC shall be two months.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
17.4.	4. The committee shall adopt its rules of procedure.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
17a.	Any amendments to be made to the Annexes to the development of scientific knowledge or techniques shall be decided upon in accordance with the procedure laid down in ► M11 Article 17(2) ◀ .			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
18.	This Directive shall be without prejudice to the provisions of national laws justified on grounds of the protection of health and life of humans, animals or plants or the protection of industrial and commercial property.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
18a.	<p>In accordance with the procedure laid down in ► M11 Article 17(2) ◀, a Member State may, if it so requests, be wholly or partially released from the obligation to apply this Directive with the exception, however, of Articles 12 (1) and 12a, in so far as the growing of vines and the marketing of propagation material are of minimal economic importance in its territory.</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
18b.	<p>This Directive shall be without prejudice to Council Regulation (EEC) No 234/68 (8) of 27 February 1968 on the establishment of a common organisation of the market in live trees and other plants, bulbs, roots and the like, cut flowers and ornamental foliage.</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
19.	<p>The Member States shall, not later than 1 July 1969, bring into force the measures necessary to comply with this Directive and shall forthwith inform the Commission thereof.</p> <p>The Federal Republic of Germany is hereby authorized to comply, in respect of the territory of the former German Democratic Republic, with Article 3 (1) at a date later than that referred to above, but not later than 1 January 1995.</p> <p>The Federal Republic of Germany shall ensure that the material in respect of which it applies this authorization is not introduced into parts of the Community other than the territory of the former German Democratic Republic unless it is established that the provisions of this Directive are complied with.</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
20.	The Directive is addressed to the Member States.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
ANNEX I	CONDITIONS RELATING TO THE GROWING CROP	48.3.	Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX II	CONDITIONS RELATING TO PROPAGATION MATERIAL	59.5.	Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX III	PACKAGING	61.3.	Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX IV	MARKING	56.8. 57.3.	Министар прописује образац захтева, изглед и садржину етикете за садни материјал за који се обавља контрола, као и садржину и начин вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти, као и категорији садног материјала. Министар прописује изглед и садржину етикете за садни материјал за који се обавља контрола под надзором, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

а)	а1)	б)	б1)	в)	г)	д)
		62.4.	Министар прописује начин издавања декларације о садном материјалу уз отпремницу, као и образац декларације о садном материјалу уз отпремницу.			

1. Назив прописа Европске уније :	Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed (consolidated version: 01/09/2022) Директива Савета 66/401/ЕЗ о стављању на тржиште семена крмног биља (пречишћена верзија 01/09/2022)			2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 01966L0401
3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЛАДА	4. Датум израде табеле: 08.11.2024.			
Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља	6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПАА: 2022-356			
5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније:	Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants			
7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:				

а)	а1)	б)	б1)	в)	г)	д)
Одредба прописа ЕУ	Сadržина одредбе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Сadržина одредбе	Усклађеност	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост	Напомена о усклађености

1 Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво – НП

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
1.	This Directive shall apply to the production with a view to marketing, and to the marketing, of fodder plant seed within the Community.	1. 2.1.	Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште, постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља. Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље, репу, кромпир, крмно биље, поврће, воћке, винову лозу, хмель, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.	ПУ		
1a.	For the purposes of this Directive 'marketing' shall mean the sale, holding with a view to sale, offer for sale and any disposal, supply or transfer aimed at commercial exploitation of seed to third parties, whether or not for consideration.	5.1.22)	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
1a.	<p>Trade in seed not aimed at commercial exploitation of the variety, such as the following operations, shall not be regarded as marketing:</p> <ul style="list-style-type: none"> — the supply of seed to official testing and inspection bodies, — the supply of seed to providers of services for processing or packaging, provided the provider of services does not acquire title to seed thus supplied. 	5.1.22)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;</p> <p>Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.</p>	ПУ		
1a.	<p>The supply of seed under certain conditions to providers of services for the production of certain agricultural raw materials, intended for industrial purposes, or seed propagation for that purpose, shall not be regarded as marketing, provided the provider of services does not acquire title to either the seed thus supplied or the product of the harvest. The supplier of seed shall provide the Certification Authority with a copy of the relevant parts of the contract made with the provider of services and this shall include the standards and conditions currently met by the seed provided.</p>	5.1.22)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>2) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
1a.	The conditions for the application of this provision shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.			НП		
2.1.	1. For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.A	A Fodder plants: plants of the following genera and species: (a) "Poaceae (Gramineae) - Grasses Agrostis canina L. - Velvet bent Agrostis gigantea Roth - Roth Redtop Agrostis stolonifera L. - Creeping bent grass Agrostis capillaris L. - Brown top Alopecurus pratensis L. Meadow foxtail Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl - Tall oatgrass Bromus catharticus Vahl - Rescue grass Bromus sitchensis Trin. - Alaska brome-grass [Cynodon dactylon (L.) Pers. - Bermuda grass Dactylis glomerata L. - Cocksfoot	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>Festuca arundinacea Schreber - Tall fescue</p> <p>Festuca filiformis Pourr - Fine leaved sheep's fescue</p> <p>Festuca ovina L. - Sheep's fescue</p> <p>Festuca pratensis Huds. - Meadow fescue</p> <p>Festuca rubra L. - Red fescue</p> <p>Festuca trachyphylla (Hack.)</p> <p>Lolium multiflorum Lam. - Italian ryegrass (including Westerwold ryegrass)</p> <p>Lolium perenne L. - Perennial ryegrass</p> <p>Lolium x hybridum Hausskn - Hybrid ryegrass</p> <p>Phalaris aquatica L. - Harding grass, Phalaris</p> <p>Phleum nodosum L. - Small timothy</p> <p>Phleum pratense L. - Timothy</p> <p>Poa annua L. - Annual meadowgrass</p> <p>Poa nemoralis L. - Wood meadowgrass</p> <p>Poa palustris L. - Swamp meadowgrass</p> <p>Poa pratensis L. - Smooth-stalk meadowgrass</p> <p>Poa trivialis L. - Rough-stalk meadowgrass]</p> <p>Trisetum flavescens (L.) P. Beauv. - Golden</p>					

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>oatgrass"</p> <p>This definition shall also cover the following hybrid resulting from the crossing of species referred to above.</p> <p><i>Festulolium</i> Asch. & Graebn. - Hybrids resulting from the crossing of a species of the genus <i>Festuca</i> with a species of the genus <i>Lolium</i></p> <p>(b) "Fabaceae (Leguminosae) - Legumes</p> <p><i>Biserrula pelecinus</i> L. - Biserrula</p> <p><i>Galega orientalis</i> Lam. - Fodder galega</p> <p><i>Hedysarum coronarium</i> L. - Sulla</p> <p><i>Lathyrus cicera</i> L. - Chickling vetch/Dwarf chickling vetch</p> <p><i>Lotus corniculatus</i> L. - Birdsfoot trefoil</p> <p><i>Lupinus albus</i> L. - White lupin</p> <p><i>Lupinus angustifolius</i> L. - Narrow-leaved lupin</p> <p><i>Lupinus luteus</i> L. - Yellow lupin</p> <p><i>Medicago dolia</i> Carmign. - Straight-spined medic</p> <p><i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori - Disc medic</p> <p><i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel. - Shore medic/Strand medic</p>					

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>Medicago lupulina L. - Trefoil</p> <p>Medicago murex Willd. - Sphere medic</p> <p>Medicago polymorpha L. - Bur medic</p> <p>Medicago rugosa Desr. - Wrinkled medic/Gama medic</p> <p>Medicago sativa L. - Lucerne</p> <p>Medicago scutellata (L.) Mill - Snail medic/Shield medic</p> <p>Medicago truncatula Gaertn. - Barrel medic</p> <p>Medicago × varia T. Martyn Sand - Sand lucerne</p> <p>Onobrychis viciifolia Scop. - Sainfoin</p> <p>Ornithopus compressus L. - Yellow serradella</p> <p>Ornithopus sativus Brot. - Serradella</p> <p>Pisum sativum L. (partim) - Field pea</p> <p>Trifolium alexandrinum L. Berseem - Egyptian clover</p> <p>Trifolium fragiferum L. - Strawberry clover</p> <p>Trifolium glanduliferum Boiss. - Glandular clover</p> <p>Trifolium hirtum All. - Rose clover</p> <p>Trifolium hybridum L. - Alsike clover</p>					

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>Trifolium incarnatum L. - Crimson clover</p> <p>Trifolium isthmocarpon Brot. - Moroccan clover</p> <p>Trifolium michelianum Savi - Balansa clover</p> <p>Trifolium pratense L. - Red clover</p> <p>Trifolium repens L. - White clover</p> <p>Trifolium resupinatum L. - Persian clover</p> <p>Trifolium squarrosum L. - Squarrose clover</p> <p>Trifolium subterraneum L. - Subterranean clover</p> <p>Trifolium vesiculosum Savi - Arrow-leaf clover</p> <p>Trigonella foenum-graecum L. - Fenugreek</p> <p>Vicia benghalensis L. - Purple vetch</p> <p>Vicia faba L. - Field bean</p> <p>Vicia pannonica Crantz - Hungarian vetch</p> <p>Vicia sativa L. - Common vetch</p> <p>Vicia villosa Roth - Hairy vetch"</p> <p>(c) Other species</p> <p>"Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb - Swede</p> <p>Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef.</p>					

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>var. medullosa Thell. + var. varidis L. - Fodder kale Phacelia tanacetifolia Benth. - California bluebell Plantago lanceolata L. - Ribwort plantain] Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers. - Fodder radish."</p>					
2.1.B	<p>B. Basic seed: 1. Seed of bred varieties: seed (a) which has been produced under the responsibility of the breeder according to accepted practices for the maintenance of the variety; (b) which is intended for the production of seed of the category 'certified seed'; (c) which, subject to the provisions of Article 4, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and (d) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination carried out under official supervision, to satisfy the conditions set out in (a), (b) and (c). 2. Seed of local varieties: seed (a) which has been produced under official control from material officially accepted as being of the local variety on one or more holdings situated</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>within a clearly demarcated region of origin;</p> <p>(b) which is intended for the production of seed of the category 'certified seed';</p> <p>(c) which, subject to the provisions of Article 4, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and</p> <p>(d) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination carried out under official supervision, to satisfy the conditions set out in (a), (b) and (c).</p>					
2.1.C	<p>C. Certified seed: seed of all the species listed under A other than <i>Lupinus</i> spp., <i>Pisum sativum</i>, <i>Vicia</i> spp. and <i>Medicago sativa</i>:</p> <p>(a) which has been produced directly from basic seed or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed which has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed;</p> <p>(b) which is intended for purposes other than the production of seed;</p> <p>(c) which, subject to of Article 4(b), satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed; and</p> <p>(d) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a),</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
(b) and (c).						
<p>2.1.Ca.</p> <p>Ca. Certified seed, first generation (<i>Lupinus spp.</i>, <i>Pisum sativum</i>, <i>Vicia spp.</i> and <i>Medicago sativa</i>) seed:</p> <p>(a) which has been produced directly from basic seed or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed which can satisfy and has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed;</p> <p>(b) which is intended either for the production of seed of the category ' certified seed, second generation ' or for purposes other than the production of seed of fodder plants;</p> <p>(c) which, subject to Article 4(b), satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed; and</p> <p>(d) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a), (b) and (c).</p>	<p>17.3.</p>		<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
2.1.Cb.	<p>Cb. Certified seed, second generation (<i>Lupinus spp.</i>, <i>Pisum sativum</i>, <i>Vicia spp.</i> and <i>Medicago sativa</i>) seed:</p> <p>(a) which has been produced directly from basic</p>	<p>17.3.</p>	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>seed, from certified seed of the first generation or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed which can satisfy and has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed;</p> <p>(b) which is intended for purposes other than the production of seed of fodder plants;</p> <p>(c) which, subject to Article 4(b), satisfies the conditions laid down in Annexes I and II, for certified seed; and</p> <p>(d) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a), (b) and (c).</p>		<p>производљњ, по групи и врсти.</p>			
2.1.D.	<p>D. Commercial seed: seed</p> <p>(a) Which is identifiable as belonging to a species;</p> <p>(b) which, subject to the provisions of Article 4 (b), satisfies the conditions laid down in Annex II for commercial seed; and</p> <p>(c) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a) and (b).</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производљњ, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.E.	<p>E. Official measures: measures taken</p> <p>(a) by State authorities, or</p> <p>(b) by any legal person whether governed by public or by private law, acting under the responsibility of the State, or</p> <p>(c) in the case of ancillary activities which are also subject to State control, by any natural person duly sworn for that purpose, provided that the persons mentioned under (b) and (c) derive no private gain from such measures.</p>	76.1. 7.	<p>Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.</p> <p>Послове из члана 6. став 2. тач. 2), 5) и 7) овог закона Министарство може путем конкурса уступити привредном друштву чији је оснивач Република Србија и које је регистровано у Регистру привредних субјеката да у оквиру своје делатности обавља стручне послове у области семена и салног материјала (у даљем тексту: пољопривредна стручна служба).</p>	ПУ		
2.1.F.	F. Small packages: packages containing a mixture of seeds not intended for the production of fodder plants, with a net weight not exceeding 2 kg excluding, where appropriate, granulated pesticides, pelleting substances or other solid additives.	41.4.	Министар прописује садржај етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.G.	G. Small packages: packages containing basic seed, certified seed, commercial seed or — if the packages concerned are not small packages — a mixture of seeds with a net weight not exceeding 10 kg excluding, where appropriate, granulated pesticides, pelleting substances or other solid additives.	41.4.	Министар прописује садржај етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.a.	1.a. Amendments to be made to the list of species referred to in paragraph 1(A) shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	21					
2.1b.	1.b. The different types of varieties, including the components, eligible for certification under this Directive may be specified and defined in accordance with the procedure laid down in Article 21.	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1d.	1.d. Member States may be authorized, in accordance with the procedure laid down in Article 21, not to apply in respect of the production of a given Member State the condition contained in Annex II, section 1, point 2, paragraph B (1) for one or more of the species concerned, if it can be assumed from ecological conditions and previous experience that the standards laid down in Annex II, section 1, point 2, column 13 of the table are being complied with.			НП		
2.2.	2. Member States may, during a transitional period of not more than four years after the entry into force of the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive, and by way of derogation from paragraph 1 (C), certify as certified seed seed [X]produced directly] from seed officially controlled in a Member State under the scheme in operation at that time and which affords the same assurances as seed certified as basic seed or certified seed in accordance with the principles of this Directive.			НП		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.3.	<p>3. When the examination under official supervision set out in paragraphs (1)(B)(1)(d), (1)(B)(2)(d), (1)(C)(d), (1)(Ca)(d), (1)(Cb)(d) and (1)(D)(c) is carried out, the following requirements shall be complied with:</p>	<p>22.4. 23.7.</p>	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте. Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.A.(a)	<p>A. Field inspection</p> <p>"(a) The inspectors shall:</p> <p>(i) have the necessary technical qualifications;</p> <p>(ii) derive no private gain in connection with the carrying out of the inspections;</p> <p>(iii) have been officially licensed by the seed certification authority of the Member State concerned and this licensing shall include either the swearing-in of inspectors or the signature by inspectors of a written statement of commitment to the rules governing official examinations;</p> <p>(iv) carry out inspections under official supervision in accordance with the rules applicable to official inspections."</p>	<p>22.4. 23.7.</p>	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсти. Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.3.A.(b)	(b) The seed crop to be inspected shall be grown from seed, which has undergone official post-control, the results of which have been satisfactory.	22.4. 23.7.	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.</p> <p>Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.A.(c)	(c) A proportion of the seed crops shall be checked by official inspectors. That proportion shall be at least 5 %.	22.4. 23.7.	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсти.</p> <p>Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.A.(d)	(d) A proportion of samples from the seed lots harvested from the seed crops shall be drawn for official post control and, where appropriate, for official laboratory seed testing in respect of varietal identity and purity.	70.7.	Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.3.A.(e)	(e) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the licence provided for in (a)(iii) from officially licensed inspectors who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.	23.6.	Министар може укинути решење о овлашћењу за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља контролу под надзором у складу са овим законом.	ПУ		
2.3.B.(a)	B Seed testing (a) Seed testing shall be carried out by seed-testing laboratories which have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b) to (d).	8.	Лабораторијске и са њима повезане стручне послове за испитивање квалитета семена и садног материјала, као и издавање сертификата за семе обавља орган управе у саставу Министарства - Дирекција за националне референтне лабораторије основана законом којим се уређује безбедност хране (у даљем тексту: Дирекција). Послове испитивања квалитета семена и садног материјала из члана 6. став 2. тачка 4) овог закона и послове издавања сертификата за семе из члана 6. став 2. тачка 6) овог закона може да обавља и акредитована лабораторија изабрана конкурсом и са којом је закључен уговор (у даљем тексту: овлашћена лабораторија), у складу са овим законом.	ПУ		
			Овлашћена лабораторија мора бити			

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.3.B.(b)	<p>"(b) The seed-testing laboratory shall have a seed analyst-in-charge who has direct responsibility for the technical operations of the laboratory and has the necessary qualifications for technical management of a seed-testing laboratory.</p> <p>Its seed analysts shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed analysts and confirmed by official examinations.</p> <p>The laboratory shall be maintained in premises and with equipment officially considered by the seed certification authority to be satisfactory for the purpose of seed testing, within the scope of the authorisation.</p> <p>It shall carry out seed testing in accordance with current international methods."</p>	8.3.	<p>акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.</p> <p>Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.</p>	ПУ		
2.3.B.(c)	<p>"(c) The seed-testing laboratory shall be:</p> <p>(i) an independent laboratory; or</p> <p>(ii) a laboratory belonging to a seed company.</p> <p>In the case referred to in (ii), the laboratory may carry out seed testing only on seed lots produced on behalf of the seed company to which it belongs, unless it has been otherwise agreed between that</p>	8.3. 11.1.4.	<p>Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.</p> <p>На основу одлуке о избору, Министарство са правним лицем коме је додељено обављање послова у области семена и садног материјала,</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	seed company, the applicant for certification and the seed certification authority."		закључује уговор којим се утврђују: 4) међусобна права, обавезе и одговорности;			
2.3.B.(d)	(d) The seed-testing laboratory's performance of seed testing shall be subject to appropriate supervision by the seed certification authority	8.3.	Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за сталонирање.	ПУ		
2.3.B.(e)	(e) For the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for the official certification shall be check-tested by official seed testing. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification, and the species entered, but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5 %.	70.7.	Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.B.(f)	(f) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed-testing laboratories which are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it	11.1.4)	На основу одлуке о избору, Министарство са правним лицем коме је додељено обављање послова у области семена и садног материјала, закључује уговор којим се утврђују: 4) међусобна права, обавезе и одговорности;	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	can be shown that such seed still meets all relevant requirements.					
2.4.	4. Further measures applicable to the carrying out of examinations under official supervision may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.	22.4.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
3.1.	"1. The Member States shall provide that seed of: Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb. Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. medullosa Thell. + var. viridis L. Dactylis glomerata L. Festuca arundinacea Schreber Festuca pratensis Hudson Festuca rubra L. [F3 × Festulolium] Galega orientalis Lam. fodder galega Lolium multiflorum Lam. Lolium perenne L. Lolium x hybridum Hausskn Phleum pratense L. Medicago sativa L. Medicago × varia T. Martyn Pisum sativum L. Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers. Trifolium repens L. and, as from 1 July 1971, seed of Trifolium pratense L. may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed'	44.3.	На тржиште се може ставити семе: 1) које прати сертификат о семечу; 2) које испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом; 3) које је улаковано, обележено и плумбирано, у складу са овим законом.	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	and unless it satisfies the conditions laid down in Annex II."					
3.1a.	1a. Until 31 December 1989 the Kingdom of Spain may be authorized, in accordance with the procedure laid down in Article 21, to provide for exceptions to paragraph 1 in the case of seed of <i>Medicago sativa</i> , <i>Brassica oleracea</i> var. <i>acephala</i> and <i>Raphanus sativus</i> .			НП	Националне мере	
3.2.	2. The Member States shall provide that fodder plant seed of genera and species other than those listed in paragraph 1 may not be placed on the market unless the seed has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed', or is commercial seed, and unless the seed also satisfies the conditions laid down in Annex II	44.3.	На тржиште се може ставити семе: 1) које прати сертификат о семену; 2) које испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом; 3) које је упаковано, обележено и пломбирано, у складу са овим законом.	ПУ		
3.3.	3. The Commission may, in accordance with the procedure laid down in Article 21, provide that after specified dates seed of genera and species of fodder plant other than those listed in paragraph 1 may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed'.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
3.4.	4. The Member States shall ensure that the official examinations are carried out in accordance with current international methods, insofar as such methods exist.	34.6.	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији	ДУ	Биће потпуно услађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
			семена.			
3.a	<p>"Notwithstanding Article 3(1), Member States shall provide that:</p> <ul style="list-style-type: none"> - bred seed of generations prior to basic seed, and - seed as grown, marketed for processing, provided that the identity of the seed is ensured, <p>may be placed on the market."</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
4.	<p>Member States may, however, by way of derogation from the provisions of Article 3:</p> <p>"(a) authorize the official certification and marketing of basic seed which does not satisfy the conditions laid down in Annex II in respect of germination; a similar derogation may also be granted in respect of certified seed of Trifolium pratense where such seed is intended for the further production of other certified seed.</p> <p>In the cases given above, all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees a specific germination which he shall state for marketing purposes on a special label bearing his name and address and the reference number of the seed lot;"</p> <p>(b) in order to make seed rapidly available, notwithstanding the fact that official examination to check compliance with the conditions laid down in</p>			НП	Дерогација	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>Annex II in respect of germination has not been concluded, authorize the official certification or approval and marketing as far as the first buyer by way of trade of seed of the categories 'basic seed', 'certified seed' or 'commercial seed'. Certification or approval shall be granted only on presentation of a provisional analytical report on the seed and provided that the name and address of the first recipient are given; all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees the germination ascertained at the provisional analysis; this germination shall be stated for marketing purposes on a special label bearing the name and address of the supplier and the reference number of the lot.</p> <p>These provisions shall not apply to seed imported from third countries, save as otherwise provided in Article 15 in respect of multiplication outside the Community.</p> <p>Member States making use of the derogation provided for in either subparagraph (a) or (b) shall assist each other administratively as regards inspection.</p>					
4.a1.	<p>1. Notwithstanding Article 3(1), Member States may authorise producers in their own territory to place on the market:</p> <p>(a) small quantities of seed for scientific purposes or selection work;</p> <p>(b) appropriate quantities of seed for other test or trial purposes, provided it belongs to varieties for which an application for entry in the catalogue has</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>been submitted in the Member State in question.</p> <p>In the case of genetically modified material, such authorisation may be granted only if all appropriate measures have been taken to avoid adverse effects on human health and the environment. For the environment risk assessment to be carried out in this respect, the provisions of Article 7(4) of Directive 70/457/EEC shall apply accordingly.</p>					
4.a2.	<p>2. The purposes for which the authorisations referred to in paragraph 1(b) may be given, the provisions relating to the marking of packages, and the quantities and the conditions under which Member States may grant such authorisation shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	
4.a3.	<p>3. Authorisations granted before the date of adoption of this Directive by Member States to producers in their own territory for the purposes set out in paragraph 1 shall remain in force pending determination of the provisions referred to in paragraph 2. Thereafter, all such authorisations shall respect the provisions established in accordance with paragraph 2.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	
5.	<p>Member States may, as regards the conditions laid down to Annexes I and II, impose additional or more stringent requirements for the certification of seed and also for the examination of commercial seed, which is produced in their own territory.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
5.a	Member States may restrict the certification of seed of <i>Lupinus</i> spp., <i>Pisum sativum</i> , <i>Vicia</i> spp. and <i>Medicago sativa</i> to certified seed of the first generation.		НП	НП	Непреносиво, применљиво након приступања	биће након
6.	The Member States shall provide that the description of the genealogical components which may be required is, if the breeder so requests, treated as confidential.		ПУ	ПУ	Предмет другог прописа: Закон о заштити права оплемењивача („Службени гласник РС, бр. 41/2009 и 88/2011)	
7.1.	1. Member States shall require that, for the checking of varieties, the examination of seed for certification and the examination of commercial seed, samples are drawn officially or under official supervision in accordance with appropriate methods. However seed sampling with a view to controls pursuant to Article 19 shall be carried out officially.	5.1.26)	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 26) узорковање јесте узимање узорака семена и садног материјала у складу са одговарајућим методама, ради провере сортности, испитивања квалитета семена и садног материјала и за постконтролна испитивања. Квалитет партије семена утврђује се на репрезентативном узорку семена који је узео узоркивач. 32.4. Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и утврђивање квалитета. 32.6. У вршењу инспекцијског надзора испитивања и утврђивања квалитета узорка семена и садног материјала узорак узима фитосанитарни инспектор и гранични фитосанитарни инспектор. 84.1.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
7.1a	<p>1a. When the seed sampling under official supervision provided for in paragraph 1 is carried out, the following requirements shall be complied with:</p> <p>(a) seed sampling shall be carried out by seed samplers who have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b), (c), and (d);</p>	<p>22.4.</p> <p>23.7.</p>	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсти.</p> <p>Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
7.1a (a)	<p>(b) seed samplers shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed samplers and confirmed by official examinations.</p> <p>They shall carry out seed sampling in accordance with current international methods;</p> <p>(c) seed samplers shall be:</p> <p>(i) independent natural persons;</p> <p>(ii) persons employed by natural or legal persons whose activities do not involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade;</p> <p>or</p> <p>(iii) persons employed by natural or legal persons whose activities involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade.</p> <p>In the case referred to in (iii), a seed sampler may</p>	<p>5.1.25)</p> <p>22.4.</p> <p>23.7.</p> <p>32.6.</p>	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>25) узоркивач јесте физичко лице које врши узorkовање семена и садног материјала;</p> <p>Министар прописује начин вршења контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсти.</p> <p>Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може обављати контролу под надзором и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти биља и категорији семена.</p> <p>Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узorkовања семена за испитивање и утврђивање квалитета.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>carry out seed sampling only on seed lots produced on behalf of his employer, unless it has been otherwise agreed between his employer, the applicant for certification.</p> <p>(d) the performance of the seed samplers shall be subject to proper supervision by the seed certification authority. When automatic sampling is in operation appropriate procedures must be adhered to and officially supervised;</p> <p>(e) for the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for official certification shall be check-sampled by official seed samplers. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification, and the species entered, but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5 %. This check sampling does not apply to automatic sampling.</p> <p>The Member States shall compare the seed samples drawn officially with those of the same seed lot drawn under official supervision;</p> <p>(f) the Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed samplers who are found guilty of deliberately or negligently</p>					

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed sampled is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.					
7.1b	1b. Further measures applicable to the carrying out of seed sampling under official supervision may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21(2).			НП	Непреносиво, примењљиво приступања	биће након
7.2.	2. For the examination of seed for certification and the examination of commercial seed, samples shall be drawn from homogeneous lots; the maximum weight of a lot and the minimum weight of a sample are given in Annex III.	22.4.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
		23.7.	Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.			
		32.6.	Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и утврђивање квалитета.			
8.1.	1. The Member States shall require that basic seed, certified seed and commercial seed be marketed only in sufficiently homogeneous lots and in sealed ► C1 packages ◄ bearing, as prescribed ► M6 in Article 9, 10 or 10a,	27.3.	Забрањено је формирање партије семена од семена различитих сорти, године производње и земље порекла.	ПУ		
			Семе које се ставља на тржиште мора да прати			

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>whichever is appropriate ◀, a sealing device and markings.</p>	<p>38.3. 38.4.</p>	<p>сертификат о семену, мора да буде упаковано у оригинално паковање и plombирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена. Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p>			
8.2.	<p>2. Member States may, for the marketing of small quantities to the final consumer, provide for derogations from the provisions of paragraph 1 in respect of packaging, sealing and marking.</p>	<p>38.2. 39.3. 40.1. 41.4.</p>	<p>Свако појединачно паковање семена у једној партији мора да буде исте нето масе или истог броја сетвених јединица семена, осим за мала паковања. У зависности од категорије семена етикета мора да буде јединствена у погледу садржине, величине, боје и серијског броја, осим за мала паковања. Министарство издаје етикете за све категорије семена, осим за мала паковања. Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.1.	<p>1. Member States shall require that packages of basic seed, certified seed and commercial seed, except where seed of the two latter categories takes the form of small packages, be sealed officially or under official supervision in such a manner that they cannot be opened without damaging the sealing system or leaving evidence of tampering on</p>	<p>38.3.</p>	<p>Семе које се ставља на тржиште мора да прати сертификат о семену, мора да буде упаковано у оригинално паковање и plombирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена.</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	either the official label provided for in Article 10 (1) or the package.					
9.1.	<p>In order to ensure sealing, the sealing system shall comprise at least either the abovementioned label or the affixing of an official seal.</p> <p>The measures provided for in the second subparagraph shall not be necessary where a non-reusable sealing system is used.</p>	38.4.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.1.	In accordance with the procedure laid down in Article 21, it may be established whether a particular sealing system complies with the provisions of this paragraph.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
9.2.	2. Member States shall require that, except in the case of small packages, packages shall not be resealed on one or more occasions unless this is done officially or under official supervision. If packages are resealed, the fact of resealing, the date of resealing and the authority responsible therefor shall be stated on the label required under Article 10 (1).	38.4.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.3.	3. The Member States shall require that small packages be sealed in such a manner that they cannot be opened without damaging the sealing system or leaving evidence of tampering on the label or package. In accordance with the procedure laid down in Article 21, it may be established whether a particular sealing system complies with	38.4.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>the provisions of this paragraph. Packages shall not be resealed on one or more occasions except under official supervision.</p>					
10.1.a	<p>1. Member States shall require that packages of basic seed, certified seed and commercial seed, except where seed of the last two categories takes the form of small packages:</p> <p>(a) be labelled on the outside with an official label which has not previously been used, which satisfies the conditions laid down in Annex IV (A) and on which the information is given in one of the official languages of the Community. The colour of the label shall be white for basic seed, blue for certified seed of the first generation after basic seed, red for certified seed of subsequent generations and brown for commercial seed. When a label with a string-hole is used, its attachment shall be ensured in all cases with an official seal. If, in cases under Article 4 (a), the basic seed or certified seed does not satisfy the conditions laid down in Annex II in respect of germination, this fact shall be stated on the label. The use of official adhesive labels shall be authorized. In accordance with the procedure laid down in Article 21, the indelible printing under official supervision of the prescribed information on the package according to the label's model may be authorized;</p>	38.4. 39.4.	<p>Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p> <p>Боја етикете одређена је категоријом семена, и то за:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) предосновно семе - беле боје са дијагоналном линијом љубичасте боје; 2) основно семе - беле боје; 3) сертифицирано семе - плаве боје; 4) сертифицирано семе прве генерације С1 - плаве боје; 5) сертифицирано семе друге генерације С2 - црвене боје; 6) стандардно семе - тамно жуте боје. <p>Министарство издаје етикете за све категорије семена, осим за мала паковања.</p> <p>Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
10.1.b	(b) contain an official document, in the same colour as the label, giving at least the information required under Annex IV (A) (1) (a) (3), (4) and (5) and, in the case of commercial seed, under (b) (2), (4) and (5). This document shall be drawn up in such a manner that it cannot be confused with the official label referred to under (a). This document is not necessary if the information is printed indelibly on the container or if, in accordance with the provisions under (a), an adhesive label or a label of non-tear material is used.	36.6.	Министар прописује начин вођења евиденције о издатим сертификатима о семену, као и образац сертификата о семену, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.a1.	1. Member States shall require that small packages: (a) bear on the outside in accordance with Annex IV (B) a supplier's label, a printed notice or stamp in one of the official languages of the Community; in the case of transparent packages this label may be placed inside, provided it can be read through the package; as regards the colour of the label, Article 10 (1) (a) shall apply; (b) bear on the outside or on the supplier's label provided for in subparagraph (a) an officially assigned serial number; should an official adhesive label be used, Article 10 (1) (a) shall apply as regards its colour; the methods of attaching the said serial number may be fixed in accordance with the procedure laid down under Article 21.	41.4.	Министар прописује садржај етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.a2.	2. Member States may require that an official adhesive label containing part of the information prescribed in Annex IV (B) is used for the marking of small packages packed in their territory; insofar	41.4.	Министар прописује садржај етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	as the information is given on such label, the marking provided for in paragraph 1 (a) shall not be required.		паковања, по групи и врсти.			
10.b	Member States may provide that, on request, small EC B packages of seed shall be sealed and marked officially or under official supervision in accordance with Article 9(1) and Article 10.	41.4.	Министар прописује садржај етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.c	The Member States shall take all measures necessary to ensure that, in the case of small packages of seed, the identity of the seed can be checked, in particular at the time when seed lots are divided up. To this end they may require that small packages divided up in their territory shall be sealed officially or under official supervision.	41.4.	Министар прописује садржај етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.d1.	1. Member States may, by way of derogation from Articles 8, 9 and 10, provide a simplification of the provisions relating to the closing device and the marking of packages in the case of marketing of seed of the category 'certified seed' in bulk to the final consumer.	38.4.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.d2.	2. Conditions for the application of the derogation under paragraph 1 above shall be determined in accordance with the procedure referred to in Article 21(2). Until such measures are adopted, the conditions set out in Article 2 of Commission Decision 94/650/EC (1) shall apply.			НП	Непреносиво, применљиво након приступања	Биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
11.	<p>1. In accordance with the procedure laid down in Article 21 it may be provided that Member States may require that, in cases other than those provided for in this Directive, packages of basic seed, certified seed or commercial seed shall bear a supplier's label (which may either be a label separate from the official label or take the form of suppliers' information printed on the package itself) or that seed lots complying with the special conditions concerning the presence of <i>Avena fatua</i>, laid down in accordance with the procedure provided for in Article 21, should be accompanied by an official certificate attesting compliance with those conditions.</p> <p>2. The particulars to be provided on any such label shall also be established in accordance with the procedure laid down in Article 21.</p>	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
11.a	<p>In the case of seed of a variety which has been genetically modified, any label or document, official or otherwise, which is affixed to or accompanies the seed lot, under the provisions of this Directive, shall clearly indicate that the variety has been genetically modified.</p>	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта. Такође, предмет Закона о генетички модификованим организмима („Службени гласник РС, број 41/2009)	
12.	<p>The Member States shall require that any chemical treatment of basic seed, certified seed or commercial seed be noted either on the official label or on the supplier's label and on the package or inside it.</p>	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
13.1.	1. Member States shall specify that seed in mixtures of various genera, species or varieties may be placed on the market:	28.5.	Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
	— if it is not intended for use as fodder plants, in which case the mixtures may contain seeds of fodder plants and seeds of plants which are not fodder plants within the meaning of this Directive;	28.5.	Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
	— if it is intended for use as fodder plants, in which case the mixture may contain seeds of plant species listed in Directives 66/401/EEC, 66/402/EEC, 69/208/EEC or 70/458/EEC, with the exception of the varieties mentioned in Article 4(2)(a) of Directive 70/457/EEC;	28.5.	Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
	— if it is intended for use in the preservation of the natural environment in the context of the conservation of genetic resources referred to in Article 22a(b), in which case the mixtures may contain seeds of fodder plants and seeds of plants which are not fodder plants within the meaning of the Directive.	28.5.	Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
	In the cases provided for in the first and second indents, the various components of the mixtures must, in so far as they belong to one of the plant species listed in Directives 66/401/EEC, 66/402/EEC, 69/208/EEC and 70/458/EEC, comply, before mixing, with the marketing regulations applicable to them.	28.2.	Свака компонента у мешавини семена мора да испуњава захтеве квалитета одређених врста, сорти и категорија семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>Other conditions, including labelling the technical approval of firms producing seed mixtures, the inspection of the production of mixtures, and the sampling of primary ingredient lots and of finished mixtures, shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.</p>	28.5.	<p>Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
	<p>In the case of the third indent, the conditions under which such mixtures may be marketed shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.</p>	28.5.	<p>Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
13.2.	<p>2. Articles 8, 9, 10b, 11 and 12 shall apply, and, providing, however, the label is green in colour, Articles 10 and 10a. For this purpose, small ► M27 EC ◄ A packages shall be considered small ► M27 EC ◄ B packages. However, for small ► M27 EC ◄ A packages, the officially assigned serial number provided for in paragraph 1 (b) of Article 10 (a) shall not be required.</p>	28.5.	<p>Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
13.a	<p>For the purpose of seeking improved alternatives to certain provisions set out in this directive, it may be decided to organise temporary experiments under specified conditions at Community level in accordance with the provisions laid down in Article 21. In the framework of such experiments, Member States may be released from certain obligations laid down in this Directive. The extent of that release shall be defined with reference to the provisions to which it applies. The duration of an experiment shall not exceed seven years.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након приступања

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
14.1.	1. Member States shall ensure that seed which is placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, is not subject to any marketing restrictions as regards its characteristics, examination requirements, marking and sealing other than those laid down in this or any other Directive.		НП	НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
14.1.a	The Commission, in accordance with the procedure provided for in Article 21, shall for the marketing of forage crop seeds authorize, in respect of the whole or parts of the territory of one or more Member States, provisions which are more strict than those laid down in Annex II concerning the presence of Avena fatua in those seeds, if similar provisions are applied to the home production of those seeds and if there is a campaign to eradicate Avena fatua from forage crops grown in the region in question.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
14.a	The conditions under which bred seed of generations prior to basic seed may be placed on the market under the first indent of Article 3a shall be as follows:	22.4.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
14.a	(a) it must have been officially inspected by the competent certification authority in accordance with the provisions applicable to the certification of basic seed;	22.4.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
14.a	(b) it must be packed in accordance with this Directive; and	38.4.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
14.a	(c) the packages must bear an official label giving at least the following particulars: — certification authority and Member State or their distinguishing abbreviation, — lot reference number, — month and year of sealing, or — month and year of the last official sampling for the purposes of certification, — species, indicated at least under its botanical name, which may be given in abridged form and without the authors' names, in Roman characters, — variety, indicated at least in Roman characters, — the description 'pre-basic seed', — number of generations preceding seed of the category 'certified seed', or 'certified seed of the first generation'.	38.4. 40.8.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти. Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
14.a	The label shall be white with a diagonal violet line.	39.4.1)	Боја етикете одређена је категоријом семена, и то за: 1) прелосовно семе - беле боје са дијагоналном линијом љубичасте боје;	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
15.1.	1. The Member States shall provide that fodder plant seed — which has been produced directly from basic seed or certified seed officially certified either in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article 16 (1) (b), or which has been produced directly from the crossing of basic seed officially certified in a Member State with basic seed officially certified in such a third country, and — which has been harvested in another Member State, shall, on request and without prejudice to the			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>provisions of Directive 70/457/EEC, be officially certified as certified seed in any Member State if that seed has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in Annex I for the relevant category and if official examination has shown that the conditions laid down in Annex II for the same category are satisfied.</p> <p>Where in such cases the seed has been produced directly from officially certified seed of generations prior to basic seed, Member States may also authorize official certification as basic seed, if the conditions laid down for that category are satisfied.</p>					
15.2.	<p>2. Fodder plant seed which has been harvested in the Community and which is intended for certification in accordance with paragraph 1 shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> — be packed and labelled with an official label satisfying the conditions laid down in Annex V(A) and (B), in accordance with Article 9(1); and — be accompanied by an official document satisfying the conditions laid down in Annex V(C). <p>The provisions in the first subparagraph on packing and labelling may be waived if the authorities responsible for field inspection, those drawing up the documents for the certification of seeds which have not been definitively certified and those responsible for certification are the same, or if they agree on exemption'.</p> <p>clearly indicate that the variety has been genetically modified.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
15.3.	<p>3. The Member States shall also provide that fodder plant seed harvested in a third country shall, on request, be officially certified if:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) it has been produced directly from: (i) basic seed or certified seed officially certified 			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>either in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article 16(1)(b);</p> <p>or</p> <p>(ii) the crossing of basic seed officially certified in a Member State with basic seed officially certified in a third country referred to in (i);</p> <p>(b) it has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in an equivalence decision made under Article 16(1)(a) for the relevant category;</p> <p>(c) official examination has shown that the conditions laid down in Annex II for the same category are satisfied.</p>					
16.1	<p>1. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall determine whether:</p> <p>(a) in the case provided for in Article 15, the field inspections in the third country satisfy the conditions laid down in Annex I;</p> <p>(b) fodder plant seed harvested in a third country and affording the same assurances as regards its characteristics and the arrangements for its examination, for ensuring identity, for marking and for control is equivalent in these respects to seed harvested within the Community and complying with the provisions of this Directive.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступља	биће након
16.2.	<p>2. Member States may themselves take decisions under paragraph 1 concerning a third country, in so far as the Council has not yet taken any decision with regard to that country within the framework of this Directive. This right shall expire on 1 July 1978.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступља	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
16.3.	3. Paragraphs 1 and 2 shall also apply in respect of any new Member State from the date of its accession to the date on which it is to bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
16.4.	4. Paragraph 1 shall also apply to the territory of the former German Democratic Republic until 31 December 1991. Detailed rules for application may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
17.1.	1. In order to remove any temporary difficulties in the general supply of basic, certified or commercial seed that occur in the Community and cannot be otherwise overcome, it may be decided in accordance with the procedure laid down in Article 21 that Member States shall permit, for a specified period, the marketing throughout the Community in quantities necessary to resolve supply difficulties of seed of a category subject to less stringent requirements, or of seed of a variety not included in the Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species or in the national catalogues of varieties of the Member States.	33.	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ		
17.2.	2. For a category of seed of any given variety, the official label shall be that provided for the corresponding category; for seed of varieties not included in the abovementioned catalogues, the official label shall be that provided for commercial seed. The label shall always state that the seed in question is of a category satisfying less stringent requirements.	33.	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
17.3.	3. Rules for the application of paragraph 1 may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.		посебно обележено.			
18.	This Directive shall not apply to fodder plant seed shown to be intended for export to third countries.	3.1.3)	Одредбе овог закона не примењују се на: 3) на семе и садни материјал који је намењен извозу;	НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
19.1.	1. Member States shall ensure that official inspections are carried out in relation to the marketing of fodder plant seed, at least by random checks, to verify compliance with the requirements and conditions of this Directive.	70.1.	Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семену, односно сертификат о производњи садног материјала.	ПУ		
19.2.	2. Without prejudice to the free movement of seed within the Community, Member States shall take all necessary measures to ensure that they are supplied with the following particulars during the marketing of quantities exceeding two kilograms of seed imported from third countries: (a) species; (b) variety; (c) category; (d) country of production and official inspection authority; (e) country of dispatch; (f) importer;	46.5.	Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	(g) quantity of seed. The manner in which these particulars are to be presented may be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.					
20.1.	1. Community comparative tests and trials shall be carried out within the Community for the post-control of samples of fodder plant seed placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, and taken during sampling. The comparative tests and trials may include the following: — seed harvested in third countries, — seed suitable for organic farming, — seed marketed in relation to the conservation in situ and the sustainable use of plant genetic resources.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
20.2.	2. These comparative tests and trials shall be used to harmonise the technical methods of certification and to check satisfaction of the conditions with which the seed must comply.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
20.3.	3. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 21, shall make the necessary arrangements for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 21 about the technical arrangements for holding the tests and trials and the results thereof.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
20.4.	4. The Community may make a financial contribution to the performance of the tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary authority.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
20.5.	5. The tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure laid down in Article 21.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
20.6.	6. The tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2 may be performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
21.1.	1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry established by Article 1 of Council Decision 66/399/EEC (hereinafter 'the Committee')			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
21.2.	2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission (2) shall apply. The period provided for in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
21.3.	3. The Committee shall adopt its rules of procedures.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
21.a	Amendments to be made to the content of the Annexes in the light of the development of scientific or technical knowledge shall be adopted according to the procedure laid down in Article 21.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
22.	This Directive shall be without prejudice to the provisions of national laws justified on grounds of the protection of health and life of humans, animals or plants or the protection of industrial and commercial property.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
22.a1.	<p>1. Specific conditions may be established in accordance with the procedure laid down in Article 21 to take account of developments in the areas of:</p> <p>(a) conditions under which chemically treated seed may be marketed;</p> <p>(b) conditions under which seed may be marketed in relation to the conservation in situ and the sustainable use of plant genetic resources, including seed mixtures of species which also include species listed in Article 1 of Council Directive 70/457/EEC, and are associated with specific natural and semi-natural habitats and are threatened by genetic erosion;</p> <p>(c) conditions under which seed suitable for organic production may be marketed.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
22.a2.	<p>2. The specific conditions referred to in paragraph 1 shall include in particular the following points:</p> <p>(i) in the case of (b), the seed of these species shall be of a known provenance approved by N/Athe appropriate Authority in each Member State for marketing the seed in defined areas;</p> <p>(ii) in the case of (b), appropriate quantitative restrictions.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
23.	The Member States shall, not later than 1 July 1968, bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with the provisions of Article 14 (1) and, not later than 1 July 1969, those necessary to comply with the other			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>provisions of this Directive and its Annexes. They shall forthwith inform the Commission thereof. The Federal Republic of Germany is hereby authorized to comply, in respect of the territory of the former German Democratic Republic, with the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Article 3 (1), in the case of: <ul style="list-style-type: none"> — seed harvested prior to German unification or after unification insofar as the seed production fields had been sown before that date, — other seed if it is certified in accordance with Article 2 (2). — Article 8 (2), in the case of the restriction to 'small quantities' for seed of <i>Pisum sativum</i> L. (partim) and <i>Vicia faba</i> L. (partim); — Article 16, within the limits of the traditional trade flows and in response to the production needs of undertakings in the former German Democratic Republic, <p>at a date later than that referred to above, but not later than 31 December 1992 in respect of the third indent and not later than 31 December 1994 in respect of the other indents.</p> <p>The Federal Republic of Germany shall ensure that seed in respect of which it applies this authorization, other than seed specified in the second sub-indent of the first indent, is not introduced into parts of the Community other than the territory of the former German Democratic Republic unless it is established that the provisions of this Directive are complied with.</p>					

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
23.a	Upon application by a Member State, which will be dealt with as provided in Article 21, that State may be wholly or partially released from the obligation to apply this Directive in respect of certain species if seed of those species is not normally reproduced or marketed in its territory.			НП	Непреносиво, примењиво приступања	биће након
24.	This Directive is addressed to the Member States.			НП		
ANNEX I	CONDITIONS TO BE SATISFIED BY THE CROP	22.4.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX II	CONDITIONS TO BE SATISFIED BY THE SEED	34.6.	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX III	LOT AND SAMPLE WEIGHTS	32.6.	Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и утврђивање квалитета.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX IV	MARKING	40.8.	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о излатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

а)	а1)	б)	б1)	в)	г)	д)
ANNEX V	Label and document provided in the case of seed not finally certified, harvested in another Member State			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

<p>1. Назив прописа Европске уније : Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed (consolidated version: 01/09/2022) Директива Већа 66/402/ЕЗ о стављању на тржиште семена житарица (пречишћена верзија 01/09/2022)</p>	<p>2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 01966L0402</p>
<p>3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЈАДА</p>	<p>4. Датум израде табеле: 08.11.2024.</p>
<p>Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља</p>	<p>6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПAA: 2022-356</p>
<p>5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније: Предлог закона о семени и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants</p>	
<p>7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:</p>	
<p>a)</p>	<p>al)</p>
<p>б)</p>	<p>б1)</p>
<p>в)</p>	<p>г)</p>
<p>д)</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
Одредба прописа ЕУ	Садржина одредбе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Садржина одредбе	Усклађеност ¹	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост	Напомена о усклађености
1.	This Directive shall apply to the production with a view to marketing, and to the marketing, of cereal seed within the Community.	1.	Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште, постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља.	ПУ		
		2.1	Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље, репу, кромпир, крмно биље, поврће, воћке, винову лозу, хмель, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.			

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво - НП

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
1a.	<p>For the purposes of this Directive 'marketing' shall mean the sale, holding with a view to sale, offer for sale and any disposal, supply or transfer aimed at commercial exploitation of seed to third parties, whether or not for consideration.</p>	5.1.22)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;</p>	ПУ		
1a.	<p>Trade in seed not aimed at commercial exploitation of the variety, such as the following operations, shall not be regarded as marketing:</p> <ul style="list-style-type: none"> — the supply of seed to official testing and inspection bodies; — the supply of seed to providers of services for processing or packaging, provided the provider of services does not acquire title to seed thus supplied. 	5.1.22)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;</p> <p>Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
1a.	<p>The supply of seed under certain conditions to providers of services for the production of certain agricultural raw materials, intended for industrial purposes, or seed propagation for that purpose, shall not be regarded as marketing, provided the provider of services does not acquire title to either the seed thus supplied or the product of the harvest. The supplier of seed shall provide the Certification Authority with a copy of the relevant parts of the contract made with the provider of services and this shall include the standards and conditions currently met by the seed provided.</p>	5.1.22)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;</p>	ПУ		
1a.	<p>The conditions for the application of this provision shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.</p>			НП		
2.1.	<p>1. For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:</p>	2.2.	<p>Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.A	<p>A Cereals: plants of the following species intended for agricultural or horticultural production other than production for ornamental purposes: Avena nuda L. - Small naked oat, Hullless oat Avena sativa L. (includes A. byzantina K. Koch) - Oats and Red oat Avena strigosa Schreb. - Black oat, Bristle oat</p>	2.2.	<p>Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>Hordeum vulgare L. - Barley</p> <p>Oryza sativa L. - Rice</p> <p>Phalaris canariensis L. - Canary grass</p> <p>Secale cereale L. - Rye</p> <p>Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. bicolor - Sorghum</p> <p>Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. drummondii (Steud.) de Wet ex Davidse - Sudan grass</p> <p>xTriticosecale Wittm. ex A. Camus - hybrids resulting from the crossing of a species of the genus Triticum and a species of the genus Secale</p> <p>Triticum aestivum L. - Wheat</p> <p>Triticum turgidum L. subsp. durum (Desf.) van Slageren - Durum wheat</p> <p>Triticum aestivum L. subsp. spelta (L.) Thell. - Spelt wheat</p> <p>Zea mays L. (partim) - Maize except popcorn and sweet corn.</p> <p>This definition shall also cover the following hybrids resulting from the crossing of species referred to above.</p> <p>Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. bicolor x Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. drummondii (Steud.) de Wet ex Davidse - Hybrids resulting</p>					

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.A	<p>from the crossing of <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. bicolor and <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. drummondii (Steud.) de Wet ex Davidse</p> <p>Unless otherwise specified, seed of the aforementioned hybrids shall be subject to the standards or other conditions applicable to seed of each of the species from which they are derived.</p>	2.2. 17.3.	<p>Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.</p> <p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.B	<p>B. Varieties, hybrids and inbred lines of maize and Sorghum spp.:</p> <p>(a) Open-pollinated variety: a sufficiently uniform and stable variety;</p> <p>(b) Inbred line: a sufficiently uniform and stable line, obtained either by artificial self-fertilization accompanied by selection over several successive generations or by equivalent operations;</p> <p>(c) Simple hybrid: the first generation of a cross, defined by the breeder, between two inbred lines;</p> <p>(d) Double hybrid: the first generation of a cross, defined by the breeder, between two simple hybrids;</p> <p>(e) Triple-cross hybrid: the first generation of a cross, defined by the breeder, between an inbred</p>	2.2. 17.3.	<p>Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.</p> <p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.C	<p>line and a simple hybrid;</p> <p>(f) Top Cross hybrid: the first generation of a cross, defined by the breeder, between an inbred line or a simple hybrid and an open-pollinated variety;</p> <p>(g) Intervarietal hybrid: the first generation of a cross, defined by the breeder, between plants grown from basic seed of two open-pollinated varieties.</p> <p>C. Basic seed (oats, barley, rice, canary grass, rye, triticale, wheat, durum wheat and spelt wheat, other than hybrids in each case): seed</p> <p>(a) which has been produced under the responsibility of the breeder according to accepted practices for the maintenance of the variety;</p> <p>(b) which is intended for the production of seed either of the category 'certified seed' or of the categories 'certified seed, first generation' or 'certified seed, second generation';</p> <p>(c) which, subject to the provisions of Article 4 (1) (a), satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and</p> <p>(d) which has been found by official examination or in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a), (b) and (c).</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.Ca	<p>Ca. Basic seed (hybrids of oats, barley, rice, rye, wheat, durum wheat, spelt wheat and self-pollinating triticale)</p> <p>(a) which is intended for the production of hybrids;</p> <p>(b) which, subject to the provisions of Article 4, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and</p> <p>(c) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a) and (b).</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.D.1.	<p>D. Basic seed maize Sorghum spp:</p> <p>I. Basic seed of open-pollinated varieties: seed</p> <p>(a) which has been produced under the responsibility of the breeder according to accepted practices for the maintenance of the variety;</p> <p>(b) which is intended for the production of seed of this variety of the category 'certified seed' or of Top Cross hybrids or of intervarietal hybrids;</p> <p>(c) which, subject to the provisions of Article 4, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and</p> <p>(d) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a), (b) and (c).					
2.1.D.2.	<p>2. Basic seed of inbred lines: seed</p> <p>(a) which, subject to the provisions of Article 4, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and</p> <p>(b) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a).</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.D.3.	<p>3. Basic seed of simple hybrids: seed</p> <p>(a) which is intended for the production of double hybrids, ►C1 triple-cross ◄ hybrids or Top Cross hybrids;</p> <p>(b) which, subject to the provisions of Article 4, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and</p> <p>(c) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a) and (b)</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.E.	<p>E. Certified seed (canary grass, other than hybrids, rye, sorghum, sudan grass, maize and hybrids of oats, barley, rice, wheat, durum wheat, spelt wheat and self pollinating triticale): seed</p> <p>(a) which ►C2 has been produced directly ◀ from basic seed or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed which can satisfy and has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed;</p> <p>(b) which is intended for purposes other than the production of cereal seed;</p> <p>(c) which, subject to the provisions of Article 4 (1) (b) and (2), satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed; and</p> <p>(d) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a), (b) and (c)</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.F.	<p>F. Certified seed of the first generation (oats, barley, rice, triticale, wheat, durum wheat and spelt wheat, other than hybrids in each case): seed</p> <p>(a) which ►C2 has been produced directly ◀ from basic seed or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed which has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed;</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>(b) which is intended either for the production of seed of the category 'certified seed, second generation' or for purposes other than the production of cereal seed;</p> <p>(c) which satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed of the first generation; and</p> <p>(d) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (a), (b) and (c)</p>					
2.1.G.	<p>G. Certified seed of the second generation (oats, barley, rice, triticale, wheat, durum wheat and spelt wheat, other than hybrids in each case):</p> <p>(a) which ► C2 has been produced directly ▼ from basic seed, from certified seed of the first generation or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed which has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed;</p> <p>(b) which is intended for purposes other than the production of cereal seed;</p> <p>(c) which satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed of the second generation; and</p> <p>(d) which has been found by official examination or by examination carried out under official</p>	17.3.	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	supervision to satisfy the conditions set out in (a), (b) and (c).					
2.1.H.	<p>H. Official measures: measures taken</p> <p>(a) by State authorities, or</p> <p>(b) by any legal person whether governed by public or by private law, acting under the responsibility of the State, or</p> <p>(c) in the case of ancillary activities which are also subject to State control, by any natural person duly sworn for that purpose,</p> <p>provided that the persons mentioned under (b) and (c) derive no private gain from such measures.</p>	76.1. 7.	<p>Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.</p> <p>Послове из члана 6. став 2. тач. 2), 5) и 7) овог закона Министарство може путем конкурса уступити привредном друштву чији је оснивач Република Србија и које је регистровано у Регистру привредних субјеката да у оквиру своје делатности обавља стручне послове у области семена и садног материјала (у даљем тексту: пољопривредна стручна служба).</p>	ПУ		
2.1.a.	1a. Amendments to be made to the list of species referred to in paragraph 1(A) shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ПУ		
2.1b.	1b. Amendments to be made to paragraph 1 (C) (Ca), (E), (F) and (G) for the purpose of including hybrids of canary grass, rye and triticale in the scope of this Directive shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.	17.3.	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.c.	1c. The different types of varieties, including the components, eligible for certification under the provisions of this Directive, may be specified and defined in accordance with the procedure laid down in Article 21. In accordance with the same procedure the definitions in paragraph 1 (B) shall be adapted accordingly.	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ПУ		
2.1.e.	1e. ◀ Until ▶ M20 30 June 1987 ◀, Member States may be authorized, in accordance with the procedure laid down in Article 21, to permit the marketing of seed of specific varieties of rye, chiefly intended for use as fodder, which do not satisfy the conditions laid down: — in Annex II as regards germination.			НП		
2.2.	2. Member States may: (a) include several generations in the basic seed category and subdivide this category by generation; (b) provide that official examinations in respect of germination and analytical purity not be carried out on all lots during certification unless there is doubt whether the conditions laid down in Annex II in these respects have been satisfied; (c) during a transitional period of not more than three years after the entry into force of the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive, and by way of derogation from paragraph 1 (E), (F) and (G), certify as certified seed seed which is of direct descent from seed officially controlled in a Member	22.4. 23.7.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте. Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>State under the scheme in operation at that time and which affords the same assurances as basic seed certified in accordance with the principles of this Directive; this provision shall apply correspondingly to the certified seed of the first generation referred to in paragraph 1 (G);</p> <p>(d) be authorized, on request and according to the procedure laid down in Article 21, to officially certify seed of autogamous species of the categories 'certified seed, first generation' or 'certified seed, second generation' until ► M20 30 June 1989 ◀ at the latest:</p> <p>— when, instead of the official field inspection prescribed in Annex I, a field inspection, officially controlled by spot-checks on at least 20 % of the crops of each species, is carried out;</p> <p>— provided that, in addition to the basic seed, at least the two generations of pre-basic seed immediately preceding that category, have been found by an official examination carried out in Member State concerned, to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II as to the varietal identity and varietal purity of basic seed.</p>					
2.3.	<p>3. When the examination under official supervision set out in paragraphs (1)(C)(d), (1)(Ca)(c), (1)(D)(1)(d), (1)(D)(2)(b), (1)(D)(3)(c), (1)(E)(d), (1)(F)(d) and (1)(G)(d) is carried out, the following requirements shall be complied with:</p>	22.4.	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.</p> <p>Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које производњач семена може да</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
		23.7.				

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
			<p>обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>			
<p>2.3.A.(a)</p> <p>A. Field inspection</p> <p>(a) The inspectors shall:</p> <p>(i) have the necessary technical qualifications;</p> <p>(ii) derive no private gain in connection with the carrying out of the inspections;</p> <p>(iii) have been officially licensed by the seed certification authority of the Member State concerned and this licensing shall include either the swearing-in of inspectors or the signature by inspectors of a written statement of commitment to the rules governing official examinations;</p> <p>(iv) carry out inspections under official supervision in accordance with the rules applicable to official inspections.</p>	<p>22.4.</p> <p>23.7.</p>		<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсти.</p> <p>Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
<p>2.3.A.(b)</p>	<p>(b) The seed crop to be inspected shall be grown from seed, which has undergone official post-control, the results of which have been satisfactory.</p> <p>22.4.</p> <p>23.7.</p>		<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсти.</p> <p>Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра,</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
			по групи и врсти.			
2.3.A.(c)	(c) A proportion of the seed crops shall be checked by official inspectors. That proportion shall be at least 5 %..	22.4.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсти. Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.A.(d)	(d) A proportion of samples from the seed lots harvested from the seed crops shall be drawn for official post control and, where appropriate, for official laboratory seed testing in respect of varietal identity and purity.	70.7.	Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.A.(e)	(e) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the licence provided for in (a)(iii), from officially licensed inspectors who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The	23.6.	Министар може укинути решење о овлашћењу за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља контролу под надзором у складу са овим законом.	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.					
2.3.B.(a)	<p>B. Seed testing</p> <p>(a) Seed testing shall be carried out by seed-testing laboratories which have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b) to (d).</p>	8.	<p>Лабораторијске и са њима повезане стручне послове за испитивање квалитета семена и садног материјала, као и издавање сертификата за семе обавља орган управе у саставу Министарства - Дирекција за националне референтне лабораторије основана законом којим се уређује безбедност хране (у даљем тексту: Дирекција).</p> <p>Послове испитивања квалитета семена и садног материјала из члана 6. став 2. тачка 4) овог закона и послове издавања сертификата за семе из члана 6. став 2. тачка 6) овог закона може да обавља и акредитована лабораторија изабрана конкурсом и са којом је закључен уговор (у даљем тексту: овлашћена лабораторија), у складу са овим законом.</p> <p>Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.</p>	ПУ		
2.3.B.(b)	(b) The seed-testing laboratory shall have a seed analyst-in-charge who has direct responsibility for the technical operations of the laboratory and has the necessary qualifications for technical management of a seed-testing laboratory.	8.3.	<p>Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>Its seed analysts shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed analysts and confirmed by official examinations.</p> <p>The laboratory shall be maintained in premises and with equipment officially considered by the seed certification authority to be satisfactory for the purpose of seed testing, within the scope of the authorisation.</p> <p>It shall carry out seed testing in accordance with current international methods.</p>					
2.3.B.(c)	<p>(c) The seed-testing laboratory shall be:</p> <p>(i) an independent laboratory;</p> <p>or</p> <p>(ii) a laboratory belonging to a seed company.</p> <p>In the case referred to in (ii), the laboratory may carry out seed testing only on seed lots produced on behalf of the seed company to which it belongs, unless it has been otherwise agreed between that seed company, the applicant for certification and the competent seed certification authority.</p>	8.3. 11.1.4	<p>Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.</p> <p>На основу одлуке о избору, Министарство са правним лицем коме је додељено обављање послова у области семена и садног материјала, закључује уговор којим се утврђују:</p> <p>4) међусобна права, обавезе и одговорности;</p>	ПУ		
2.3.B.(d)	<p>(d) The seed-testing laboratory's performance of seed testing shall be subject to appropriate supervision by the seed certification authority.</p>	8.3.	<p>Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.3.B.(e)	(e) For the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for the official certification shall be check-tested by official seed testing. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification, and the species entered, but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5 %.	70.7.	Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.B.(f)	(f) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed-testing laboratories which are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.	11.1.4)	На основу одлуке о избору, Министарство са правним лицем коме је додељено обављање послова у области семена и садног материјала, закључује уговор којим се утврђују: 4) међусобна права, обавезе и одговорности;	ПУ		
2.4.	4. Further measures applicable to the carrying out of examinations under official supervision may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.	22.4.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
3.1.	1. Member States shall provide that cereal seed may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed', 'certified seed', 'certified seed, first generation' or 'certified seed, second generation'.	44.3.	<p>На тржиште се може ставити семе:</p> <p>1) које прати сертификат о семени;</p> <p>2) које испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом;</p> <p>3) које је улаковано, обележено и пломбирано, у складу са овим законом.</p>	ПУ		
3.2.	2. The Member States shall, for the purposes of certification ► M28 — ◀ , fix the maximum moisture content of basic seed and certified seed of all kinds.	34.6.	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
3.3.	3. The Member States shall ensure that the official examinations of seed are carried out in accordance with current international methods, insofar as such methods exist.	34.6.	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
3.a.	Notwithstanding Article 3(1), Member States shall provide that: — bred seed of generations prior to basic seed, and — seed as grown, marketed for processing, provided that the identity of the seed is ensured, may be placed on the market.			НП	Непреносиво, биће применљиво након приступања	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
4.1.	<p>1. Member States may, however, by way of derogation from the provisions of Article 3:</p> <p>(a) authorize the official certification and marketing of basic seed which does not satisfy the conditions laid down in Annex II in respect of germination; to this end all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees a specific germination which he shall state for marketing purposes on a special label bearing his name and address and the reference number of the seed lot;</p> <p>(b) in order to make ► M1 — ◀ seed rapidly available, notwithstanding the fact that the official examination to check compliance with the conditions laid down in Annex II in respect of germination has not been concluded, authorize the official certification and marketing as far as the first buyer by way of trade of the categories 'basic seed' or 'certified seed'. Certification shall be granted only on presentation of a provisional analytical report on the seed and provided that the name and address of the first recipient are given; all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees the germination ascertained at the provisional analysis; this germination shall be stated for marketing purposes on a special label bearing the name and address of the supplier and the reference number of the lot.</p> <p>These provisions shall not apply to seed imported from third countries, save as otherwise provided in Article 15 in respect of multiplication outside the Community.</p>			НП	Дерогација	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
4.4.	4. Member States making use of the derogation provided for in either subparagraph 1(a) or 1(b) shall assist each other administratively as regards inspection.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
4a.	<p>1. Notwithstanding Article 3(1), Member States may authorise producers in their own territory to place on the market:</p> <p>(a) small quantities of seed for, scientific purposes or selection work;</p> <p>(b) appropriate quantities of seed for other test or trial purposes, provided it belongs to varieties for which an application for entry in the catalogue has been submitted in the Member State in question.</p> <p>In the case of genetically modified material, such authorisation may be granted only if all appropriate measures have been taken to avoid adverse effects on human health and the environment. For the environmental risk assessment to be carried out in this respect, the provisions of Article 7(4) of Directive 70/457/EEC shall apply accordingly.</p> <p>2. The purposes for which the authorities referred to in paragraph 1(b) may be given, the provisions relating to the marking of packages, and the quantities and the conditions under which Member States may grant such authorisation shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.</p> <p>3. Authorisations granted before the date of adoption of this Directive by Member States to</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	producers in their own territory for the purposes set out in paragraph 1 shall remain in force pending determination of the provisions referred to in paragraph 2. Thereafter, all such authorisations shall respect the provisions established in accordance with paragraph 2.					
5.	Member States may, as regards the conditions laid down in Annexes I and II, impose additional or more stringent requirements for the certification of seed produced in their own territory.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
5a.	Member States may restrict the certification of seed of oats, barley, rice and wheat to that of certified seed of the first generation.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
6.	The Member States shall provide that the description of genealogical components which may be required is, if the breeder so requests, treated as confidential.			ПУ	Предмет другог прописа: Закон о заштити права оплеменљивача („Службени гласник РС, бр. 41/2009 и 88/2011)	
7.1.	1. Member States shall require that, for the checking of varieties, and for the examination of seed for certification, samples are drawn officially or under official supervision in accordance with appropriate methods. However, seed sampling with a view to controls pursuant to Article 19 shall be carried out officially.	5.1.26)	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 26) узорковање јесте узимање узорака семена и садног материјала у складу са одговарајућим методама, ради провере сортности, испитивања квалитета семена и садног материјала и за постконтролна испитивања. Квалитет партије семена утврђује се на репрезентативном узорку семена који је узео	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
		32.4.				

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
		<p>32.6.</p> <p>84.1.</p>	<p>узоркивач.</p> <p>Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и утврђивање квалитета.</p> <p>У вршењу инспекцијског надзора испитивања и утврђивања квалитета узорка семена и садног материјала узорак узима фитосанитарни инспектор и гранични фитосанитарни инспектор.</p>			
<p>7.1a.</p> <p>1a. When the seed sampling under official supervision provided for in paragraph 1 is carried out, the following requirements shall be complied with:</p> <p>(a) seed sampling shall be carried out by seed samplers who have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b), (c), and (d);</p> <p>(b) seed samplers shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed samplers and confirmed by official examinations.</p> <p>They shall carry out seed sampling in accordance with current international methods;</p> <p>(c) seed samplers shall be:</p>	<p>5.1.25)</p> <p>22.4.</p> <p>23.7.</p> <p>32.6.</p>	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>25) узоркивач јесте физичко лице које врши узорковање семена и садног материјала;</p> <p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.</p> <p>Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p> <p>Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и</p>	<p>ДУ</p>		<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>(i) independent natural persons;</p> <p>(ii) persons employed by natural or legal persons whose activities do not involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade;</p> <p>or</p> <p>(iii) persons employed by natural or legal persons whose activities involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade.</p> <p>In the case referred to in (iii), a seed sampler may carry out seed sampling only on seed lots produced on behalf of his employer, unless it has been otherwise agreed between his employer, the applicant for certification and the seed certification authority;</p> <p>(d) the performance of the seed samplers shall be subject to appropriate supervision by the seed certification authority. When automatic sampling is in operation appropriate procedures must be adhered to and officially supervised;</p> <p>(e) for the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for official certification shall be check-sampled by official seed samplers. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification, and the species entered but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5%. This check sampling does not apply to</p>	11.1.4)	<p>утврђивање квалитета.</p> <p>На основу одлуке о избору, Министарство са правним лицем коме је додељено обављање послова у области семена и садног материјала, закључује уговор којим се утврђују:</p> <p>4) међусобна права, обавезе и одговорности;</p>			

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>automatic sampling.</p> <p>The Member States shall compare the seed samples drawn officially with those of the same seed lot drawn under official supervision;</p> <p>(f) the Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed samplers who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed sampled is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.</p>					
7.1b	<p>1b. Further measures applicable to the carrying out of seed sampling under official supervision may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21(2).</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
7.2.	<p>2. For the examination of seed for certification, samples shall be drawn from homogeneous lots; the maximum weight of a lot and the minimum weight of a sample are given in Annex III.</p>	22.4.	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p> <p>Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

а)	а1)	б)	б1)	в)	г)	д)
		23.7.	<p>обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p> <p>Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и утврђивање квалитета.</p>			
8.1.	<p>1. The Member States shall require that basic seed and certified seed of all kinds be marketed only in sufficiently homogeneous ► M1 lots ◀ and in sealed ► C1 packages ◀ bearing, as prescribed in Articles 9 and 10, a sealing device and markings.</p>	27.3. 38.3.	<p>Забрањено је формирање партије семена од семена различитих сорти, године производње и земље порекла.</p> <p>Семе које се ставља на тржиште мора да прати сертификат о семenu, мора да буде упаковано у оригинално паковање и пломбирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена.</p> <p>Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
8.2.	<p>2. Member States may, for the marketing of small quantities to the final consumer, provide for derogations from the provisions of paragraph 1 in respect of packaging, sealing and marking.</p>	38.2. 39.3. 40.1.	<p>Свако појединачно паковање семена у једној партији мора да буде исте нето масе или истог броја сетвених јединица семена, осим за мала паковања.</p> <p>У зависности од категорије семена етикета мора да буде јединствена у погледу садржине, величине, боје и серијског броја, осим за мала паковања.</p> <p>Министарство издаје етикете за све категорије</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
		41.4.	<p>семена, осим за мала паковања.</p> <p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>			
9.1.	1. The Member States shall require that packages of basic seed and certified seed of all categories be sealed officially or under official supervision in such a manner that they cannot be opened without damaging the sealing system or without leaving evidence of tampering on either the official label provided for in Article 10 (1) or the package.	38.3.	<p>Семе које се ставља на тржиште мора да прати сертификат о семену, мора да буде улаковано у оригинално паковање и пломбирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена.</p>	ПУ		
9.1.	<p>In order to ensure sealing, the sealing system shall comprise at least either the abovementioned label or the affixing of an official seal.</p> <p>The measures provided for in the second subparagraph above shall not be necessary where a non-reusable sealing system is used.</p>	38.4.	<p>Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.1.	In accordance with the procedure laid down in Article 21, it may be established whether a particular sealing system complies with the provisions of this paragraph.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	Биће применљиво након приступања
9.2.	2. Packages which have been officially sealed shall not be resealed, whether one or more times, except officially ► M9 or under official ◀ supervision. If packages are resealed, the fact of resealing, the most recent date of resealing and the authority	38.4.	<p>Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	responsible therefor shall be stated on the label required under Article 10 (1).					
9.3.	3. Member States may provide for exceptions to paragraph 1 in the case of small packages ► M28 sealed in their own territory. Conditions relating to these exceptions may be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21 ◀ .	40.1. 41.4.	Министарство издаје етикете за све категорије семена, осим за мала паковања. Министар прописује садржај етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.1.a	1. Member States shall require that packages of basic seed and certified seed of all kinds: (a) be labelled on the outside with an official label which has not previously been used, which satisfies the conditions laid down in Annex IV and on which the information is given in one of the official languages of the Community. The colour of the label shall be white for basic seed, blue for certified seed and for certified seed of the first generation and red for certified seed of the second generation. When a label with a string-hole is used, its attachment shall be ensured in all cases with an official seal. If, in cases under Article 4 (1) (a) and (2), the basic seed or maize seed does not satisfy the conditions laid down in Annex II in respect of germination, this fact shall be stated on the label. The use of official adhesive labels shall be authorized. In accordance with the procedure laid down in Article 21, the indelible printing under official supervision of the prescribed information on	38.4. 39.4. 40.1. 40.8.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти. Боја етикете одређена је категоријом семена, и то за: 1) прелосовно семе - беле боје са дијагоналном линијом љубичасте боје; 2) основно семе - беле боје; 3) сертифицирано семе - плаве боје; 4) сертифицирано семе прве генерације С1 - плаве боје; 5) сертифицирано семе друге генерације С2 - црвене боје; 6) стандардно семе - тамно жуте боје. Министарство издаје етикете за све категорије семена, осим за мала паковања. Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	the package according to the label's model may be authorized;		вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.			
10.1.b	(b) contain an official document, in the same colour as the label, giving at least the information required under Annex IV (A) (a) (3), (4) and (5). This document shall be drawn up in such a manner that it cannot be confused with the official label referred to under (a). This document is not necessary if the information is printed indelibly on the package or if, in accordance with the provisions under (a), an adhesive label or a label of non-tear material is used.	36.6.	Министар прописује начин вођења евиденције о издатим сертификатима о семену, као и образац сертификата о семену, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.2.	2. Member States may provide for exceptions to paragraph 1 in the case of small packages sealed in their own territory. Conditions relating to these exceptions may be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
10.3.	3. In accordance with the procedure laid down in Article 21, Member States may be authorized to retain until 30 June 1980 provisions allowing the marketing of cereal seeds the packaging of which includes the prescribed information but in a different layout from that provided for in the sixth sentence of paragraph 1 (a).			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
10.a1.	1. Member States may, by way of derogation from Articles 8, 9 and 10, provide a simplification of the provisions relating to the closing device and the marking of packages in the case of marketing of	38.4.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	seed of the category 'certified seed' in bulk to the final consumer.					
10.a2.	<p>2. Conditions for the application of the derogation under paragraph 1 above shall be determined in accordance with the procedure referred to in Article 21(2).</p> <p>Until such measures are adopted, the conditions set out in Article 2 of Commission Decision 94/650/EC (1) shall apply.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања бихе након	
11.	<p>1. In accordance with the procedure laid down in Article 21 it may be provided that Member States may require that, in cases other than those provided for in this Directive, packages of basic seed, certified seed or commercial seed shall bear a supplier's label (which may either be a label separate from the official label or take the form of suppliers' information printed on the package itself) or that seed lots complying with the special conditions concerning the presence of <i>Avena fatua</i>, laid down in accordance with the procedure provided for in Article 21, should be accompanied by an official certificate attesting compliance with those conditions.</p> <p>2. The particulars to be provided on any such label shall also be established in accordance with the procedure laid down in Article 21.</p>	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о излатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Бихе потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
11.a	In the case of seed of a variety which has been genetically modified, any label or document, official or otherwise, which is affixed to or accompanies the seed lot, under the provisions of this Directive, shall clearly indicate that the variety has been genetically modified.	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта. Такође, предмет Закона о генетички модификованим организмима („Службени гласник РС, број 41/2009)	
12.	The Member States shall require that any chemical treatment of basic seed, certified seed or commercial seed be noted either on the official label or on the supplier's label and on the package or inside it.	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
13.1.	1. Member States ► M28 shall ◀ permit seed of a species of cereal to be marketed in the form of specific mixtures of seeds of various varieties provided that scientific or technical knowledge indicates that these mixtures are such as to be particularly effective against the propagation of certain harmful organisms and provided also that the components of the mixture comply, before mixing, with the marketing rules applicable to them. 2. Member States ► M28 shall ◀ authorize the marketing of cereal seed in the form of ► C1 mixtures ◀ of various species, provided that the components of the blend complied, before blending, with the marketing rules applicable to them.	28.5.	Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
13.2.	2a. The specific conditions under which such mixtures may be marketed shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.	28.5.	Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
13.2.a.				НП	Непреносиво, биће применљиво након приступања	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
13.3.	3. The provisions of Articles 8, 9 and 11 shall apply, as shall also those of Article 10, except that for ►C1 mixtures ◀ the label used shall be green.	28.5.	Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групама и врстама.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
13.a	For the purpose of seeking improved alternatives to certain provisions set out in this directive, it may be decided to organise temporary experiments under specified conditions at Community level in accordance with the provisions laid down in Article 21. In the framework of such experiments, Member States may be released from certain obligations laid down in this Directive. The extent of that release shall be defined with reference to the provisions to which it applies. The duration of an experiment shall not exceed seven years.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
14.1.	1. Member States shall ensure that seed which is placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, is not subject to any marketing restrictions as regards its characteristics, examination requirements, marking and sealing other than those laid down in this or any other Directive.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
14.1.a	The Commission, in accordance with the procedure provided for in Article 21, shall for the marketing of forage crop seeds authorize, in respect of the whole or parts of the territory of one or more Member States, provisions which are more strict than those laid down in Annex II concerning the presence of Avena fatua in those seeds, if similar provisions are applied to the home production of those seeds and if there is a campaign to eradicate Avena fatua from			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	forage crops grown in the region in question.					
14.a	The conditions under which bred seed of generations prior to basic seed may be placed on the market under the first indent of Article 3a shall be as follows:	22.4.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
14.a	(a) it must have been officially inspected by the competent certification authority in accordance with the provisions applicable to the certification of basic seed;	22.4.	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
14.a	(b) it must be packed in accordance with the provisions of this Directive; and	38.4.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
14.a	(c) the packages must bear an official label giving at least the following particulars: — certification authority and Member State or their distinguishing abbreviation, — lot reference number, — month and year of sealing, or — month and year of the last official sampling for the purposes of certification, — species, indicated at least under its botanical	38.4. 40.8.	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти. Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>name, which may be given in abridged form and without the authors' names, in Roman characters,</p> <ul style="list-style-type: none"> — variety, indicated at least in Roman characters, — the description 'pre-basic seed', — number of generations preceding seed of the categories 'certified seed' or 'certified seed of the first generation'. 					
14.a	<p>The label shall be white with a diagonal violet line.</p>	39.4.1)	<p>Боја етикете одређена је категоријом семена, и то за:</p> <p>1) предосновно семе - беле боје са дијагоналном линијом љубичасте боје;</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
15.1.	<p>1. The Member States shall provide that cereal seed</p> <ul style="list-style-type: none"> — which has been produced directly from basic seed or certified seed of the first generation officially certified either in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article 16 (1) (b), or which has been produced directly from the crossing of basic seed officially certified in a Member State with basic seed officially certified in such a third country, and — which has been harvested in another Member State, <p>shall, on request and without prejudice to the provisions of Directive 70/457/EEC, be officially certified as certified seed in any Member State if that seed has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in Annex I for the relevant category and if official examination has shown that the conditions laid down in Annex II for the same category are satisfied. ▼ A1</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
15.2.	<p>01966L0402 — EN — 01.09.2022 — 021.001 — 19</p> <p>Where in such cases the seed has been produced directly from officially certified seed of generations prior to basic seed, Member States may also authorize official certification as basic seed, if the conditions laid down for that category are satisfied.</p> <p>2. Cereal seed which has been harvested in the Community, and which is intended for certification in accordance with paragraph 1, shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> — be packed and labelled with an official label satisfying the conditions laid down in Annex V(A) and (B), in accordance with Article 9(1), and — be accompanied by an official document satisfying the conditions laid down in Annex V(C). <p>The provisions in the first subparagraph on packing and labelling may be waived if the authorities responsible for field inspection, those drawing up the documents for the certification of seeds which have not been definitively certified and those responsible for certification are the same, or if they agree on exemption.</p>			НП	Непреносиво, применливо приступања	биће након
15.3.	<p>3. The Member States shall also provide that cereal seed harvested in a third country shall, on request, be officially certified if:</p> <p>(a) it has been produced directly from:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) basic seed or certified seed of the first generation officially certified either in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article 16(1)(b); or (ii) the crossing of basic seed officially certified in a Member State with basic seed officially certified in a third country referred to in (i); 			НП	Непреносиво, применливо приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>(b) it has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in an equivalence decision made under Article 16(1)(a) for the relevant category;</p> <p>(c) official examination has shown that the conditions laid down in Annex II for the same category are satisfied.</p>					
16.1.	<p>1. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall determine whether:</p> <p>(a) in the case provided for in Article 15, the field inspections in the third country satisfy the conditions laid down in Annex I;</p> <p>(b) cereal seed harvested in a third country and affording the same assurances as regards its characteristics and the arrangements for its examination, for ensuring identity, for marking and for control is equivalent in these respects to seed harvested within the Community and complying with the provisions of this Directive.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	
16.2.	<p>Member States may themselves take decisions under paragraph 1 concerning a third country, in so far as the Council has not yet taken a decision with regard to that country within the framework of this Directive. This right shall expire on 1 July 1975.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	
16.3.	<p>3. Paragraphs 1 and 2 shall also apply in respect of any new Member State from the date of its accession to the date on which it is to bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
16.4.	4. Paragraph 1 shall also apply to the territory of the former German Democratic Republic until 31 December 1991. Detailed rules may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
17.1.	1. In order to remove any temporary difficulties in the general supply of basic or certified seed that occur in the Community and cannot be otherwise overcome, it may be decided in accordance with the procedure laid down in Article 21 that Member States shall permit, for a specified period, the marketing throughout the Community in quantities necessary to resolve the supply difficulties of seed of a category subject to less stringent requirements, or of seed of a variety not included in the Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species or in the national catalogues of varieties of the Member States.	33.	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ		
17.2.	2. For a category of seed of any given variety, the official label shall be that provided for the corresponding category; for seed of varieties not included in the abovementioned catalogues the colour of the official label shall be brown. The label shall always state that the seed in question is of a category satisfying less stringent requirements.	33.	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
17.3.	3. Rules for the application of paragraph 1 may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
18.	This Directive shall not apply to cereal seed shown to be intended for export to third countries.	3.1.3)	Одредбе овог закона не примењују се на: 3) на семе и садни материјал који је намењен извозу;	ПУ		
19.1.	1. Member States shall ensure that official inspections are carried out in relation to the marketing, at least by random checks, to verify compliance with the requirements of this Directive.	70.1.	Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семену, односно сертификат о производњи садног материјала.	ПУ		
19.2.	2. Without prejudice to the free movement of seed within the Community, Member States shall take all necessary measures to ensure that they are supplied with the following particulars during the marketing of quantities exceeding two kilograms of seed imported from third countries: (a) species; (b) variety; (c) category; (d) country of production and official inspection authority; (e) country of dispatch; (f) importer; (g) quantity of seed. The manner in which these particulars are to be presented may be determined in accordance with the procedure laid down in Article 21.	46.5.	Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
20.1.	<p>1. Community comparative tests and trials shall be carried out within the Community for the post-control of samples of cereal seed placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, and taken during sampling. The comparative tests and trials may include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> — seed harvested in third countries, — seed suitable for organic farming, — seed marketed in relation to the conservation in situ and the sustainable use of plant genetic resources. 			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
20.2.	<p>2. These comparative tests and trials shall be used to harmonise the technical methods of certification and to check satisfaction of the conditions with which the seed must comply.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
20.3.	<p>3. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 21, shall make the necessary arrangements for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 21 about the technical arrangements for holding the tests and trials and the results thereof.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
20.4.	<p>4. The Community may make a financial contribution to the performance of the tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary authority.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
20.5.	5. The tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure laid down in Article 21.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
20.6.	6. The tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2 may be performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
21.1.	1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry established by Article 1 of Decision 66/399/EEC (hereinafter 'the Committee').			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
21.2.	2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission (1) shall apply. The period provided for in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
21.3.	3. The Committee shall adopt its rules of procedures.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
21.a	Amendments to be made to the content of the Annexes in the light of the development of scientific or technical knowledge shall be adopted according to the procedure laid down in Article 21.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
21.b	<p>Amendments to be made to the content of the Annexes in order to establish the conditions to be satisfied by the crop and the seed of hybrids of oats, barley, rice, wheat, durum wheat, spelt wheat and other species for which hybrids are included in the scope of this Directive pursuant to Article 2 (1b) and the conditions to be satisfied by the crop and the seed of cross-pollinating varieties of triticale shall be adopted according to the procedure laid down in Article 21.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
22.	<p>Save as otherwise provided in ► M20 Annex II (3) ◀ in respect of tolerances for harmful organisms, this Directive shall be without prejudice to the provisions of national laws justified on grounds of the protection of health and life of humans, animals or plants or the protection of industrial and commercial property.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
22.a	<p>1. Specific conditions may be established in accordance with the procedure laid down in Article 21 to take account of developments in the areas of:</p> <p>(a) conditions under which chemically treated seed may be marketed;</p> <p>(b) conditions under which seed may be marketed in relation to the conservation in situ and the sustainable use of plant genetic resources, including seed mixtures of species which also include species listed in Article 1 of Council Directive 70/457/EEC, and are associated with specific natural and semi-natural habitats and are threatened by genetic erosion;</p> <p>(c) conditions under which seed suitable for organic production may be marketed.</p> <p>2. The specific conditions referred to in paragraph 1 shall include in particular the following points:</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
23.	<p>(i) in the case of (b), the seed of these species shall be of a known provenance approved by the appropriate authority in each Member State for marketing the seed in defined areas;</p> <p>(ii) in the case of (b), appropriate quantitative restrictions.</p> <p>The Member States shall, not later than 1 July 1968, bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with the provisions of Article 14 (1) and, not later than 1 July 1969, those necessary to comply with the other provisions of this Directive and its Annexes. They shall forthwith inform the Commission thereof.</p> <p>The Federal Republic of Germany is hereby authorized to comply, in respect of the territory of the former German Democratic Republic, with the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Article 3 (1), in the case of: — seed harvested prior to German unification or after unification insofar as the seed production fields had been sown before that date, — other seed if it is certified in accordance with Article 2 (2) (c); — Article 8 (2), in the case of the restriction to 'small quantities'; — Article 13 (1), in the case of seed of 'Hordeum vulgare L.'; — Article 16, within the limits of the traditional trade flows and in response to the production needs of undertakings in the former German Democratic Republic, <p>at a date later than referred to above, but not later than 31 December 1992 in respect of the first and fourth indent and not later than 31 December 1994</p>			НП	Непреносиво, применљиво пристулања биће након	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>in respect of the second and third indents. The Federal Republic of Germany shall ensure that seed in respect of which it applies this authorization, other than seed specified in the second sub-indent of the first indent, is not introduced into parts of the Community other than the territory of the former German Democratic Republic unless it is established that the provisions of this Directive are complied with. ▼M28</p>					
23.a	<p>Upon application by a Member State, which will be dealt with as provided in Article 21, that State may be wholly or partially released from the obligation to apply the provisions of this Directive, with the exception of Article 14 (1): (a) in respect of the following species: — canary grass, — sorghum, — sudan grass; (b) in respect of other species which are not normally reproduced or marketed in its territory.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
24.	<p>This Directive is addressed to the Member States.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
ANNEX I	<p>CONDITIONS TO BE SATISFIED BY THE CROP</p>	22.4.	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
ANNEEX II	CONDITIONS TO BE SATISFIED BY THE SEED	34.6.	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX III	LOT AND SAMPLE WEIGHTS	32.6.	Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и утврђивање квалитета.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX IV	Label	40.8.	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX V	Label and document provided in the case of seed not finally certified, harvested in another Member State			НП	Непреносиво, применљиво након приступања	

<p>1. Назив прописа Европске уније : COUNCIL DIRECTIVE 98/56/EC of 20 July 1998 on the marketing of propagating material of ornamental plants (68/193/EEC) (consolidated version: 30/06/2014) ДИРЕКТИВА САВЕТА 98/56/ЕЦ од 20. јула.1998. о стављању пољопривредног садног материјала украсног биља на тржиште (пречишћена верзија: 30/06/2014)</p>	<p>2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 31998L0056</p>
<p>3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЛАДА</p>	<p>4. Датум израде табеле: 12.05.2025.</p>
<p>Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља</p>	<p>6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПАА:</p>
<p>5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније: Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants</p>	<p>2022-356</p>
<p>7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:</p>	
<p>a)</p>	<p>б1)</p>
<p>а1)</p>	<p>в)</p>
<p>б)</p>	<p>г)</p>
<p>в)</p>	<p>д)</p>

а)	а1)	б)	б1)	в)	г)	д)
Одредба прописа ЕУ	Садржина одребе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Садржина одребе	Усклађеност ¹	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост	Напомена о усклађености
1.1.	<p>1. This Directive shall apply to the marketing of propagating material of ornamental plants within the Community. This shall be without prejudice to the rules on protection of wild flora laid down by Regulation (EC) No 338/97, the rules on packaging and packaging waste laid down by Directive 94/62/EC of the European Parliament and of the Council (7), or, save where otherwise provided for in this Directive or on the basis thereof, the plant health rules laid down by Directive 77/93/EEC.</p>	<p>1.</p> <p>2.1.</p>	<p>1 Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорача, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште, постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља.</p> <p>2.1 Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље, репу, кромпир, крмно биље, поврће, воће, винову лозу, хмељ, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.</p>	ПУ		

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво - НП

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
1.2.	<p>2. This Directive shall not apply to:</p> <ul style="list-style-type: none"> — material shown to be intended for export to third countries, which is identified as such and is kept sufficiently isolated, — material the products of which are not intended for ornamental purposes, if it is covered by other Community legislation on the marketing of such material. 	3.1.3)	<p>Одредбе овог закона не примењују се на:</p> <p>3) на семе и садни материјал који је намењен извозу;</p>	ПУ		
1.3.	<p>3. In accordance with the procedure laid down in Article 17, it may be decided that some or all of the requirements of this Directive shall not apply in respect of seed of particular species or groups of plants, where intended for the production of further propagating material and where there is no significant connection between the quality of such seed and the quality of the material grown from it.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	
2.1.1.	<p>For the purpose of this Directive, the following definitions shall apply:</p> <p>1. 'Propagating material': plant material intended for:</p> <ul style="list-style-type: none"> — the propagation of ornamental plants, or — the production of ornamental plants; however, in the case of production from complete plants, this definition applies only to the extent that the resulting ornamental plant is intended for further marketing. 	5.1.19)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:</p> <p>19) садни материјал пољопривредног и украсног биља (у даљем тексту: садни материјал) јесте репродуктивни садни материјал, саднице: воћака, винове лозе, хмеља и украсног биља, као и расад поврћа и матичне биљке, осим репродуктивног материјала шумског дрвећа;</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.1.	'Propagation': reproduction by vegetative or other means.	5.1.17)	17) производна семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља јесте добијање семена и садног материјала умножавањем или другим уобичајеним поступцима за одређене врсте пољопривредног и украсног биља;	ПУ		
2.1.2.	2. 'Supplier': any natural or legal person engaged professionally in marketing or importing of propagating material.	49	49 Производном садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: произвођач садног материјала). 63.1 Стављањем на тржиште садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар.	ПУ		
2.1.3.	3. 'Marketing': sale or delivery by a supplier to another person. 'Sale' includes holding available or in stock, display with a view to sale, offering for sale.	66.1 5.22	66.1 Увозом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: увозник садног материјала). 22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за доряду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.1.4.a)	<p>4. 'Responsible official body':</p> <p>(a) an authority, established or designated by the Member State under the supervision of the national government and responsible for questions concerning quality;</p>	6.1	<p>6.1 Послове у области семена и садног материјала, у оквиру својих овлашћења, обезбеђује Република Србија преко Министарства, као и других субјеката, у складу са овим законом.</p> <p>8.1 Лабораторијске и са њима повезане стручне послове за испитивање квалитета семена и садног материјала, као и издавање сертификата за семе обавља орган управе у саставу Министарства - Дирекција за националне референтне лабораторије основана законом којим се уређује безбедност хране (у даљем тексту: Дирекција).</p>	ПУ		
2.1.4.b)	<p>(b) any State authority established:</p> <p>— either at national level, or</p> <p>— at regional level, under the supervision of national authorities, within the limits set by the constitution of the Member State concerned.</p>	7	<p>7 Послове из члана 6. став 2. тач. 2), 5) и 7) овог закона Министарство може путем конкурса уступити привредном друштву чији је оснивач Република Србија и које је регистровано у Регистру привредних субјеката да у оквиру своје делатности обавља стручне послове у области семена и садног материјала (у даљем тексту: пољопривредна стручна служба).</p> <p>8.2 Послове испитивања квалитета семена и садног материјала из члана 6. став 2. тачка 4) овог закона и послове издавања сертификата за семе из члана 6. став 2. тачка б) овог закона може да обавља и акредитована лабораторија изабрана конкурсом и са којом је закључен уговор (у даљем тексту: овлашћена лабораторија), у складу са овим законом.</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
2.2.	<p>The bodies referred to above may, in accordance with their national legislation, delegate the tasks provided for in this Directive to be accomplished under their authority and supervision to any legal person, whether governed by public or by private law, which, under its officially approved constitution, is charged exclusively with specific public functions, provided that such person, and its members, has no personal interest in the outcome of the measures it takes.</p>	7	<p>7 Послове из члана 6. став 2. тач. 2), 5) и 7) овог закона Министарство може путем конкурса уступити привредном друштву чији је оснивач Република Србија и које је регистровано у Регистру привредних субјеката да у оквиру своје делатности обавља стручне послове у области семена и садног материјала (у даљем тексту: пољопривредна стручна служба).</p> <p>8.2 Послове испитивања квалитета семена и садног материјала из члана 6. став 2. тачка 4) овог закона и послове издавања сертификата за семе из члана 6. став 2. тачка 6) овог закона може да обавља и акредитована лабораторија изабрана конкурсом и са којом је закључен уговор (у даљем тексту: овлашћена лабораторија), у складу са овим законом.</p>	ПУ		
2.3.	<p>Moreover, in accordance with the procedure laid down in Article 17, other legal persons established on behalf of the body referred to in point (a) and acting under the authority and supervision of such body may be approved, provided that such person has no personal interest in the outcome of the measures it takes.</p>	7	<p>7 Послове из члана 6. став 2. тач. 2), 5) и 7) овог закона Министарство може путем конкурса уступити привредном друштву чији је оснивач Република Србија и које је регистровано у Регистру привредних субјеката да у оквиру своје делатности обавља стручне послове у области семена и садног материјала (у даљем тексту: пољопривредна стручна служба).</p> <p>8.2 Послове испитивања квалитета семена и садног материјала из члана 6. став 2. тачка 4) овог закона и послове издавања сертификата за семе из члана 6. став 2. тачка 6) овог закона може да обавља и акредитована лабораторија изабрана конкурсом и са којом је закључен уговор (у даљем тексту: овлашћена</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
			лабораторија), у складу са овим законом.			
2.4.	Member States shall notify the Commission of their responsible official bodies. The Commission shall forward that information to the other Member States.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
2.1.5.	5. 'Lot' : a number of units of a single commodity, identifiable by its homogeneity of composition and origin.	5.16	16) партија јесте одређена количина или број јединки семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља која се препознаје по пореклу, идентичности и квалитету;	ПУ		
3.1.	1. Suppliers may market propagating material only if it meets the requirements laid down in this Directive.	64.1.	Правно лице и предузетник из члана 63. овог закона може да стави на тржиште садни материјал: 1) који прати декларација о садном материјалу уз отпремницу; 2) који испуњава захтеве квалитета, у	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
			<p>складу са овим законом;</p> <p>3) који је улакован, пломбиран и обележен, у складу са овим законом.</p>			
<p>3.2.</p> <p>2. Paragraph 1 shall not apply to propagating material intended for:</p> <p>(a) trials or scientific purposes,</p> <p>(b) selection work, or</p> <p>(c) the conservation of genetic diversity.</p>	<p>3.1.</p>		<p>Одредбе овог закона не примењују се на:</p> <p>1) узорке семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, у количинама прописаним у складу са овим законом;</p> <p>(1) које правно лице које се бави испитивањем и оплемењивањем биља у области ратарства, повртарства, воћарства, виноградарства и украсног биља, производи, прима или шаље другом правном лицу које се бави испитивањем и оплемењивањем у овим областима, ради научних истраживања и извођења експеримената,</p> <p>(2) који се користе за признавање сорти и заштите права оплемењивача,</p> <p>(3) који се користе за међулабораторијска испитивања,</p> <p>(4) који се користе за потребе банке биљних гена;</p> <p>2) оплемењивачево семе;</p> <p>3) семе и садни материјал који је</p>	<p>ПУ</p>		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
3.3.	3. Detailed rules for the application of paragraph 2 may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 17.		<p>намењен извозу;</p> <p>4) семе и садни материјал старих сорти које се традиционално гаје и користе у пољопривредној производњи на одређеном подручју.</p>	НП	Непреносиво, примењиво приступања	
4.	Propagating material shall, where applicable, comply with the relevant plant health conditions laid down in Directive 77/93/EEC.	59.2.	Садни материјал мора да испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом и прописима којима се уређује здравље биља.	ПУ		
5.1.	<p>1. Without prejudice to the provisions of Article 1 and Article 4, propagating material when marketed:</p> <p>– shall at least on visual inspection, be substantially free from any harmful organisms impairing quality, or any signs or symptoms thereof, which reduce its usefulness,</p> <p>– shall be substantially free of any defects likely to</p>	61.1.	Садни материјал ставља се на тржиште у уједначеним партијама, оригинално упакован и пломбиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала.	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>impair its quality as propagating material,</p> <ul style="list-style-type: none"> - shall have satisfactory vigour and dimensions in respect of its usefulness as propagating material, - in the case of seeds, shall have satisfactory germination capacity, - if marketed with reference to a variety pursuant to Article 9, shall have satisfactory varietal identity and purity. 					
5.2.	<p>2. Any propagating material which, on the basis of visible signs or symptoms, is not substantially free of harmful organisms, shall be properly treated or, where appropriate, shall be removed.</p>	<p>59.2 59.5</p>	<p>Садни материјал мора да испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом и прописима којима се уређује здравље биља.</p> <p>Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
5.3.	<p>3. In the case of citrus material the following requirements shall also be met:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) it shall be derived from initial material which has been checked and found to show no symptoms of any viruses, virus-like organisms or diseases; (b) it shall have been checked and found to be substantially free of such viruses, virus-like organisms or disease since the beginning of the last cycle of vegetation; and (c) in the case of grafting, it shall have been grafted onto rootstocks other than those susceptible to 	<p>59.2 59.5</p>	<p>Садни материјал мора да испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом и прописима којима се уређује здравље биља.</p> <p>Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	viroids.					
5.4.	<p>4. In the case of flower bulbs the following requirement shall also be met:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the propagating material shall be derived directly from material which, at the stage of the growing crop, has been checked and found to be substantially free from any harmful organisms and diseases, signs or symptoms thereof. 	59.2 59.5	<p>Садни материјал мора да испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом и прописима којима се уређује здравље биља.</p> <p>Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
5.5.	<p>5. In accordance with the procedure laid down in Article 18, a schedule may be established for a particular genus or species, laying down additional conditions concerning the quality with which propagating material when marketed must comply. A genus or species shall only be included in the schedule if there is a demonstrated need for such additional rules. In determining such need the following criteria shall apply:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the existence of problems with the quality of propagating material of the species or genus concerned, which can only be resolved satisfactorily through legislative means, - the economic importance of propagating material 	59.2 59.5	<p>Садни материјал мора да испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом и прописима којима се уређује здравље биља.</p> <p>Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	of the species or genus concerned, – consistency with any international standards on regulated non-quarantine pests.					
6.1.	1. Without prejudice to paragraph 2, suppliers shall be officially registered in relation to the activities which they carry out under this Directive. The responsible official body may deem suppliers, who are already registered under Directive 77/93/EEC, to be registered for the purposes of the current Directive. Such suppliers shall nonetheless comply with the requirements of the current Directive.	49 63.1 66.1	49 Производљом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: произвођач садног материјала). 63.1 Стављањем на тржиште садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар. 66.1 Увозом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: увозник садног материјала).	ПУ		
6.2.	2. Paragraph 1 shall not apply to suppliers marketing only to persons not professionally engaged in the production or sale of ornamental plants or propagating material. Such suppliers shall nonetheless comply with the requirements of the current Directive.	63.2	Изузетно од става 1. овог члана, правно лице и предузетник који се искључиво бави малопродом садног материјала иако није уписан у Регистар може да се бави стављањем на тржиште садног материјала у оригиналном паковању и/или садног материјала украсног биља у складу са овим законом.	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
7.1.	<p>1. Suppliers engaged in production of propagating material shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> - identify and monitor critical points in their production process which influence the quality of the material, - keep information, for examination when requested by the responsible official body on the monitoring laid down in the first indent, - take samples where necessary for analysis in a laboratory with suitable facilities and expertise, - ensure that, during production, lots of propagating material remain separately identifiable. 	16.1.	<p>Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) прати критичне тачке у производном процесу семена и садног материјала који могу да утичу на њихов квалитет, а нарочито на сортност и здравствено стање, као и да обезбеди да семе и садни материјал испуњава прописане услове, у складу са овим законом; 2) спроводи радње ради спречавања појаве и ширења штетних организама, у складу са прописом којим се уређује здравље биља; 3) обезбеди следљивост и идентитет сваке партије семена и садног материјала у свим фазама производње и дорале, складиштења, стављања на тржиште и увоза семена и садног материјала; 4) води евиденцију и чува податке о: пореклу и квалитету семена и садног материјала употребљеног за умножавање, праћењу критичних тачака у производњи семена и садног материјала, појави штетних организама и предузетима радњама ради спречавања појаве и ширења штетних организама, као и о радњама које су предузете да би се обезбедила усаглашеност произведеног семена и садног материјала са прописом којим се уређује здравље биља; 5) води евиденцију и чува податке о куповини и продаји, односно набављеном 	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
7.2.	<p>2. In the case of the appearance, on the premises of a supplier engaged in the production of propagating material, of a harmful organism listed in Directive 77/93/EEC or in any measures established pursuant to Article 5(5), the supplier shall report it to the responsible official body and shall carry out any measures laid down by that body.</p>	53.5.	<p>семену и садном материјалу;</p> <p>б) омогући вршење контроле и спровођење наложених мера током контроле производње и инспекцијског надзора;</p> <p>7) испуњава и остале дужности у складу са овим законом и прописима којим се уређује здравље биља.</p> <p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
7.3.	<p>3. When propagating material is marketed, registered suppliers shall keep records of their sales or purchases for at least 12 months.</p>	16.1.5)	<p>Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да:</p> <p>5) води евиденцију и чува податке о куповини и продаји, односно набављеном семену и садном материјалу;</p> <p>Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да податке из евиденције из става 1.</p>	ПУ		
	16.2.					

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
			<p>тач. 4) и 5) овог члана чува најмање годину дана, осим</p> <p>за садни материјал воћака, винове лозе, хмелја и вишегодишњег украсног биља који је дужан да чува најмање пет година.</p>			
7.4.	4. Rules for the application of paragraph 1 above may be established in accordance with the procedure laid down in Article 17.			НП	Непреносиво, примењиво приступања	биће након
8.1.	1. Propagating material shall be marketed in lots. However, propagating material of different lots may be marketed in a single consignment, provided that the supplier keeps records of the composition and origin of the different lots.	59.5	Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
8.2.	2. Propagating material when marketed shall be accompanied by a label or other document made out by the supplier.	61.3	Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
8.3.	3. In accordance with the procedure laid down in Article 17, requirements as to the label or document referred to in paragraph 2 shall be established. In the case of marketing of propagating material for persons not professionally engaged in the production or sale of ornamental plants or propagating material, requirements on labelling may be confined to appropriate product information. Requirements as to packaging of propagating material may be adopted in accordance with the same procedure.	61.2.	Поред етикете из става 1. овога члана садни материјал може бити додатно обележен.	ПУ		
8.4.	4. Paragraph 1 shall not apply to propagating material which is marketed for persons not professionally engaged in the production or sale of ornamental plants or propagating material.	65.	На производњу и стављање на тржиште садног материјала малог произвођача не примењују се одредбе чл. 49-64. овог закона. Министар прописује групе и биљне врсте, количине по групи и биљној врсти, услове производње, начин обележавања и паковања, услове за стављање на тржиште садног материјала малог произвођача, као и начин вођења евиденције малих произвођача.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.1.	1. Propagating material may be marketed with a reference to a variety, only if the variety concerned is: – legally protected by a plant variety right in accordance with provisions on the protection of new varieties, or – officially registered, or	50.1.	Произвођач садног материјала може да производи садни материјал: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти; 2) сорте која је уписана у Регистар заштићених биљних сорти и ако је носилац права оплемњивача или ако има овлашћење носноца права оплемњивача или ако има закључен уговор о лиценци, у складу са прописима којима се уређује заштита права	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	<p>– commonly known, or</p> <p>– entered on a list kept by a supplier with its detailed description and denomination. Such lists shall be drawn up in accordance with accepted international guidelines, where these are applicable. The lists shall be available, on request, to the responsible official body of the Member State concerned.</p>		<p>оплемењивача:</p> <p>з) који припада групи и врсти која се не уписује у Регистар сорти, ако поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте.</p>			
9.2.	<p>2. As far as possible, each variety shall bear the same denomination in all the Member States, in accordance with implementing measures which may be adopted in accordance with the provisions of Article 17 or, in their absence, in accordance with accepted international guidelines.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	
9.3.	<p>3. Where propagating material is marketed with a reference to a group of plants rather than a variety referred to in paragraph 1, the supplier shall indicate the group of plants in such a way as to avoid confusion with any varietal denomination.</p>	61.3.	<p>Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
9.4.	4. Additional implementing provisions for the fourth indent of paragraph 1 may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 17.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
10.	In the event of temporary difficulties in the supply of propagating material satisfying the requirements of this Directive which cannot be overcome within the Community, rules may be adopted, in accordance with the procedure laid down in Article 17, concerning the marketing of propagating material meeting less stringent requirements.	60.	Изузетно од члана 59. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању садним материјалом изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште садног материјала који не испуњава све захтеве квалитета у односу на вегетативну развијеност. Садни материјал из става 1. овог члана мора да испуњава услове у погледу здравственог стања и да буде посебно обележен.	ПУ		
11.1.	1. In accordance with the procedure laid down in Article 17, it shall be decided whether propagating material produced in a third country affords equivalent guarantees in all respects to material produced in the Community in accordance with this Directive.	67.2.		ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
11.2.	2. Pending the decision referred to in paragraph 1, propagating material may not be imported from third countries unless the importing supplier ensures prior to import that the material to be imported affords equivalent guarantees in all respects to propagating material produced in the Community in accordance with this Directive, in particular in relation to quality, identification and plant health.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
11.3.	3. The importer shall notify the responsible official bodies of material imported under paragraph 2 and shall keep documentary evidence of his contract with the supplier in the third country.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
11.4.	4. Implementing measures relating to the procedure to be followed and further requirements to be met by importers may be established in accordance with the procedure laid down in Article 17.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
12.1.	1. Member States shall require that suppliers take all necessary measures to guarantee compliance with the requirements of this Directive. To this end Member States shall ensure that propagating material is officially inspected: - at least by random checks, and	70.1	Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семenu, односно сертификат о производњи садног материјала. Министар прописује поступак и методе узимања	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	- at least in respect of marketing to persons professionally engaged in production or sale of ornamental plants or propagating material, to verify compliance with the requirements.	70.7	и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.			
12.1.	Member States may also take samples in order to verify compliance. In carrying out supervision and monitoring, the responsible official bodies shall have free access to all parts of suppliers' establishments at all reasonable times.	77	Правно лице и предузетник дужан је да омогући фитосанитарном инспектору и граничном фитосанитарном инспектору вршење надзора и да му без одлагања стави на увид и располагање потребну документацију и друге доказе, као и да се изјасни о чињеницама које су од значаја за вршење надзора.	ПУ		
12.1.	The Commission shall, by 31 December 2002, submit a report to the Council, on the operation of the control arrangements foreseen in this Article, together with any appropriate proposals which may, if appropriate, include proposals for removing requirements of this Directive from retail sales.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
12.2.	2. Detailed implementing procedures for official inspections under this Directive may be established in accordance with the procedure laid down in Article 17.	76.1	Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
13.1.	<p>1. If, during official inspections referred to in Article 12, or the trials referred to in Article 14, it is found that propagating material does not meet the requirements of this Directive, the responsible official body shall ensure that the supplier takes appropriate corrective action or, if that is not possible, shall prohibit the marketing of that propagating material in the Community.</p>	<p>80.1.15)</p> <p>80.1.21)</p>	<p>У вршењу послова из члана 78. овог закона фитосанитарни инспектор може да:</p> <p>15) забрани производњу садног материјала ако се садни материјал производи супротно одредбама овог закона;</p> <p>21) нареди отклањање утврђених неправилности, ако се у поступку надзора утврди да пропис о семену и садном материјалу није примењен или је неправилно примењен и одреди за то потребан рок;</p>	ПУ		
13.2.	<p>2. If it is found that propagating material marketed by a particular supplier does not comply with the requirements of this Directive, the Member State concerned shall ensure that appropriate measures are taken in relation to that supplier.</p>	<p>80.1.1)</p> <p>80.1.2)</p>	<p>У вршењу послова из члана 78. овог закона фитосанитарни инспектор може да:</p> <p>1) забрани обављање делатности производње, дораде, стављања на тржиште или увоза семена, односно обављање делатности производње, стављања на тржиште или увоза садног материјала правном лицу и предузетнику ако није уписан у Регистар за обављање одређене делатности, осим правном лицу и предузетнику који се бави искључиво стављањем на тржиште малих паковања семена, односно стављањем у малопродају садног материјала у оригиналном паковању и/или стављањем у малопродају семена и садног материјала украсног биља;</p> <p>2) забрани обављање делатности производње, дораде, стављања на тржиште или увоза семена, односно обављање делатности производње, стављања на тржиште или увоза садног материјала правном лицу и предузетнику ако не испуњава или престане да испуњава услове за</p>	ПУ		

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
		80.1.3)	<p>обављање одређене делатности у складу са овим законом;</p> <p>3) нареди правном лицу и предузетнику који се бави производњом, дорадом, стављањем на тржиште или увозом семена, односно обављањем делатности производње, стављања на тржиште или увоза садног материјала да испуњава обавезе из овог закона;</p>			
13.3.	<p>3. Any measures taken under paragraph 2 shall be withdrawn as soon as it has been established with sufficient certainty that the propagating material intended for marketing by the supplier will, in future, comply with the requirements and conditions of this Directive.</p>	80.1.24)	<p>У вршењу послова из члана 78. овог закона фитосанитарни инспектор може да:</p> <p>24) нареди друге мере и предузме друге радње, у складу са овим законом.</p>	ПУ		
14.1.	<p>1. Where appropriate, trials or tests shall be carried out in the Member States on samples to check that propagating material complies with the requirements and conditions of this Directive. The Commission may organise inspections of trials by representatives of the Member States and of the Commission.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
14.2.	<p>2. Community comparative tests and trials may be carried out within the Community for the post-control of samples of propagating material or ornamental plants placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, including those relating to plant health. The comparative tests and trials may include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> — propagating material produced in third countries, — propagating material suitable for organic farming, — propagating material marketed in relation to measures for the conservation of genetic diversity. 			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
14.3.	<p>3. These comparative tests and trials shall be used to harmonise the technical methods of examination of propagating material of ornamental plants and to check satisfaction of the conditions with which the material must comply.</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
14.4.	<p>4. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 17, shall make the necessary arrangements for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 17 about the technical arrangements for holding the tests and trials and the results thereof. When problems occur in relation to organisms covered by Directive 2000/29/EC of 8 May 2000 on protective</p>			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
	measures against the introduction in the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community (1), the Commission shall notify the Standing Committee on Plant Health, which shall also be consulted on protocols for Community trials where these concern organisms covered by Directive 2000/29/EC.					
14.5.	5. The Community may make a financial contribution to the performance of the tests and trials foreseen in paragraphs 2 and 3. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary authority.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
14.6.	6. The tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure laid down in Article 17.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	
14.7.	7. The tests and trials foreseen in paragraphs 2 and 3 may be performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State.			НП	Непреносиво, применљиво приступања биће након	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
15.	The marketing of propagating material which complies with the requirements of this Directive shall be subject to no restrictions as regards supplier, quality, plant health, labelling and packaging, other than those laid down in this Directive.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
16.	In accordance with the procedure laid down in Article 17, a Member State may at its request and under certain conditions be wholly or partially released from certain obligations under this Directive in respect of types of propagating material of certain genera or species the production of which is of minimal economic importance in its territory, save where this would run counter to Article 15.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
17.1.	1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed established by Article 58(1) of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council (1). That Committee shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council (2).			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
17.2.	2. Where reference is made to this Article, Articles 4 and 7 of Decision 1999/468/EC (1) shall apply. The period laid down in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
17.3.	3. The Committee shall adopt its Rules of Procedure.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
18.1.	1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed established by Article 58(1) of Regulation (EC) No 178/2002. That Committee shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
18.2.	2. Where reference is made to this Article, Articles 5 and 7 of Decision 1999/468/EC (2) shall apply. The period laid down in Article 5(6) of Decision 1999/468/EC shall be set at three months.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
19.	<p>1. Member States shall bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive on 1 July 1999. They shall forthwith inform the Commission thereof.</p> <p>2. When Member States adopt these measures, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods for making such reference shall be adopted by the Member States.</p> <p>3. Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of domestic law they adopt in the field covered by this Directive.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	
20.	<p>1. Directive 91/682/EEC shall be repealed with effect from 1 July 1999 without prejudice to Member States' obligations in relation to the period of transposition and implementation referred to in Part A of the Annex hereto.</p> <p>2. References to the repealed Directive 91/682/EEC shall be understood as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Part B of the Annex hereto.</p> <p>3. Implementing provisions adopted under Directive 91/682/EEC shall continue to have effect unless amended or repealed by new implementing provisions.</p>			НП	<p>Непреносиво, применљиво приступања</p> <p>биће након</p>	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)	д)
21.	This Directive is addressed to the Member States.			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
ANNEX PART A	Time-limits for transposition into national law and implementation			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након
ANNEX PART B	Correlation table			НП	Непреносиво, применљиво приступања	биће након

1. Назив прописа Европске уније: DIRECTIVE 2002/53/EC of 13 June 2002 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species (consolidated version: 18/04/2004) ДИРЕКТИВА Савета 2002/53/ЕЦ од 13. јуна 2002. о заједничкој сортној листи пољопривредних биљних врста (пречишћена верзија: 18/04/2004)	2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 32002L0053
3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЈАДА Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља	4. Датум израде табеле: 25.02.2025.
5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније: Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants	6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПАА: 2022-356
7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:	

а)	а1)	б)	б1)	в)	г)
Одредба прописа ЕУ	Садржина одредбе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Садржина одредбе	Усклађеност ¹	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост
1.1.	1. This Directive concerns the acceptance for inclusion in a common catalogue of varieties of agricultural plant species of those varieties of beet, fodder plant, cereal, potato and oil and fibre plant the seed of which may be marketed under provisions of the Directives concerning respectively the marketing of beet seed (2002/54/EC), fodder plant seed (66/401/EEC), cereal seed (66/402/EEC), seed potatoes (2002/56/EC) and seed of oil and fibre plants (2002/57/EC). 2. The common catalogue of varieties shall be compiled on the basis of the national catalogues of the Member States.	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ	
1.2.				НП	Преносиво након приступања ЕУ.
1.3.	3. This Directive shall not apply to varieties, the seed or propagating material of which are shown to be, intended for export to third countries. For the purposes of this Directive 'official measures' means measures taken:	3.1.3)	Одредбе овог закона не примењују се на: 3) семе и садни материјал који је намењен извозу;	ПУ	
2.		19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти	ПУ	

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво - НП

2.a.	(a) by State authorities; or	19.1.1)	пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти; Произвођач семена може да производи семе;	пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти; Произвођач семена може да производи семе;			
2.б.	(b) by any legal person whether governed by public or by private law, acting under the responsibility of the State; or	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
2.и.	(c) in the case of ancillary activities which are also under State control, by any natural person duly sworn for that purpose;	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
2.	provided that the persons mentioned under (b) and (c) derive no private gain from such measures.	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
3.1.	1. Each Member States shall establish one or more catalogues of the varieties officially accepted for certification and marketing in its territory. Any person may consult the catalogues.				ИП	Преносиво приступања ЕУ.	након
3.2.	2. In the case of varieties (inbred lines, hybrids) which are intended solely as components for final varieties, the provisions of paragraph 1 apply only to the extent that the seeds which belong to them are to be marketed under their names.				ИП	Преносиво приступања ЕУ.	након
3.2.	The conditions under which the provisions of paragraph 1 shall also apply to other component varieties may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 23(2). In the meantime, in the case of cereals other than maize, Member States may themselves apply those provisions to other component varieties in respect of seed intended for certification in their territories.				ИП	Преносиво приступања ЕУ.	након
3.2.	Component varieties shall be indicated as such.	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе;	Произвођач семена може да производи семе;	ПУ		

3.3.	3. Member States may provide that the acceptance of a variety for inclusion in the common catalogue or in the catalogue of another Member State is equivalent to acceptance for inclusion in their own catalogues. If such provision is made, the Member State shall be released from the obligations provided in Article 7, Article 9(4) and Article 10(2) to (5).			1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;				
4.1.	1. Member States shall ensure that a variety is accepted only if it is distinct, stable and sufficiently uniform. The variety must be of satisfactory value for cultivation and use.	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III	Преносиво приступања ЕУ.	након		
4.2.	2. Examination of the value for cultivation and use shall not be required:	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III				
4.2а.	(a) for the acceptance of varieties of grasses if the breeder declares that the seed of his variety is not intended for the production of fodder plants;	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III				
4.2б.	(b) for the acceptance of varieties whose seed is to be marketed in another Member State which has already accepted the varieties, having regard to their value for cultivation and use;			III	Преносиво приступања ЕУ.	након		
4.2г.	(c) for the acceptance of varieties (inbred lines, hybrids) which are intended solely as components for hybrid varieties satisfying the requirements of paragraph 1.	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III	Преносиво приступања ЕУ.	након		
4.3.	3. In the case of varieties to which point (a) of paragraph 2 applies, it may be decided, in accordance with the procedure referred to in Article 23(2), and to the extent that this is justified in the interest of free circulation of seed within the Community, that the varieties have to be shown by appropriate examination to be suitable for			III	Преносиво приступања ЕУ.	након		

	the purpose for which they are declared to be intended. In such cases, the conditions for the examination shall be determined.							
4.4.	4. In the case of a genetically modified variety within the meaning of Article 2(1) and (2) of Directive 90/220/EEC, the variety shall be accepted only if all appropriate measures have been taken to avoid adverse effects on human health and the environment.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
4.5.	5. Further, when material derived from a plant variety is intended to be used in food falling within the scope of Article 3, or in feed falling within the scope of Article 15 of Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed ⁽¹²⁾ , the variety shall be accepted only if it has been approved in accordance with that Regulation.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
4.6.	6. In the interest of conserving plant genetic resources as specified in Article 20(2), the Member States may depart from the acceptance criteria set out in the first sentence of paragraph 1 in so far as specific conditions are established in accordance with the procedure referred to in Article 23(2) considering the requirements of Article 20(3)(a) and (b).				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
5.1.	1. A variety shall be regarded as distinct if, whatever the origin, artificial or natural, of the initial variation from which it has resulted, it is clearly distinguishable on one or more important characteristics from any other variety known in the Community.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
5.1.	The characteristics of a variety must be capable of precise recognition and precise definition.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
5.1.	A variety known in the Community shall be any variety which, at the time when the application for the acceptance of the variety to be assessed is duly made, is:				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
5.1.	— either listed in the common catalogue of varieties of agricultural plant species or the catalogue of varieties of vegetable species;				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
5.1.	or				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
5.1.	— without being listed in one of those catalogues, has been accepted or submitted				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	

	<p>from acceptance in the Member State in question or in another Member State, either for certification and marketing, or for certification for other countries,</p>				
5.1.	<p>unless the conditions are no longer fulfilled in all the Member States concerned before the decision on the application for acceptance of the variety to be assessed is taken.</p>		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
5.2.	<p>2. A variety shall be regarded as stable if, after successive propagation or multiplications or at the end of each cycle (where the breeder has defined a particular cycle of propagation or multiplications) it remains true to the description of its essential characteristics.</p>	19.1.1)	III	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
5.3.	<p>3. A variety shall be regarded as sufficiently uniform if, apart from a very few aberrations, the plants of which it is composed are, account being taken of the distinctive features of the reproductive systems of the plants, similar or genetically identical as regards the characteristics, taken as a whole, which are considered for this purpose.</p>	19.1.1)	III	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
5.4.	<p>4. The value of a variety for cultivation or use shall be regarded as satisfactory if, compared to other varieties accepted in the catalogue of the Member State in question, its qualities, taken as a whole, offer, at least as far as production in any given region is concerned, a clear improvement either for cultivation or as regards the uses which can be made of the crops or the products derived therefrom. Where other, superior characteristics are present, individual inferior characteristics may be disregarded.</p>		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
6.	<p>Member States shall ensure that varieties coming from other Member States are subject to the same requirements, in particular as regards the acceptance procedure, as those which apply to domestic varieties.</p>		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
7.1.	<p>1. Member States shall provide that the acceptance of varieties be based on the results of official examinations, particularly growing trials, covering a sufficient number of characteristics for the variety to be described. The methods used for determining characteristics must be exact</p>		III	Преносиво приступања ЕУ.	након

	and reliable. In order to establish distinctness, the growing trials shall include at least the available comparable varieties which are varieties known in the Community within the meaning of Article 5(1). For the purpose of applying Article 9, other available comparable varieties shall be included.							
7.2.	2. The following shall be fixed in accordance with the procedure referred to in Article 23(2), account being taken of current scientific and technical knowledge:	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ				
7.2a.	(a) the characteristics to be covered as a minimum by the examinations of the various species;	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ				
7.2б.	(b) the minimum requirements for carrying out the examination;	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ				
7.2и.	(c) the necessary arrangements for the growing trials to be carried out with a view to assessing the value for cultivation or use; these arrangements may determine: — the procedures and conditions under which all or several Member States may agree to include in the growing trials, by way of administrative assistance, varieties for which a request for acceptance has been introduced in another Member State, — the terms of cooperation between the authorities of the participating Member States, — the impact of the results of the growing trials, — the standards relating to information on growing trials for assessment of the value for cultivation or use.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након		
7.3.	3. Where examination of the genealogical components is necessary in order to study	19.1.1)19	Произвођач семена може да производи семе:	ПУ				

7.4а.	hybrids and synthetic varieties, Member States shall ensure that the results of the examination and the description of the genealogical components are, if the breeder so requests, treated as confidential.		1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;			
7.4б.	(a) In the case of a genetically modified variety referred to in Article 4(4), an environmental risk assessment equivalent to that laid down in Directive 90/220/EEC shall be carried out. (b) The procedures ensuring that the environmental risk assessment and other relevant elements shall be equivalent to those laid down in Directive 90/220/EEC shall be introduced on a proposal from the Commission, in a council Regulation based on the appropriate legal basis in the Treaty. Until this Regulation enters into force genetically modified varieties shall only be accepted for inclusion in a national catalogue after having been accepted for marketing in accordance with Directive 90/220/EEC.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
7.4ц.	(c) Articles 11 to 18 of Directive 90/220/EEC shall no longer apply to genetically modified varieties once the Regulation referred to in point (b) above has entered into force.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
7.4д.	(d) The technical and scientific details of the implementation of the environmental risk assessment shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 23(2).	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
7.5.	5. Member States shall ensure that a variety intended to be used in food or feed as defined in Articles 2 and 3 of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority, and laying down procedures in matters of food safety (1) is accepted only if it has been authorised under the relevant legislation.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
8.	Member States shall require that when lodging an application for the acceptance of a variety, the applicant indicate whether acceptance has already been applied for in			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након

	another Member State, which Member State was concerned and whether the application was granted.							
9.1.	1. Each Member State shall arrange for official publication of the catalogue of varieties accepted in its territory and of the name of the person or persons responsible for maintenance of the variety in its country. When several persons are responsible for the maintenance of a variety, the names need not be published. If the names are not published, the catalogue shall indicate the authority holding the list of names of persons responsible for maintenance of the variety.						Преносиво приступања ЕУ.	након
9.2.	2. Member States shall, as far as possible, ensure at the time of acceptance that the variety is known by the same name in all Member States.						Преносиво приступања ЕУ.	након
9.2.	If it is known that seed or propagating material of a given variety are marketed in another country under a different name, that name shall also be indicated in the catalogue.	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;					
9.3.	3. In taking into account the information available, Member States shall also ensure that a variety which is not clearly distinguishable:						Преносиво приступања ЕУ.	након
9.3.	— from a variety previously accepted in the Member State in question or in another Member State, or.						Преносиво приступања ЕУ.	након
9.3.	— from another variety which has been assessed with regard to distinctness, stability and uniformity in accordance with rules corresponding to those of this Directive, without, however, being a variety known in the Community within the meaning of Article 5(1).						Преносиво приступања ЕУ.	након
9.3.	This provision shall not apply if this name is likely to mislead or cause confusion concerning the variety in question, or if, pursuant to all the provisions of the Member State concerned governing the names of varieties, other facts prevent its utilisation, or if the rights of third parties impede the free use of that name in connection with the variety in question.						Преносиво приступања ЕУ.	након
9.4.	4. Member States shall compile a file on each variety accepted, containing a						Преносиво приступања ЕУ.	након

9.5.	description of the variety and a clear summary of all the facts on which the acceptance was based. The description of the varieties shall relate to plants produced directly from seed and young plants of the category 'certified seed and propagating material'.	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
9.6.	5. Member States shall ensure that genetically modified varieties which have been accepted are clearly indicated as such in the catalogue of varieties. They shall further ensure that any person marketing such a variety clearly indicates in his sales catalogue that the variety is genetically modified. 6. So far as the suitability of the denomination of a variety is concerned, Article 63 of Council Regulation (EC) No 2100/94 of 27 July 1994 on Community plant variety rights shall apply.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
10.1.	Detailed implementing rules as to the suitability of denominations of varieties may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 23(2). 1. Any application or withdrawal of an application for acceptance of a variety, any entry in a catalogue of varieties as well as any amendment thereto shall be notified forthwith to the other Member States and the Commission.					
10.2.	2. Member States shall, for each new variety accepted, send the other Member States and the Commission a brief description of its most important characteristics for use. This provision shall not apply in the case of varieties (inbred lines, hybrids) which are intended solely as components for final varieties. They shall, on request, also communicate the special qualities which enable the variety to be distinguished from other similar varieties.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
10.3.	3. Each Member State shall make available to the other Member States and the Commission the files referred to in Article 9(4) on the varieties which are accepted or which have ceased to be accepted. Information exchanged concerning these files shall be treated as confidential.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
10.4.	4. Member States shall ensure that the	19.1.1)	Произвођач семена може да производи	ПУ		

	acceptance files are made available for the personal and exclusive use of any person able to show a legitimate interest. These provisions shall not apply where the information must, under Article 7(3), be treated as confidential.			семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;			
10.5.	5. Where acceptance of a variety is refused or revoked, the results of the examinations shall be made available to persons affected by such decision.	19.1.1)	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
11.1.	1. Member States shall provide that the varieties accepted must be maintained according to accepted practices for the maintenance of the variety.	19.1.1)	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
11.2.	2. It must at all times be possible to check maintenance from the records kept by the person or persons responsible for the variety. These records shall also cover the production of all generations prior to basic seed or propagating material.	19.1.1)	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
11.3.	3. Samples may be requested from the person responsible for the variety. Such samples may if necessary be taken officially.	19.1.1)	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
11.4.	4. Where maintenance takes place in a Member State other than the one in which the variety was accepted, the Member States concerned shall assist each other administratively as regards verification.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
12.1.	1. Acceptance shall be valid until the end of the tenth calendar year following acceptance.						
12.1.	Acceptance of the varieties by the authorities of the former German Democratic Republic prior to German unification shall be valid until the end of the tenth calendar year at the latest following their entry in the catalogue of varieties drawn up by the Federal Republic of Germany in accordance with Article 3(1).				НП		
12.2.	2. Acceptance of a variety may be renewed at given intervals if it is still cultivated on such a scale as to justify this, or should be	19.1.1)	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти	ПУ		

	retained in the interest of conserving plant genetic resources, and providing that the requirements as to distinctness, uniformity and stability, or the criteria determined under Article 20(2) and (3), are still satisfied. Except in the case of plant genetic resources within the meaning of Article 20 applications for renewal shall be submitted not later than two years before expiry of acceptance.			пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
12.3	3. The period of validity of acceptance shall be extended provisionally until a decision is taken on the application for renewal.	19.1.1)	ПУ	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
13.1	1. Member States shall ensure that any doubts which arise after the acceptance of a variety concerning the appraisal of its distinctness or of its name at the time of acceptance are clarified.	19.1.1)	ПУ	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
13.2.	2. Where, after acceptance of a variety, it is established that the condition concerning distinctness within the meaning of Article 5 was not fulfilled at the time of acceptance, acceptance shall be replaced by another decision or, where appropriate, a revocation, which conforms with this Directive.	19.1.1)	ПУ	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
13.2.	By this other decision, the variety shall, with effect from the date of its initial acceptance, no longer be regarded as a variety known in the Community within the meaning of Article 5(1).	19.1.1)	ПУ	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
13.3.	3. Where, after acceptance of a variety, it is established that its name within the meaning of Article 9 was not acceptable when the variety was accepted, the name shall be adapted in such a way that it conforms with this Directive. Member States may permit the previous name to be used temporarily as an additional name. The detailed arrangements in accordance with which the previous name may be used as an additional name may be laid down in accordance with the procedure referred to in Article 23(2).	19.1.1)	ПУ	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
13.4.	4. In accordance with the procedure	19.1.1)	ПУ	Произвођач семена може да производи	

	referred to in Article 23(2) rules may be established for the application of paragraphs 1 and 2.			семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;			
14.1	1. Member States shall ensure that acceptance of a variety is revoked:	19.1.1)	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
14.1a.	(a) if it is proved, on examination, that the variety is no longer distinct, stable or sufficiently uniform;		19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
14.1б.	(b) if the person or persons responsible for the variety so request, unless there is maintenance of the variety.		19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
14.2.	2. Member States may revoke the acceptance of a variety:		19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
14.2a.	(a) if the laws, regulations and administrative provisions adopted in pursuance of this Directive are not complied with;		19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
14.2б.	(b) if, at the time of the application for acceptance or during examination, false or fraudulent particulars were supplied concerning the factors on the basis of which acceptance was granted.		19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
15.1.	1. Member States shall ensure that a variety is deleted from their catalogues if acceptance of the variety has been revoked or if the period of validity of the acceptance has expired.		19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
15.2.	2. Member States may, in respect of their own territory, allow a period for the certification and marketing of seed or				III	Преносиво приступања ЕУ.	након

	<p>propagating material up to 30 June of the third year at the most after expiry of the acceptance.</p>					
15.2.	<p>In the case of varieties that were listed pursuant to Article 16(1) in the common catalogue of varieties referred to in Article 17, the period which expires last among those granted by the various Member States of acceptance under the first subparagraph shall apply to marketing in all the Member States, provided that the seed or propagating material of the variety concerned has not been subject to any marketing restriction as regards the variety.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након
16.1.		19.1.1)	<p>Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;</p>	III		
16.2.		19.1.1)	<p>Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;</p>	III		
16.2.a.	<p>(a) where it is established that the cultivation of the variety could be harmful from the point of view of plant health to the cultivation of other varieties or species; or</p>	19.1.1)	<p>Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;</p>	III		
16.2б.	<p>(b) where official growing trials carried out in the applicant Member States, Article 5(4) being applied correspondingly, show that the variety does not, in any part of its territory, produce results corresponding to those obtained from a comparable variety accepted in the territory of that Member State or, where it is well known that the variety is not suitable for cultivation in any part of its territory because of its type of</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након

	maturity class. The application shall be lodged before the end of the third calendar year following that of acceptance:					
16.2ц.	(c) where it has valid reasons other than those already mentioned or which may have been mentioned during the procedure referred to in Article 10(2) for considering that the variety presents a risk for human health or the environment.	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ		
17.	The Commission shall, on the basis of the information supplied by the Member States and as this is received, publish in the C series of the Official Journal of the European Communities under the title 'Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species' a list of all varieties of which the seed and propagating material, under Article 16, are not subject to any marketing restrictions as regards variety, and also the information required under Article 9(1) concerning the person or persons responsible for maintenance of the variety. The published notice shall indicate the Member States which have received an authorisation under Article 16(2) or Article 18.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
17.	The published notice shall list those varieties for which a period has been applied in accordance with the second subparagraph of Article 15(2). This shall indicate the length of the period and, where appropriate, the Member States to which the period does not apply.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
17.	The published notice shall clearly indicate those varieties which have been genetically modified.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
18.1	if it is established that the cultivation of a variety included in the common catalogue of varieties could in any Member State be harmful from the point of view of plant health to the cultivation of other varieties or species, or present a risk for the environment or for human health, that Member State may upon application, be authorised in accordance with the procedure referred to in Article 23(2) or in Article 23(3) in the case of a genetically modified variety to prohibit the marketing of the seed or propagating material of that variety in all or part of its territory. Where			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након

	there is imminent danger of the spread of harmful organisms or imminent danger for human health or for the environment, that prohibition may be imposed by the Member State concerned as soon as its application has been lodged until such time as a final decision has been taken. That decision shall be taken within a period of three months in accordance with the procedure laid down in Article 23(2) or in Article 23(3) in the case of a genetically modified variety.					
19.	Where a variety ceases to be accepted in the Member State which initially accepted it, one or more other Member States may continue to accept that variety provided that the requirements for acceptance continue to be met in their territory and that maintenance remains assured.	НП	Преносиво приступања ЕУ.	након		
20.1.	1. Specific conditions may be established in accordance with the procedure referred to in Article 23(2) to take account of developments in relation to the conditions under which chemically treated seed may be marketed.	НП	Преносиво приступања ЕУ.	након		
20.2.	2. Without prejudice to Council Regulation (EC) No 1467/94 of 20 June 1994 on the conservation, characterisation, collection and utilisation of genetic resources in agriculture (15), specific conditions shall be established in accordance with the procedure referred to in Article 23(2) to take account of developments in relation to the conservation in situ and the sustainable use of plant genetic resources through growing and marketing of seed of landraces and varieties which are naturally adapted to the local and regional conditions and threatened by genetic erosion.	НП	Преносиво приступања ЕУ.	након		
20.3.	3. The specific conditions referred to in paragraph 2 above shall include in particular the following points:	НП	Преносиво приступања ЕУ.	након		
Article 20, Point 3 (a)	(a) landraces and varieties shall be accepted in accordance with the provisions of this Directive. The procedure for official acceptance shall take into account specific quality characteristics and requirements. In particular the results of unofficial tests and knowledge gained from practical experience during cultivation, reproduction and use and the detailed descriptions of the	НП	Преносиво приступања ЕУ.	након		

	varieties and their relevant denominations, as notified to the Member State concerned, shall be taken into account and, if sufficient, shall result in exemption from the requirement of official examination. Upon acceptance of such a landrace or variety, it shall be indicated as a "conservation variety" in the common catalogue;							
20.36.	(b) appropriate quantitative restrictions.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
21.	Specific conditions may be established in accordance with the procedure referred to in Article 23(2) to take account of developments in the area of the conservation of genetic resources.							
22.1.	1. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall determine whether:				III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
22.1a.	(a) the official examinations of varieties carried out in the third country afford the same assurances as those provided for in Article 7 and carried out in the Member States;				III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
22.1б.	(b) the checks on practices for the maintenance of varieties carried out in the third country afford the same assurances as those carried out by the Member States.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
22.2.	2. Paragraph 1 shall also apply in respect of any new Member State from the date of its accession to the date on which it is to bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
23.	1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry set up by Article 1 of Council Decision 66/399/EEC. 2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply. The period laid down in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month. 3. Where reference is made to this paragraph, Articles 5 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
	The period laid down in Article 5(6) of							

	Decision 1999/468/EC shall be set at three months. 4. The Committee shall adopt its rules of procedure. Save as otherwise provided in Articles 16 and 18, this Directive shall be without prejudice to the provisions of national laws justified on grounds of the protection of health and life of humans, animals or plants or the protection of industrial or commercial property. The Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of domestic law they adopt in the field covered by this Directive.								
24.					III	Преносиво приступања ЕУ.	након		
25.					III	Преносиво приступања ЕУ.	након		
26.	The Commission shall inform the other Member States thereof. 1. Directive 70/457/EEC as amended by the Directives listed in Annex I part A, is hereby repealed without prejudice to the obligations of the Member States concerning the deadlines for transposition of the said Directives set out in Annex I part B. 2. References to the Directive shall be construed as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex II.				III				
27.	This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Communities. This Directive is addressed to the Member States.				III				
28.					III				
AHEKC I, ДЕО А	REPEALED DIRECTIVE AND ITS SUCCESSIVE AMENDMENTS				III				
AHEKC I, ДЕО Б	DEADLINES FOR TRANSPOSITION INTO NATIONAL LAW				III				
ANNEX II	CORRELATION TABLE				III				

1. Назив прописа Европске уније: COUNCIL DIRECTIVE 2002/54/EC of 13 June 2002 on the marketing of beet seed (consolidated version: 01/09/2022) ДИРЕКТИВА САВЕТА 2002/54/ЕЦ од 13. јуна 2002 о стављању на тржиште семена репе (пречишћена верзија: 01/09/2022)	2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 32002L0054
3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЛАДА Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља	4. Датум израде табеле: 14.05.2025.
5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније: Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants	6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПАА: 2022-356
7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:	

а)	а1)	б)	б1)	в)	г)
Одредба прописа ЕУ	Садржина одредбе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Садржина одредбе	Усклађеност ¹	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост
1.	This Directive shall apply to the production with a view to marketing, and to the marketing of beet seed within the Community.	1. 2.1	1 Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште, постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља. 2.1 Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље, репу, кромпир, крмно биље, поврће, воће, винову лозу, хмељ, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.	ПУ	
1.	It shall not apply to beet seed shown to be intended for export to third countries.	3.3	Одредбе овог закона не примењују се на: 3) семе и садни материјал који је	ПУ	

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво - НП

2.1a.	1. For the purpose of this Directive: (a) 'marketing' : shall mean the sale, holding with a view to sale, offer for sale and any disposal, supply or transfer aimed at commercial exploitation of seed to third parties, whether or not for consideration.	5.22	намењен извозу: 22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;	ПУ	
2.1a	Trade in seed not aimed at commercial exploitation of the variety, such as the following operations, shall not be regarded as marketing: – the supply of seed to official testing and inspection bodies, – the supply of seed to providers of services for processing or packaging, provided the provider of services does not acquire title to seed thus supplied.	44.4	Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.	ПУ	
2.1a.	The supply of seed under certain conditions to providers of services for the production of certain agricultural raw materials, intended for industrial purposes, or seed propagation for that purpose, shall not be regarded as marketing, provided the provider of services does not acquire title to either the seed thus supplied or the product of the harvest. The supplier of seed shall provide the certification authority with a copy of the relevant parts of the contract made with the provider of services and this shall include the standards and conditions currently met by the seed provided.	44.4	Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.	ПУ	
2.1b.	(b) 'beet' : means sugar and fodder beet of the species <i>Beta vulgaris</i> L.;	2.2	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
2.1c.	(c) 'basic seed' : (i) which has been produced under the responsibility of the breeder according to well-defined practices for the maintenance of the variety;	17.3	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

2.1d	<p>(ii) which is intended for the production of seed of the category 'certified seed';</p> <p>(iii) which, subject to the provisions of Article 5, satisfies the conditions laid down in Annex I for basic seed; and</p> <p>(iv) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex IB, either by official examination or examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii);</p> <p>(d) 'certified seed':</p> <p>means seed</p> <p>(i) which is of direct descent from basic seed;</p> <p>(ii) which is intended for the production of beet;</p> <p>(iii) which, subject to the provisions of point (b) of Article 5, satisfies the conditions laid down in Annex I for certified seed; and</p> <p>(iv) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii).</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1e.	<p>(e) 'monogerm seed': means genetically monogerm seed;</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1f.	<p>(f) 'precision seed': means seed designed for use in precision drills which, as required under Annex I, part B(3)(b)(bb) and (cc), gives single seedlings;</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1g.	<p>(g) 'official measures':</p> <p>means measures taken</p> <p>(i) by State authorities; or</p> <p>(ii) by any legal person whether governed by public or by private law, acting under the responsibility of the State; or</p> <p>(iii) in the case of ancillary activities which are also under State control, by any natural person duly sworn for that purpose; provided that the persons mentioned under (ii) and (iii) derive no private gain from such measures.</p>	76.1	<p>Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.</p>	ПУ		
2.1h.	<p>(h) 'small E.C. packages':</p>	41.4	Министар прописује садржину етикете.	ДУ	Биће потпуно усклађено	

	means packages containing the following certified seeds: (i) monogerm or precision seed: not exceeding 100 000 clusters or grains or a net weight of 2,5 kg excluding, where appropriate, granulated pesticides, pelleting substances or other solid additives; (ii) seed other than monogerm or precision seed: not exceeding a net weight of 10 kg, excluding, where appropriate, granulated pesticides, pelleting substances or other solid additives.		максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.		доношењем подзаконског акта.	
2.2.	2. The different types of varieties, including the components, eligible for certification under the provisions of this Directive, may be specified and defined in accordance with the procedure laid down in Article 28(2).	2.2	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.	3. When the examinations under official supervision referred to in paragraph (1)(c)(iv) and (1)(d)(iv) is carried out, the following requirements shall be complied with:	22.4 23.7	22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти. 23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3Aa.	A. Field inspection (a) The inspectors shall: (i) have the necessary technical qualifications; (ii) derive no private gain in connection with the carrying out of the inspections; (iii) have been officially licensed by the seed certification authority of the Member State concerned and this licensing shall include either the swearing-in of inspectors or the signature by inspectors of a written statement of commitment to the rules governing official examinations; (iv) carry out inspections under official supervision in accordance with the rules applicable to official inspections.	22.4 23.7	22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти. 23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3Ab.	(b) The seed crop to be inspected shall be grown from seed which has undergone official post-control, the results of which have been satisfactory.	22.4	22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

2.3Ac.	(c) A proportion of the seed crops shall be checked by official inspectors. That proportion shall be at least 5 %.	23.7	<p>надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p> <p>23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>			
2.3Ad	(d) A proportion of samples from the seed lots harvested from the seed crops shall be drawn for official post control and, where appropriate, for official laboratory seed testing in respect of varietal identity and purity.	22.4 23.7	<p>22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p> <p>23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3Ae	(e) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the licence provided for in (a)(iii), from officially licensed inspectors who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.	22.4 23.7	<p>22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p> <p>23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3Ae	(e) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the licence provided for in (a)(iii), from officially licensed inspectors who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.	22.4 23.7	<p>22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p> <p>23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

2.3Ba	B. Seed testing (a) Seed testing shall be carried out by seed-testing laboratories which have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b) to (d).	8.1	Лабораторијске и са њима повезане стручне послове за испитивање квалитета семена и садног материјала, као и издавање сертификата за семе обавља орган управе у саставу Министарства - Дирекција за националне референтне лабораторије основана законом којим се уређује безбедност хране (у даљем тексту: Дирекција).	ПУ	
2.3Bb	(b) The seed-testing laboratory shall have a seed analyst-in-charge who has direct responsibility for the technical operations of the laboratory and has the necessary qualifications for technical management of a seed-testing laboratory. Its seed analysts shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed analysts and confirmed by official examinations. The laboratory shall be maintained in premises and with equipment officially considered by the seed certification authority to be satisfactory for the purpose of seed testing, within the scope of the authorisation. It shall carry out seed testing in accordance with current international methods.	8.3	Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.	ПУ Захтеви за лабораторије су одређени од стране акредитационог тела Србије (https://www.ats.rs/sr-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025.	
2.3Bc	(c) The seed-testing laboratory shall be: (i) an independent laboratory; or (ii) a laboratory belonging to a seed company. In the case referred to in (ii), the laboratory may carry out seed testing only on seed lots produced on behalf of the seed company to which it belongs, unless it has been otherwise agreed between that seed-company, the applicant for certification and the seed certification authority.	8.3	Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.	ПУ Захтеви за лабораторије су одређени од стране акредитационог тела Србије (https://www.ats.rs/sr-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025.	
2.3Bd.	(d) The seed-testing laboratory's performance of seed testing shall be subject to appropriate supervision by the seed certification authority.	8.3	Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.	ПУ Захтеви за лабораторије су одређени од стране акредитационог тела Србије (https://www.ats.rs/sr-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025.	

2.3Be	(e) For the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for the official certification shall be check-tested by official seed testing. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification, and the species entered but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5 %.	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производне семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3Bf	(f) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed-testing laboratories who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.	23.6	Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља контролу под надзором у складу са овим законом, односно ако престане да испуњава услове у складу са овим законом.	ПУ		
2.4.	4. Further measures applicable to the carrying out of examinations under official supervision may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 28(2).	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производне семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
3.1.	1. Member States shall provide that beet seed may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed'.	44.3	На тржиште се може ставити семе: 1) које прати сертификат о семени; 2) које испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом; 3) које је упаковано, обележено и пломбирано, у складу са овим законом.	ПУ		
3.2.	2. Member States shall ensure that the official examinations of seed are carried out in accordance with current international methods, in so far as such methods exist.	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производне семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
4.	Notwithstanding Article 3(1), Member States shall provide that - bred seed of generations prior to basic			ИИ	Преносиво након приступања ЕУ.	

5.	seed, and – seed as grown, marketed for processing, provided that the identity of the seed is ensured, may be placed on the market. Member States may, by way of derogation from the provisions of Article 3,	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвидљеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ		
5a.	(a) authorise the official certification and marketing of basic seed which does not satisfy the conditions laid down in Annex I in respect of germination; to this end all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees a specific germination which he shall state for marketing purposes on a special label bearing his name and address and the reference number of the seed lot;	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвидљеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ		
5b.	(b) in order to make seed rapidly available, notwithstanding the fact that the official examination to check compliance with the conditions laid down in Annex I in respect of germination has not been concluded, authorise the official certification and the marketing as far as the first buyer by way of trade of seed of the categories 'basic seed' or 'certified seed'. Certification shall be granted only on presentation of a provisional analytical report on the seed and provided that the name and address of the first recipient are indicated; all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees the germination ascertained at the provisional analysis; this germination shall be stated for marketing purposes on a special label bearing the name and address of the supplier and the reference number of the lot.	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвидљеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ		
5.	These provisions shall not apply to seed imported from third countries, save as			НП	Дерогација.	

	otherwise provided in Article 22 in respect of multiplication outside the Community. Member States making use of the derogation provided for in either subparagraph (a) or (b) shall assist each other administratively as regards control.						
6.1a.	1. Notwithstanding Article 3(1), Member States may authorise producers in their own territory to place on the market: (a) small quantities of seed for scientific purposes or selection work; (b) appropriate quantities of seed for other test or trial purposes, provided it belongs to varieties for which an application for entry in the catalogue has been submitted in the Member State in question.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
6.1б.	(b) appropriate quantities of seed for other test or trial purposes, provided it belongs to varieties for which an application for entry in the catalogue has been submitted in the Member State in question.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
6.1.	In the case of genetically modified material, such authorisation may be granted only if all appropriate measures have been taken to avoid adverse effects on human health and the environment. For the environmental risk assessment to be carried out in this respect, the provisions of Article 7(4) of Directive 2002/53/EC shall apply accordingly.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
6.2.	2. The purposes for which the authorisations referred to in paragraph 1(b) may be given, the provisions relating to the marking of packages, and the quantities and the conditions under which Member States may grant such authorisation shall be determined in accordance with the procedure referred to in Article 28(2).				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
6.3.	3. Authorisations granted before 14 December 1998 by Member States to producers in their own territory for the purposes set out in paragraph 1 shall remain in force pending determination of the provisions referred to in paragraph 2. Thereafter, all such authorisations shall respect the provisions established in accordance with paragraph 2.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
7.	Member States may, as regards the conditions laid down in Annex I, impose additional or more stringent requirements for the certification of seed produced in their own territory.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
8.	The Member States shall provide that the description of the genealogical components which may be required is, if the breeder so				ПУ	Предмет прописа: Закон о заштити права	другог Закон о права

	requests, treated as confidential.							оплемењивача („Службени гласник РС, бр. 41/2009 и 88/2011)	
9.1.	1. Member States shall require that, for the checking of varieties, and for the examination of seed for certification, samples are drawn officially or under official supervision in accordance with appropriate methods. However seed sampling with a view to controls pursuant to Article 25 shall be carried out officially.	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
9.1a.	1a. When the seed sampling under official supervision provided for in paragraph 1 is carried out, the following requirements shall be complied with:	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
9.1a(a).	(a) seed sampling shall be carried out by seed samplers who have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b), (c), and (d);	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
9.1a(b).	(b) seed samplers shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed samplers and confirmed by official examinations. They shall carry out seed sampling in accordance with current international methods;	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
9.1a(c).	(c) seed samplers shall be: (i) independent natural persons; (ii) persons employed by natural or legal persons whose activities do not involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade; or (iii) persons employed by natural or legal persons whose activities involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade. In the case referred to in (iii), a seed sampler may carry out seed sampling only on seed lots produced on behalf of his employer, unless it has been otherwise agreed between his employer, the applicant for certification and the seed certification authority;	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			

9.1a(d).	(d) the performance of the seed samplers shall be subject to proper supervision by the seed certification authority. When automatic sampling is in operation appropriate procedures must be adhered to and officially supervised.	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.1a(e).	(e) for the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for official certification shall be check-sampled by official seed samplers. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5 %. This check sampling does not apply to automatic sampling. The Member States shall compare the seed samples drawn officially with those of the same seed lot drawn under official supervision;	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.1a(f).	(f) the Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed samplers who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed sampled is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.	23.6	Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља контролу под надзором у складу са овим законом, односно ако престане да испуњава услове у складу са овим законом.	ПУ		
9.1b.	1b. Further measures applicable to the carrying out of seed sampling under official supervision may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 28(2).	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.2.	2. For the examination of seed for certification, samples shall be drawn from homogeneous lots; the maximum weight of a lot and the minimum weight of a sample are given in Annex II.	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

10.1.	1. Member States require that basic seed and certified seed be marketed only in sufficiently homogeneous lots and in sealed packages bearing, as prescribed in Articles 11, 12 or 13, whichever is appropriate, a sealing system and markings.	27.3	категоријама семена, групи и врсти. 27.3 Забранено је формирање партије семена од семена различитих сорти, године производње и земље порекла. 38.3 Семе које се ставља на тржиште мора да прати сертификат о семену, мора да буде упаковано у оригинално паковање и plombирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена.	ПУ		
Article 10, Point 2	2. Member States may, for the marketing of small quantities to the final consumer, provide for derogations from the provisions of paragraph 1 in respect of packaging, sealing and marking.	38.2; 39.3; 40.1 40.2 41.4	38.2 Свако појединачно паковање семена у једној партији мора да буде исте нето масе или истог броја сетвених јединица семена, осим за мала паковања. 39.3 У зависности од категорије семена етикета мора да буде јединствена у погледу садржине, величине, боје и серијског броја, осим за мала паковања. 40.1 Министарство издаје етикете за све категорије семена, осим за мала паковања. 40.2 Министарство може послове издавања етикета за све категорије семена, осим за мала паковања да уступи пољопривредној стручној служби у складу са чланом 7. овог закона. 41.4 Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
11.1.	1. Member States shall require that packages of basic seed and certified seed, except where seed of the latter category takes the form of small EC packages, be sealed officially or under official supervision in such a manner that they cannot be opened without damaging the sealing system or leaving evidence of tampering on either the official label provided for in Article 12 or the package.	38.3	Семе које се ставља на тржиште мора да прати сертификат о семену, мора да буде упаковано у оригинално паковање и plombирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена.	ПУ		
11.1.	In order to ensure sealing, the sealing system shall comprise at least either the official label or the affixing of an official seal.	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
11.1.	The measures provided for in the second subparagraph shall not be necessary where	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

11.1.	a non-reusable sealing system is used. In accordance with the procedure referred to in Article 28(2), it may be established whether a particular sealing system fulfils the provisions of this paragraph.	38.4	пакује, по групи и врсти. Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
11.2.	2. Member States shall require that, except in the case of small EC packages, packages shall not be resealed on one or more occasions unless this is done officially or under official supervision. If packages are resealed, the fact of resealing, the date of resealing and the authority responsible therefore shall be stated on the label required under Article 12.	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
11.3.	3. Member States shall require that small EC packages be sealed in such a manner that they cannot be opened without damaging the sealing system or leaving evidence of tampering on the label or package. In accordance with the procedure referred to in Article 28(2), it may be established whether a particular sealing system complies with the provisions of this paragraph. Packages shall not be resealed on one or more occasions except under official supervision.	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
12.	Member States shall require that packages of basic seed and certified seed, except where seed of the latter category takes the form of small EC packages:	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
12a.	(a) be labelled on the outside with an official label which has not previously been used, which satisfies the conditions laid down in Annex III, part A, and on which the information is given in one of the official languages of the Community. The colour of the label shall be white for basic seed and blue for certified seed. When a label with a string-hole is used, its attachment shall be ensured in all cases with an official seal. If, in cases under point (a) of Article 5, the basic seed does not satisfy the conditions laid down in Annex I in respect of germination, this fact shall be stated on the label. The use of official adhesive labels shall be authorised. In accordance with the procedure referred to in Article 28(2) the indelible printing under official supervision of the prescribed information on the package according to	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

12b.	the label's model may be authorised; (b) contain an official document, in the same colour as the label, giving at least the information required under Annex III, part A(I)(3), (5), (6), (11) and (12). This document shall be drawn up in such a manner that it cannot be confused with the official label referred to under (a). This document is not necessary if the information is printed indelibly on the package or if, in accordance with the provisions under (a), an adhesive label or a label of non-tear material is used.	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
13.1a.	1. Member States shall require that small EC packages: (a) bear on the outside, in accordance with Annex III, part B, a supplier's label, a printed notice or stamp in one of the official languages of the Community; in the case of transparent packages this label may be placed inside, provided it can be read through the package; the label shall be white in colour for basic seed and blue in colour for certified seed.	41.4	Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
13.1b.	(b) bear on the outside or on the supplier's label provided for in point (a) an officially assigned serial number; should an official adhesive label be used, the label shall be white in colour for basic seed and blue in colour for certified seed; the methods of attaching the said serial number may be fixed in accordance with the procedure referred to in Article 28(2).	41.4	Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
13.2.	2. Member States may require that an official adhesive label containing all or part of the information laid down in Annex III, part B, be used for marking small EC packages packed in their territory; insofar as the information is given on such label, the marking provided for in point (a) of paragraph 1 shall not be required.	41.4	Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
14.	Member States may provide that, on request, small EC packages of certified seed are sealed and marked officially or under official supervision pursuant to Article 11(1) and Article 12.	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
15.	Member States shall take all measures	41.4	Министар прописује садржину етикете,	ДУ	Биће потпуно усклађено

	<p>necessary to ensure that, in the case of small packages of seed, the identity of the seed can be checked in particular at the time when seed lots are divided up. To this end, they may require that small packages divided up in their territory be sealed officially or under official supervision.</p> <p>1. In accordance with the procedure referred to in Article 28(2), it may be provided that, in cases other than those already provided for in this Directive, packages of basic or certified seed of any kind shall bear a supplier's label (which may either be a label separate from the official label or take the form of suppliers' information printed on the package itself). The particulars to be provided on any such label shall also be established in accordance with the procedure referred to in Article 28(2).</p>		<p>максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>		<p>доношењем подзаконског акта.</p>	
16.1.	40.8		<p>Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
16.2.	40.8		<p>Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
17.	40.8		<p>Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта. Предмет ЗАКОНА о генетички модификованим организмима ("Службени гласник РС", број 41 од 2. јуна 2009.).</p>	
18.	40.8		<p>Member States shall require that any chemical treatment of basic seed or certified seed be noted either on the official label or on the supplier's label and on the package or inside it.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
19.			<p>For the purpose of seeking improved alternatives to certain provisions set out in this Directive, it may be decided to organise temporary experiments under specified conditions at Community level in accordance with the provisions referred to in Article 28(2).</p>	НП	<p>Преносиво након приступања ЕУ.</p>	
19.			<p>In the framework of such experiments, Member States may be released from certain obligations laid down in this Directive. The extent of that release shall be defined with reference to the provisions</p>	НП	<p>Преносиво након приступања ЕУ.</p>	

	to which it applies. The duration of an experiment shall not exceed seven years.					
20.	Member States shall ensure that seed which is placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, is not subject to any marketing restrictions as regards its characteristics, examination requirements, marking and sealing other than those laid down in this or any other Directive.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
21.	The conditions under which bred seed of generations prior to basic seed may be placed on the market under the first indent of Article 4 shall be as follows:	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
21a.	(a) it must have been officially inspected by the competent certification authority in accordance with the provisions applicable to the certification of basic seed;	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
21b.	(b) it must be packed in accordance with this Directive, and	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
21c.	(c) the packages must bear an official label giving at least the following particulars: - certification authority and Member State or their distinguishing abbreviation, - lot reference number, - month and year of sealing, or - month and year of the last official sampling for the purposes of certification, - species, indicated at least in roman characters, under its botanical name, which may be given in abridged form and without the authors' names, or under its common name, or both; indication whether sugar beet or fodder beet, - variety, indicated at least in roman characters, - the description 'pre-basic seed', - number of generations preceding seed of the category 'certified seed'	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
21.	The label shall be white with a diagonal violet line.	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
22.1.	1. Member States shall provide that beet			НП	Преносиво	након

	<p>seed</p> <ul style="list-style-type: none"> - which has been produced directly from basic seed officially certified in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article 23(1)(b), and - which has been harvested in another Member State, <p>shall, on request and without prejudice to the provisions of Directive 2002/53/EC, be officially certified as certified seed in any Member State if that seed has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in Annex I, part A, for the relevant category and if official examination has shown that the conditions laid down in Annex I, part B, for the same category are satisfied.</p> <p>Where in such cases the seed has been produced directly from officially certified seed of generations prior to basic seed, Member States may also authorise official certification as basic seed, of the conditions laid down for that category are satisfied.</p>			приступања ЕУ.
22.2.	<p>2. Beet seed which has been harvested in the Community and which is intended for certification in accordance with paragraph 1 shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> - be packed and labelled with an official label satisfying the conditions laid down in Annex IV(A) and (B), in accordance with Article 11(1), and - be accompanied by an official document satisfying the conditions laid down in Annex IV(C). <p>The provisions in the first subparagraph on packing and labelling may be waived if the authorities responsible for field inspection, those drawing up the documents for the certification of seeds which have not been definitively certified and those responsible for certification are the same, or if they agree on exemption.</p>	III	Преносиво приступања ЕУ. након	
22.3.	<p>3. The Member States shall also provide that beet seed harvested in a third country shall, on request, be officially certified if:</p> <p>(a) it has been produced directly from basic seed officially certified in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article</p>	III	Преносиво приступања ЕУ. након	

	<p>23(1)(b); (b) it has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in an equivalence decision made under Article 23(1)(a) for the relevant category; c) official examination has shown that the conditions laid down in Annex I, part B for the same category are satisfied.</p>				Преносиво приступања ЕУ.	након
23.	<p>1. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall determine whether: (a) in the case provided for in Article 22, the field inspections in the third country satisfy the conditions laid down in Annex I, part A; (b) beet seed harvested in a third country and affording the same assurances as regards its characteristics and the arrangements for its examination, for ensuring its identity, for marking and for control is equivalent in these respects to seed harvested within the Community and complying with the provisions of this Directive. 2. Paragraph 1 shall also apply in respect of any new Member State from the date of its accession to the date on which it is to bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive.</p>			ИП	Преносиво приступања ЕУ.	након
24.1.	<p>33 1. In order to remove any temporary difficulties in the general supply of basic or certified seed that occur in the Community and cannot be otherwise overcome, it may be decided in accordance with the procedure referred to in Article 28(2) that Member States shall permit, for a specified period, the marketing throughout the Community in quantities necessary to resolve the supply difficulties of seed of a category subject to less stringent requirements, or of seed of a variety not included in the 'Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species' or in the national catalogues of varieties of the Member States.</p>	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семене из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ИУ		
24.2.	<p>33 2. For a category of seed of any given variety, the official label shall be that provided for the corresponding category; for seed of varieties not included in the</p>	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним	ИУ		

24.3.	abovementioned catalogues the colour of the official label shall be brown. The label shall always state that the seed in question is of a category satisfying less stringent requirements.		околностама Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.				
	3. Rules for the application of paragraph 1 may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 28(2).	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ			
25.1.	1. Member States shall ensure that official inspections are carried out in relation to the marketing of beet seed, at least by random checks, to verify compliance with the requirements and conditions of this Directive.	70.1.	Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семену, односно сертификат о производњи садног материјала.	ПУ			
25.2.	2. Without prejudice to the free movement of seed within the Community, Member States shall take all necessary measures to ensure that they are supplied with the following particulars during the marketing of quantities exceeding two kilograms of seed imported from third countries: (a) species; (b) variety; (c) category; (d) country of production and official inspection authority; (e) country of dispatch; (f) importer; (g) quantity of seed. The manner in which these particulars are to be presented may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 28(2).	46.5	Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.		
26.	1. Community comparative tests and trials shall be carried out within the Community for the post-control of samples of beet seed			НП	Преносиво након приступања ЕУ.		

	<p>placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, and taken during sampling. The comparative tests and trials may include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> - seed harvested in third countries, - seed suitable for organic farming, - seed marketed in relation to the conservation <i>in situ</i> and the sustainable use of plant genetic resources. <p>2. These comparative tests and trials shall be used to harmonise the technical methods of certification and to check satisfaction of the conditions with which the seed must comply.</p> <p>3. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 28(2), shall make the necessary arrangements for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 28(1) about the technical arrangements for holding the tests and trials and the results thereof.</p> <p>4. The Community may make a financial contribution to the performance of the tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary authority.</p> <p>5. The tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure laid down in Article 28(2).</p> <p>6. The tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2 may be performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State.</p>		
27.	<p>Amendments to be made to the content of the annexes in the light of the development of scientific or technical knowledge shall be adopted according to the procedure referred to in Article 28(2).</p>	<p>III</p>	<p>Преносиво приступања ЕУ. након</p>
28.	<p>1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry set up by Article 1 of Council Decision 66/399/EEC (1).</p>	<p>III</p>	<p>Преносиво приступања ЕУ. након</p>

	<p>2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply. The period laid down in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month. 3. The committee shall adopt its rules of procedure.</p>					
29.	<p>This Directive shall be without prejudice to the provisions of national laws justified on grounds of the protection of health and life of humans, animals or plants or the protection of industrial and commercial property.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ. након	
30.	<p>1. Specific conditions may be established in accordance with the procedure referred to in Article 28(2) to take account of developments in the areas of: (a) conditions under which chemically treated seed may be marketed; (b) conditions under which seed may be marketed in relation to the conservation <i>in situ</i> and the sustainable use of plant genetic resources, including seed mixtures of species which also include species listed in Article 1 of Directive 2002/53/EC, and are associated with specific natural and semi-natural habitats and are threatened by genetic erosion; (c) conditions under which seed suitable for organic production may be marketed. 2. The specific conditions referred to in paragraph 1, point (b) shall include in particular the following points: (a) the seed of these species shall be of a known provenance approved by the appropriate authority in each Member State for marketing the seed in defined areas; (b) appropriate quantitative restrictions.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ. након	
30A	<p>In accordance with the procedure laid down in Article 28(2), a Member State may, if it so requests, be wholly or partially released from the obligation to apply the provisions of this Directive, with the exception of Article 20, in so far as the growing of beets and the marketing of beet seed are of minimal economic importance in its territory.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ. након	
31.	<p>Member States shall submit to the Commission the text of the main provisions</p>			III	Преносиво приступања ЕУ. након	

	of domestic law they adopt in the field covered by this Directive. The Commission shall inform the other Member States thereof.									
32.	No later than 1 February 2004, the Commission shall submit a detailed evaluation of the simplification of the certification procedures introduced by Article 1 of Directive 98/96/EC. This evaluation shall focus in particular on the possible effects on the quantity of the seed.									Преносиво приступања ЕУ. након
33.	1. Directive 66/400/EEC as amended by Directives listed in Annex V, part A, is hereby repealed without prejudice to the obligations of the Member States concerning the deadlines for transposition, of the said Directives set out in Annex V, part B. 2. References to the Directive shall be construed as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex VI.									Преносиво приступања ЕУ. након
34.	This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the <i>Official Journal of the European Communities</i> .									Преносиво приступања ЕУ. након
35.	This Directive is addressed to the Member States.									Преносиво приступања ЕУ. након
ANNEX I	CONDITIONS FOR CERTIFICATION	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.						Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
ANNEX II		32.6.		Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и утврђивање квалитета.						Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
АНЕКС III	MARKING	40.8		Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.						Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
АНЕКС IV	LABEL AND DOCUMENT PROVIDED IN THE CASE OF SEED NOT FINALLY CERTIFIED, HARVESTED IN ANOTHER MEMBER STATE	30.		Натурално семе из увоза које се дорађује мора да прати OECD сертификат сиве боје за биљне врсте за које се сертификат издаје или одговарајући документ о сортности семена који је издат од надлежног органа земље извознице.						Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

АНЕКС V PART A	REPEALED DIRECTIVE AND ITS SUCCESSIVE AMENDMENTS			III	Преносиво приступања ЕУ.	након
АНЕКС V PART B	DEADLINES FOR TRANSPOSITION INTO NATIONAL LAW			III	Преносиво приступања ЕУ.	након
АНЕКС VI	CORRELATION TABLE			III	Преносиво приступања ЕУ.	након

1. Назив прописа Европске уније : COUNCIL DIRECTIVE 2002/55/EC of 13 June 2002 on the marketing of vegetable seed (consolidated version: 24/12/2024) ДИРЕКТИВА САВЕТА 2002/55/EЗ од 13. јуна 2002. о стављању на тржиште семена поврћа (пречишћена верзија: 24/12/2024)		2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 32002L0055	
3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЛАДА Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља		4. Датум израде табеле: 28.02.2025.	
5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније: Предлог закона о семени и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants		6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПАА: 2022-356	
7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:			

а)	а1)	б)	б1)	в)	г)
Одредба прописа ЕУ	Садржина одредбе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Садржина одредбе	Усклађеност ¹	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост
1.	This Directive shall apply to the production with a view to marketing, and to the marketing, of vegetable seed within the Community.	1.	1 Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште , постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља. 2.1 Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље, релу, кромпир, крмно биље, поврће , воће, винову лозу, хмељ, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.	ПУ	
1.	It shall not apply to vegetable seed shown to be intended for export to third countries.	3.1.3)	Одредбе овог закона не примењују се на: 3) семе и садни материјал који је намењен извозу;	ПУ	
2.1.	1. For the purpose of this Directive	5.1	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:	ПУ	

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво – НП

2.1a.	<p>(a) 'marketing' : shall mean the sale, holding with a view to sale, offer for sale and any disposal, supply or transfer aimed at commercial exploitation of seed to third parties, whether or not for consideration.</p> <p>Trade in seed not aimed at commercial exploitation of the variety, such as the following operations, shall not be regarded as marketing:</p> <ul style="list-style-type: none"> — the supply of seed to official testing and inspection bodies, — the supply of seed to providers of services for processing or packaging, provided the provider of services does not acquire title to seed thus supplied. 	5.1.22	<p>22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;</p>	ПУ		
2.1a.	<p>The supply of seed under certain conditions to providers of services for the production of certain agricultural raw materials, intended for industrial purposes, or seed propagation for that purpose, shall not be regarded as marketing, provided the provider of services does not acquire title to either the seed thus supplied or the product of the harvest. The supplier of seed shall provide the certification authority with a copy of the relevant parts of the contract made with the provider of services and this shall include the standards and conditions currently met by the seed provided.</p>	44.4	<p>Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.</p>	ПУ		
2.1a.	<p>The conditions for the application of this provision shall be determined in accordance with the procedure referred to in Article 46(2);</p>	44.4	<p>Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.</p>	ПУ		
2.1b.	<p>(b) 'vegetables' : means plants of following species intended for agricultural or horticultural production, but not for ornamental uses.</p> <p><i>Allium cepa</i> L.</p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Cepa</i> Group (Onion, Echalion) — <i>Aggregatum</i> Group (Shallot) <i>Allium fistulosum</i> L. (Japanese bunching onion or Welsh onion) — all varieties <i>Allium porrum</i> L. (Leek) — all varieties <i>Allium sativum</i> L. (Garlic) — all varieties 	2.2	<p>Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

<p><i>Allium schoenoprasum</i> L. (Chives) — all varieties</p> <p><i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm. (Chervil) — all varieties</p> <p><i>Apium graveolens</i> L. — Celery Group — Celeriac Group</p> <p><i>Asparagus officinalis</i> L. (Asparagus) — all varieties</p> <p><i>Beta vulgaris</i> L. — Garden Beet Group (Beetroot including Cheltenham beet) — Leaf Beet Group (Spinach beet or Chard)</p> <p><i>Brassica oleracea</i> L. — Kale Group — Cauliflower Group — Capitata Group (Red cabbage and White cabbage) — Brussel Sprouts Group — Kohlrabi Group — Savoy Cabbage Group — Broccoli Group (calabrese type and sprouting type) — Palm Kale Group — Tronchuda Group (Portuguese cabbage)</p> <p><i>Brassica rapa</i> L. — Chinese Cabbage Group — Vegetable Turnip Group</p> <p><i>Capsicum annuum</i> L. (Chili or Pepper) — all varieties</p> <p><i>Cichorium endivia</i> L. (Endive) — all varieties</p> <p><i>Cichorium intybus</i> L. — Witloof Chicory Group — Leaf Chicory Group (Large-leaved chicory or Italian chicory)</p> <p><i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai (Watermelon) — all varieties</p> <p><i>Cucumis melo</i> L. (Melon) — all varieties</p> <p><i>Cucumis sativus</i> L. — Cucumber Group</p>					
---	--	--	--	--	--

— Gherkin Group
Cucurbita maxima Duchesne (Gourd)
 — all varieties
Cucurbita pepo L. (Marrow, including mature pumpkin and scallop squash, or Courgette, including immature scallop squash)
 — all varieties
Cynara cardunculus L.
 — Globe Artichoke Group
 — Cardoon Group
Daucus carota L. (Carrot and Fodder Carrot)
 — all varieties
Foeniculum vulgare Mill. (Fennel)
 — Azoricum Group
Lactuca sativa L. (Lettuce)
 — all varieties
Solanum lycopersicum L. (Tomato)
 — all varieties
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill
 — Leaf Parsley Group
 — Root Parsley Group
Phaseolus coccineus L. (Runner bean)
 — all varieties
Phaseolus vulgaris L.
 — Dwarf French Bean Group
 — Climbing French Bean Group
Pisum sativum L.
 — Round Pea Group
 — Wrinkled Pea Group
 — Sugar Pea Group
Raphanus sativus L.
 — Radish Group
 — Black Radish Group
Rheum rhabarbarum L. (Rhubarb)
 — all varieties
Scorzonera hispanica L. (Scorzonera or Black salsify)
 — all varieties
Solanum melongena L. (Aubergine or Eggplant)
 — all varieties
Spinacia oleracea L. (Spinach)
 — all varieties

	<p><i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr. (Corn salad or Lamb's lettuce)</p> <p>— all varieties</p> <p><i>Vicia faba</i> L. (Broad bean)</p> <p>— all varieties</p> <p><i>Zea mays</i> L.</p> <p>— Sweet Corn Group</p> <p>— Popcorn Group</p> <p>All hybrids of the species and Groups listed above.</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
2.1c.	<p>(c) 'basic seed':</p> <p>means seed</p> <p>(i) which has been produced under the responsibility of the breeder according to accepted practices for the maintenance of the variety;</p> <p>(ii) which is intended for the production of seed of the category 'certified seed';</p> <p>(iii) which, subject to the provisions of Article 22, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and</p> <p>(iv) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii);</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
2.1d.	<p>(d) 'certified seed':</p> <p>means seed</p> <p>(i) which is produced directly from basic seed or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed which can satisfy and has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed;</p> <p>(ii) which is intended mainly for the production of vegetables;</p> <p>(iii) which, subject to the provisions of point (b) of Article 22, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed;</p> <p>(iv) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii);</p> <p>(v) which is subject to official post-control</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

2.1e.	by check inspection to verify its varietal identity and varietal purity: (e) 'standard seed': means seed (i) which has sufficient varietal identity and varietal purity; (ii) which is intended mainly for the production of vegetables; (iii) which satisfies the conditions laid down in Annex II; and (iv) which is subject to official post-control by check inspection to verify its varietal identity and varietal purity;	17.3	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1f.	(f) 'official measures': means measures taken (i) by State authorities; or (ii) by any legal person whether governed by public or by private law, acting under the responsibility of the State; or (iii) in the case of ancillary activities which are also under State control, by any natural person duly sworn for that purpose; provided that the persons mentioned under (ii) and (iii) derive no private gain from such measures;	76.1	Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.	ПУ		
2.1g.	(g) 'EC small packages': means packages containing seed up to a maximum net weight of (i) 5 kg for legumes; (ii) 500 g for onions, chervil, asparagus, spinach beet or chard, red beet or beetroot, turnips, water melon, gourd, marrows, carrots, radishes, scorzonera or black salsify, spinach, corn-salad or lamb's lettuce; (iii) 100 g for all other species of vegetable.	41.4	Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.2.	2. Amendments to be made to the list of species referred to in paragraph 1(b) shall be adopted in accordance with the procedures referred to in Article 46(2).	2.2	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.	3. The different types of varieties, including the components, may be specified and defined in accordance with the procedure laid down in Article 46(2).	2.2	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.4.	4. When the examinations under official supervision referred to in paragraph 1)(c)(iv) and 1)(d)(iv) are carried out, the following requirements shall be complied with:	22.4	22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

2.4Aa	<p>A. Field inspection</p> <p>(a) The inspectors shall:</p> <p>(i) have the necessary technical qualifications;</p> <p>(ii) derive no private gain in connection with the carrying out of the inspections;</p> <p>(iii) have been officially licensed by the seed certification authority of the Member State concerned and this licensing shall include either the swearing-in of inspectors or the signature by inspectors of a written statement of commitment to the rules governing official examinations;</p> <p>(iv) carry out inspections under official supervision in accordance with the rules applicable to official inspections.</p>	<p>23.7</p> <p>22.4</p> <p>23.7</p>	<p>категоријама семена, групи и врсти.</p> <p>23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p> <p>22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p> <p>23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
2.4Ab	<p>(b) The seed crop to be inspected shall be grown from seed which has undergone official post-control, the results of which have been satisfactory.</p>	<p>22.4</p> <p>23.7</p>	<p>22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p> <p>23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
2.4Ac.	<p>(c) A proportion of the seed crops shall be checked by official inspectors. That proportion shall be at least 5 %.</p>	<p>22.4</p> <p>23.7</p>	<p>22.4 Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p> <p>23.7 Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
2.4Ad.	<p>(d) A proportion of samples from the seed lots harvested from the seed crops shall be</p>	<p>70.7</p>	<p>Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорка семена и</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

2.4Ae	<p>drawn for official post control and, where appropriate, for official laboratory seed testing in respect of varietal identity and purity.</p> <p>(c) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the licence provided for in (a)(iii), from officially licensed inspectors who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.</p>	23.6	<p>сaднoг мaтeриjaлa, брoј и вeличину узoрaкa, кaо и нaчин вршeњa пoсткoнтрoлнoг испитивaњa, пo грyпe и врстe, кaо и кaтeгoријe сeмeнa и сaднoг мaтeриjaлa.</p> <p>Министaр мoжe укинути рeшeњe o oвлaштивaњу зa кoнтрoлу пoд нaдзoрoм aкo прoизвoђaч сeмeнa нe oбaвљa кoнтрoлу пoд нaдзoрoм у склaду сa oвим зaкoнoм, oднoснo aкo прeстaнe дa испуњaвa услoвe у склaду сa oвим зaкoнoм.</p>	ПУ	актa.
2.4Ba	<p>B. Seed testing</p> <p>(a) Seed testing shall be carried out by seed-testing laboratories which have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b) to (d).</p>	8.	<p>Лaбoрaтoријскe и сa њимa пoвeзaнe стручнe пoслoвe зa испитивaњe квaлитeтa сeмeнa и сaднoг мaтeриjaлa, кaо и издaвaњe сeртификaтa зa сeмe oбaвљa oргaн упрaвe у сaстaву Министaрствa - Дирeкцијa зa нaциoнaлнe рeфeрeнтнe лaбoрaтoријe oснoвaнa зaкoнoм кoјим сe урeђујe бeзбeднoст хрaнe (у дaљeм тeкстy: Дирeкцијa). Пoслoвe испитивaњa квaлитeтa сeмeнa и сaднoг oг зaкoнa мoжe дa oбaвљa и aкрeдитoвaнa лaбoрaтoријa изaбрaнa кoнкурсoмaтeријaлa из члaнa 6. стaв 2. тaчкa 4) oвог зaкoнa и пoслoвe издaвaњa сeртификaтa зa сeмe из члaнa 6. стaв 2. тaчкa 6) oв и сa кoјoм јe зaкључeн угoвoр (у дaљeм тeкстy: oвлaштeнa лaбoрaтoријa), у склaду сa oвим зaкoнoм. Oвлaштeнa лaбoрaтoријa мoрa бити aкрeдитoвaнa у склaду сa стaндaрдoм SRPS ISO/IEC 17025 – Oпшти зaхтeви зa кoмпeтeнтнoст лaбoрaтoријa зa испитивaњe и лaбoрaтoријa зa eтaлoнирaњe.</p>	ПУ	
2.4Bbb.	<p>(b) The seed-testing laboratory shall have a seed analyst-in-charge who has direct</p>	8.3	<p>Oвлaштeнa лaбoрaтoријa мoрa бити aкрeдитoвaнa у склaду сa стaндaрдoм</p>	ПУ	Зaхтeви зa лaбoрaтoријe сy oдрeђeни oд стpaнe

2.4Bc.	responsibility for the technical operations of the laboratory and has the necessary qualifications for technical management of a seed-testing laboratory. Its seed analysts shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed analysts and confirmed by official examinations. The laboratory shall be maintained in premises and with equipment officially considered by the competent seed certification authority to be satisfactory for the purpose of seed testing, within the scope of the authorisation. It shall carry out seed testing in accordance with current international methods.		SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.		акредитационог тела Србије (https://www.ats.rs/sr-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025.	
2.4Bd	(c) The seed-testing laboratory shall be: (i) an independent laboratory; or (ii) a laboratory belonging to a seed company. In the case referred to in (ii), the laboratory may carry out seed testing only on seed lots produced on behalf of the seed company to which it belongs, unless it has been otherwise agreed between that company, the applicant for certification and the seed certification authority.	8.3	Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.	ПУ	Захтеви за лабораторије су одређени од стране акредитационог тела Србије (https://www.ats.rs/sr-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025.	
2.4Be.	(d) The seed-testing laboratory's performance of seed testing shall be subject to appropriate supervision by the seed certification authority.	8.3	Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.	ПУ	Захтеви за лабораторије су одређени од стране акредитационог тела Србије (https://www.ats.rs/sr-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025.	
2.4Bf.	(e) For the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for the official certification shall be check-tested by official seed testing. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification and the species entered but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5 %.	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.4Bf.	(f) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions	23.6	Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља	ПУ		

	governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed-testing laboratories who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.		контролу под надзором у складу са овим законом, односно ако престане да испуњава услове у складу са овим законом.		
3.1.	1. Member States shall provide that vegetable seed may no be certified, verified as standard seed and marketed unless the variety is officially accepted in one or more Member States.	19.1.1)	Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ	
3.2.	2. Each Member State shall establish one or more catalogues of the varieties officially accepted for certification, verification as standard seed and marketing in its territory. The catalogues shall be subdivided according to varieties:			НП	Преносиво приступања ЕУ.
3.2a.	(a) whose seed may be certified as either 'basic seed' or 'certified seed', or may be verified as 'standard seed', and			НП	Преносиво приступања ЕУ.
3.2b.	(b) whose seed may not be verified except as standard seed.			НП	Преносиво приступања ЕУ.
3.2.	Any person may consult the catalogues.			НП	Преносиво приступања ЕУ.
3.3.	3. A common catalogue of varieties of vegetable species shall, in accordance with the provisions of Articles 16 and 17, be established on the basis of the national catalogues of the Member States.			НП	Преносиво приступања ЕУ.
3.4.	4. Member States may provide that the acceptance of a variety for inclusion in the common catalogue or in the catalogue of another Member State is equivalent to acceptance for inclusion in their own catalogues. Member States making such provision shall be released from the obligations provided for in Article 7, Article 9(4) and Article 10(2) to (5).			НП	Преносиво приступања ЕУ.
4.1.	1. Member States shall ensure that a	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти	ПУ	

	variety is accepted only if it is distinct, stable and sufficiently uniform. In the case of industrial chicory, the variety must be of satisfactory value for cultivation and use.		пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;				
4.2.	2. In the case of a genetically modified variety within the meaning of Article 2(1) and (2) of Council Directive 90/220/EEC the variety shall be accepted only if all appropriate measures have been taken to avoid adverse effects on human health and the environment.			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
4.3.	3. Further, when material derived from a plant variety is intended to be used in food falling within the scope of Article 3, or in feed falling within the scope of Article 15 of Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed (1), the variety shall be accepted only if it has been approved in accordance with that Regulation.			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
4.4.	4. In the interest of conserving plant genetic resources as specified in Article 44(2), the Member States may depart from the acceptance criteria set out in the first subparagraph of paragraph 1 in so far as specific conditions are established in accordance with the procedure referred to in Article 46 considering the requirements of Article 44(3).			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
5.1.	1. A variety shall be regarded as distinct if, whatever the origin, artificial or natural, of the initial variation from which it has resulted, it is clearly distinguishable in one or more important characteristics from any other variety known in the Community.	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	IV			
5.1.	The characteristics must be capable of precise recognition and of precise definition.	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III			
5.1.	A variety in the Community shall be any variety which, at the time when the application for the acceptance of the variety to be assessed is duly made, is: — either listed in the common catalogue of varieties of vegetable species or in the common catalogue of agricultural plant species.			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	

	<p>— or, without being listed in one of those catalogues, has been accepted or has been submitted for acceptance in the Member State in question or in another Member State, either for certification and marketing, or for certification for other countries, or for verification as standard seed, unless the aforementioned conditions are no longer fulfilled in all the Member States concerned before the decision on the application for acceptance of the variety to be assessed is taken</p>					
5.2.	<p>2. A variety shall be regarded as stable if, after successive propagation or multiplications or at the end of each cycle (where the breeder has defined a particular cycle of propagation or multiplications) it remains true to the description of its essential characteristics.</p>	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III		
5.3.	<p>3. A variety shall be regarded as sufficiently uniform if, apart from a very few aberrations, the plants of which it is composed are, account being taken of the distinctive features of the reproductive systems of the plants, similar or genetically identical as regards the characteristics, taken as a whole, which are considered for this purpose.</p>	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III		
6.	<p>Member States shall ensure that varieties coming from other Member States are subject to the same requirements, in particular as regards the acceptance procedure, as those which apply to domestic varieties.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након
7.1.	<p>1. Member States shall provide that acceptance of varieties be based on the results of official examinations, particularly growing trials, covering a sufficient number of characteristics for the variety to be described. The methods used for determining characteristics must be accurate and reliable. In order to establish distinctness, the growing trials shall include at least the available comparable varieties which are varieties known in the Community within the meaning of Article 5(1). For the purpose of applying Article 9, other available comparable varieties shall be included. In the case of varieties whose</p>	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III		

	<p>seed may not be verified except as standard seed, the results of unofficial examinations and knowledge gained from practical experience during cultivation may be taken into consideration in relation to the results of an official examination.</p> <p>It may be prescribed, in accordance with the procedure referred to in Article 46(2) that, as from specified dates, varieties of certain vegetable species will no longer be accepted except on the basis of official tests.</p>				
7.2.	<p>2. The following shall be fixed in accordance with the procedure referred to in Article 46(2), account being taken of current scientific and technical knowledge:</p> <p>(a) the characteristics to be covered as a minimum by the examinations of the various species;</p> <p>(b) the minimum requirements for carrying out the examinations.</p>	19.1.1)	III	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
7.3.	<p>3. Where examination of the genealogical component is necessary in order to study hybrids and synthetic varieties, Member States shall ensure that the results of the examination and the description of the genealogical components are, if the breeder so requests, treated as confidential.</p>	19.1.1)	III	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	
7.4.	<p>4. (a) In the case of a genetically modified variety referred to in Article 4(4) an environmental risk assessment equivalent to that laid down in Directive 90/220/EEC shall be carried out.</p> <p>(b) The procedures ensuring that the environmental risk assessment and other relevant elements shall be equivalent to those laid down in Directive 90/220/EEC shall be introduced on a proposal from the Commission, in a Council Regulation based on the appropriate legal basis in the Treaty.</p> <p>Until this Regulation enters into force genetically modified varieties shall only be accepted for inclusion in a national catalogue after having been accepted for marketing in accordance with Directive 90/220/EEC.</p> <p>(c) Articles 11 to 18 of Directive 90/220/EEC shall no longer apply to genetically modified varieties once the</p>		III	Преносиво приступања ЕУ. након	

	Regulation referred to in point (b) above has entered into force. (d) The technical and scientific details of the implementation of the environmental risk assessment shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 46(2).							
7.5.	5. Member States shall ensure that a variety intended to be used in food or feed as defined in Articles 2 and 3 of Regulation (EC) No 178/2002 of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority, and laying down procedures in matters of food safety (2) is accepted only if it has been authorised under the relevant legislation.						НП	Преносиво приступања ЕУ. након
8.	Member States shall require that when lodging an application for the acceptance of a variety, the applicant indicates whether acceptance has already been applied for in another Member State, which Member State was concerned, and whether the application was granted.						НП	Преносиво приступања ЕУ. након
9.1.	1. Member States shall arrange for official publication of the catalogue of varieties accepted in their territory and, where maintenance breeding of the variety is required, the name of the person or persons responsible for this in their countries. When several persons are responsible for the maintenance of a variety, the names need not be published. If the names are not published, the catalogue shall indicate the authority holding the list of names of persons responsible for maintenance of the variety.	19.1.1)					ПУ	
9.2.	2. Member States shall, as far as possible, ensure at the time of acceptance that the variety is known by the same name in all Member States.	19.1.1)					ПУ	
9.2.	If it is known that seed or propagating material of a given variety are marketed in another country under a different name, that name shall also be indicated in the catalogue	19.1.1)					ПУ	
9.2.	In the case of varieties which are derived	19.1.1)					ПУ	

9.3.	<p>from varieties whose official acceptance has been determined pursuant to Article 12(3), second and third subparagraph, and which have been accepted in one or more Member States as a result of the official measures referred to in that provision, it may be decided, in accordance with the procedure referred to in Article 46(2), that all Member States of acceptance shall ensure that the varieties bear names determined under the same procedure and complying with the above principles.</p> <p>3. In taking into account the information available, Member States shall also ensure that a variety which is not clearly distinguishable:</p> <ul style="list-style-type: none"> — from a variety previously accepted in the Member State in question or in another Member State, or — from another variety which has been assessed with regard to distinctness, stability and uniformity in accordance with rules corresponding to those of this Directive, without, however, being a variety known in the Community within the meaning of Article 5(1), <p>bears the name of that variety. This provision shall not apply if this name is likely to mislead or cause confusion concerning the variety in question, or if, pursuant to all the provisions of the Member State concerned governing the names of varieties, other facts prevent its utilisation, or if the rights of third parties impede the free use of that name in connection with the variety in question.</p>	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III		
9.4.	<p>4. Member States shall compile a special file on each variety accepted, containing a description of the variety and a clear summary of all the facts on which the acceptance was based. The description of the varieties shall relate to plants produced directly from seed of the category 'certified seed' or the category 'standard seed'.</p>	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III		
9.5.	<p>5. Member States shall ensure that genetically modified varieties which have been accepted are clearly indicated as such in the catalogue of varieties. They shall</p>	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III		

	further ensure that any person marketing such a variety clearly indicates in his sales catalogue that the variety is genetically modified.							
9.6.	6. So far as the suitability of the denomination of a variety is concerned, Article 63 of Council Regulation (EC) No 2100/94 of 27 July 1994 on Community plant variety rights (1) shall apply. Detailed implementing rules as to the suitability of denominations of varieties may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 46(2).							
10.1.	1. Any application or withdrawal of an application for acceptance of a variety, any entry in a catalogue of varieties as well as any amendment thereto shall be notified forthwith to the other Member States and the Commission.							
10.2.	2. Member States shall, for each new variety accepted, send the other Member States and the Commission a brief description of its characteristics which have been noticed as a result of the acceptance procedure. They shall, on request, also communicate a description of the special characteristics which enable the variety to be distinguished from other similar varieties.							
10.3.	3. Each Member State shall make available to the other Member States and the Commission the files referred to in Article 9(4) on the varieties which are accepted or which have ceased to be accepted. Information exchanged concerning these files shall be treated as confidential.							
10.4.	4. Member States shall ensure that the acceptance files are made available for the personal and exclusive use of any person able to show a legitimate interest. These provisions shall not apply where the information must under Article 7(3) be treated as confidential.							
10.5.	5. Where acceptance of a variety is refused or revoked, the results of the examinations shall be made available to persons affected by such decision.							
11.1.	1. Member States shall provide that the varieties accepted must be maintained							
					19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III	Преносиво приступања ЕУ.
					19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III	Преносиво приступања ЕУ.
					19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III	Преносиво приступања ЕУ.
					19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III	Преносиво приступања ЕУ.
					19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III	Преносиво приступања ЕУ.

11.2.	according to accepted practices for the maintenance of the variety. 2. It must at all times be possible to check maintenance from the records kept by the person or persons responsible for the variety. These records shall also cover the production of all generations prior to basic seed.	19.1.1)	Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти; I) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ	
11.3.	3. Samples may be requested from the person responsible for the variety. Such samples may if necessary be taken officially.	19.1.1)	I) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ	
11.4.	4. Where maintenance takes place in a Member State other than that in which the variety was accepted, the Member States concerned shall assist each other administratively as regards checks.			НП	Преносиво приступања ЕУ. након
12.1.	1. Acceptance shall be valid until the end of the tenth calendar year following acceptance.	19.1.1)	I) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ	
12.1.	Acceptance of the varieties by the authorities of the former German Democratic Republic prior to German unification shall be valid until the end of the tenth calendar year at the latest following their entry in the catalogue of varieties drawn up by the Federal Republic of Germany in accordance with Article 3(1).			НП	Преносиво приступања ЕУ. након
12.2.	2. Acceptance of a variety may be renewed at given intervals if it is still cultivated on such a scale as to justify this, or should be retained in the interest of conserving plant genetic resources, and providing that the requirements as to distinctness, uniformity and stability, or the criteria determined under Article 44(2) and (3), are still satisfied. Except in the case of plant genetic resources within the meaning of Article 44, applications for renewal shall be submitted not later than two years before expiry of acceptance.	19.1.1)	I) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ	
12.3.	3. The period of validity of acceptance shall be extended provisionally until a decision is taken on the application for renewal.	19.1.1)	I) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	ПУ	
12.3.	In the case of varieties for which acceptance has been granted before 1 July			НП	Преносиво приступања ЕУ. након

	<p>1972 or, with regard to Denmark, Ireland and the United Kingdom, before 1 January 1973, the period mentioned in the first subparagraph of paragraph 1 may be extended, in accordance with the procedure referred to in Article 46(2), until 30 June 1990 at the latest for individual varieties, where official measures organised on a Community basis have been taken before 1 July 1982 in order to ensure that the conditions for the renewal of their acceptance or for the acceptance of varieties derived from them are met.</p> <p>With regard to Greece, Spain and Portugal, the expiry of the acceptance period for certain varieties for which acceptance has been granted in those Member States before 1 January 1986 may, at the request of those Member States, also be fixed for 30 June 1990, in accordance with the procedure referred to in Article 46(2), and the varieties concerned may be included in the official measures referred to in the second subparagraph.</p>				
12.3.			III	Преносиво приступања ЕУ.	након
13.1.	<p>1. Member States shall ensure that any doubts which arise after the acceptance of a variety concerning the appraisal of its distinctness or of its name at the time of acceptance are removed.</p>	19.1.1)	III		
13.2.	<p>2. Where, after acceptance of a variety, it is established that the condition concerning distinctness within the meaning of Article 5 was not fulfilled at the time of acceptance, acceptance shall be replaced by another decision or, where appropriate, a revocation, which conforms with this Directive.</p> <p>By this other decision, the variety shall, with effect from the date of its initial acceptance, no longer be regarded as a variety known in the Community within the meaning of Article 5(1).</p>	19.1.1)	III		
13.3.	<p>3. Where, after acceptance of a variety, it is established that its name within the meaning of Article 9 was not acceptable when the variety was accepted, the name shall be adapted in such a way that it conforms with this Directive. Member States may permit the previous name to be</p>	19.1.1)	III		

	used temporarily as an additional name. The detailed arrangements in accordance with which the previous name may be used as an additional name may be laid down in accordance with the procedure referred to in Article 46(2).									
13.4.	4. In accordance with the procedure referred to in Article 46(2) rules may be established for the application of paragraphs 1, 2 and 3.							III	Преносиво приступања ЕУ.	након
14.1.	1. Member States shall ensure that acceptance of a variety is revoked: (a) if it is proved, on examination, that the variety is no longer distinct, stable or sufficiently uniform; (b) if the person or persons responsible for the variety so request, unless maintenance of the variety is assured.	19.1.1)			1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;			III		
14.2.	2. Member States may revoke the acceptance of a variety: (a) if the laws, regulations and administrative provisions adopted in pursuance of this Directive are not complied with; (b) if, at the time of the application for acceptance or during examination, false or fraudulent particulars were supplied concerning the facts on the basis of which acceptance was granted.	19.1.1)			1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;			III		
15.1.	1. Member States shall ensure that a variety is deleted from their catalogues if acceptance of the variety has been revoked or if the period of validity of the acceptance has expired.	19.1.1)			1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;			III		
15.2.	2. Member States may, in respect of their own territory, allow a period for the certification, verification as standard seed and marketing of seed up to 30 June of the third year at the most after expiry of the acceptance.	19.1.1)			1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;			III		
15.2.	In the case of varieties that were listed pursuant to Article 17(1) in the common catalogue of varieties referred to in Article 18 the period which expires last among those granted by the various Member States of acceptance under the first subparagraph shall apply to marketing in all the Member States, provided that the seed of the variety concerned has not been subject to any							III	Преносиво приступања ЕУ.	након

15.3.	marketing restriction as regards the variety. 3. In the case of varieties the acceptance of which has been renewed pursuant to Article 12(3), Member States may allow the names used before such renewal to be used until 30 June 1994.			III	Преносиво приступања ЕУ.	након
16.1.	1. Member States shall ensure that, with effect from the publication referred to in Article 17, seed of varieties accepted in accordance with the provisions of this Directive or in accordance with principles corresponding to those of this Directive are subject to no marketing restrictions relating to variety.	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III		
16.2.	2. Member States may, upon application which shall be dealt with as provided for in Article 46(2) or in Article 46(3) in the case of genetically modified varieties, be authorised to prohibit the use of the variety in all or in part of its territory or to lay down appropriate conditions for cultivating the variety in accordance, in cases provided for in paragraph (b), with the conditions for using the products resulting from such cultivation: (a) where it is established that the cultivation of the variety could be harmful from the point of view of plant health to the cultivation of other varieties or species; or (b) where it has valid reasons other than those already mentioned or which may have been mentioned during the procedure referred to in Article 10(2) for considering that the variety presents a risk for human health or the environment.	19.1.1)	1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;	III		
17.	The Commission shall, on the basis of the information supplied by the Member States and as this is received, publish in the C Series of the <i>Official Journal of the European Communities</i> under the title 'Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species' a list of all varieties whose seed is subject under Article 16 to no marketing restrictions as regards variety, and also the information required under Article 9(1) concerning the person or persons responsible for maintenance of the variety. The published notice shall indicate the Member States			III	Преносиво приступања ЕУ.	након

	<p>which have received an authorisation under Article 16(2) or Article 18.</p> <p>The published notice shall list those varieties for which a period has been applied in accordance with the second subparagraph of Article 15(2). This list shall indicate the length of the period and, where appropriate, the Member States to which the period does not apply.</p> <p>The published notice shall clearly indicate those varieties which have been genetically modified.</p>				
18.	<p>If it is established that the cultivation of a variety included in the common catalogue of varieties could in any Member State be harmful from the point of view of plant health to the cultivation of other varieties or species, or present a risk for the environment or for human health, that Member State may upon application, be authorised in accordance with the procedure referred to in Article 46(2) or in Article 46(3) in the case of a genetically modified variety to prohibit the marketing of the seed or propagating material of that variety in all or part of its territory. Where there is imminent danger of the spread of harmful organisms or imminent danger for human health or for the environment, that prohibition may be imposed by the Member State concerned as soon as its application has been lodged until such time as a final decision has been taken. That decision shall be taken within a period of three months in accordance with the procedure laid down in Article 46(2) or in Article 46(3) in the case of genetically modified variety.</p>		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
19.	<p>Where a variety ceases to be accepted in the Member State which initially accepted it, one or more other Member States may continue to accept that variety provided that the requirements for acceptance continue to be met in their territory. If the variety in question is one whose maintenance is required, this must remain assured.</p>		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
20.1.	<p>1. Member States shall provide that seed of industrial chicory may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed'.</p>	44.3.	IV		<p>На тржиште се може ставити семс: 1) које прати сертификат о семени;</p>

20.2.	2. Member States shall provided that seed of other vegetable species may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed', or is standard seed.	44.3.	На тржиште се може ставити семе: 1) које прати сертификат о семену;	ПУ	
20.3.	3. It may, however, under the procedure referred to in Article 46(2) be provided that after specified dates seed of certain vegetable species may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed'.	44.3.	На тржиште се може ставити семе: 1) које прати сертификат о семену;	ПУ	
20.4.	4. Member States shall ensure that official examinations of seeds are carried out in accordance with current international methods, in so far as such methods exist.	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
21.	Notwithstanding Article 20(1) and (2), Member States shall provide that: — bred seed of generations prior to basic seed, and — seed as grown, marketed for processing, provided that the identity of the seed is ensured, may be placed on the market.	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
22.	Member States may, however, by way of derogation from the provisions of Article 20:	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ	
22a.	(a) authorise the official certification and marketing of basic seed which does not satisfy the conditions laid down in Annex II in respect of germination. In this case, all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees a specific germination which he shall state for marketing purposes on a particular label bearing his name and address and the reference number of the seed lot;	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ	
22b.	(b) in order to make seed rapidly available,	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед	ПУ	

	<p>notwithstanding the fact that the official examination to control compliance with the conditions laid down in Annex II in respect of germination has not been concluded, authorise the official certification and marketing as far as the first buyer by way of trade of seed of the categories 'basic seed' or 'certified seed'. Certification shall be granted only on presentation of a provisional analytical report on the seed and provided that the name and address of the first consignee are given; all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees the germination ascertained at the provisional analysis; this germination shall be stated for marketing purposes on a special label bearing the name and address of the supplier and reference number of the lot.</p>			<p>привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.</p>	
22.	<p>These provisions shall not apply to seed imported from third countries, save as otherwise provided in Article 36 in respect of multiplication outside the Community. Member States making use of the derogation provided for in either subparagraph (a) or (b) shall assist each other administratively as regards inspection.</p>		III	<p>Преносиво приступања ЕУ. након</p>	
23.	<p>1. Notwithstanding Article 20(1) and (2), Member States may: (a) authorise producers on their own territory to place on the market small quantities of seed for scientific or selection purposes; (b) authorise breeders and their representatives established in their territory to market, for a limited period, seed belonging to a variety for which an application for inclusion in a national catalogue has been submitted in at least one Member State and for which specific technical information has been submitted. 2. The conditions under which Member States may grant the authorisations referred to in paragraph (b) above shall be determined in accordance with the procedure referred to in Article 46(2), particularly as regards the acquisition of data, the type of data, the storage and name</p>		III	<p>Преносиво приступања ЕУ. након</p>	

	of the variety and the labelling of packages. 3. Authorisations granted before 14 December 1998 by Member States to producers in their own territory for the purposes set out in paragraph 1 shall remain in force pending determination of the provisions referred to in paragraph 2. Thereafter, all such authorisations shall respect the provisions established in accordance with paragraph 2.								
24.	Member States may, as regards the conditions laid down in Annexes I and II, impose additional or more stringent requirements for the certification of seed produced in their own territory.							Преносиво приступања ЕУ.	након
25.1.	1. Member States shall require that, for the examination of seed for certification, samples are drawn officially or under official supervision in accordance with appropriate methods. However seed sampling with a view to controls pursuant to Article 39 shall be carried out officially. These provisions shall also apply where samples of standard seed are drawn for post-control tests.	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.	ДУ	БИЕ потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
25.1.		70.7		Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.	ДУ	БИЕ потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
25.1a	1a. When the seed sampling under official supervision provided for in paragraph 1 is carried out, the following requirements shall be complied with:	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.	ДУ	БИЕ потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
25.1a(a).	(a) seed sampling shall be carried out by seed samplers who have been authorised for that purpose by the Member State concerned under the conditions set out in (b), (c), and (d);	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.	ДУ	БИЕ потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
25.1a(b).	(b) seed samplers shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed samplers and confirmed by official examinations. They shall carry out seed sampling in accordance with current international methods;	22.4		Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.	ДУ	БИЕ потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			

25.1a(c).	<p>(c) seed samplers shall be:</p> <p>(i) independent natural persons;</p> <p>(ii) persons employed by natural or legal persons whose activities do not involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade;</p> <p>or</p> <p>(iii) persons employed by natural or legal persons whose activities involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade.</p> <p>In the case referred to in (iii), a seed sampler may carry out seed sampling only on seed lots produced on behalf of his employer, unless it has been otherwise agreed between his employer, the applicant for certification and the competent seed certification authority;</p>	22.4	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
25.1a(d).	<p>(d) the performance of the seed samplers shall be subject to proper supervision by the competent seed certification authority. When automatic sampling is in operation appropriate procedures must be adhered to and officially supervised;</p>	22.4	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
25.1a(e).	<p>(e) for the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for official certification shall be check-sampled by official seed samplers. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5 %. This check sampling does not apply to automatic sampling. The Member States shall compare the seed samples drawn officially with those of the same seed lot drawn under official supervision;</p>	22.4	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
25.1a(f).	<p>(f) the Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed samplers who are</p>	23.6	<p>Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља контролу под надзором у складу са овим законом, односно ако престане да испуњава услове у складу са овим законом.</p>	ПУ		

	found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed sampled is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.				
25.1b.	1b. Further measures applicable to the carrying out of seed sampling under official supervision may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 46(2).	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записа о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
25.2.	2. For the examination of seed for certification and for post-control tests, samples shall be drawn from homogeneous lots; the maximum weight of a lot and the minimum weight of a sample are given in Annex III.	70.7	Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
26.1.	1. Member States shall require that basic seed, certified seed and standard seed be marketed only in sufficiently homogeneous lots and in sealed packages bearing, as prescribed in Articles 27 and 28, a sealing device and markings.	27.3 38.3	Забрањено је формирање партије семена од семена различитих сорти, године производње и земље порекла. Семе које се ставља на тржиште мора да прати сертификат о сему, мора да буде упаковано у оригинално паковање и пломбирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена.	ПУ	
26.2.	2. Member States may, for the marketing of small quantities to the final consumer, provide for derogations from the provisions of paragraph 1 in respect of packaging, sealing and marking.	38.2 39.3 40.1 40.2 41.4	38.2 Свако појединачно паковање семена у једној партији мора да буде исте нето масе или истог броја сетвених јединица семена, осим за мала паковања. 39.3 У зависности од категорије семена етикета мора да буде јединствена у погледу садржине, величине, боје и серијског броја, осим за мала паковања. 40.1 Министарство издаје етикете за све категорије семена, осим за мала паковања. 40.2 Министарство може послове издавања етикета за све категорије семена, осим за мала паковања да уступи пољопривредној стручној служби у складу са чланом 7. овог закона. 41.4 Министар прописује садржину етикета, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена,	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

26.3.	3. Notwithstanding paragraph 1, Member States may authorise their own producers to place on the market small packages of mixtures of standard seed of different varieties of the same species. The species, where this provision applies, the rules for the maximum size of the small packages and the requirements for labelling shall be established in accordance with the procedure referred to in Article 46(2).	28	<p>као и садржину евиденције о издацим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p> <p>У поступку дораде семена дорађивач семена може да припреми мешавину семена одређених врста, сорти и категорија семена.</p> <p>Свака компонента у мешавини семена мора да испуњава захтеве квалитета одређених врста, сорти и категорија семена.</p> <p>Мешавина семена мора бити обележена посебном етикетом.</p> <p>Дорађивач семена дужан је да води евиденцију и чува документацију о припремљеним мешавинама семена најмање шест година.</p> <p>Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
27.1.	1. Member States shall require that packages of basic and certified seed, not made up in the form of EC small packages, be sealed officially or under official supervision in such a manner that they cannot be opened without damaging the sealing system or leaving evidence of tampering on either the official label provided for in Article 28(1) or the package. In order to ensure sealing, the sealing system shall comprise at least either the official label or the affixing of an official seal. The measures provided for in the second subparagraph shall not be necessary where a non-reusable sealing system is used. In accordance with the procedure referred to in Article 46(2) it may be established whether a particular sealing system complies with the provisions of this paragraph.	38.4	<p>Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
27.2.	2. Packages which have been officially sealed shall not be resealed, whether one or more times, except officially or under official supervision. If packages are	42.1 42.2	<p>Забрањено је претакивање и размршавање оригиналног паковања семена из домаће производње и увоза. Изузетно, дорађивач семена може да</p>	ПУ	

27.3.	<p>resealed, the fact of resealing, the most recent date of resealing and the authority responsible therefor shall be stated on the label required under Article 28(1).</p> <p>3. Member States shall require that packages of standard seed and small seed be sealed in such a manner that they cannot be opened without damaging the sealing system or without leaving evidence of tampering on the label provided for in Article 28(3) or the package.</p> <p>Except in the case of small packages, they shall also bear a lead or an equivalent sealing device attached by the person responsible for attaching labels. In accordance with the procedure referred to in Article 46(2), it may be established whether a particular sealing system complies with the provisions of this paragraph. In the case of small packages of the category certified seed, packages shall not be sealed on one or more occasions except under official supervision.</p>	38.4	<p>обавља препакивање, односно поновно паковање семена под условом да семе одговара захтевима квалитета и уз претходно одобрење Министарства.</p> <p>Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
27.4.	<p>4. Member States may provide for exceptions to paragraphs 1 and 2 in the case of small packages of basic seed closed on their own territory. Conditions relating to these exceptions may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 46(2).</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
28.1.	<p>1. Member States shall require that packages of basic seed and certified seed, except where seed of the latter category takes the form of small packages:</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
28.1	<p>(a) be labelled on the outside with an official label which has not previously been used, which satisfies the conditions laid down in Annex IV(A) and on which the information is given in one of the official languages of the Community. The label may be placed inside transparent packages provided it can be read. The colour of the label shall be white for basic seed and blue for certified seed. When a label with a string-hole is used, its attachment shall be ensured in all cases with an official seal. If</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

28.2.	<p>in cases under Article 22, the basic seed does not satisfy the conditions laid down in Annex II in respect of germination, this fact shall be stated on the label. The use of official adhesive labels shall be authorised. In accordance with the procedure referred to in Article 46(2) the indelible printing under official control of the prescribed information on the package according to the label's model may be authorised;</p> <p>(b) contain an official document, in the same colour as the label, giving at least the information required under Annex IV(A)(a)(4) to (7). This document shall be drawn up in such a manner that it cannot be confused with the official label referred to under (a). This document is most necessary if the information is printed indelibly on the package or if, in accordance with the provisions under (a), the label is inside a transparent package or an adhesive label or a label of non-tear material is used.</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
28.3.	<p>2. Member States may provide for exceptions to paragraph 1 in the case of small packages sealed in their own territory. Conditions relating to these exceptions may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 46(2).</p> <p>3. Packages of standard seed and small packages of seed of the category 'certified seed' shall, as required under Annex IV(B), bear a supplier's label or a printed or stamped notice in one of the official languages of the Community. The colour of the label shall be blue for certified seed and dark yellow for standard seed.</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
28.3.	<p>Save in the case of small packages of standard seed, the information prescribed or authorised under this provision shall be kept clearly separate from any other information given on the label or the package, including that provided for in Article 30.</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
28.3.	<p>After 30 June 1992 it may be decided, in accordance with the procedure referred to in Article 46(2), that small packages of standard seed of all species or of some species should be subjected to this</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.

	<p>requirement or that the information prescribed or authorised be distinct in some other way from any other information if the distinctive feature is expressly declared as such on the label or package.</p>				
28.4.	<p>4. In the case of varieties which are widely known on 1 July 1970, reference may also be made on the label to any maintenance of the variety which has been or will be declared in accordance with the provisions of Article 41(2). It shall be prohibited to refer to any special properties which might be connected with such maintenance. The date shall be: — 1 January 1973 with regard to Denmark, Ireland and the United Kingdom, — 1 March 1986 with regard to Spain. This reference shall follow the varietal name, from which it shall be clearly separated, preferably by means of a dash. It shall not be given greater prominence than the varietal name.</p>		III	Преносиво приступања ЕУ. након	
29.	38.4	<p>Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
30.1.	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
30.2.	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

31.	In the case of seed of a variety which has been genetically modified, any label or document, official or otherwise, which is affixed to or accompanies the seed lot, under the provisions of this Directive, shall clearly indicate that the variety has been genetically modified.	41.4	врсти. Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта. Предмет ЗАКОНА о генетички модификованим организмима ("Службени гласник РС", број 41 од 2. јуна 2009.).	
32.	Member States shall require that any chemical treatment of basic seed, certified seed or standard seed be noted either on the official label or on the supplier's label and on the package or inside it. For small packages, this information may be printed directly on the package or inside it.	41.4	Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
33.	For the purpose of seeking improved alternatives to certain provisions set out in this Directive, it may be decided to organise temporary experiments under specified conditions at Community level in accordance with the provisions referred to in Article 46(2).			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
33.	In the framework of such experiments, Member States may be released from certain obligations laid down in this Directive. The extent of that release shall be defined with reference to the provisions to which it applies. The duration of an experiment shall not exceed seven years.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
34.1.	1. Member States shall ensure that seed which is placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, is not subject to any marketing restrictions as regards its characteristics, examination requirements, marking and sealing other than those laid down in this or any other Community Directive. 2. Until such time as a decision has been taken under Article 20(3) any Member State may upon application, which will be dealt with under the procedure referred to in Article 46(2), be authorised to provide that after specified dates seed of certain species of vegetable may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed'.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након

35.	The conditions under which bred seed of generations prior to basic seed may be placed on the market under the first indent of Article 21, shall be as follows:	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
35(a).	(a) it must have been officially inspected by the competent certification authority in accordance with the provisions applicable to the certification of basic seed;	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
35(b).	(b) it must be packed in accordance with this Directive; and	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
35(c).	(c) the packages must bear an official label giving at least the following particulars: — certification authority and Member State or their distinguishing abbreviation, — lot reference number, — month and year of sealing, or — month and year of the last official sampling for the purposes of certification, — species, indicated at least under its botanical name, which may be given in abridged form and without the authors' names, in Roman characters, — variety, indicated at least in Roman characters, — the description 'pre-basic seed', — number of generations preceding seed of the category 'certified seed'.	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
35.	The label shall be white with a diagonal violet line.	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
36.1.	1. Member States shall provide that vegetable seed: — which has been produced directly from basic seed or certified seed officially certified either in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article 37(1)(d), or which has been produced directly from the crossing of basic seed officially certified in a Member State with basic seed officially certified in such a third country, and			НП	Преносиво приступања ЕУ. након	

	<p>— which has been harvested in another Member State, shall, on request and without prejudice to other provisions of this Directive, be officially certified seed in any Member State if that seed has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in Annex I for the relevant category and if official examination has shown that the conditions laid down in Annex II for the same category are satisfied.</p> <p>Where in such cases the seed has been produced directly from officially certified seed of generations prior to basic seed, Member States may also authorise official certification as basic seed, if the conditions laid down for that category are satisfied.</p>				
36.2.	<p>2. Vegetable seed which has been harvested in the Community and which is intended for certification in accordance with paragraph 1 shall:</p> <p>— be packed and labelled with an official label satisfying the conditions laid down in Annex V(A) and (B), in accordance with Article 27(1), and</p> <p>— be accompanied by an official document satisfying the conditions laid down in Annex V(C).</p> <p>The provisions in the first indent on packaging and labelling may be waived if the authorities responsible for field inspections, those drawing up the documents for the certification of seeds which have not been definitively certified and those responsible for certification are the same, or if they agree on exemption.</p>		III	Преносиво приступања ЕУ. након	
36.3.	<p>3. Member States shall also provide that vegetable seed</p> <p>— which has been produced directly from basic seed or certified seed officially certified either in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article 37(1)(d) or which has been produced directly from the crossing of basic seed officially certified in a Member State with basic seed officially certified in such a third country, and</p> <p>— which has been harvested in a third</p>		III	Преносиво приступања ЕУ. након	

	<p>country, shall, on request, be officially certified as certified seed in any of those Member States where the basic seed was either produced or officially certified, if the seed has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in an equivalence decision made under Article 37(1)(a) for the relevant category, and if official examination has shown that the conditions laid down in Annex II for the same category are satisfied. Other Member States may also authorise official certification of such seed.</p>					
37.1.	<p>1. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall determine whether:</p> <p>(a) the official examinations of varieties carried out in the third country afford the same assurances as those provided for in Article 7 and carried out in the Member States;</p> <p>(b) the checks on practices for the maintenance of the varieties carried out in the third country afford the same assurances as those carried out by the Member States;</p> <p>(c) in the cases referred to in Article 36, the field inspections in the third country satisfy the conditions laid down in Annex I;</p> <p>(d) vegetable seed harvested in a third country and affording the same assurances as regards its characteristics and the arrangements for its examination, for ensuring identity, for marking and for control, is equivalent in these respects to basic seed, certified seed or standard seed harvested within the Community and complying with the provisions of this Directive.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ. након	
37.2.	<p>2. Paragraph 1 shall also apply in respect of any new Member State from the date of its accession to the date on which it is to bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ. након	
38.1.	<p>1. In order to remove any temporary difficulties in the general supply of basic certified or standard seed that occur in the</p>	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним	IV		

	Community and cannot be otherwise overcome, it may be decided in accordance with the procedure referred to in Article 46(2) that Member States shall permit, for a specified period, the marketing throughout the Community in quantities necessary to resolve the supply difficulties of seed of a category subject to less stringent requirements, or of seed of a variety not included in the Common Catalogue of Varieties of Vegetable Species or in the national catalogues of varieties of the Member States.		непогодама или Министарство може олобрити, у ограниченном временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.		
38.2.	2. For a category of seed of any given variety, the official label or suppliers' label shall be that provided for the corresponding category; for seed of varieties not included in the abovementioned catalogues the colour of the label shall be brown. The label shall always state that the seed in question is of a category satisfying less stringent requirements.	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном иззваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може олобрити, у ограниченном временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ	
38.3.	3. Rules for the application of paragraph 1 may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 46(2).	33	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном иззваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може олобрити, у ограниченном временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	ПУ	
39.1.	1. Member States shall ensure that official inspections are carried out in relation to the marketing of vegetable seed, at least by random checks, to verify compliance with the requirements and conditions of this Directive.	70.1.	Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семену, односно сертификат о производњи садног материјала.	ПУ	
39.2.	2. Without prejudice to the free movement of seed within the Community, Member States shall take all necessary measures to ensure that they are supplied with the following particulars during the marketing of quantities exceeding two kilograms of seed imported from third countries:	46.5	Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

	(a) species; (b) variety; (c) category; (d) country of production and official inspection authority; (e) country of dispatch; (f) importer; (g) quantity of seed.					
39.	The manner in which these particulars are to be presented may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 46(2).	46.5	Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
40.	Member States shall ensure that seed of the categories ' certified seed ' and ' standard seed ' is subject to official post-control in the field by inspection to compare their varietal identity and varietal purity against standard controls.	70.1.	Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семену, односно сертификат о производњи садног материјала.	ПУ		
41.1.a.	1. Member States shall ensure that the persons responsible for affixing the labels for standard seed intended for marketing: (a) inform them of the dates when their activities begin and end; (b) keep records of all lots of standard seed and make them available to the Member States for not less than three years;	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикета, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
41.1.b.	(a) inform them of the dates when their activities begin and end; (b) keep records of all lots of standard seed and make them available to the Member States for not less than three years;	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикета, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
41.1.c.	(c) make available to Member States for not less than two years a control sample of seed of varieties for which maintenance is not required;	35.3	Министар прописује начин чувања узорака семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
41.1.d.	(d) draw samples from each lot intended for marketing and make them available to Member States for not less than two years. The operations referred to in points (b) and (d) shall be subject to official checks carried out on a random basis. The obligation laid down in point (c) shall apply only to producers.	35.3	Министар прописује начин чувања узорака семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
41.2.	2. Member States shall ensure that any person intending in accordance with Article 28(4) to make reference to a given maintenance of a variety state this intention in advance.	35.3	Министар прописује начин чувања узорака семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
42.1.	1. If it is repeatedly found, during post-control tests carried out in the field, that seed of any one variety does not adequately satisfy the conditions laid down in respect	80.1.11)	У вршењу послова из члана 78. овог закона фитосанитарни инспектор може да: 11) забрани стављање на тржиште	ПУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

42.2.	<p>of varietal identity or varietal purity, Member States shall ensure that the person marketing it is wholly or partially forbidden to market such seed (where appropriate, for a specified period).</p> <p>2. Any measures taken under paragraph 1 shall be withdrawn as soon as it has been established with adequate certainty that the seed intended for marketing will in future satisfy the conditions as to varietal identity and varietal purity.</p>	80.1.11)	<p>У вршењу послова из члана 78. овог закона фитосанитарни инспектор може да:</p> <p>11) забрани стављање на тржиште семена ако се обавља супротнo одредабама овог закона;</p>	III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
43.1.	<p>1. Community comparative tests and trials shall be carried out within the Community for the post-control examination of samples of vegetable seed placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, and taken during sampling. The comparative tests and trials may include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> — seed harvested in third countries, — seed suitable for organic farming, — seed marketed in relation to the conservation <i>in situ</i> and the sustainable use of plant genetic resources. 			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
43.2.	<p>2. These comparative tests and trials shall be used to harmonise the technical methods of certification and to check satisfaction of the conditions with which the seed must comply.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
43.3.	<p>3. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 46(2), shall make the necessary arrangements for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 46(1) about the technical arrangements for holding the tests and trials and the results thereof.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
43.4.	<p>4. The Community may make a financial contribution to the performance of the tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary authority.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
43.5.	<p>5. The tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure laid down</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	

43.6.	in Article 46(2). 6. The tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2 may be performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
44.1.	1. Specific conditions may be established in accordance with the procedure referred to in Article 46(2) to take account of developments in relation to the conditions under which chemically treated seed may be marketed.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
44.2.	2. Specific conditions shall be established in accordance with the procedure referred to in Article 46(2) to take account of developments in relation to the conservation in situ and the sustainable use of plant genetic resources through growing and marketing of seed of: (a) landraces and varieties which have been traditionally grown in particular localities and regions and threatened by genetic erosion without prejudice to the provisions of Council Regulation (EC) No 1467/94 of 20 June 1994 on the conservation, characterisation, collection and utilisation of genetic resources in agriculture (1); (b) varieties with no intrinsic value for commercial crop production but developed for growing under particular conditions.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
44.3.	3. The specific conditions referred to in paragraph 2 shall include in particular the following points: (a) in the case of paragraph 2, point (a), the landraces and varieties shall be accepted in accordance with the provisions of this Directive. In particular the results of unofficial tests and knowledge gained from practical experience during cultivation, reproduction and use and the detailed descriptions of the varieties and their relevant denominations, as notified to the Member State concerned, shall be taken into account and, if sufficient, shall result in exemption from the requirement of official examination. Upon acceptance of such a landrace or variety, it shall be indicated as a 'conservation variety' in the common catalogue; (b) in the case of paragraph 2, points (a)			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након

	and (b), appropriate quantitative restrictions.				
45.	Amendments to be made to the content of the Annexes in the light of the development of scientific or technical knowledge shall be adopted according to the procedure referred to in Article 46(2).		НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
46.	<p>1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry set up by Article 1 of Council Decision 66/399/EEC (5).</p> <p>2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply.</p> <p>The period provided for in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month.</p> <p>3. Where reference is made to this paragraph, Articles 5 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply.</p> <p>The period laid down in Article 5(6) of Decision 1999/468/EC shall be set at three months.</p> <p>4. The Committee shall adopt its rules of procedure.</p>		НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
47.	Save as otherwise provided in Article 18 and in Annexes I and II, this Directive shall be without prejudice to the provisions of national laws justified on grounds of the protection of health and life of humans, animals or plants or the protection of industrial or commercial property.		НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
48.1.	<p>1. Specific conditions may be established in accordance with the procedure referred to in Article 46(2) to take account of developments in the areas of:</p> <p>(a) conditions under which chemically treated seed may be marketed;</p> <p>(b) conditions under which seed may be marketed in relation to the conservation <i>in situ</i> and the sustainable use of plant genetic resources, including seed mixtures of species which also include species listed in Article 1 of Council Directive 2002/53/EC (2), and are associated with specific natural and semi-natural habitats and are threatened by genetic erosion;</p> <p>(c) conditions under which seed suitable for</p>		НП	Преносиво приступања ЕУ.	након

48.2.	organic production may be marketed. 2. The specific conditions referred to in paragraph 1(b) shall include in particular the following points: (a) the seed of these species shall be of a known provenance approved by the appropriate authority in each Member State for marketing the seed in defined areas; (b) appropriate quantitative restrictions.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
49.	Upon application by a Member State, which will be dealt with under the procedure referred to in Article 46(2), that State may be wholly or partially released from the obligation to apply this Directive, to certain species which are not normally reproduced or marketed in its territory, save where this would run counter to Articles 16(1) and 34(1).				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
50.	The Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of domestic law they adopt in the field covered by this Directive. The Commission shall inform the other Member States thereof.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
51.	1. Directive 70/458/EEC, as amended by the Directives listed in Annex VI part A, is hereby repealed without prejudice to the obligations of the Member States concerning the deadlines for transposition of the said Directives set out in Annex VI part B. 2. References to the repealed Directive shall be construed as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex VII.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
52.	This Directive shall enter into force the twentieth day following that of its publication in the <i>Official Journal of the European Communities</i> .				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
53.	This Directive is addressed to the Member States.				III	Преносиво приступања ЕУ.	након
ANNEX I	CONDITIONS FOR CROP CERTIFICATION	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.		ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX II	CONDITIONS TO BE SATISFIED BY THE SEED	34.6	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве		ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског	

ANNEX III	WEIGHT REFERRED TO BY ARTICLE 25(2)	70.7.	квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.		акта.	
ANNEX IV	LABEL	40.8	Министар прописује поступац и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX V	LABEL AND DOCUMENT PROVIDED IN THE CASE OF SEED NOT FINALLY CERTIFIED, HARVESTED IN ANOTHER MEMBER STATE	30.	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења свиденције о издатим етикетама, по групи и врсти. Натурално семе из увоза које се дорађује мора да прати OECD сертификат сиве боје за биљне врсте за које се сертификат издаје или одговарајући документ о сортности семена који је издат од надлежног органа земље извознице.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX VI PART A	REPEALED DIRECTIVE AND ITS SUCCESSIVE AMENDMENTS			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
ANNEX VI PART B	DEADLINES FOR TRANSPOSITION INTO NATIONAL LAW			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
ANNEX VII	CORRELATION TABLE			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након

1. Назив прописа Европске уније : COUNCIL DIRECTIVE 2002/56/EC of 13 June 2002 on the marketing of seed potatoes (consolidated version: 09/01/2024) ДИРЕКТИВА САВЕТА 2002/56/ЕЦ од 13. јуна 2002. о стављању на тржиште семенског кромпира (пречишћена верзија: 09/01/2024)	2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 32002L0056
3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЛАДА Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља	4. Датум израде табеле: 28.02.2025.
5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније: Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants	6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПАА: 2022-356
7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)
Одредба прописа ЕУ	Садржина одредбе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Садржина одредбе	Усклађеност ¹	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост
1.	This Directive shall apply to the production with a view to marketing, and to the marketing, of seed potatoes within the Community.	1. 2.1	1 Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште , постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља. 2.1 Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље, репу, кромпир , крмно биље, поврће, воће, винову лозу, хмель, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште. 3) семе и садни материјал који је намењен извозу;	ПУ	
1.	It shall not apply to seed potatoes shown to be intended for export to third countries.	3.1.3)	Одредбе овог закона не примењују се на:	ПУ	
2a.	For the purposes of this Directive: (a) 'marketing' means the sale, holding with a view to sale, offer for sale and any disposal, supply or transfer aimed at	5.1.22	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 22) стављање на тржиште јесте пролаја, држање ради продаје, понуда, свако	ПУ	

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво - НП

	<p>commercial exploitation of seed potatoes to third parties, whether or not for consideration.</p> <p>Trade in seed potatoes not aimed at commercial exploitation of the variety, such as the following operations, shall not be regarded as marketing:</p> <ul style="list-style-type: none"> — the supply of seed potatoes to official testing and inspection bodies, — the supply of seed potatoes to providers of services for processing or packaging, provided the provider of services does not acquire title to seed potatoes thus supplied. 		<p>располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;</p>		
2a.	<p>The supply of seed potatoes under certain conditions to providers of services for the production of certain agricultural raw materials intended for industrial purposes, or seed propagation for that purpose, shall not be regarded as marketing, provided the provider of services does not acquire title to either the seed thus supplied or the product of the harvest. The supplier of seed potatoes shall provide the certification authority with a copy of the relevant parts of the contract made with the provider of services and this shall include the standards and conditions currently met by the seed potatoes provided.</p>	44.4	<p>Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.</p>	ПУ	
2a.	<p>The conditions for the application of this provision shall be determined in accordance with the procedure laid down in article 25(2);</p>	44.4	<p>Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.</p>	ПУ	
2b.	<p>(b) 'basic seed potatoes' means potato tubers</p> <p>(i) which have been produced according to accepted practices for the maintenance of the variety and of health;</p> <p>(ii) which are intended mainly for the production of certified seed potatoes;</p> <p>(iii) which satisfy the minimum conditions laid down in Annexes I and II for basic seed potatoes; and</p> <p>(iv) which have been found by official examination to satisfy the minimum conditions laid down above;</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин произвољње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>
2c.	<p>(c) 'certified seed potatoes' means potato tubers</p> <p>(i) which have been produced directly from basic seed or certified seed, or from seed of a generation prior to basic seed which have</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање,</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>

	been found on official examination to satisfy the conditions laid down for basic seed; (ii) which are intended mainly for the production of potatoes other than seed potatoes; (iii) which satisfy the minimum conditions laid down in Annexes I and II for certified seed potatoes; and (iv) which have been found by official examination to satisfy the abovementioned minimum conditions;		као и услове и начин производње, по групи и врсти.				
2d.	(d) 'official measures' means measures taken (i) by State authorities; or (ii) by any legal person whether governed by public or by private law, acting under the responsibility of the State; or (iii) in the case of ancillary activities which are also subject to State control, by any natural person duly sworn for that purpose, provided that the persons mentioned under (ii) and (iii) derive no private gain from such measures.	17.3	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.		
3.1.	1. Member States shall provide that seed potatoes may not be placed on the market unless they have been officially certified as 'basic seed potatoes' or 'certified seed potatoes' and unless they satisfy the minimum conditions laid down in Annexes I and II. The Member States shall provide that seed potatoes which do not, during marketing, satisfy the minimum conditions laid down in Annex II may be sorted. The tubers which are not rejected shall then undergo a further official examination. 2. Member States may subdivide the categories of seed potatoes provided for in Article 2 into grades satisfying different requirements.	17.3	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.		
3.2.	2. Member States may subdivide the categories of seed potatoes provided for in Article 2 into grades satisfying different requirements.	17.3	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.		
3.3.	3. For seed potatoes which have been officially certified, the following may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2): — Community grades, — the conditions applicable to such grades, — designations applicable to such grades.	17.3	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.		

3.4.	Member States may prescribe the extent to which they apply these Community grades in certifying their own production.	17.3			ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
4.	4. For seed potatoes produced by micropropagation techniques and not meeting the size requirements of this Directive, the following may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2): — derogation from specific provisions of this Directive, — the conditions applicable to such seed potatoes, — the designations applicable to such seed potatoes.		Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	III	Преносиво након приступања ЕУ.		
5.	Notwithstanding Article 3(1), Member States shall provide that bred seed potatoes of generations prior to basic seed potatoes may be placed on the market.			III	Преносиво након приступања ЕУ.		
6.1.	5. Member States may, as regards the minimum conditions laid down in Annexes I and II, impose additional or more stringent requirements for the certification of seed potatoes produced in their own territory. 1. Notwithstanding Article 3(1), Member States may authorise producers in their own territory to place on the market: (a) small quantities of seed potatoes for scientific purposes or selection work; (b) appropriate quantities of seed potatoes for other test or trial purposes, provided they belong to varieties for which an application for entry in the catalogue has been submitted in the Member State in question. In the case of genetically modified material, such authorisation may be granted only if all appropriate measures have been taken to avoid adverse effects on human health and the environment. For the environmental risk assessment to be carried out in this respect, the provisions of Article 7(4) of Directive 2002/53/EC shall apply accordingly.			III	Преносиво након приступања ЕУ.		
6.2.	2. The purposes for which the authorisations referred to in paragraph 1(b) may be given, the provisions relating to the marking of packages, and the quantities and the conditions under which Member States may grant such authorisation shall be			III	Преносиво након приступања ЕУ.		

6.3,	determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2). 3. Authorisation granted, before 14 December 1998, by Member States to producers in their own territory for the purposes set out in paragraph 1 shall remain in force pending determination of the provisions referred to in paragraph 2. Thereafter, all such authorisations shall respect the provisions established in accordance with paragraph 2.			III	Преносиво након приступања ЕУ.	
7.	Member States shall require that, for the examination of seed potato tubers for certification, samples are taken officially in accordance with appropriate methods.	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
8.1.	1. Member States may require that seed potatoes produced in their own territory may be separated during production from other potatoes for plant health reasons.	17.3.	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
8.2.	2. The requirements provided for in paragraph 1 may include measures to: — separate the production of seed and other potatoes, — separate the grading, storage, transportation and handling of seed and other potatoes.	17.3.	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.	Member States shall provide that seed potatoes may not be placed on the market if they have been treated with sprout inhibitors.	34.6.	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.1.	1. Member States shall provide that seed potatoes may not be placed on the market unless they have a minimum size such that they do not pass through a square mesh of 25 × 25 mm. In the case of tubers which are too large to pass through a square mesh of 35 × 35 mm, the upper and lower size limits shall be expressed in multiples of five. The maximum variation in size between tubers in a lot shall be such that the difference between the dimensions of the two square meshes used does not exceed 25 mm. These sizing standards may be	34.6	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

	<p>modified in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).</p> <p>2. A lot shall not contain more than 3 % by weight of tubers smaller than the minimum size indicated or more than 3 % by weight of tubers larger than the maximum size indicated.</p>	34.6	<p>Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.3.	<p>3. Member States may, in respect of seed potatoes produced in their national territory, further reduce the permitted variation in size between tubers in a lot.</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
11.1.	<p>1. Member States shall require that basic seed potatoes and certified seed potatoes be marketed only in sufficiently homogeneous lots and in closed packages or containers which must be sealed and bear, as prescribed in Articles 12 and 13, a sealing device and markings. The packages must be new; the containers must be clean.</p>	27.3 38.3	<p>Забрањено је формирање партије семена од семена различитих сорти, године производње и земље порекла.</p> <p>Семе које се ставља на тржиште мора да прати сертификат о семenu, мора да буде упаковано у оригинално паковање и plombирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена.</p>	ПУ		
11.2.	<p>2. Member States may, for the marketing of small quantities to the final consumer, provide for derogations from the provisions of paragraph 1 in respect of packaging, sealing and marking.</p>	28	<p>У поступку дораде семена дорађивач семена може да припреми мешавину семена одређених врста, сорти и категорија семена.</p> <p>Свака компонента у мешавини семена мора да испуњава захтеве квалитета одређених врста, сорти и категорија семена.</p> <p>Мешавина семена мора бити обележена посебном етикетом.</p> <p>Дорађивач семена дужан је да води евиденцију и чува документацију о припремљеним мешавинама семена најмање шест година.</p> <p>Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
12.1.	<p>1. Member States shall require that packages and containers of basic seed potatoes and certified potatoes be sealed officially or under official supervision in such a manner that they cannot be opened without damaging the system of sealing or leaving evidence of tampering on either the</p>	38.4	<p>Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

	<p>official label provided for in Article 13(1) or the package.</p> <p>In order to ensure closure, the sealing system shall comprise at least either the official label or the affixing of an official seal.</p> <p>The measures provided for in the second subparagraph above shall not be necessary where a non-reusable sealing system is used.</p> <p>In accordance with the procedure referred to in Article 25(2) it may be established whether a particular sealing system complies with the provisions of this paragraph.</p>					
12.2.	<p>2. Packages and containers which have been officially sealed shall not be resealed, whether one or more times, except officially or under official supervision. If packages are resealed, the fact of resealing, the most recent date of resealing, and the authority responsible therefor shall be stated on the label required under Article 13(1).</p>	<p>42.1</p> <p>42.2</p>	<p>Забрањено је прерађивање и размеравање оригиналног паковања семена из домаће производње и увоза. Изузетно, дорађивач семена може да обавља прерађивање, односно поновно паковање семена под условом да семе одговара захтевима квалитета и уз претходно одобрење Министарства.</p>	ПУ		
12.3.	<p>3. Member States may provide for exceptions to paragraph 1 in the case of small packages sealed in their own territory. Conditions relating to these exceptions may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).</p>	38.4	<p>Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
13.1.	<p>1. Member States shall require that packages and containers of basic seed potatoes and certified seed potatoes: (a) be labelled on the outside with an official label which has not previously been used, which fulfils the conditions laid down in Annex III and the particulars of which are provided in one of the official languages of the Community. The colour of the label shall be white for basic seed potatoes and blue for certified seed potatoes. When a label with a string-hole is used, its attachment shall be ensured in all cases with an official seal. The use of official adhesive labels shall be authorised. In accordance with with procedure referred to in Article 25(2), the indelible printing of the prescribed particulars on the package in accordance with the label model may be authorised under official supervision;</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикета, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о излатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

	<p>(b) contain an official document, in the same colour as the label, providing at least the label particulars required under Annex III(A)(3), (4) and (6). This document shall be drawn up in such a manner that it cannot be confused with the official label referred to under (a).</p> <p>This document shall not be necessary if the particulars are printed indelibly on the package or if, in accordance with the provisions under (a), an adhesive label or a label of tear resistant material is used.</p>					
13.2.	<p>2. Member States may provide for exceptions to paragraph 1 in the case of small packages sealed in their own territory. Conditions relating to these exceptions may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
14.	<p>In accordance with the procedure referred to in Article 25(2), it may be provided that, in cases other than those provided for in this Directive, packages or containers of basic seed potatoes or certified seed potatoes shall bear a supplier's label (which may either be a label separate from the official label or take the form of the suppliers' information printed on the package or container itself). The particulars to be provided on any such label shall also be established in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
15.	<p>In the case of seed potatoes of a variety which has been genetically modified, any label or document, official or otherwise, which is affixed to or accompanies the seed lot, under the provisions of this Directive, shall clearly indicate that the variety has been genetically modified.</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
16.1.	<p>Member States shall require that any chemical treatment of basic seed potatoes or certified seed potatoes be noted either on the official label or on the supplier's label and on the package or inside it or on the container.</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
17.1.	<p>1. Member States shall ensure that seed potatoes which are placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, are not subject to any marketing restrictions as regards their characteristics, examination</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

17.2.	requirements, marking and sealing other than those laid down in this or any other Directive. 2. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 25(2), shall, in respect of the marketing of seed potatoes in all or part of the territory of one or more Member States, authorise more stringent measures than those provided for in Annexes I and II to be taken against harmful organisms which do not exist in those regions or which appear particularly harmful to crops in those regions. Where there is imminent danger of the introduction or spread of such harmful organisms, and until such time as the Commission has given a final ruling on the matter, such measures may be taken by the Member State concerned as soon as its request has been submitted.			III	Преносиво након приступања ЕУ.	
18a.	22.4 The conditions under which bred seed potatoes of generations prior to basic seed potatoes may be placed on the market under Article 4, shall be as follows: (a) they must have been produced in accordance with accepted practices for the maintenance of the variety and of health; (b) they must be intended mainly for the production of basic seed potatoes;	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
18b.	22.4 (c) they must satisfy the minimum conditions to be established by the procedure referred to in Article 25(2) for pre-basic seed potatoes;	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
18c.	22.4 (d) they must have been found by official examination to satisfy the minimum conditions referred to in (c);	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
18e.	38.4 (e) they must be placed in packages or containers in accordance with this Directive; and	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

18f.	<p>(f) the packages or containers must bear an official label giving at least the following particulars:</p> <ul style="list-style-type: none"> — certification authority and Member State or their distinguishing abbreviation, — producer's identification number or lot reference number, — month and year of sealing, — species, indicated at least in roman characters, under its botanical name, which may be given in abridged form and without the authors' names, or under its common name, or both, — variety, indicated at least in roman characters, — the description 'pre-basic seed potatoes'. 	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
18.	<p>The label shall be white with a diagonal violet line.</p>	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
19.	<p>For the purpose of seeking improved alternatives to certain provisions set out in this Directive, other than those relating to plant health, it may be decided to organise temporary experiments under specified conditions at Community level in accordance with the provisions referred to in Article 25(2).</p> <p>In the framework of such experiments, Member States may be released from certain obligations laid down in this Directive. The extent of that release shall be defined with reference to the provisions to which it applies. The duration of an experiment shall not exceed seven years.</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
20.1.	<p>1. Community comparative tests and trials shall be carried out within the Community for the post-control of samples of seed potatoes placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, including those relating to plant health and taken during sampling. The comparative tests and trials may include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> — seed potatoes harvested in third countries, — seed potatoes suitable for organic farming. 			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

	— seed potatoes marketed in relation to the conservation <i>in situ</i> and the sustainable use of plant genetic resources.						
20.2.	2. These comparative tests and trials shall be used to harmonise the technical methods of certification and to check satisfaction of the conditions with which the seed must comply.				III	Преносиво након приступања ЕУ.	
20.3.	3. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 25(2), shall make the necessary arrangements for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 25(1) about the technical arrangements for holding the tests and trials and the results thereof. When plant health problems occur, the Commission shall notify the Standing Committee on Plant Health.				III	Преносиво након приступања ЕУ.	
20.4.	4. The Community may make a financial contribution to the performance of the tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary authority.				III	Преносиво након приступања ЕУ.	
20.5.	5. The tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure laid down in Article 25(2).				III	Преносиво након приступања ЕУ.	
20.6.	6. The tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2 may be performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State.				III	Преносиво након приступања ЕУ.	
20.7.	7. In accordance with the procedure referred to in Article 25(2), the Commission may prohibit, in whole or in part, the marketing of seed potatoes harvested in a particular area of the Community if the progeny of officially drawn samples of basic seed potatoes or certified seed potatoes harvested in that particular area and grown in one or more Community tests and trials has for three successive years fallen appreciably below the minimum conditions laid down in Annex I(1)(c), (2)(c), (3) and (4).				III	Преносиво након приступања ЕУ.	

20.8.	8. Any measures taken under paragraph 7 shall be withdrawn by the Commission as soon as it has been established with adequate certainty that the basic seed potatoes and certified seed potatoes harvested in the particular area of the Community concerned will in future satisfy the minimum conditions referred to in paragraph 7.			Преносиво након приступања ЕУ.	
21.1.	1. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall determine whether seed potatoes harvested in a third country and affording the same assurances as regards their characteristics and the arrangements for their inspection, for ensuring identity, for marking and for control are equivalent in these respects to basic seed potatoes or certified seed potatoes harvested within the Community and complying with the provisions of this Directive. 2. Until such time as the Council has taken a decision under paragraph 1, the Member States shall be free to take such decisions themselves. This right shall expire on 1 July 1975.		НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
21.2.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
21.3.	3. Member States are hereby authorised to extend until 31 March 2031 the validity of decisions taken in accordance with paragraph 2, it being understood that these decisions may be used only in accordance with Member States' obligations under the common rules on plant health laid down by Council Directive 2000/29/EC of 8 May 2000 on protective measures against the introduction into the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread in the Community (1). The period in the first subparagraph may be extended for third countries, in accordance with the procedure laid down in Article 25(2), if the available information does not permit a determination according to paragraph 1 and for as long as such information does not permit such a determination.		НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
21.4.	4. Paragraphs 1 and 2 shall also apply in respect of any new Member State from the date of its accession to the date on which it		НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

22.1.	is to bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive.		33		ИУ	
22.2.	<p>1. In order to remove any temporary difficulties in the general supply of basic seed potatoes or certified seed potatoes that occur in the Community and cannot be otherwise overcome, it may be decided in accordance with the procedure referred to in Article 25(2) that Member States shall permit, for a specified period, the marketing throughout the Community in quantities necessary to resolve the supply difficulties of seed potatoes of a category subject to less stringent requirements, or of seed potatoes of varieties not included in the Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species or in the national catalogues of varieties of the Member States.</p> <p>2. For a category of seed potatoes of any given variety, the official label shall be that provided for the corresponding category; for seed potatoes of varieties not included in the abovementioned catalogues the colour of the official label shall be brown. The label shall always state that the seed potatoes in question are of a category satisfying less stringent requirements.</p>	33	<p>Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.</p>	ИУ		
22.3.	3. Rules for the application of paragraph 1 may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).	33	<p>Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.</p>	ИУ		
23.1.	1. Member States shall ensure that official inspections are carried out in relation to the marketing of seed potatoes, at least by random checks, to verify compliance with the requirements and conditions of this Directive.	70.1.	<p>Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семени, односно сертификат о производњи садног материјала.</p>	ИУ		

23.2.	2. Without prejudice to the free movement of seed potatoes within the Community, Member States shall take all necessary measures to ensure that they are supplied with the following particulars during the marketing of quantities exceeding two kilograms of seed potatoes imported from third countries: (a) species, (b) variety; (c) category; (d) country of production and control authority; (e) country of dispatch; (f) importer; (g) quantity of seed potatoes.	46.5	Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
23.	The manner in which these particulars must be presented may be determined in accordance with the procedure laid down in Article 25(2).	46.5	Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
24.	Amendments to be made to the content of the Annexes in the light of the development of scientific or technical knowledge shall be adopted according to the procedure referred to in Article 25(2).			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
25.	1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry, set up by Article 1 of Council Decision 66/399/EEC (²). 2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply. The period laid down in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month. 3. The Committee shall adopt its rules of procedure.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
26.	Save as otherwise provided in Annexes I and II in respect of tolerances for diseases, harmful organisms or their vectors, this Directive shall be without prejudice to the provisions of national laws justified on grounds of the protection of health and life of humans, animals or plants or the protection of industrial and commercial property.			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
27.1.	1. Specific conditions may be established in accordance with the procedure referred			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

	to in Article 25(2) to take account of developments in the areas of: (a) conditions under which chemically treated seed may be marketed; (b) conditions under which seed may be marketed in relation to the conservation <i>in situ</i> and the sustainable use of plant genetic resources, which are associated with specific natural and semi-natural habitats and are threatened by genetic erosion; (c) conditions under which seed suitable for organic production may be marketed.						
27.2.	2. The specific conditions referred to in paragraph 1(b) shall include in particular the following points: (a) the seed of these species shall be of a known provenance approved by the appropriate authority in each Member State for marketing the seed in defined areas; (b) appropriate quantitative restrictions.					НП	Преносиво након приступања ЕУ.
28.	Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of domestic law they adopt in the field covered by this Directive. The Commission shall inform the other Member States thereof.					НП	Преносиво након приступања ЕУ.
29.	Directive 66/403/EEC, as amended by the acts set out in Annex IV, part A, is repealed, without prejudice to the obligations of the Member States concerning the deadline for transposition of the said Acts set out in Annex IV, part B. References to the repealed Directive shall be construed as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex V.					НП	Преносиво након приступања ЕУ.
30.	This Directive shall enter into force the twentieth day following that of its publication in the <i>Official Journal of the European Communities</i> .					НП	Преносиво након приступања ЕУ.
31.	This Directive is addressed to the Member States.					НП	Преносиво након приступања ЕУ.
ANNEX I	MINIMUM CONDITIONS TO BE SATISFIED BY SEED POTATOES	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.			ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

ANNEX II	MINIMUM QUALITY CONDITIONS FOR LOTS OF SEED POTATOES	34.6	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX III	LABEL	34.6	Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX IV PART A	REPEALED DIRECTIVE AND ITS SUCCESSIVE AMENDMENTS			III	Преносиво након приступања ЕУ.	
ANNEX IV PART B	DEADLINE FOR TRANSPOSITION INTO NATIONAL LAW			III	Преносиво након приступања ЕУ.	
ANEKC V	CORRELATION TABLE			III	Преносиво након приступања ЕУ.	

1. Назив прописа Европске уније : COUNCIL DIRECTIVE 2002/57/EC of 13 June 2002 on the marketing of seed of oil and fibre plants (consolidated version: 24/12/2024) ДИРЕКТИВА САВЕТА 2002/57/ЕЦ од 13. јуна 2002. о стављању на тржиште семена уљарица и предивног биља (пречишћена верзија: 24/12/2024)	2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 32002L0057
3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЛАДА Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља	4. Датум израде табеле: 28.02.2025.
5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније:	6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПАА: 2022-356
Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants	
7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:	

а) Одредба прописа ЕУ	а1) Садржина одредбе прописа ЕУ	б) Одредбе прописа Р. Србије	б1) Садржина одредбе	в) Усклађеност ¹	г) Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост
1.	This Directive shall apply to the production with a view to marketing, and to the marketing within the Community, of seed of oil and fibre plants intended for agricultural production but not for ornamental purposes.	1.	1 Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорادا, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште , постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља.	ПУ	
1.	It shall not apply to seed of oil and fibre plants which is shown to be intended for export to third countries.	2.1	2.1 Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље , репу, кромпир, крмно биље, поврће, воће, винову лозу, хмељ, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.	ПУ	
2.1.	1. For the purpose of this Directive:	3.1.3	3) семе и садни материјал који је намењен извозу;	ПУ	
		5.1	Поједини изрази употребљени у овом	ПУ	

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво - НП

2.1a.	(a) 'marketing': means the sale, holding with a view to sale, offer for sale and any disposal, supply or transfer aimed at commercial exploitation of seed to third parties, whether or not for consideration.	5.1.22)	закону имају следеће значење: 22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;	ПУ		
2.1a.	Trade in seed not aimed at commercial exploitation of the variety, such as the following operations, shall not be regarded as marketing: the supply of seed to official testing and inspection bodies; the supply of seed to providers of services for processing or packaging, provided the provider of services does not acquire title to seed thus supplied.	44.4	Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.	ПУ		
2.1a.	The supply of seed under certain conditions to providers of services for the production of certain agricultural raw materials, intended for industrial purposes, or seed propagation for that purpose, shall not be regarded as marketing, provided the provider of services does not acquire title to either the seed thus supplied or the product of the harvest. The supplier of seed shall provide the certification authority with a copy of the relevant parts of the contract made with the provider of services and this shall include the standards and conditions currently met by the seed provided.	44.4	Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.	ПУ		
2.1a.	The conditions for the application of this provision shall be determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2);	44.4	Испорука семена за испитивање, контролу и дораду, не сматра се стављањем на тржиште.	ПУ		
2.1b.	(b) 'oil and fibre plants': means plants of the following genera and species:	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1b.	Arachis hypogaea L. - Groundnut (peanut) [F] Brassica juncea (L.) Czern] - Brown mustard Brassica napus L. (partim) - Swede rape Brassica nigra (L.) W.D.J. Koch] - Black	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

2.1c.	<p>mustard <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (L.am.) – Briggs Turnip rape <i>Cannabis sativa</i> L. - Hemp <i>Carthamus tinctorius</i> L. - Safflower <i>Carum carvi</i> L. Caraway <i>Glycine max</i> (L.) Merr. Soja bean <i>Gossypium</i> spp. Cotton <i>Helianthus annuus</i> L. Sunflower <i>Linum usitatissimum</i> L. Flax, linseed [F] <i>Papaver somniferum</i> L. Poppy] <i>Sinapis alba</i> L. White mustard;</p> <p>(c) 'basic seed' : (i) which has been produced under the responsibility of the breeder according to accepted practices for the maintenance of the variety; (ii) which is intended for the production of seed either of the category 'certified seed' or of the categories 'certified seed, first generation' or 'certified seed, second generation' or, where appropriate, 'certified seed, third generation' ; (iii) which, subject to the provisions of Article 5, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and (iv) which has been found by official examination or in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii);</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
2.1d.	<p>(d) 'basic seed' (hybrids) : 1. 'Basic seed of inbred lines' means seed (i) which, subject to the provisions of Article 5, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and (ii) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i); 2. 'Basic seed of simple hybrids' means seed (i) which is intended for the production of three-way-cross hybrids or double-cross</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	

2.1e.	<p>hybrids;</p> <p>(ii) which, subject to the provisions of Article 5, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; and</p> <p>(iii) which has been found by official examination or, in the case of the conditions laid down in Annex II, either by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i) and (ii);</p> <p>(e) 'certified seed':</p> <p>(turnip rape, brown mustard, swede rape, dioecious hemp, safflower, black mustard, caraway, sunflower, opium poppy, white mustard) means seed</p> <p>(i) which has been produced directly from basic seed or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed and which can satisfy and has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed;</p> <p>(ii) which is intended for purposes other than the production of seed of oil or fibre plants;</p> <p>(iii) which, subject to the provisions of point (b) of Article 5, satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed; and</p> <p>(iv) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii);</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1f.	<p>(f) 'certified seed, first generation':</p> <p>(groundnut, monoecious hemp, flax, linseed, soya, cotton) means seed</p> <p>(i) which has been produced directly from basic seed or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed which can satisfy and has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed;</p> <p>(ii) which is intended either for the production of seed of the category 'certified seed, second generation' or, where appropriate, of the category 'certified seed, third generation', or for purposes other than the production of seed</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

2. 1g.	<p>of oil or fibre plants; (iii) which satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed; and (iv) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii);</p> <p>(g) 'certified seed, second generation': (groundnut, flax, linseed, soya, cotton) means seed (i) which has been produced directly from basic seed, from certified seed of the first generation or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed and which can satisfy and has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; (ii) which is intended for purposes other than the production of seed of oil or fibre plants or, where appropriate, which is intended for the production of seed of the category 'certified seed, third generation'; (iii) which satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed; and (iv) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii);</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2. 1h.	<p>(h) 'certified seed, second generation' (monocycus hemp): means seed (i) which has been produced directly from certified seed of the first generation which has been established and officially controlled with a special view to the production of certified seed of the second generation; (ii) which is intended for the production of hemp to be harvested in flower; (iii) which satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed; and (iv) which has been found by official examination or by examination carried out</p>	17.3	<p>Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

2.1.i.	under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii); (i) 'certified seed, third generation': (flax, linseed) means seed (i) which is of direct descent from basic seed, from certified seed of the first or second generation or, if the breeder so requests, from seed of a generation prior to basic seed and which can satisfy and has been found by official examination to satisfy the conditions laid down in Annexes I and II for basic seed; (ii) which is intended for purposes other than the production of seed of oil or fibre plants; (iii) which satisfies the conditions laid down in Annexes I and II for certified seed; and (iv) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i), (ii) and (iii);	17.3	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.j.	(i) 'commercial seed': means seed (i) which is identifiable as belonging to a species; (ii) which, subject to the provisions of Article 5(b), satisfies the conditions laid down in Annex II for commercial seed, and (iii) which has been found by official examination or by examination carried out under official supervision to satisfy the conditions set out in (i) and (ii);	17.3	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.1.k.	(k) 'official measures': means measures taken (i) by State authorities; or (ii) by any legal person whether governed by public or by private law, acting under the responsibility of the State; or (iii) in the case of ancillary activities which are also subject to State control, by any natural person duly sworn for that purpose, provided that the persons mentioned under (ii) and (iii) derive no private gain from such measures.	76.1	Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.	ПУ		
2.2.	2. Amendments to be made to the list of species referred to in paragraph 1(b) shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 25(2).	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

2.3.	3. The different types of varieties, including the components, eligible for certification under the provisions of this Directive may be specified and defined in accordance with the procedure laid down in Article 25(2).	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
2.3a.	3a. Amendments to be made to paragraph 1(c) and (d) for the purpose of including hybrids of oil and fibre plants other than sunflower within the scope of this Directive shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 25(2).	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
2.4a.	4. Member States may: (a) in the case of flax or linseed seed, include several generations in the basic seed category and subdivide this category by generation;	17.3	Министар прописује категорије семена за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и здравствено стање, као и услове и начин производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
2.4b.	(b) provide that official examination to check compliance with the condition laid down in Annex II(1)(4) for <i>Brassica napus</i> shall not be carried out on all lots during certification unless there is doubt whether that condition has been satisfied.	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
2.5.	5. When the examinations under official supervision referred to in paragraphs 1)(c)(iv), 1)(d)(1)(ii), 1)(d)(2)(iii), 1)(e)(iv), 1)(f)(iv), 1)(g)(iv), 1)(h)(iv), 1)(i)(iv) and 1)(j)(iii) are carried out, the following requirements shall be complied with:	22.4 23.7	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти. Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
2.5Aa.	A. Field inspection (a) The inspectors shall: (i) have the necessary technical qualifications; (ii) derive no private gain in connection with the carrying out of the inspections; (iii) have been officially licensed by the seed certification authority of the Member State concerned and this licensing shall include either the swearing-in of inspectors or the signature by inspectors of a written statement of commitment to the rules governing official examinations;	22.4 23.7	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти. Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

2.5Ab.	(iv) carry out inspections under official supervision in accordance with the rules applicable to official inspections. (b) The seed crop to be inspected shall be grown from seed which has undergone official post-control, the results of which have been satisfactory.	22.4 23.7	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти. Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.5Ac.	(c) A proportion of the seed crops shall be checked by official inspectors. That proportion shall be at least 5 %.	22.4 23.7	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти. Министар прописује групе, врсте и категорије семена за које произвођач семена може да обавља контролу под надзором, као и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.5Ad.	(d) A proportion of samples from the seed lots harvested from the seed crops shall be drawn for official post control and, where appropriate, for official laboratory seed testing in respect of varietal identity and purity.	70.7	Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.5Ae.	(e) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the licence provided for in (a)(iii), from officially licensed inspectors who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such	23.6	Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља контролу под надзором у складу са овим законом, односно ако престане да испуњава услове у складу са овим законом.	ПУ		

2.5Ba.	contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.	8.		ПУ		
2.5Bb.	<p>B. Seed testing shall be carried out by seed-testing laboratories which have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b) to (d).</p> <p>(a) Seed testing shall be carried out by seed-testing laboratories which have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b) to (d).</p> <p>(b) The seed-testing laboratory shall have a seed analyst-in-charge who has direct responsibility for the technical operations of the laboratory and has the necessary qualifications for technical management of a seed-testing laboratory.</p> <p>(c) Its seed analysts shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed analysts and confirmed by official examinations.</p> <p>The laboratory shall be maintained in premises and with equipment officially considered by the seed certification authority to be satisfactory for the purpose of seed testing, within the scope of the authorisation.</p> <p>It shall carry out seed testing in accordance with current international methods.</p> <p>(c) The seed-testing laboratory shall be:</p> <p>(i) an independent laboratory;</p> <p>or</p>	8.3	<p>Лабораторijske и са њима повезане стручне послове за испитивање квалитета семена и садног материјала, као и издавање сертификата за семе обавља орган управе у саставу Министарства - Дирекција за националне референтне лабораторије основана законом којим се уређује безбедност хране (у даљем тексту: Дирекција). Послове испитивања квалитета семена и садног ог закона може да обавља и акредитована лабораторија изабрана конкурсном материјала из члана 6, став 2. тачка 4) овог закона и послове издавања сертификата за семе из члана 6, став 2. тачка б) ов и са којом је закључен уговор (у даљем тексту: овлашћена лабораторија), у складу са овим законом. Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.</p>	ПУ	<p>Захтеви за лабораторије су одређени од стране Србије (https://www.ats.rs/st-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025.</p>	
2.5Bc.		8.3	<p>Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за испитивање и лабораторија за еталонирање.</p>	ПУ	<p>Захтеви за лабораторије су одређени од стране Србије (https://www.ats.rs/st-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025.</p>	

2.5Bd.	(ii) a laboratory belonging to a seed-company. In the case referred to in (ii), the laboratory may carry out seed testing only on seed lots produced on behalf of the seed-company to which it belongs, unless it has been otherwise agreed between that seed-company, the applicant for certification and the seed certification authority.	8.3	компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање.	(https://www.ats.rs/sr-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025.	
2.5Be.	(d) The seed-testing laboratory's performance of seed testing shall be subject to appropriate supervision by the seed certification authority. (e) For the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for the official certification shall be check-tested by official seed testing. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification, and the species entered, but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5 %.	22.4	Овлашћена лабораторија мора бити акредитована у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025 – Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање. Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	Захтеви за лабораторије су одређени од стране акредитационог тела Србије (https://www.ats.rs/sr-lat), у складу са стандардом SRPS ISO/IEC 17025. Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	ПУ
2.5Bf.	(f) The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed-testing laboratories which are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed examined is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.	23.6	Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља контролу под надзором у складу са овим законом, односно ако престане да испуњава услове у складу са овим законом.		ПУ
2.6.	6. Further measures applicable to the carrying out of examinations under official supervision may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	ДУ

3.1.	<p>1. Member States shall provide that seed of:</p> <p><i>Brassica napus</i> L. (<i>partim</i>)</p> <p><i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs</p> <p><i>Cannabis sativa</i> L.</p> <p><i>Carthamus tinctorius</i> L.</p> <p><i>Carum carvi</i> L.</p> <p><i>Gossypium</i> spp.</p> <p><i>Helianthus annuus</i> L.</p> <p><i>Linum usitatissimum</i> L. (<i>partim</i>) – flax, linseed</p> <p>may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed'.</p>	44.3	<p>категорија семена, групе и врсте.</p> <p>На тржиште се може ставити семе:</p> <p>1) које прати сертификат о семену;</p> <p>2) које испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом;</p> <p>3) које је упаковано, обележено и пломбирано, у складу са овим законом.</p>	ПУ	
3.2.	<p>2. Member States shall provide that seed of oil and fibre plant species other than those listed in paragraph 1 may not be placed on the market unless the seed has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed', or is commercial seed.</p>	44.3	<p>На тржиште се може ставити семе:</p> <p>1) које прати сертификат о семену;</p> <p>2) које испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом;</p> <p>3) које је упаковано, обележено и пломбирано, у складу са овим законом.</p>	ПУ	
3.3.	<p>3. It may be provided, under the procedure laid down in Article 25(2), that after specified dates seed of oil and fibre plant species other than those listed in paragraph 1 may not be placed on the market unless it has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed'.</p>	44.3	<p>На тржиште се може ставити семе:</p> <p>1) које прати сертификат о семену;</p> <p>2) које испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом;</p> <p>3) које је упаковано, обележено и пломбирано, у складу са овим законом.</p>	ПУ	
3.4.	<p>4. Member States shall ensure that official examinations are carried out in accordance with current international methods, in so far as such methods exist.</p>	22.4	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групе и врсте.</p>	ДУ	<p>Битће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>
4.	<p>Notwithstanding Article 3(1) and (2), Member States shall provide that:</p> <p>– bred seed of generations prior to basic seed, and</p> <p>– seed as grown, marketed for processing, provided that the identity of the seed is ensured,</p> <p>may be placed on the market.</p>			НП	Преносиво након приступања ЕУ.
5.	<p>Member States may, by way of derogation from the provisions of Article 3:</p> <p>(a) authorise the official certification and marketing of basic seed which does not satisfy the conditions laid down in Annex II</p>	33	<p>Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвидљивим околностима Министарство може</p>	ПУ	

	<p>in respect of germination; to this end all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees a specific germination which he shall state for marketing purposes on a special label bearing his name and address and the reference number of the seed lot;</p> <p>(b) in order to make seed rapidly available, notwithstanding the fact that official examination to check compliance with the conditions laid down in Annex II in respect of germination has not been concluded, authorise the official certification or approval and marketing as far as the first buyer by way of trade of seed of the categories 'basic seed', 'certified seed' of all categories or 'commercial seed'. Certification or approval shall be granted only on presentation of a provisional analytical report on the seed and provided that the name and address of the first recipient are given; all necessary measures shall be taken to ensure that the supplier guarantees the germination ascertained at the provisional analysis; this germination shall be stated for marketing purposes on a special label bearing the name and address of the supplier and the reference number of the lot.</p> <p>These provisions shall not apply to seed imported from third countries, save as otherwise provided in Article 18 in respect of multiplication outside the Community.</p>		<p>одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семена из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.</p>	
5.		НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
6.1.	<p>1. Notwithstanding Article 3(1) and (2), Member States may authorise procedures in their own territory to place on the market:</p> <p>(a) small quantities of seed for scientific purposes or selection work;</p> <p>(b) appropriate quantities of seed for other test or trial purposes, provided it belongs to varieties for which an application for entry in the catalogue has been submitted in the Member State in question.</p> <p>In the case of genetically modified material, such authorisation may be granted</p>	НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

	only if all appropriate measures have been taken to avoid adverse effects on human health and the environment. For the environmental risk assessment to be carried out in this respect, the provisions of Article 7(4) of Directive 2002/53/EC shall apply accordingly.							
6.2.	2. The purposes for which the authorisations referred to in paragraph 1(b) may be given, the provisions relating to the marking of packages, and the quantities and the conditions under which Member States may grant such authorisation, shall be determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).						III	Преносиво након приступања ЕУ.
6.3.	3. Authorisations granted before 14 December 1998 by Member States to producers in their own territory for the purposes set out in paragraph 1 shall remain in force pending determination of the provisions referred to in paragraph 2. Thereafter, all such authorisations shall respect the provisions established in accordance with paragraph 2.						III	Преносиво након приступања ЕУ.
7.	Member States may, as regards the conditions laid down in Annexes I and II, impose additional or more stringent requirements for the certification of seed and also for the examination of commercial seed which is produced in their own territory.						III	Преносиво након приступања ЕУ.
8.	Member States shall provide that the description of genealogical components which may be required is, if the breeder so requests, treated as confidential.	19.1.1)			Произвођач семена може да производи семе: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти пољопривредног биља (у даљем тексту: Регистар сорти), у складу са прописом којим се уређује признавање сорти;		IV	
9.1.	1. Member States shall require that, for the checking of varieties, the examination of seed for certification and the examination of commercial seed, samples are drawn officially or under official supervision in accordance with appropriate methods. However seed sampling with a view to controls pursuant to Article 22 shall be carried out officially.	22.4			Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.		DV	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
9.1aa.	1a. When the seed sampling under official supervision provided for in paragraph 1 is carried out, the following requirements	22.4			Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о		DV	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

9.1ab.	shall be compelled with: (a) seed sampling shall be carried out by seed samplers who have been authorised for that purpose by the seed certification authority of the Member State concerned under the conditions set out in (b), (c), and (d); (b) seed samplers shall have the necessary technical qualifications obtained in training courses organised under conditions applicable to official seed samplers and confirmed by official examinations. They shall carry out seed sampling in accordance with current international methods;	22.4	контроли и контроли под надзором у току производње семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.1ac.	(c) seed samplers shall be: (i) independent natural persons; (ii) persons employed by natural or legal persons whose activities do not involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade; or (iii) persons employed by natural or legal persons whose activities involve seed production, seed growing, seed processing or seed trade. In the case referred to in (iii), a seed sampler may carry out seed sampling only on seed lots produced on behalf of his employer, unless it has been otherwise agreed between his employer, the applicant for certification and the seed certification authority;	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.1ad.	(d) the performance of the seed samplers shall be subject to appropriate supervision by the seed certification authority. When automatic sampling is in operation appropriate procedures must be adhered to and officially supervised;	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.1ae.	(e) for the purposes of the supervision referred to in (d) a proportion of the seed lots entered for official certification shall be check-sampled by official seed samplers. That proportion shall in principle be as evenly spread as possible over natural and legal persons entering seed for certification and the species entered but may also be oriented to eliminate specific doubts. That proportion shall be at least 5 %. This check	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

9.1af.	<p>sampling does not apply to automatic sampling.</p> <p>The Member States shall compare the seed samples drawn officially with those of the same seed lot drawn under official supervision:</p> <p>(f) the Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the national provisions governing examination under official supervision, adopted pursuant to this Directive. The penalties provided for must be effective, proportionate and dissuasive. Penalties may include the withdrawal of the authorisation provided for in (a), from officially authorised seed samplers who are found guilty of deliberately or negligently contravening the rules governing official examinations. The Member States shall ensure that any certification of the seed sampled is annulled in the event of such contravention unless it can be shown that such seed still meets all relevant requirements.</p>	23.6	<p>Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач семена не обавља контролу под надзором у складу са овим законом, односно ако престане да испуњава услове у складу са овим законом.</p>	ПУ		
9.1b.	1b. Further measures applicable to the carrying out of seed sampling under official supervision may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 25(2).	22.4	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
9.2.	2. For the examination of seed for certification and the examination of commercial seed, samples shall be drawn from homogeneous lots; the maximum weight of a lot and the minimum weight of a sample are given in Annex III.	22.4	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
10.1.	1. Member States shall require that basic seed, certified seed of all categories and commercial seed be marketed only in sufficiently homogeneous consignments and in sealed packages bearing, as prescribed in Articles 11 and 12, a sealing system and markings.	27.3 38.3	<p>Забрањено је формирање партије семена од семена различитих сорти, године производње и земље порекла.</p> <p>Семе које се ставља на тржиште мора да прати сертификат о семену, мора да буде улаковано у оригинално паковање и пломбирано на начин којим се обезбеђује оригиналност паковања и очување квалитета семена.</p>	ПУ		
10.2.	2. Member States may, for the marketing of small quantities to the final consumer, provide for derogations from the provisions of paragraph 1 in respect of packaging.	38.2;	<p>Свако појединачно паковање семена у једној партији мора да буде исте нето масе или истог броја сетвених јединица семена, осим за мала паковања.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

	sealing and marking.	39.3; 40.1 40.2 41.4	<p>У зависности од категорије семена етикета мора да буде јединствена у погледу садржине, величине, боје и серијског броја, осим за мала паковања. Министарство издаје етикете за све категорије семена, осим за мала паковања.</p> <p>Министарство може послове издавања етикета за све категорије семена, осим за мала паковања да уступи пољопривредној стручној служби у складу са чланом 7. овог закона.</p> <p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>		
11.1.	<p>1. Member States shall require that packages of basic seed, certified seed of all categories and commercial seed, be sealed officially or under official supervision in such a manner that they cannot be opened without damaging the sealing system or leaving evidence of tampering on either the official label provided for in Article 12(1) or the package.</p> <p>In order to ensure sealing, the sealing system shall comprise at least either the official label or the affixing of an official seal.</p> <p>The measures provided for in the second subparagraph above shall not be necessary where a non-reusable sealing system is used.</p> <p>In accordance with the procedure referred to in Article 25(2), it may be established whether a particular sealing system complies with the provisions of this paragraph.</p>	44.3	<p>На тржиште се може ставити семе:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) које прати сертификат о семену; 2) које испуњава захтеве квалитета, у складу са овим законом; 3) које је упаковано, обележено и пломбирано, у складу са овим законом. 	IV	
11.2.	<p>2. Packages which have been officially sealed shall not be resealed, whether one or more times, except officially or under official supervision. If packages are resealed, the fact of resealing, the most recent date of resealing and the authority responsible therefor shall be stated on the label required under Article 12(1).</p>	42.1 42.2	<p>Забрањено је препакивање и размераване оригиналног паковања семена из домаће производње и увоза. Изузетно, дорађивач семена може да обавља препакивање, односно поновно паковање семена под условом да семе одговара захтевима квалитета и уз претходно одобрење Министарства.</p>	IV	
11.3.	3. Member States may provide for	38.4	Министар прописује начин паковања	ДУ	Биће потпуно усклађено

12.1.	<p>exceptions to paragraph 1 in the case of small packages sealed in their own territory. Conditions relating to these exceptions may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).</p> <p>1. Member States shall require that packages of basic seed, certified seed of all categories and commercial seed:</p> <p>(a) be labelled on the outside with an official label which has not previously been used, which satisfies the conditions laid down in Annex IV and on which the information is given in one of the official languages of the Community. The colour of the label shall be white for basic seed, blue for certified seed of the first generation after basic seed, red for certified seed of subsequent generations and brown for commercial seed. In the case of certified seed of a varietal association, the label shall be blue with a diagonal green line. When a label with a string-hole is used, its attachment shall be ensured in all cases with an official seal. If, in cases under Article 5(a), the basic seed does not satisfy the conditions laid down in Annex II in respect of germination, this fact shall be stated on the label. The use of official adhesive labels shall be authorised. In accordance with the procedure referred to in Article 25(2) the indelible printing under official supervision of the information on the package according to the label's model may be authorised;</p> <p>(b) contain an official document, in the same colour as the label, giving at least the information required under Annex IV(A)(a)(4), (5) and (6) and in the case of commercial seed, under (b) (2), (5) and (6). This document shall be drawn up in such a manner that it cannot be confused with the official label referred to under (a). This document is not necessary if the information is printed indelibly on the package or if, in accordance with the provisions under (a), an adhesive label or a label of non-tear material is used.</p>	41.4	<p>семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.</p> <p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	ДУ	<p>доношењем подзаконског акта.</p> <p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
12.2.	2. Member States may provide for	41.4	Министар прописује садржину етикете.	ДУ	Биће потпуно усклађено	

	<p>exceptions to paragraph 1 in the case of small packages sealed on their own territory. Conditions relating to these exceptions may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).</p>		<p>максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>		
12.3.	<p>3. This Directive shall not affect the right of Member States to require that seed of oil and fibre plants which is shown to be intended for purposes other than agricultural production may not be placed on the market unless this fact is stated on the label.</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
13.	<p>In accordance with the procedure laid down in Article 25(2), it may be provided that Member States may require that, in cases other than those provided for in this Directive, packages of basic seed, certified seed of all categories or commercial seed shall bear a supplier's label (which may either be a label separate from the official label or take the form of suppliers' information printed on the package itself). The particulars to be provided on any such label shall also be established in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
14.	<p>In the case of seed of a variety which has been genetically modified, any label or document, official or otherwise, which is affixed to or accompanies the seed lot, under the provisions of this Directive, shall clearly indicate that the variety has been genetically modified.</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
15.	<p>Member States shall require that any chemical treatment of basic seed, certified seed of all categories or commercial seed be noted either on the official label or on the supplier's label on on the package or inside it.</p>	41.4	<p>Министар прописује садржину етикете, максимално дозвољену тежину појединачног малог паковања семена, као и садржину евиденције о издатим етикетама за мала паковања, по групи и врсти.</p>	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
16.	<p>For the purpose of seeking improved alternatives to certain provisions set out in this Directive, it may be decided to organise temporary experiments under specified conditions at Community level in accordance with the provisions referred to in Article 25(2). In the framework of such experiments, Member States may be released from</p>			<p>Преносиво након приступања ЕУ.</p>	

	certain obligations laid down in this Directive. The extent of that release shall be defined with reference to the provisions to which it applies. The duration of an experiment shall not exceed seven years.								
17.	Member States shall ensure that seed which is placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, is not subject to any marketing restrictions as regards its characteristics, examination requirements, marking and sealing other than those laid down in this or any other Directive.							III	Преносиво након приступања ЕУ.
18a.	The conditions under which bred seed of generations prior to basic seed may be placed on the market under the first indent of Article 4, shall be as follows: (a) it must have been officially inspected by the competent certification authority in accordance with the provisions applicable to the certification of basic seed;	22.4	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.				
18b.	(b) it must be packed in accordance with this Directive; and	38.4	Министар прописује начин паковања семена и врсту материјала у који се семе пакује, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.				
18c.	(c) the packages must bear an official label giving at least the following particulars: – certification authority and Member State or their distinguishing abbreviation, – lot reference number, – month and year of sealing, or – month and year of the last official sampling for the purposes of certification, – species, indicated at least under its botanical name, which may be given in abridged form and without the authors' names, in roman characters, – variety, indicated at least in roman characters, – the description 'pre-basic seed', – number of generations preceding seed of the categories 'certified seed', or 'certified seed of the first generation'.	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.				
18.	The label shall be white with a diagonal violet line.	40.8	Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.				
19.1.	1. Member States shall provide that seed of oil and fibre plants			III	Преносиво након приступања ЕУ.				

	<p>- which has been produced directly from basic seed or certified seed of the first generation officially certified either in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article 20(b), or which has been produced directly from the crossing of basic seed officially certified in a Member State with basic seed officially certified in such a third country, and</p> <p>- which has been harvested in another Member State,</p> <p>shall, on request and without prejudice to the provisions of Directive 2002/53/EC, be officially certified as certified seed in any Member State if that seed has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in Annex I for the relevant category and if official examination has shown that the conditions laid down in Annex II for the same category are satisfied.</p> <p>Where in such cases the seed has been produced directly from officially certified seed of generations prior to basic seed, Member States may also authorise official certification as basic seed, if the conditions laid down for that category are satisfied.</p>				
19.2.	<p>2. Seed of oil and fibre plants which has been harvested in the Community and which is intended for certification in accordance with paragraph 1 shall:</p> <p>- be packed and labelled with an official label satisfying the conditions laid down in Annex V(A) and (B), in accordance with Article 11(1); and</p> <p>- be accompanied by an official document satisfying the conditions laid down in Annex V(C).</p>		III	Преносиво након приступања ЕУ.	
19.2.	<p>The provisions in the first subparagraph on packing and labelling may be waived if the authorities responsible for field inspection, those drawing up the documents for the certification of seeds which have not been definitively certified and those responsible for certification are the same, or if they agree on exemption.</p> <p>▼M4</p>		III	Преносиво након приступања ЕУ.	
19.3.	3. The Member States shall also provide		III	Преносиво након приступања	

	<p>that seed of oil and fibre plants harvested in a third country shall, on request, be officially certified if:</p> <p>(a) the seed has been produced directly from:</p> <p>(i) basic seed or certified seed of the first generation officially certified either in one or more Member States or in a third country which has been granted equivalence under Article 20(1)(b); or</p> <p>(ii) the crossing of basic seed officially certified in a Member State with basic seed officially certified in a third country referred to in (i);</p> <p>(b) it has undergone field inspection satisfying the conditions laid down in an equivalence decision made under Article 20(1)(a) for the relevant category;</p> <p>(c) official examination has shown that the conditions laid down in Annex II for the same category are satisfied.</p>		EУ.	
19a.	<p>28.5</p> <p>1. Member States shall permit seed of species of oil and fibre plants to be marketed in the form of a varietal association.</p> <p>2. For purposes of paragraph 1:</p> <p>(a) 'varietal association' means an association of certified seed of a specified pollinator-dependant hybrid officially admitted under Directive 2002/53/EC with certified seed of one or more specified pollinator(s), similarly admitted, and mechanically combined in proportions jointly determined by the persons responsible for the maintenance of these components, such combination having been notified to the certification authority;</p> <p>(b) 'pollinator-dependant hybrid' means the male-sterile component within the 'varietal association' (female component);</p> <p>(c) 'pollinator(s)' means the component shedding pollen within the 'varietal association' (male component).</p> <p>3. The seed of the female and male components shall be dressed using seed dressings of different colours.</p>	<p>ДУ</p> <p>Министар прописује врсте, сорте и категорије семена од којих се могу припремати мешавине, начин обележавања и образац и изглед етикете, као и начин и садржину вођења евиденције, по групи и врсти.</p>	<p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
20.1.	1. The Council, acting by a qualified		НП	Преносиво након приступања

	<p>majority on a proposal from the Commission, shall determine whether:</p> <p>(a) in the case provided for in Article 18, the field inspections in the third country satisfy the conditions laid down in Annex I;</p> <p>(b) seed of oil and fibre plants which has been harvested in a third country and affords the same assurances as regards its characteristics and the arrangements for its examination, for ensuring its identity, for marking and for control is equivalent in these respects to seed harvested within the Community and complying with the provisions of this Directive.</p>			ЕУ.	
20.2.	2. Paragraph 1 shall also apply in respect of any new Member State from the date of its accession to the date on which it is to bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive.		III	Преносиво након приступања ЕУ.	
21.1.	<p>1. In order to remove any temporary difficulties in the general supply of basic or certified seed that occur in the Community and cannot be otherwise overcome, it may be decided in accordance with the procedure laid down in Article 25(2) that Member States shall permit, for a specified period, the marketing throughout the Community in quantities necessary to resolve the supply difficulties of seed of a category subject to less stringent requirements, or of seed of a variety not included in the Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species or in the national catalogue of varieties of the Member States.</p>	33	IV	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семена из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	
21.2.	2. For a category of seed of any given variety, the official label shall be that provided for the corresponding category; for seed of varieties not included in the abovementioned catalogues the official label shall be that provided for commercial seed. The label shall always state that the seed in question is of a category satisfying less stringent requirements.	33	IV	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве квалитета. Семена из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.	
21.3.	3. Rules for the application of paragraph 1 may be adopted in accordance with the	33	IV	Изузетно од члана 32. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању	

	<p>procedure referred to in Article 25(2).</p>		<p>семеном изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште семена које не испуњава све захтеве времена које Семе из става 1. овог члана мора да испуњава захтеве у погледу здравственог стања и да буде посебно обележено.</p>		
22.1.	<p>1. Member States shall ensure that official inspections are carried out in relation to the marketing of seed of oil and fibre plants, at least by random checks, to verify compliance with the requirements of this Directive.</p>	70.1.	<p>Постконтролним испитивањем семена и садног материјала проверава се сортност (сортна оригиналност) и генетичка чистоћа за партије семена и садног материјала за које је издат сертификат о семени, односно сертификат о производњи садног материјала.</p>	<p>ПУ</p>	
22.2.	<p>2. Without prejudice to the free movement of seed within the Community, Member States shall take all necessary measures to ensure that they are supplied with the following particulars during the marketing of quantities exceeding two kilograms of seed imported from third countries:</p> <p>(a) species; (b) variety; (c) category; (d) country of production and official inspection authority; (e) country of dispatch; (f) importer; (g) quantity of seed.</p>	46.5	<p>Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.</p>	<p>ДУ</p> <p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
22.2	<p>The manner in which these particulars are to be presented may be determined in accordance with the procedure referred to in Article 25(2).</p>	46.5	<p>Министар прописује садржину евиденције о увезеним количинама семена, семенских мешавина и натуралног семена, по групи и врсти.</p>	<p>ДУ</p> <p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
23.	<p>1. Community comparative tests and trials shall be carried out within the Community for the post-control of samples of seed of oil and fibre plants placed on the market under the provisions of this Directive, whether mandatory or discretionary, and taken during sampling. The comparative tests and trials may include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> - seed harvested in third countries, - seed suitable for organic farming, - seed marketed in relation to the conservation <i>in situ</i> and the sustainable use of plant genetic resources. <p>2. These comparative tests and trials shall</p>			<p>НП</p> <p>Преносиво након приступања ЕУ.</p>	

	<p>be used to harmonise the technical methods of certification and to check satisfaction of the conditions with which the seed must comply.</p> <p>3. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 25(2), shall make the necessary arrangements for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 25(1) about the technical arrangements for holding the tests and trials and the results thereof.</p> <p>4. The Community may make a financial contribution to the performance of the tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary authority.</p> <p>5. The tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure laid down in Article 25(2).</p> <p>6. The tests and trials foreseen in paragraphs 1 and 2 may be performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State.</p>			
24.	<p>Amendments to be made to the content of the Annexes in the light of the development of scientific or technical knowledge shall be adopted according to the procedure referred to in Article 25(2).</p>	НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
25.	<p>1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry, set up by Article 1 of Council Decision 66/399/EEC (1).</p> <p>2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply.</p> <p>The period laid down in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month.</p> <p>3. The Committee shall adopt its rules of procedure.</p>	НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
26.	<p>Save as otherwise provided in Annex II in respect of the presence of diseases, harmful</p>	НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

	<p>organisms and their vectors, this Directive shall be without prejudice to the provisions of national laws justified on grounds of the protection of health and life of humans, animals or plants or the protection of industrial and commercial property.</p>				
27.1.	<p>1. Specific conditions may be established in accordance with the procedure referred to in Article 25(2) to take account of developments in the areas of:</p> <p>(a) conditions under which chemically treated seed may be marketed;</p> <p>(b) conditions under which seed may be marketed in relation to the conservation <i>in situ</i> and the sustainable use of plant genetic resources, including seed mixtures of species which also include species listed in Article 1 of Directive 2002/53/EC, and are associated with specific natural and semi-natural habitats and are threatened by genetic erosion;</p> <p>(c) conditions under which seed suitable for organic production may be marketed.</p>		III	Преносиво након приступања ЕУ.	
27.2.	<p>2. The specific conditions referred to in paragraph 1(b) shall include in particular the following points:</p> <p>(a) the seed of these species shall be of a known provenance approved by the appropriate Authority in each Member State for marketing the seed in defined areas;</p> <p>(b) appropriate quantitative restrictions.</p>		III	Преносиво након приступања ЕУ.	
28.	<p>Upon application by a Member State, which will be dealt with as referred to Article 25(2), that State may be wholly or partially released from the obligation to apply the provisions of this Directive, with the exception of Article 17:</p> <p>(a) in respect of the following species: – Safflower;</p> <p>(b) in respect of other species which are not normally reproduced or marketed in its territory.</p>		III	Преносиво након приступања ЕУ.	
29.	<p>The Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of domestic law they adopt in the field covered by this Directive. The Commission shall inform the other Member States thereof.</p>		III	Преносиво након приступања ЕУ.	

30.	No later than 1 February 2004, the Commission shall submit a detailed evaluation of the simplifications of the certification procedures introduced by Article 5 of Directive 98/96/EC. This evaluation shall focus in particular on the possible effects on the quality of the seed.					НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
31.	1. Directive 69/208/EEC as amended by the Directives listed in Annex VI part A, is hereby repealed without prejudice to the obligations of the Member States concerning the deadlines for transposition of the said Directives set out in Annex VI part B. 2. References to the repealed Directive shall be construed as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex VII.					НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
32.	This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the <i>Official Journal of the European Communities</i> .					НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
33.	This Directive is addressed to the Member States.					НП	Преносиво након приступања ЕУ.	
ANNEX I	CONDITIONS TO BE SATISFIED BY THE CROP	22.4			Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње семена, образац записника о контроли и контроли под надзором у току производње семена, по категоријама семена, групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX II	CONDITIONS TO BE SATISFIED BY THE SEED	34.6			Министар прописује методе за испитивање квалитета семена, захтеве квалитета семена, образац захтева за испитивање квалитета семена, као и образац извештаја о испитивању квалитета семена, по групи, врсти и категорији семена.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX III	LOT AND SAMPLE WEIGHTS	32.6.			Министар прописује величину партије за поједине групе и врсте, њихове мешавине, као и начин узорковања семена за испитивање и утврђивање квалитета.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX IV	LABEL	40.8			Министар прописује образац захтева, величину и образац етикете, као и начин и садржину вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX V	LABEL AND DOCUMENT PROVIDED IN THE CASE OF SEED NOT FINALLY CERTIFIED, HARVESTED IN	30.			Натурално семе из увоза које се дорађује мора да прати OECD сертификат сиве боје за биљне врсте за које се сертификат	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

	ANOTHER MEMBER STATE		издаје или одговарајући документ о сортности семена који је издат од надлежног органа земље извознице.			
ANNEX VI PART A	REPEALED DIRECTIVE AND ITS SUCCESSIVE AMENDMENTS				III	Преносиво након приступања ЕУ.
ANNEX VI PART B	DEADLINES FOR TRANSPOSITION INTO NATIONAL LAW				III	Преносиво након приступања ЕУ.
ANNEX VII	TABLE OF CORRESPONDENCE				III	

1. Назив прописа Европске уније : COUNCIL DIRECTIVE 2008/72/EC of 15 July 2008 on the marketing of vegetable propagating and planting material, other than seed (consolidated version: 16/08/2022) Директива Савета 2008/72/ЕЦ од 15. јула 2008. о стављању на тржиште садног материјала поврћа, осим семена (пречишћена верзија: 16/08/2022)	2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 32008L0072
3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЛАДА Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља	4. Датум израде табеле: 26.02.2025.
5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније:	6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПАА:
Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants	2022-356
7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:	

а)	а1)	б)	б1)	в)	г)
Одредба прописа ЕУ	Садржина одредбе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Садржина одредбе	Усклађеност ¹	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост
1.1.	1. This Directive shall apply to the marketing of vegetable propagating and planting materials, other than seeds, within the Community.	1.	Овим законом уређује се произвољна, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште , постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља. Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље, репу, кромпир, крмно биље, поврће, воће, винову лозу, хмель, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.	ПУ	
1.2.	2. Articles 2 to 20 and Article 23 shall apply to the genera and species, and their hybrids, listed in Annex II.	2.2	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво - НП

	Rootstocks and other parts of plants of other genera or species or their hybrids shall also be subject to those Articles if material of one of those genera or species, or of their hybrids, is, or has to be, grafted on to them.		пољопривредног и украсног биља.			
1.3.	3. Amendments to the list of genera and species in Annex II shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 21(3).	2.2	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.	This Directive shall not apply to propagating or planting material shown to be intended for export to third countries, if properly identified as such and kept sufficiently isolated, without prejudice to the health rules laid down in Directive 2000/29/EC.	3.1.3	Одредбе овог закона не примењују се на: 3) семе и садни материјал који је намењен извозу;	ПУ		
2.	Implementing measures for the first paragraph, with particular reference to identification and isolation, shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 21(2).			ПП	Преносиво након приступања ЕУ.	
3a.	For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply: (a) 'propagating material' means parts of plants and all plant material, including rootstocks intended for the propagation and production of vegetables;	5.1.19	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 19) садни материјал пољопривредног и украсног биља (у даљем тексту: садни материјал) јесте репродуктивни садни материјал, саднице: воћака, винове лозе, хмеља и украсног биља, као и расад поврћа и матичне биљке, осим репродуктивног материјала шумског дрвећа;	ПУ		
3b.	(b) 'planting material' means entire plants and parts of plants including, for grafted plants, the grafted components, intended for planting for the production of vegetables;	5.1.19	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 19) садни материјал пољопривредног и украсног биља (у даљем тексту: садни материјал) јесте репродуктивни садни материјал, саднице: воћака, винове лозе, хмеља и украсног биља, као и расад поврћа и матичне биљке, осим репродуктивног материјала шумског дрвећа;	ПУ		
3c.	(c) 'supplier' means any natural or legal person carrying out professionally at least one of the following activities with regard to vegetable propagating and planting material: reproducing, producing, preserving and/or treating and marketing;	49 63.1	Производљом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: произвођач садног материјала). Стављањем на тржиште садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар.	ДУ		

3d.	(d) 'marketing' means the holding available or in stock, displaying or offering for sale, selling and/or delivering to another person, in whatever form, of propagating or planting material;	66.1	Увозом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: увозник садног материјала).		
3e.	(e) 'responsible official body' means: (i) the sole and central authority, established or designated by the Member State under the supervision of the national government and responsible for questions concerning quality; (ii) any State authority established: — either at national level, — or at regional level, under the supervision of the national authorities within the limits set by the national legislation of the Member State concerned. The bodies referred to in (i) and (ii) may, in accordance with their national legislation, delegate the tasks provided for in this Directive to be accomplished under their authority and supervision to any legal person, whether governed by public or private law, which, under its officially approved statute, is charged exclusively with specific public functions, provided that such person, and its members, has no personal interest in the outcome of the measures it takes.	6.1 8.1	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за дораду или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен; Послове у области семена и садног материјала, у оквиру својих овлашћења, обезбеђује Република Србија преко Министарства, као и других субјеката, у складу са овим законом. Лабораторијске и са њима повезане стручне послове за испитивање квалитета семена и садног материјала, као и издавање сертификата за семе обавља орган управе у саставу Министарства - Дирекција за националне референтне лабораторије основана законом којим се уређује безбедност хране (у даљем тексту: Дирекција).	ПУ	
3e.	The Member States shall ensure that there is close cooperation between the bodies referred to in (i) and those referred to in (ii). Moreover, in accordance with the procedure referred to in Article 21(2), another legal person established on behalf of any body referred to in (i) and (ii) and	7.	Послове из члана 6. став 2. тач. 2), 5) и 7) овог закона Министарство може путем конкурса уступити привредном друштву чији је оснивач Република Србија и које је регистровано у Регистру привредних субјеката да у оквиру своје делатности обавља стручне послове у области семена и садног материјала (у даљем	ПУ	

3e.	acting under the authority and supervision of such body may be approved, provided that such person has no personal interest in the outcome of the measures it takes.	8.2	тексту: пољопривредна стручна служба). Послове испитивања квалитета семена и садног материјала из члана 6. став 2. тачка 4) овог закона и послове издавања сертификата за семе из члана 6. став 2. тачка б) овог закона може да обавља и акредитована лабораторија изабрана конкурсом и са којом је закључен уговор (у даљем тексту: овлашћена лабораторија), у складу са овим законом.			
3f.	The Member States shall notify the Commission of their responsible official bodies. The Commission shall forward that information to the other Member States; (f) 'official measures' means measures taken by the responsible official body;	76.1	Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.	III	Преносиво приступања ЕУ. након	
3g.	(g) 'official inspection' means an inspection carried out by the responsible official body;	76.1	Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.	III		
3h.	(h) 'official statement' means a statement issued by, or under the responsibility of, the responsible official body;	76.1	Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.	III		
3i.	(i) 'lot' means a number of units of a single commodity, identifiable by its homogeneity of composition and origin;	5.16	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење 16) партија јесте одређена количина или број јединки семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља која се препознаје по пореклу, идентичности и квалитету;	III		
3j.	(j) 'laboratory' means a public or private law entity carrying out analysis and proper diagnosis, enabling the producer to monitor production quality.	53.5	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором произвођаче садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором произвођаче садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	IV	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

4.	<p>In accordance with the procedure referred to in Article 21(3), a schedule shall be established in Annex I for each genus and species referred to in Annex II and for rootstocks of other genera and species if material of the genus or species is, or has to be, grafted on to them, with a reference to the plant health conditions laid down in Directive 2000/29/EC applying to the genus and/or species concerned, and laying down:</p> <p>(a) the conditions with which vegetable planting material must comply, in particular those relating to the quality and purity of the crop and, where appropriate varietal characteristics. These conditions shall be added to Annex I, Part A;</p> <p>(b) the conditions with which propagating material must comply, in particular those relating to the propagation system applied, the purity of the growing crop and, where appropriate, the varietal characteristics. These conditions shall be set out in Annex I, Part B.</p>	48.3	<p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
5.1.	53.1	<p>Производња садног материјала подлеже контроли или контроли под надзором.</p>	ПУ		
5.2.	53.5	<p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

	<p>indents, as well as records on production and marketing of propagating and planting material, to be held at the disposal of the responsible official body. These documents and records shall be kept for a period of at least one year.</p> <p>However, suppliers whose activity in this connection is confined merely to the distribution of vegetable propagating and planting material produced and packaged on premises other than their own shall be required only to keep a written record or a record registered in an indelible fashion of the buying and selling and/or delivery of such products.</p> <p>This paragraph shall not apply to suppliers whose activity in this connection is confined to the supply of small quantities of vegetable propagating and planting material to non-professional final consumers.</p>			
5.3.	<p>16.1.7)</p> <p>3. If the result of their own checks or any information at the disposal of the suppliers referred to in paragraph 1 reveals the presence of one or more of the harmful organisms referred to in Directive 2000/29/EC or, in quantities greater than those normally allowed for in order to meet the standards, of those specified in the relevant schedules established pursuant to Article 4 of this Directive, the suppliers shall immediately report this to the responsible official body and shall take the measures indicated by that body or any other measure necessary to reduce the risk of such harmful organisms from spreading. The supplier shall keep records of all occurrences of harmful organisms on his premises and of all measures taken in relation to such occurrences.</p>	<p>ПУ</p> <p>Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да: 7) испуњава и остале дужности у складу са овим законом и прописима којим се уређује здравље биља.</p>		
5.4.	<p>53.5</p> <p>4. Detailed rules for the application of the second subparagraph of paragraph 2 shall be established in accordance with the procedure referred to in Article 21(2).</p>	<p>ДУ</p> <p>Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	<p>ДУ</p> <p>Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.</p>	
6.1.	<p>54.3</p> <p>1. The responsible official body shall accredit suppliers once it has verified that</p>	<p>ПУ</p> <p>За поједине групе, биљне врсте и категорије садног материјала</p>		

	<p>their production methods and establishments meet the requirements of this Directive with regard to the nature of the activities they carry out. Accreditation must be renewed if a supplier decides to carry out activities other than those for which he has received accreditation.</p>		Министарство може да овласти произвођача садног материјала да обавља контролу под надзором ако испуњава услове у погледу стручног кадра, у складу са овим законом.		
6.2.	<p>2. The responsible official body shall accredit laboratories once it has verified that these laboratories, their methods and their establishments meet the requirements of this Directive to be specified in accordance with the procedure referred to in Article 21(2), with regard to the testing activities they carry out. Accreditation must be renewed if a laboratory decides to carry out activities other than those for which it has received accreditation.</p>	59.4	Лабораторијску анализу из става 3. овог члана обавља овлашћена лабораторија у складу са прописима којима се уређује здравље биља.	ПУ	
6.3.	<p>3. The responsible official body shall take the necessary measures if the requirements referred to in paragraphs 1 and 2 cease to be met. To this end, it shall take particular account of the conclusions of any check carried out in accordance with Article 7.</p>	54.5	Министар може укинути решење о овлашћивању за контролу под надзором ако произвођач садног материјала не обавља контролу под надзором у складу са овим законом.	ПУ	
6.4.	<p>4. The supervision and monitoring of suppliers, establishments and laboratories shall be carried out regularly by or under the responsibility of the responsible official body, which shall at all times have free access to all parts of establishments, in order to ensure compliance with the requirements of this Directive. Implementing measures concerning supervision and monitoring shall be adopted, as necessary, in accordance with the procedure referred to in Article 21(2). If such supervision and monitoring reveal that the requirements of this Directive are not being met, the responsible official body shall take appropriate action.</p>	76.1	Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.	ПУ	
7.1.	<p>1. Commission experts may, in cooperation with the responsible official bodies of the Member States, make on-the-spot checks in so far as this is necessary to ensure uniform application of this Directive, and in particular to verify whether suppliers are in effect complying with the requirements of this Directive. A Member State in whose territory a check is</p>		Преносиво приступања ЕУ.	након	

	being carried out shall give all necessary assistance to the experts in carrying out their duties. The Commission shall inform the Member States of the result of the investigations.							
7.2.	2. Detailed rules for the application of paragraph 1 shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 21(2).							Преносиво приступања ЕУ.
8.1.	1. Vegetable propagating and planting material may be marketed only by accredited suppliers and provided that they meet the requirements laid down in the schedule referred to in Article 4. 2. Without prejudice to the provisions of Directive 2000/29/EC, paragraph 1 shall not apply to vegetable propagating and planting material intended for: (a) trials or scientific purposes; or (b) selection work; or (c) measures aimed at preserving genetic diversity.	63.1	Стављањем на тржиште садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар.	III	након			
8.2.	3.1	Одредбе овог закона не примењују се на: 1) узорке семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, у количинама прописаним у складу са овим законом: (1) које правно лице које се бави испитивањем и оплемењавањем биља у области ратарства, повртарства, воћарства, виноградарства и украсног биља, производи, прима или шаље другом правном лицу које се бави испитивањем и оплемењавањем у овим областима, ради научних истраживања и извођења експеримената, (2) који се користе за признавање сорти и заштите права оплемењивача, (3) који се користе за међулабораторијска испитивања, (4) који се користе за потребе банке биљних гена; 2) оплемењивачево семе; 3) семе и садни материјал који је намењен извозу; 4) семе и садни материјал старих сорти које се традиционално гаје и користе у пољопривредној производњи на одређеном подручју.	3.1	Одредбе овог закона не примењују се на: 1) узорке семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, у количинама прописаним у складу са овим законом: (1) које правно лице које се бави испитивањем и оплемењавањем биља у области ратарства, повртарства, воћарства, виноградарства и украсног биља, производи, прима или шаље другом правном лицу које се бави испитивањем и оплемењавањем у овим областима, ради научних истраживања и извођења експеримената, (2) који се користе за признавање сорти и заштите права оплемењивача, (3) који се користе за међулабораторијска испитивања, (4) који се користе за потребе банке биљних гена; 2) оплемењивачево семе; 3) семе и садни материјал који је намењен извозу; 4) семе и садни материјал старих сорти које се традиционално гаје и користе у пољопривредној производњи на одређеном подручју.	III			
8.3.	3. Detailed rules for the application of points (a), (b) and (c) of paragraph 2 shall be adopted as necessary in accordance with the procedure referred to in Article 21(2).	3.2	Министар прописује максималну количину семена и садног материјала која се може користити као узорак, за поједине групе и врсте пољопривредног и украсног биља.	IV				
9.1.	1. Without prejudice to Article 2, vegetable propagating and planting material	50.1.1)	Произвођач садног материјала може да производи садни материјал.	IV				Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

	<p>which belongs to genera or species listed in Annex II and is also covered by Directive 2002/55/EC shall not be marketed within the Community unless it belongs to a variety accepted in accordance with that Directive.</p>		1) сорте која је уписана у Регистар сорти;	
9.2.	<p>2. Without prejudice to Article 2 and paragraph 3 of this Article, vegetable propagating and planting material which belongs to genera or species listed in Annex II but which is not covered by Directive 2002/55/EC shall not be marketed within the Community unless it belongs to a variety officially accepted in at least one Member State.</p> <p>The provisions laid down in Articles 4 and 5 and Article 9(3) of Directive 2002/55/EC shall apply to the conditions for acceptance.</p> <p>Article 3(2) and (4), Articles 6, 7, 8, 9(1), (2) and (4) and Articles 10 to 15 of that Directive shall apply <i>mutatis mutandis</i> to the procedures and formalities for acceptance and maintenance production.</p> <p>The results of unofficial tests and practical information gathered in the course of growing may be taken into consideration in each instance.</p>	50.1.1)	<p>Произвођач садног материјала може да производи садни материјал:</p> <p>1) сорте која је уписана у Регистар сорти;</p>	ПУ
9.3.	<p>3. Varieties officially accepted in accordance with paragraph 2 shall be entered in the Common Catalogue of Varieties of Vegetable Species referred to in Article 17 of Directive 2002/55/EC.</p> <p>Articles 16(2), 17, 18 and 19 of that Directive shall apply <i>mutatis mutandis</i>.</p>			<p>Преносиво након приступања ЕУ.</p>
10.1.	<p>1. While growing and during lifting or removal from the parent material, vegetable propagating and planting material shall be kept in separate lots.</p>	59.5	<p>Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ
10.2.	<p>2. If vegetable propagating and planting material of different origins is put together or mixed during packaging, storage, transport or at delivery, the supplier shall keep records including the following data: composition of the lot and origin of the individual components.</p>	59.5	<p>Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>	ДУ
10.3.	<p>3. Member States shall ensure compliance with the requirements of paragraphs 1 and 2 by carrying out official inspections.</p>	59.3	<p>Квалитет садног материјала утврђује се током контроле и контроле под надзором, визуелним прегледом и/или лабораторијском анализом.</p>	ПУ

11.1.	1. Without prejudice to Article 10(2), vegetable propagating and planting material shall be marketed only in sufficiently homogeneous lots and if they are recognised as complying with this Directive and are accompanied by a document made out by the supplier in accordance with the conditions laid down in the schedule established pursuant to Article 4. If an official statement appears on this document, it shall be clearly separated from all other contents of the document.	61.1	Садни материјал ставља се на тржиште у уједначеним партијама, оригинално упакован и plombиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала.	ПУ	
11.1.	Requirements on vegetable propagating and planting material for labelling and/or sealing and packaging shall be set out in the schedule referred to in Article 4.	61.3	Министар прописује начин паковања, plombирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
11.2.	2. In the case of supply by the retailer of vegetable propagating and planting material to a non-professional final consumer, requirements on labelling may be confined to appropriate product information.	61.2	Поред етикете из става 1. овога члана садни материјал може бити додатно обележен.	ПУ	
12.1.	1. Member States may exempt: (a) from the application of Article 11, small producers all of whose production and sales of vegetable propagating and planting material is intended for final use by persons on the local market who are not professionally involved in plant production ('local circulation'); (b) from the controls and official inspection referred to in Article 18, the local circulation of vegetable propagating and planting materials produced by such exempt persons.	65	На производњу и стављање на тржиште садног материјала малог произвођача не примењују се одредбе чл. 49-64. овог закона. Министар прописује групе и биљне врсте, количине по групи и биљној врсти, услове производње, начин обележавања и паковања, услове за стављање на тржиште садног материјала малог произвођача, као и начин вођења евиденције малих произвођача.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
12.2.	2. Implementing measures relating to other requirements concerning the exemptions referred to in paragraph 1, in particular as regards the concepts of 'small producers' and 'local market', and to the relevant procedures, shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 21(2)	65.2	Министар прописује групе и биљне врсте, количине по групи и биљној врсти, услове производње, начин обележавања и паковања, услове за стављање на тржиште садног материјала малог произвођача, као и начин вођења евиденције малих произвођача.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.
13.	In the event of temporary difficulties in the supply of vegetable propagating and planting material satisfying the requirements of this Directive, measures may be adopted, in accordance with the procedure referred to in Article 21(2),	60	Изузетно од члана 59. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању садним материјалом изазваних природним непогодама или непредвиђеним околностима Министарство може одобрити, у	ПУ	

	concerning the marketing of vegetable propagating and planting material meeting less stringent requirements, without prejudice to the plant health rules laid down in Directive 2000/29/EC.		ограниченом временском року, стављање на тржиште садног материјала који не испуњава све захтеве квалитета у односу на вегетативну развијеност. Садни материјал из става 1. овог члана мора да испуњава услове у погледу здравственог стања и да буде посебно обележен.				
14.1.	1. The marketing of vegetable propagating and planting material which complies with the requirements and conditions of this Directive shall be subject to no restrictions as regards supplier, plant health, growing medium and inspection arrangements other than those laid down in this Directive.		-	НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
14.2.	2. The marketing of vegetable propagating and planting material whose variety is entered in the Common Catalogue of Varieties of Vegetable Species shall not be subject to any restriction as regards variety other than those laid down or referred to in this Directive.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
15.	As regards the products referred to in Annex II, Member States shall refrain from imposing more stringent conditions or marketing restrictions other than the conditions laid down in the schedules referred to in Article 4 or, failing that, those existing on 28 April 1992.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
16.1.	1. In accordance with the procedure referred to in Article 21(2), it shall be decided whether vegetable propagating and planting material produced in a third country and affording the same guarantees as regards obligations on the supplier, identity, characteristics, plant health, growing medium, packaging, inspection arrangements, marking and sealing, is equivalent in all these respects to vegetable propagating and planting material produced in the Community and complying with the requirements and conditions of this Directive.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	
16.2.	2. Pending the decision referred to in paragraph 1, Member States may, until 31 December 2022, and without prejudice to the provisions of Directive 2000/29/EC, apply to the import of vegetable propagating and planting material from			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након	

	<p>third countries conditions at least equivalent to those laid down temporarily or permanently in the schedules referred to in Article 4 of this Directive. Where no such conditions are laid down in those schedules, the import conditions must be at least equivalent to those applicable to production in the Member State concerned. In accordance with the procedure referred to in Article 21(2), the date referred to in the first subparagraph of this paragraph may, for the various third countries, be deferred pending the decision referred to in paragraph 1 of this Article.</p> <p>Vegetable propagating and planting material imported by a Member State in accordance with a decision taken by that Member State pursuant to the first subparagraph shall be subject to no marketing restrictions in the other Member States as regards the matters referred to in paragraph 1.</p>					
17.	<p>Member States shall ensure that official inspection by sampling checks on propagating and planting material is carried out during production and marketing, with the aim of verifying compliance with the requirements and conditions of this Directive.</p>	54.6 70.7	<p>Министар прописује групе и биљне врсте, као и категорије садног материјала за које произвођач садног материјала може да обавља контролу под надзором и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти садног материјала.</p> <p>Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
18.	<p>Detailed implementing procedures for the controls provided for in Article 5 and for the official inspection provided for in Articles 10 and 17, including sampling methods, shall be adopted, as necessary, in accordance with the procedure referred to in Article 21(2).</p>	54.6 70.7	<p>Министар прописује групе и биљне врсте, као и категорије садног материјала за које произвођач садног материјала може да обавља контролу под надзором и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти садног материјала.</p> <p>Министар прописује поступак и методе узимања и испитивања узорака семена и садног материјала, број и величину узорака, као и начин вршења постконтролног испитивања, по групи и врсти, као и категорији семена и садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

19.1.	1. If, during the supervision and monitoring provided for in Article 6(4), the official inspection provided for in Article 17, or the trials provided for in Article 20, it is found that vegetable propagating and planting material does not meet the requirements of this Directive, the responsible official body of the Member State shall take appropriate action to ensure that it does comply with the provisions of this Directive or, if that is not possible, to ban the marketing of that vegetable propagating and planting material in the Community.	76.1 80.1.3)	материјала. Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом. У вршењу послова из члана 78. овог закона фитосанитарни инспектор може да: 3) нареди правном лицу и предузетнику који се бави производњом, дорадом, стављањем на тржиште или увозом семена, односно обављањем делатности производње, стављања на тржиште или увоза садног материјала да испуњава обавезе из овог закона; 17) забрани стављање на тржиште садног материјал ако није улакован, обележен и пломбиран у складу са овим законом;	III	
19.2.	2. If it is found that vegetable propagating and planting material marketed by a particular supplier does not comply with the requirements and conditions of this Directive, the Member State concerned shall ensure that appropriate measures are taken against that supplier. If the supplier is forbidden to market vegetable propagating and planting material, the Member State shall notify the Commission and the competent national authorities in the Member States.	80.1.17)		III	Преносиво приступања ЕУ. након
19.3.	3. Any measures taken under paragraph 2 shall be withdrawn as soon as it has been established with adequate certainty that the vegetable propagating and planting material intended for marketing by the supplier will, in future, comply with the requirements and conditions of this Directive.	80.1.24)	У вршењу послова из члана 78. овог закона фитосанитарни инспектор може да: 24) нареди друге мере и предузме друге радње, у складу са овим законом.	III	
20.1.	1. Trials, or, where appropriate, tests shall be carried out in the Member States on samples to check that vegetable propagating and planting material complies with the requirements and conditions of this Directive, including those relating to plant health. The Commission may organise inspections of the trials by representatives of the Member States and of the			III	Преносиво приступања ЕУ. након

20.2.	Commission. 2. Community comparative tests and trials may be carried out within the Community for the post-control of samples of vegetable propagating and planting material placed on the market under the provisions of this Directive whether mandatory or discretionary, including those relating to plant health. The comparative tests and trials may include the following: - vegetable propagating and planting material produced in third countries, - vegetable propagating and planting material suitable for organic farming, - vegetable propagating and planting material marketed in relation to measures aimed at preserving genetic diversity.		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
20.3.	3. Those comparative tests and trials shall be used to harmonise the technical methods of examination of vegetable propagating and planting material and to check satisfaction of the conditions with which the material must comply.		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
20.4.	4. In accordance with the procedure referred to in Article 21(2), the necessary arrangements shall be made for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 21(1) about the technical arrangements for holding those tests and trials and the results thereof. When plant health problems occur, the Commission shall notify the Standing Committee on Plant Health		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
20.5.	5. The Community may make a financial contribution to the performance of the comparative tests and trials provided for in paragraphs 2 and 3. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary authority.		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
20.6.	6. The comparative tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure referred to in Article 21(2).		III	Преносиво приступања ЕУ.	након
20.7.	7. The comparative tests and trials provided for in paragraphs 2 and 3 may be		III	Преносиво приступања ЕУ.	након

	performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State						
21.1.	1. The Commission shall be assisted by the 'Standing Committee on Seeds and Propagating Materials for Agriculture, Horticulture and Forestry', hereinafter referred to as 'the Committee'.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
21.2.	2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply. The period laid down in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
21.3.	3. Where reference is made to this paragraph, Articles 5 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply. The period laid down in Article 5(6) of Decision 1999/468/EC shall be set at three months.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
22.	Amendments to the schedules referred to in Article 4 and to the conditions and detailed rules adopted for the implementation of this Directive shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 21(2).				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
23.1.	1. Member States shall ensure that vegetable propagating and planting material produced in their territory and intended for marketing complies with the requirements of this Directive.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
23.2.	2. If it is found, during an official inspection, that vegetable propagating and planting material cannot, by reason of non-compliance with a condition relating to plant health, be marketed, the Member State concerned shall take appropriate official measures to eliminate any consequent plant health risk.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
24.	As far as Articles 5 to 11, 14, 15, 17, 19 and 23 are concerned, the date of application for each of the genera or species referred to in Annex II shall be fixed in accordance with the procedure referred to in Article 21(2), when the schedule referred to in Article 4 is drawn up.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
25.	Directive 92/33/EEC, as amended by the acts listed in Annex III, Part A, is repealed.				НП	Преносиво приступања ЕУ.	након

	without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time limits for transposition into national law and application of the Directives set out in Annex III, Part B. References to the repealed Directive shall be construed as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex IV.							
26.	This Directive shall enter into force on the 20th day following its publication in the <i>Official Journal of the European Union</i> .						Преносиво приступања ЕУ.	након
27.	This Directive is addressed to the Member States.						Преносиво приступања ЕУ.	након
ANNEX I, PART A	Conditions with which planting material must comply.	59.5	Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.				Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX I, PART B	Schedules for genera and species not listed in Directive 2002/55/EC containing conditions with which propagating material must comply.						Преносиво приступања ЕУ.	након
ANNEX II	List of the genera and species referred to in Article 1(2)	2.2	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.				Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
ANNEX III PART A	Repealed Directive with list of its successive amendments						Преносиво приступања ЕУ.	након
ANNEX III PART B	List of time limits for transposition into national law and application						Преносиво приступања ЕУ.	након
ANNEX IV	CORRELATION TABLE						Преносиво приступања ЕУ.	након

1. Назив прописа Европске уније : COUNCIL DIRECTIVE 2008/90/EC of 29 September 2008 on the marketing of fruit plant propagating material and fruit plants intended for fruit production (consolidated version: 13/10/2022) ДИРЕКТИВА САВЕТА 2008/90/ЕЦ од 29.09.2008 о стављању на тржиште репродуктивног садног материјала и садница намењених производњи воћа (пречишћена верзија: 13/10/2022)	2. „CELEX” ознака ЕУ прописа 32008L0090
3. Орган државне управе, односно други овлашћени предлагач прописа: ВЛАДА Обрађивач: Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Управа за заштиту биља	4. Датум израде табеле: 26.02.2025.
5. Назив (нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом Европске уније: Предлог закона о семену и садном материјалу пољопривредног и украсног биља Draft Law on Seed and Plant Propagating Material of Agricultural and Ornamental Plants	6. Бројчане ознаке (шифре) планираних прописа из базе НПAA: 2022-356
7. Усклађеност одредби прописа са одредбама прописа ЕУ:	

a)	a1)	б)	б1)	в)	г)
Одредба прописа ЕУ	Садржина одредбе прописа ЕУ	Одредбе прописа Р. Србије	Садржина одредбе	Усклађеност ¹	Разлози за делимичну усклађеност, неусклађеност или непреносивост
1.1.	1. This Directive shall apply to the marketing of fruit plant propagating material and fruit plants intended for fruit production within the Community.	1.	Овим законом уређује се производња, контрола производње, дорада, квалитет, паковање, обележавање, стављање на тржиште , постконтролно испитивање и увоз одређених група и врста семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, као и друга питања од значаја за област семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља. Одредбе овог закона примењују се на групе и врсте семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља и то на: житарице, индустријско биље, репу, кромпир, крмно биље, поврће, воће , винову лозу, хмељ, као и на украсно биље чије се семе и садни материјал производи и ставља на тржиште.	ПУ	
1.2.	2. This Directive shall apply to the genera and species listed in Annex I as well as to their hybrids. It shall also apply to rootstocks and other parts of plants of other genera or species than those listed in Annex	2.2	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: министар) прописује врсте пољопривредног и украсног биља.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

¹ Потпуно усклађено - ПУ, делимично усклађено - ДУ, неусклађено - НУ, непреносиво - НП

	I or their hybrids, if material of genera or species listed in Annex I or their hybrids is grafted or is to be grafted onto them.							
1.3.	3. This Directive shall apply without prejudice to the plant health rules laid down by Directive 2000/29/EC.						Преносиво приступања ЕУ.	након
1.4.	4. This Directive shall not apply to propagating material or fruit plants shown to be intended for export to third countries, provided they are identified as such and kept sufficiently isolated. Implementing measures for the first subparagraph, with particular reference to identification and isolation, shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 19(2).	3.1.3)	Одредбе овог закона не примењују се на: 3) семе и садни материјал који је намењен извозу;					
2.	For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:	5.1	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење:					
2.1.	1. 'propagating material' means seeds, parts of plants and all plant material, including rootstocks, intended for the propagation and production of fruit plants;	5.1.19)	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 19) садни материјал пољопривредног и украсног биља (у даљем тексту: садни материјал) јесте репродуктивни садни материјал, саднице: воћака, винове лозе, хмеља и украсног биља, као и расад поврћа и матичне биљке, осим репродуктивног материјала шумског дрвећа;					
2.2.	2. 'fruit plants' means plants intended to be planted or replanted, after marketing;	48.3	Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.				Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.3.	3. 'variety' means a plant grouping within a single botanical taxon of the lowest known rank, which can be: (a) defined by the expression of the characteristics resulting from a given genotype or combination of genotypes; (b) distinguished from any other plant grouping by the expression of at least one of the said characteristics; and (c) considered as an entity in view of its ability to be propagated unchanged;	5.1.21)	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 21) сорта јесте скуп биљака унутар јединствене ботаничке класификације најниже познате категорије, који је дефинисан изражавањем особина које су последица датог генотипа или комбинације генотипова и различит од другог скупа биљака бар по једној од датих особина и који представља јединицу у односу на могућност сорте за размножавање без промена;					
2.4.	4. 'clone' means the vegetative genetically uniform progeny of a single plant;	48.3	Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло,				Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

2.5.	5. 'pre-basic material' means propagating material which: (a) has been produced, according to generally accepted methods, for the maintenance of the identity of the variety including the relevant pomological characteristics and for the prevention of diseases; (b) is intended for the production of basic material or certified material other than fruit plants; (c) satisfies the specific requirements for pre-basic material established pursuant to Article 4; and (d) has been found by official inspection to satisfy the conditions in (a), (b) and (c);	48.3	аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти. Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.6.	6. 'basic material' means propagating material which: (a) has been produced either directly or in a known number of stages in a vegetative way from pre-basic material, according to generally accepted methods, for the maintenance of the identity of the variety including the relevant pomological characteristics and for the prevention of diseases; (b) is intended for the production of certified material; (c) satisfies the specific requirements for basic material, established pursuant to Article 4; and (d) has been found by official inspection to satisfy the conditions in (a), (b) and (c);	48.3	Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.7.	7. 'certified material' means: (a) propagating material which: (i) has been produced directly in a vegetative way from basic material or pre-basic material or, if intended to be used for the production of rootstocks, by certified seeds from basic or certified material of rootstocks; (ii) is intended for the production of fruit plants; (iii) satisfies the specific requirements for certified material, established pursuant to Article 4; and	48.3	Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

	<p>(iv) has been found by official inspection to satisfy the conditions in (i), (ii) and (iii); (b) fruit plants which: (i) have been produced directly from certified, basic or pre-basic propagating material; (ii) are intended for the production of fruits; (iii) satisfy the specific requirements for certified material, established pursuant to Article 4; and (iv) have been found by official inspection to satisfy the conditions in (i), (ii) and (iii);</p>					
2.8.	<p>8. 'CAC (<i>Conformitas Agraria Communitatis</i>) material' means propagating material and fruit plants which: (a) have varietal identity and adequate varietal purity; (b) are intended for: – the production of propagating material, – the production of fruit plants, and/or – the production of fruits; (c) satisfy the specific requirements for CAC material established pursuant to Article 4;</p>	48.3	<p>Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравственост стање и вегетативну поступак производње, као и услове, начин и врсти.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.9.	<p>9. 'supplier' means any natural or legal person carrying out professionally at least one of the following activities with regard to propagating material or fruit plants: reproducing, producing, preserving and/or treating, importing and marketing;</p>	49. 63.1 66.1	<p>Производњом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: произвођач садног материјала). Стављањем на тржиште садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар. Увозом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: увозник садног материјала)..</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
2.10.	<p>10. 'marketing' means the sale, holding with a view to sale, offer for sale, and any disposal, supply or transfer aimed at commercial exploitation of propagating material or fruit plants to third parties, whether or not for consideration;</p>	5.1.22)	<p>Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење: 22) стављање на тржиште јесте продаја, држање ради продаје, понуда, свако располагање, набавка или уступање трећем лицу семена и садног материјала ради комерцијалног коришћења са или без накнаде, осим испорука семена и садног материјала пружаоцима услуга за доруку или паковање под условом да пружалац услуга не стиче право власништва над семеном и садним материјалом који је тако испоручен;</p>	ПУ		
2.11a.	<p>11. 'responsible official body' means: (a) an authority, established or designated</p>	6.1	<p>Послове у области семена и садног материјала, у оквиру својих овлашћења.</p>	ПУ		

	by the Member State under the supervision of the national government and responsible for questions concerning the quality of propagating material and fruit plants;	8.1	обезбедује Република Србија преко Министарства, као и других субјеката, у складу са овим законом. Лабораторијске и са њима повезане стручне послове за испитивање квалитета семена и садног материјала, као и издавање сертификата за семе обавља орган управе у саставу Министарства - Дирекција за националне референтне лабораторије основана законом којим се уређује безбедност хране (у даљем тексту: Дирекција).		
2.116.	(b) any State authority established: - either at national level, or - at regional level, under the supervision of the national authorities, within the limits set by the national legislation of the Member State concerned;	7.	Послове из члана 6. став 2. тач. 2), 5) и 7) овог закона Министарство може путем конкурса уступити привредном друштву чији је оснивач Република Србија и које је регистровано у Регистру привредних субјеката да у оквиру своје делатности обавља стручне послове у области семена и садног материјала (у даљем тексту: пољопривредна стручна служба). Послове испитивања квалитета семена и садног материјала из члана 6. став 2. тачка 4) овог закона и послове издавања сертификата за семе из члана 6. став 2. тачка 6) овог закона може да обавља и акредитована лабораторија изабрана конкурсом и са којом је закључен уговор (у даљем тексту: овлашћена лабораторија), у складу са овим законом.	ПУ	
2.12.	12. 'official inspection' means inspection carried out by the responsible official body or under the responsibility of the responsible official body;	76.1	Надзор над применом одредаба овог закона и прописа донетих на основу овог закона врши Министарство преко фитосанитарног инспектора и граничног фитосанитарног инспектора у складу са надлежностима уређеним посебним прописима и овим законом.	ПУ	
2.13.	13. 'lot' means a number of units of a single commodity, identifiable by its homogeneity of composition and origin.	5.1.16)	Поједини изрази употребљени у овом закону имају следеће значење 16) партија јесте одређена количина или број јединки семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља која се препознаје по пореклу, идентичности и квалитету;	ПУ	
3.1.	1. Propagating material and fruit plants may only be marketed if: (a) the propagating material has been officially certified as 'pre-basic material', 'basic material' or 'certified material' or if it meets the	62.1 62.4	Садни материјал ставља се на тржиште у уједначеним партијама, оригинално упакован и plombиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала. Министар прописује начин паковања,	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.

	<p>conditions to be qualified as SAC material; (b) the fruit plants have been officially certified as certified material or they meet the conditions to be qualified as SAC material.</p>		<p>пломбирани и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p>			
3.2.	<p>2. Propagating material and fruit plants which consist of a genetically modified organism within the meaning of points 1 and 2 of Article 2 of Directive 2001/18/EC shall be placed on the market only if the genetically modified organism has been authorised pursuant to that Directive or pursuant to Regulation (EC) No 1829/2003</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након
3.3.	<p>3. Where products derived from fruit plants or propagating material are intended to be used as or in food falling within the scope of Article 3 or as or in a feed falling within the scope of Article 15 of Regulation (EC) No 1829/2003, the propagating material and fruit plants concerned shall be placed on the market only if the food or the feed derived from this material has been authorised pursuant to that Regulation.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након
3.4.	<p>4. Notwithstanding paragraph 1, Member States may authorise suppliers on their own territory to place on the market appropriate quantities of propagating material and fruit plants intended: (a) for trials or scientific purposes; (b) for selection work; or (c) to help preserve genetic diversity. The conditions under which Member States may grant such authorisation may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 19(2).</p>	3.1	<p>Одредбе овог закона не примењују се на: 1) узорке семена и садног материјала пољопривредног и украсног биља, у количинама прописаним у складу са овим законом; (1) које правно лице које се бави испитивањем и оплемењивањем биља у области ратарства, повртарства, воћарства, виноградарства и украсног биља, производи, прима или шаље другом правном лицу које се бави испитивањем и оплемењивањем у овим областима, ради научних истраживања и извођења експеримената, (2) који се користе за признавање сорти и заштите права оплемењивача, (3) који се користе за међулабораторијска испитивања, (4) који се користе за потребе банке биљних gena; 2) оплемењивачево семе; 3) семе и садни материјал који је намењен извозу; 4) семе и садни материјал старих сорти које се традиционално гаје и користе у пољопривредној производњи на</p>	IV		

4.	In accordance with the procedure referred to in Article 19(3), specific requirements for each genus or species referred to in Annex I shall be established, specifying:	48.3	одређеном подручју. Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
4a.	(a) the conditions with which CAC material must comply, in particular those relating to the propagation system applied, to the purity of the growing crop, plant health, and, except in the case of rootstocks, where the material does not belong to a variety, to varietal aspects;	48.3	Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
4b.	(b) the conditions with which pre-basic, basic and certified material must comply, relating to quality (including, for pre-basic and basic material, methods for the maintenance of the identity of the variety and, where applicable, of the clone, including the relevant pomological characteristics), plant health, the testing methods and procedures applied, the propagation system(s) applied and, except in the case of rootstocks where the material does not belong to a variety, to varietal aspects;	48.3	Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
4c.	(c) the conditions with which rootstocks and other parts of plants of genera or species other than those listed in Annex I, or their hybrids, must comply if propagating material of the genus or species listed in Annex I or their hybrids is grafted onto them.	48.3	Министар прописује категорије садног материјала за поједине врсте, услове за поједине категорије у односу на порекло, аутентичност сорте и подлоге, здравствено стање и вегетативну развијеност, као и услове, начин и поступак производње, по групи и врсти.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
5.1.	1. Member States shall ensure that suppliers are officially registered in relation to the activities which they carry out under this Directive.	49.	Производњом садног материјала може да се бави правно лице и предузетник који је уписан у Регистар (у даљем тексту: произвођач садног материјала).	ПУ		
5.2.	2. Member States may decide not to apply paragraph 1 to suppliers marketing only to non-professional final consumers.	53.5	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
5.3.	3. Detailed rules for the application of paragraphs 1 and 2 may be established in accordance with the procedure referred to in Article 19(2).	53.5	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	

6.1.	<p>1. Member States shall ensure that pre-basic, basic, certified material as well as CAC material is produced under the responsibility of suppliers that are engaged in the production or reproduction of propagating material and fruit plants. To this effect, those suppliers shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> - identify and monitor critical points in their production process which influence the quality of the material, - keep information on the monitoring referred to in the first indent available for examination when requested by the responsible official body, - take samples where necessary for analysis in a laboratory, and - ensure that, during production, lots of propagating material remain separately identifiable. 	54.6	<p>надзором производне садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.</p> <p>Министар прописује групе и биљне врсте, као и категорије садног материјала за које произвођач садног материјала може да обавља контролу под надзором и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти садног материјала.</p>	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
6.2.	<p>2. Member States shall ensure that in the case of the appearance, on the premises of a supplier, of a harmful organism listed in the Annexes to Directive 2000/29/EC or referred to in the specific requirements established pursuant to Article 4 of this Directive at a level higher than the level allowed in these specific requirements, the supplier reports it to the responsible official body without delays, notwithstanding any reporting obligations under Directive 2000/29/EC and carries out any measures imposed by that body.</p>	16.1.7)	<p>Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да:</p> <p>7) испуњава и остале дужности у складу са овим законом и прописима којим се уређује здравље биља.</p>	ПУ		
6.3.	<p>3. Member States shall ensure that suppliers shall keep records of their sales or purchases for at least 3 years when propagating material or fruit plants are marketed.</p> <p>The first subparagraph shall not apply to suppliers who are exempted from registration in accordance with Article 5(2).</p>	16.1.5) 16.2	<p>Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да:</p> <p>5) води евиденцију и чува податке о куповини и продаји, односно набављеном семену и садном материјалу;</p> <p>Правно лице и предузетник уписан у Регистар дужан је да податке из евиденције из става 1. тач. 4) и 5) овог члана чува најмање годину дана, осим за садни материјал воћака, винове лозе, хмеља и вишегодишњег украсног биља који је дужан да чува најмање пет година.</p>	ПУ	Рестриktivније Директиве.	од

6.4.	4. Detailed rules for the application of paragraph 1 may be established in accordance with the procedure referred to in Article 19(2).	54.6	Министар прописује групе и биљне врсте, као и категорије садног материјала за које произвођач садног материјала може да обавља контролу под надзором и услове које мора да испуњава у погледу стручног кадра, по групи и врсти садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
7.1.	1. Propagating material and fruit plants shall be marketed with a reference to the variety to which they belong. Where, in the case of rootstocks, the material does not belong to a variety, reference shall be made to the species or interspecific hybrid concerned.	56.8	Министар прописује образац захтева, изглед и садржину етикете за садни материјал за који се обавља контрола, као и садржину и начин вођења евиденције о издатим етикетама, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
7.2.	2. The varieties to which reference is to be made pursuant to paragraph 1 shall be: (a) legally protected by a plant variety right in accordance with provisions on the protection of new varieties; (b) officially registered pursuant to paragraph 4 of this Article; or (c) commonly known; a variety is considered to be commonly known if: (i) it has been officially registered in another Member State; (ii) it is the subject of an application for official registration in any Member State, or of an application for a plant variety right referred to in point (a); or (iii) it has been already marketed before 30 September 2012 in the territory of the Member State concerned or of another Member State, provided that it has an officially recognised description.	50.1	Произвођач садног материјала може да производи садни материјал: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти; 2) сорте која је уписана у Регистар заштићених биљних сорти и ако је носиоца права оплемењивача или ако има овлашћење носиоца права оплемењивача или ако има закључен уговор о лиценци, у складу са прописима којима се уређује заштита права оплемењивача; 3) који припада групи и врсти која се не уписује у Регистар сорти, ако поседује податке описа и карактеристике сорте или биљне врсте.	ПУ		
7.2.	A reference pursuant to paragraph 1 may also be made to a variety of no intrinsic value for commercial crop production provided that the variety has an officially recognised description and the propagating material and fruit plants are marketed as CAC material in the territory of the Member State concerned and are identified by a reference to this provision on the label and/or document.	50.4	Министар прописује групе и биљне врсте које се не уписују у Регистар сорти за које може да се производи садни материјал, услове под којима се садни материјал тих биљних врста може производити и стављати на тржиште са ознаком сорте или биљне врсте, као и податке и начин њиховог вођења и чувања.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	
7.3.	3. As far as possible, each variety shall bear the same denomination in all the Member States, in accordance with implementing measures which may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 19(2) or, in their			НП	Преносиво након приступања ЕУ.	

	absence, in accordance with accepted international guidelines.								
7.4.	4. Varieties may be officially registered if they have been found to satisfy certain officially approved conditions and have an official description. They may also be officially registered if their material has been already marketed before 30 September 2012 in the territory of the Member State concerned, provided that they have an officially recognised description.						НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
7.4.	A genetically modified variety may be officially registered only if the genetically modified organism of which it consists has been authorised pursuant to Directive 2001/18/EC or pursuant to Regulation (EC) No 1829/2003.						НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
7.4.	Where products derived from fruit plants or propagating material are intended to be used as or in food falling within the scope of Article 3 or as or in a feed falling within the scope of Article 15 of Regulation (EC) No 1829/2003, the variety concerned shall be officially registered only if the food or feed derived from this material has been authorised pursuant to that Regulation.						НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
7.5.	5. Requirements for the official registration referred to in paragraph 4 shall be established in accordance with the procedure referred to in Article 19(2), taking into account current scientific and technical knowledge and covering: (a) the conditions of official registration, which may include, in particular, distinctness, stability and sufficient uniformity; (b) the characteristics which as a minimum the examinations of the various species must cover; (c) the minimum requirements for carrying out the examinations; (d) the maximum period of validity of the official registration of a variety.	50.1.1)		Произвођач садног материјала може да производи садни материјал: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти;			ПУ		
7.6.	6. In accordance with the procedure referred to in Article 19(2): – a system for the notification of varieties or species or interspecific hybrids to the responsible official bodies of the Member States may be set up.	50.1.1)		Произвођач садног материјала може да производи садни материјал: 1) сорте која је уписана у Регистар сорти;			ПУ		

	- it may be decided that a common list of varieties may be established and published.							
8.1.	1. While growing and during lifting or removal from the parent material, propagating material and fruit plants shall be kept in separate lots. 2. If propagating material and fruit plants of different origins are put together or mixed during packaging, storage, transport or at delivery, the supplier shall keep records including the following data: composition of the lot and origin of its individual components.	59.5	Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
8.2.		59.5	Министар прописује захтеве квалитета садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
9.1.	1. Propagating material and fruit plants shall be marketed only in sufficiently homogeneous lots and if they are:	61.1	Садни материјал ставља се на тржиште у уједначеним партијама, оригинално упакован и пломбиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала.	ПУ				
9.1a.	(a) qualified as CAC material and accompanied by a document made out by the supplier in accordance with the specific requirements established pursuant to Article 4. If an official declaration appears on this document, it shall be clearly separate from all other information in the document; or	61.1	Садни материјал ставља се на тржиште у уједначеним партијама, оригинално упакован и пломбиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала.	ПУ				
9.1b.	(b) qualified as pre-basic, basic or certified material, and certified as such by the responsible official body in accordance with the specific requirements established pursuant to Article 4.	61.1	Садни материјал ставља се на тржиште у уједначеним партијама, оригинално упакован и пломбиран, обележен етикетом у боји прописаној за категорију садног материјала.	ПУ				
9.1.	Requirements in respect of propagating material and/or fruit plants with regard to labelling and/or sealing and packaging may be indicated in implementing measures adopted in accordance with the procedure referred to in Article 19(3).	61.3	Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
9.2.	2. In the case of retail supply of propagating material or fruit plants to a non-professional final consumer, requirements regarding labelling referred to in paragraph 1 may be confined to appropriate product information.	61.2	Поред етикете из става 1. овога члана садни материјал може бити додатно обележен.	ПУ				
9.3.	3. In the case of propagating material or a fruit plant of a variety which has been genetically modified, any label and document, official or otherwise, which is affixed to or accompanies the material under this Directive shall clearly indicate that the variety has been genetically	61.3	Министар прописује начин паковања, пломбирања и обележавања садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			

	modified and shall identify the genetically modified organisms.							
10.1.	1. Member States may exempt:							
10.1a.	(a) from the application of Article 9(1), small producers all of whose production and sales of propagating material and fruit plants is intended for final use by persons on the local market who are not professionally involved in plant production (local circulation); produced by such exempt persons.	65.	На производњу и стављање на тржиште садног материјала малог произвођача не примењују се одредбе чл. 49-64. овог закона. Министар прописује групе и биљне врсте, количине по групи и биљној врсти, услове производње, начин обележавања и паковања, услове за стављање на тржиште садног материјала малог произвођача, као и начин вођења евиденције малих произвођача.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
10.1b.	(b) from the checks and official inspections provided for in Article 13, the local circulation of propagating materials and fruit plants	65.	На производњу и стављање на тржиште садног материјала малог произвођача не примењују се одредбе чл. 49-64. овог закона. Министар прописује групе и биљне врсте, количине по групи и биљној врсти, услове производње, начин обележавања и паковања, услове за стављање на тржиште садног материјала малог произвођача, као и начин вођења евиденције малих произвођача.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
10.2.	2. In accordance with the procedure referred to in Article 19(2), implementing measures relating to other requirements concerning the exemptions referred to in paragraph 1 of this Article, in particular as regards the concepts of 'small producers' and 'local market', and to the related procedures, may be adopted.	65.	На производњу и стављање на тржиште садног материјала малог произвођача не примењују се одредбе чл. 49-64. овог закона. Министар прописује групе и биљне врсте, количине по групи и биљној врсти, услове производње, начин обележавања и паковања, услове за стављање на тржиште садног материјала малог произвођача, као и начин вођења евиденције малих произвођача.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.			
11.	In the event of temporary difficulties in the supply of propagating material and fruit plants satisfying the requirements of this Directive due to natural disasters or unforeseen circumstances, measures may be adopted, in accordance with the procedure referred to in Article 19(2), concerning the marketing of propagating material and fruit plants meeting less stringent requirements.	60.	Изузетно од члана 59. овог закона услед привремених потешкоћа у снабдевању садним материјалом изазваних природним непогодама или непредвидљивим околностима Министарство може одобрити, у ограниченом временском року, стављање на тржиште садног материјала који не испуњава све захтеве квалитета у односу на вегетативну развијеност. Садни материјал из става 1. овог члана мора да испуњава услове у погледу здравственог стања и да буде	ПУ				

12.1.	<p>1. In accordance with the procedure referred to in Article 19(2), it shall be decided whether propagating material and fruit plants produced in a third country and affording the same guarantees as regards obligations on the supplier, identity, characteristics, plant health, growing medium, packaging, inspection arrangements, marking and sealing, are equivalent in all these respects to propagating material and fruit plants produced in the Community and complying with the requirements and conditions of this Directive.</p>		посебно обележен.	III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
12.2.	<p>2. Pending the decision referred to in paragraph 1, Member States may, until 31 December 2022, and without prejudice to the provisions of Directive 2000/29/EC, apply to the import of propagating material and fruit plants from third countries conditions at least equivalent to those indicated, on a temporary or permanent basis, in the specific requirements adopted pursuant to Article 4. If such conditions are not laid down in the specific requirements the conditions for importation must be at least equivalent to those applicable to production in the Member State concerned.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
12.2.	<p>In accordance with the procedure referred to in Article 19(2), the date referred to in the first subparagraph of this paragraph may, for the various third countries, be extended pending the decision referred to in paragraph 1 of this Article.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
12.2.	<p>Propagating material and fruit plants imported by a Member State in accordance with a decision taken by that Member State pursuant to the first subparagraph shall be subject to no marketing restrictions in the other Member States as regards the matters referred to in paragraph 1.</p>			III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
13.1.	<p>1. Member States shall ensure that propagating material and fruit plants are officially inspected during production and marketing to verify compliance with the requirements and conditions set out in this Directive. To this effect, the responsible official body shall have free access to all</p>	54.1	Министарство обавља контролу производње садног материјала на основу пријаве за контролу производње.	IV			

13.2.	parts of premises of suppliers at all reasonable times. 2. The responsible official bodies may, in accordance with their national legislation, delegate the tasks provided for in this Directive to be accomplished under their authority and supervision to any legal person, whether governed by public or private law, which, under its officially approved statute, is charged exclusively with specific public functions, provided that such person, and its members, has no personal interest in the outcome of the measures it takes.	54.2.	Министарство може послове контроле производње садног материјала да уступи пољопривредној стручној служби у складу са чланом 7. овог закона односно научноистраживачкој организацији за послове контроле садног материјала украсног биља у складу са чланом 9. овог закона.	ПУ		
13.2.	In accordance with the procedure referred to in Article 19(2), any other legal persons established on behalf of a responsible official body and acting under the authority and the supervision of such body, may be approved, provided that such person has no personal interest in the outcome of the measures it takes.	54.3.	За поједине групе, биљне врсте и категорије садног материјала Министарство може да овласти произвођача садног материјала да обавља контролу под надзором ако испуњава услове у погледу стручног кадра, у складу са овим законом.	ПУ		
13.2.	Member States shall notify the Commission of their responsible official bodies. The Commission shall forward that information to the other Member States.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
13.2.	3. Detailed rules for the application of paragraph 1 shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 19(2). These rules shall be proportionate to the category of material concerned.	53.5	Министар прописује начин обављања контроле и контроле под надзором производње садног материјала, образац записника о контроли и контроли под надзором производње садног материјала, по групи и врсти, као и категорији садног материјала.	ДУ	Биће потпуно усклађено доношењем подзаконског акта.	53.5
14.1.	1. Trials, or, where appropriate, tests shall be carried out in the Member States on samples to check that propagating material or fruit plants comply with the requirements and conditions of this Directive, including those relating to plant health. The Commission may organise inspections of the trials by representatives of the Member States and of the Commission.			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након
14.2.	2. Community comparative tests and trials may be carried out within the Community for the post-control of samples of propagating material or fruit plants placed on the market under the provisions of this Directive whether mandatory or discretionary, including those relating to			НП	Преносиво приступања ЕУ.	након

	plant health. The comparative tests and trials may include the following: - propagating material or fruit plants produced in third countries, - propagating material or fruit plants suitable for organic farming, - propagating material or fruit plants marketed in relation to measures for the conservation of genetic diversity.							
14.3.	3. The comparative tests and trials referred to in paragraph 2 shall be used to harmonise the technical methods of examination of propagating material and fruit plants and to check satisfaction of the conditions with which the material must comply.					III	Преносиво приступања ЕУ.	након
14.4.	4. The Commission, acting in accordance with the procedure referred to in Article 19(2), shall make the necessary arrangements for the comparative tests and trials to be carried out. The Commission shall inform the Committee referred to in Article 19(2) about the technical arrangements for holding the tests and trials and the results thereof. When plant health problems occur, the Commission shall notify the Standing Committee on Plant Health.					III	Преносиво приступања ЕУ.	након
14.5.	5. The Community may make a financial contribution to the performance of the tests and trials foreseen in paragraphs 2 and 3. The financial contribution shall not exceed the annual appropriations decided by the budgetary authority.					III	Преносиво приступања ЕУ.	након
14.6.	6. The tests and trials which may benefit from a Community financial contribution, and detailed rules for the provision of the financial contribution, shall be established in accordance with the procedure referred to in Article 19(2).					III	Преносиво приступања ЕУ.	након
14.7.	7. The tests and trials foreseen in paragraphs 2 and 3 may be performed only by State authorities or legal persons acting under the responsibility of the State.					III	Преносиво приступања ЕУ.	након
15.1.	1. Commission experts may, in cooperation with the responsible official bodies of the Member States, make on-the-spot checks in so far as this is necessary to ensure the uniform application of this Directive, and in particular to verify					III	Преносиво приступања ЕУ.	након

	whether suppliers are in effect complying with the requirements of this Directive. A Member State in whose territory a check is being carried out shall give all necessary assistance to the experts in carrying out their duties. The Commission shall inform the Member States of the result of the investigations.							
15.2.	2. Detailed rules for the application of paragraph 1 shall be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 19(2).						НП	Преносиво приступања ЕУ. након
16.1.	1. Member States shall ensure that propagating material and fruit plants produced in their territory and intended for marketing comply with the requirements of this Directive.						НП	Преносиво приступања ЕУ. након
16.2.	2. If, during the official inspection referred to in Article 13, or the trials referred to in Article 14, it is found that propagating material or fruit plants do not meet the requirements of this Directive, the responsible official body of the Member State shall take appropriate action to ensure that they do comply with the provisions of this Directive or, if that is not possible, to ban the marketing of that propagating material or those fruit plants in the Community.						НП	Преносиво приступања ЕУ. након
16.3.	3. If it is found that propagating material or fruit plants marketed by a particular supplier do not comply with the requirements and conditions of this Directive, the Member State concerned shall ensure that appropriate measures are taken against that supplier. If the supplier is forbidden to market propagating material and fruit plants, the Member State shall accordingly inform the Commission and the competent national bodies in the Member States						НП	Преносиво приступања ЕУ. након
16.4.	4. Any measures taken under paragraph 3 shall be withdrawn as soon as it has been established with sufficient certainty that the propagating material or fruit plants intended for marketing by the supplier will, in the future, comply with the requirements and conditions of this Directive.	80.1.24)	У вршењу послова из члана 78. овог закона фитосанитарни инспектор може да:	24) нареди друге мере и предузме друге радње, у складу са овим законом.			ПУ	
17.	1. Propagating material and fruit plants which comply with the requirements and						НП	Преносиво приступања ЕУ. након

	conditions of this Directive shall be subject to no marketing restrictions as regards supplier, plant health, growing medium and inspection arrangements, other than those laid down in this Directive.					
17.	2. As regards the propagating material and fruit plants of the genera and species referred to in Annex I, Member States shall refrain from imposing more stringent conditions or marketing restrictions other than those laid down in this Directive or in the specific requirements established pursuant to Article 4 or those existing on 28 April 1992, as the case may be. The Commission may, in accordance with the procedure referred to in Article 19(3), amend Annex I, for the purpose of adapting it to developments in scientific and technical knowledge.				III	Преносиво пристулања ЕУ. након
18.					III	Преносиво пристулања ЕУ. након
19.	1. The Commission shall be assisted by the Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed established by Article 58(1) of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council (1). That Committee shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council (2). 2. Where reference is made to this paragraph, Articles 4 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply. The period laid down in Article 4(3) of Decision 1999/468/EC shall be set at one month. 3. Where reference is made to this paragraph, Articles 5 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply. The period laid down in Article 5(6) of Decision 1999/468/EC shall be set at three months. 4. The Committee shall adopt its Rules of Procedure.				III	Преносиво пристулања ЕУ. након
20.1.	1. Member States shall adopt and publish, by 31 March 2010 at the latest, the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with Articles 1(2) and (3), 2, 3, 5, 6, 7(2), (3) and (4), 9(3), 12(2), 13(1), 16, and 21. They shall forthwith communicate to the Commission the text of				III	Преносиво пристулања ЕУ. након

	those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive. They shall apply those provisions from 30 September 2012.						
20.2.	2. When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. They shall also include a statement that references in existing laws, regulations and administrative provisions to the Directive repealed by this Directive shall be construed as references to this Directive. Member States shall determine how such reference is to be made and how that statement is to be formulated.				III	Преносиво приступалња ЕУ.	након
20.3.	3. Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.				III	Преносиво приступалња ЕУ.	након
21.	Member States may, until 31 December 2018, allow the marketing in their own territory of propagating material and fruit plants taken from parent plants that existed before 30 September 2012 and have been officially certified or meet the conditions to be qualified as CAC material before 31 December 2018. When marketed, such propagating material and fruit plants shall be identified by a reference to this Article on the label and/or document. Beyond 31 December 2018 propagating material and fruit plants may be marketed if the requirements of this Directive are fulfilled.				III	Преносиво приступалња ЕУ.	након
22.1.	1. Directive 92/34/EEC, as amended by the acts listed in Annex II, Part A, is repealed with effect from 30 September 2012, without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time limits for transposition into national law and application of the Directives set out in Annex II, Part B.				III	Преносиво приступалња ЕУ.	након
22.12	2. References to the repealed Directive shall be construed as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex III.				III	Преносиво приступалња ЕУ.	након
23.	This Directive shall enter into force on the 20th day following its publication in the <i>Official Journal of the European Union</i> .				III	Преносиво приступалња ЕУ.	након

24.	This Directive is addressed to the Member States...				III	Преносиво приступања ЕУ.	након	
ANNEX I	List of genera and species to which this Directive applies	2.2.	Министар надлежан за послове пољопривреде (у даљем тексту: Министар) прописује пољопривредног и украсног биља.	IV	Биће потпуно усklaђено доношењем подзаконског акта.			
ANNEX II PART A	Repealed Directive with its successive amendments			III	Преносиво приступања ЕУ.	након		
ANNEX II PART B	List of time limits for transposition into national law and application			III	Преносиво приступања ЕУ.	након		
ANNEX III	Correlation table			III	Преносиво приступања ЕУ.	након		